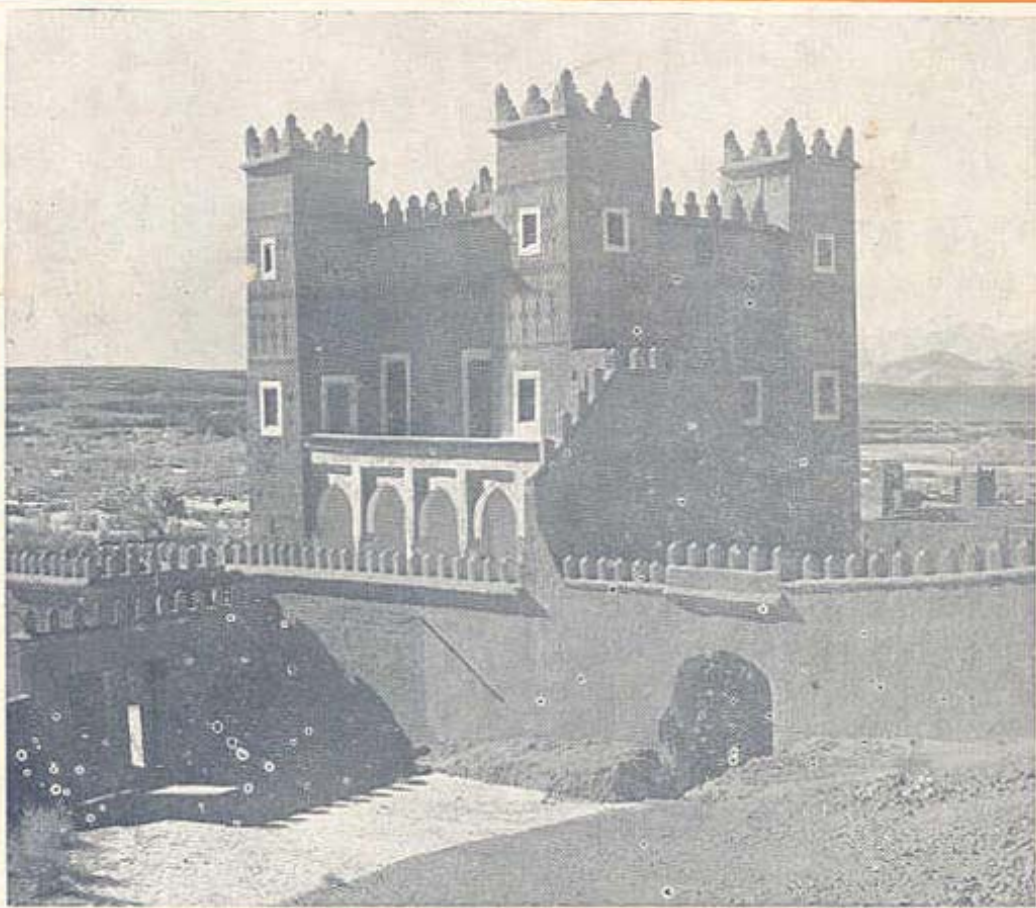


وعروة الخي

مجلة شهرية تعنى بالدراسات الإسلامية
وشؤون الثقافة والفكر

تصديها وزارة عموم الأوقاف
الرباط المغرب الأقصى



العدد التاسع والعاشر - السنة الرابعة
محرم - صفر 1381 . يونيو - يوليو 1961
ثمن العدد: درهم 1

العدد التاسع والعاشر

السنة الرابعة

محرم - صفر 1381

يونيه - يوليون 1961

دعوة الحق

مجلة تصدرها

وزارة

عموم الاوقاف

مجلة شهرية تفتتح بالدراسات الإسلامية وبشؤون الثقافة والفكر

تصدرها وزارة عموم الاوقاف - الرباط - المغرب

بيانات إدارية

تبعث المقالات بالعنوان التالي :

مجلة «دعوة الحق» - قسم التحرير - وزارة عموم الاوقاف - الرباط - المغرب .

الاشتراك العادي عن سنة 10 دراهم ، والشرفي 20 درهما فأكثر .

السنة عشرة اعداد . لا يقبل الاشتراك الا عن سنة كاملة .

تدفع قيمة الاشتراك في حساب :

« دعوة الحق » الحوالة البريدية رقم 55 - 485 - الرباط -

DAOUAT AL HAK compte chèque postal 485-55 à RABAT

او تبعث راسا في حوالة بالعنوان التالي :

مجلة «دعوة الحق» - قسم التوزيع - وزارة عموم الاوقاف - الرباط - المغرب .

ترسل المجلة مجانا للمكتبات العامة ، والنوادي والهيئات الوطنية والثقافية والاجتماعية ، وذلك بناء على طلب خاص .

لا تلزم المجلة برد المقالات التي لم تنشر

المجلة مستعدة لنشر الاعلانات الثقافية .

في كل ما يتعلق بالاعلان يكتب الى :

« دعوة الحق » قسم التوزيع - وزارة عموم الاوقاف - الرباط

تليفون 308.10 - الرباط

صورة الغلاف



قصر منبري في أقصى الجنوب

تجلى فيه آثار الحضارة

المغربية الاندلسية في فن البناء .

بعد أربع سنوات

بعد صدور هذين العددين تكون مجلة دعوة الحق قد سلخت من عمرها أربع سنوات كاملة ، كلها سعي وجهد في خدمة الثقافة العربية الإسلامية .

لقد قامت المجلة أول الأمر لتسد فراغا في حياتنا الدينية والفكرية ، فراغا كان يتحسسه جمهور من المثقفين والحريصين على أن يظل هذا البلد كما كان مهذا لحضارة عربية نامية ، ومنبع إشعاع فكري ، يستمد طاقته وقدرته من روح تعاليم الإسلام ومثلته الحية السامية .

قامت المجلة إذن لتضطلع بهذه المهمة الجليلة ، ولتحقق على صفحاتها رغبة المثقفين في الحصول على مجال خصب للعطاء المتبادل والتعارف الفكري الهادف إلى استخلاص صور ماضينا الزاهر الحافل بذكرىات المجد والبطولة ، وأرساء القواعد لنهضة فكرية تبلور أمانينا القومية ، وتحقيق مثلنا العليا .

وليس من حقنا أن نزعج بان المجلة قد بلغت حد الكمال في كل ما تصبو وتنطلق إليه ، بيد أننا نستطيع أن نقول بانها خلال أربع سنوات من سعيها المتواصل قد قطعت أشواطا بعيدة في سبيل البلوغ إلى الأهداف والشعارات التي التزمت بها .

والذي يثلج صدر المجلة ويزيد من حماسها هو الثقة الكبيرة التي ما تزال تتمتع بها من طرف قرائها العددين ، وأقبال الكتاب من مشارق الأرض ومغاربها على المساهمة في تحريرها ، والاهتمام الكبير الذي تخفي به في جميع الأوساط ، والنوادي الثقافية بالعالم .

أن هذا الدور الذي تقوم به المجلة ، يضع القائمين على شؤونها والعاطفين عليها أمام مسؤوليات جسيمة : مسؤوليات أمام التراث الثقافي والحضاري لهذه الأمة ، ومسؤوليات أمام الفكر ، ومسؤوليات أمام القراء الذين تأبى المجلة إلا أن تسمو بروحهم وذوقهم ، وتفتح أعينهم على بنايع الحق والخير والجمال ، ومسؤوليات أمام الخطلة والنهج السليم الذي ضمن للمجلة النجاح خلال أربع سنوات من عمرها ، والذي استطاعت بمقتضاه أن تجمع أكبر عدد من المثقفين على صعيد المعرفة الخالص من كل شوائب الحقد والضغينة .

إنها حقا مسؤوليات جليلة بقدر ما هي رائعة ، بيد أن المجلة تنوي - بفضل رصيدها الكبير من ثقة القراء ، وتعاونها مع كل الكتاب والمعتنين بشؤون الفكر - مواصلة السير لتحقيق أهدافها وتوكيد شعاراتها ، وهي إذ تودع جميع المهتمين بأمرها ، - على أمل اللقاء بهم في سنتها الخامسة - تمنى لهم عاما سعيدا حافلا باليمن والبشر والبركات .

دعوة الحق

دراد الساكنين وقاع المسكنين

للكورتقي الدين الهلالي - 15 -

لا تتأثر بسلوك الوالدين ، غير ان الاخلاق السيئة والأمراض والحوادث يمكن ان تعطىها مادة رديئة لتشتغل بها . ان الوالدين القويين قد يلدان اطفالا اقوياء ، ولكن ذلك بسبب انه كان لهم جدود اقوياء ، ان الوالدين قد يعطيان ولدتهما مكانا طبعيا جيدا ليعيش فيه ، وقد يهبانه مباءة لا تصلح ان تعيش فيها نفس خالدة . فالابوة والامومة اعظم مسؤولية يتحملها الانسان .

ان لحي الرجال لا تنبت اقصر مما كانت بسبب انهم يحلقونها . وقطعت الجزيرة المعروفة بجزيرة الانسان ليس لها اذنان ولم يكن ذلك بسبب ان شخصا قد قطع ذنبي الهر والهرة اللذين وجدا لأول مرة في تلك الجزيرة . لعل الجنة الخاصة بنمو الذنب كانت مفقودة في الاصل الاول لقطع تلك الجزيرة ومع هذه المصيبة نشأت القطة المنسلية منه صحيحة بدون تلك الجنة .

ان البيئة قد تحدث تغيرات بطيئة في انواع اعمال الجنة . فان كانت تلك التغيرات صالحة استمرت تلك التعديلات ، والا فان المخلوق الذي اصابه التغير يزول لانه غير صالح للملافة الاحوال . ان الكلب المكسيكي الذي لا شعر له قد ينشأ صحبها في الاراضي البادية المتجمدة ، ولكن نسله قد يموت من شدة البرد . ان القائلين بنظرية التطور والنشوء والارتقاء لم يكونوا يعلمون شيئا من اخبار الجنات - وحدثت الوراثة - ولذلك بقوا واقفين في المرحلة التي يتبدى فيها التطور حقيقة ، اعني عند الخلية ، وهي الكيان الذي يحتوي على الجنات ويحملها .

كيف استطاعت هنة صغيرة تشتمل على بضعة ملايين من الذرات المجتمعة التي لا ترى الا بالمجهر وهي

ان الحيوان المتولد من جنسين مختلفين يبدو في الظاهر كأنه مخلوق جديد تطور من قصد ، كالكلاب السلوقية ، والكلاب البكينية والكلاب البوكية . وكلها كلاب . واذا اعتنى بتربيتها تبقى على صفاتها المكتسبة واذا لم يعتن بتربيتها تعود الى حالتها الطبيعية وتفق تلك الصفات التي اكتسبتها بالتربية وربما كانت في الاصل ذئابا . واذا حوفظ على تكييفها تكييفا مطابقا للبيئة التي وجدت نفسها فيها ولم تختلط بغيرها بالتوالد فانها بمرور الزمن تشكل نوعا جديدا من الكلاب .

وقد ربي الحمام بقصد احدث انواع جديدة منه منذ ابتداء التاريخ تقريبا . ومن تلك الانواع ذوات الاذنان التي تشبه المراوح ، والحمام المعروف بالهزاز وقد تكون هناك فلتات او شواذ ، ولكن الجنات تنتظر في هدوء لتعيدها الى نوعها الاول . ويمكنك ان تراها في طريقها الى الرجوع الى اصلها في اي شارع من شوارع المدن فتلحظ فيها العلامات المتشابهة والميل العام الى الانسجام التام في اللون . ونحن نكره الحيوان الشاذ بطبعنا ، فلو راينا بقرة ذات خمس قوائم او بقرة ذات رأسين لاشمازنا من رؤيتها ، ولكننا نعجب بالرجل الجميل الا اذا كانت اخلاقه ذميمة ، وكذلك نعجب بالمرأة الجميلة واحب شيء الى نفوسنا الام المتفانية في حب الخير لابنائها .

ان الجنات هي جزء من خلايا الوراثة ، ولكن خلايا الوراثة لا تشارك في التكوين العام للجسم ، ولكنها منعزلة ولا تشارك بأي وجه من الوجوه في الاعمال غير المهمة التي تقوم بها الكائنات الحية . وهذه الخلايا تحفظ المشابهة الكاملة للكائنة في الجنس . ويظهر انها

الذي صدر منه قانون الجاذبية . ان مثل هذه القوانين لهي جزء ناشئ عن ارادة الله التي تسيطر على جميع العوالم وليس ناشئا عن المصادفة .

لقد علمنا ان الجنات متفق على الاعتراف بأنها تنظيمات دقيقة اصغر من الذرات الميكروسكوبية في خلايا الوراثة في جميع الاشياء المتصفة بالحياة . وهي تحفظ التقدير ، والسجل السلفي ، والخصائص اللازمة لكل شيء حي . وتحكم بالتفصيل في الجذر والجذع والورقة والزهرة والثمرة من كل نبات تحكما تاما في غاية الضبط كما تقرر الشكل ، والقشور والشعر والاجنحة لكل حيوان ويشمل ذلك الإنسان . اذا سقطت حبة من ثمر البلوط على الارض فالقشرة السمراء الخارجية تحفظها سالمة . فتندرج الى حفرة من الارض . وفي الربيع تستيقظ الجرثومة فتنبثق القشرة ويظهر الغداء من اللب الشبيه بالبيضة الذي كانت فيه الجنات مختفية . فترسل العروق في الارض واذا بشطء يخرج من الارض في شكل نبتة ضئيلة وبعد سنين تصير شجرة . ان الجرثومة بما فيها من الجنات قد تضاعفت ملايين الملايين وكونت الجذع . والقشرة وكل ورقة وكل ثمرة كل ذلك مماثل تمام المماثلة لشجرة البلوط التي تولدت منها . وفي خلال مئات السنين بقي محفوظا في ثمار البلوط التي لا تحصى تنظيم الذرات نفسه بفاية الضبط مطابق للنظام الذي نشأت منه اول شجرة بلوط منذ ملايين السنين الماضية .

لم تحمل قط شجرة بلوط تمرا ، ولم يلد حوت قط سمكة . ومزارع القمح المتموجة متماثلة في كل حبة من حبوبها ، والحنطة هي الحنطة ، والقانون يتحكم في التنظيم الذري بالجنات التي تقرر كل نوع من الحياة من بدايتها الى نهايتها .

لقد قال هيفل اعطني هواء ومواد كيميائية ووقتا ، وانا اصنع انسانا ، ولكنه اغفل وحدات الوراثة الجنات واغفل الحياة نفسها . لقد كان عليه - لو استطاع ! - ان يجد الذرات غير المرتبة وينظمها ووحدات الوراثة (الجنات) ويمنحها الحياة ! وحتى في هذه الحالة تكون النتيجة ، بنسبة ملايين السنين واحد ، ولو انه نجح في ذلك لقال ان الامر لم يكن مصادفة مجردة ، ولكنه ثمرة عقله وارادته !

حقا ان الله هو الذي يخلق المعجزات والخوارق وينشئها بطرق واساليب تخفى على اذهان البشر .

الجنة ، كيف استطاعت ان تدبر تدبيرا مطلقا جميع الحياة التي على وجه الارض . هذه القضية لا تزال اعظم اعجوبة من اعاجيب العالم .

«ايهما وجدت قبل الاخرى الدجاجة ام البيضة»

هذا لغز تعبت فيه الافكار زمانا طويلا وقد حل الان حلا نهائيا . والجواب هو لا هذه ولا هذه ، بل سبقتهما الوجود خلية اولية . والبيضة انما هي غذاء للجنين ، وهي تشتمل على الخلية المفردة التي التقت مع الفها اي عشيرها . فمتى اتحدت الجنات التي في الخلية وانقسمت ، فان هذه الجنات والستيوبلازم تجبر الآن على ان تنتج دجاجة تضع بيضة اخرى .

والمادة على هذا الشكل لا غرض لها ، فليست لها غاية حتى في طاعتها للقانون ، ولكن الحياة في كل مادة لها غرض محدود ، كان تنشئ شجرة او كرمه عنب او فيلا او انسانا باتفاق تام على خطة محدودة رسمتها الجنات .

ان الحياة ترغم على التناسل من اجل بقاء الجنس بدافع قوي حتى ان كل مخلوق يبذل اعظم تضحية لهذا الغرض . . ففي بعض انواع الحيوان كذباب مايو مثلا يموت دفعة واحدة عدد من افراد هذا النوع حين يتم عمله . وهذه القوة القاهرة لا توجد حيث تفقد الحياة . فمن اين نشأت هذه الدوافع المسيطرة ولماذا تستمر بعد نشأتها ملايين السنين ؟ انه قانون طبيعة الحياة ، وهو في قوته مثل التركيبات الكيميائية المسيطرة . انه يأتي من فوق اي ارادة الله عز وجل .

ان الاختلافات الجوهرية الموجودة بين جميع المواد العنصرية لام الجميع وهي الارض ، وبين كل ما فيه حياة هي انه على حين جميع العناصر يمكن ان تتحد وتتلور وتتغير في المظهر ، لا يوجد اي تغير في الذرات ولا علاقة محسوسة اي مشعور بها بينها . بل بالعكس ، نرى الكائنات المتصفة بالحياة تنظم جميع العناصر في مجموعة من التراكيب الجديدة ، كل في مجاله من العمل ، تتنافس كلها في بذل الجهود لحفظ هذه الصلات الحية . وهذا التعاون الموروث النشط مفقود تماما الا حيث توجد الحياة . وانه لم يقدر حق قدره مع انه قانون عظيم لا يقل عن قانون الجاذبية ، ولا بد ان يكون قد جاء من المصدر نفسه

تعليقات :

(1) قوله .. ان الحيوان المتولد من جنسين الخ .. يعبر المترجمون عن الحيوان المتولد من جنسين مختلفين كالخيل والحمير والذئاب والكلاب مثلا بالهجس . وقد تركت هذا التعبير عمدا لانه لا يفي بالمعنى المطلوب ولا يطابق استعمال العرب لهذا اللفظ .

وحاصل كلام المؤلف كما تقدم ان الحيوان المتولد من جنسين لا يكون نوعا جديدا . ثم قال هنا .. ان الحيوان المتولد من جنسين اذا اعتنى بتربيته يبقى محافظا على الصفات المكتسبة بالتربية . واذا اهمل يرجع الى طبيعته الاصلية . ثم يبين ان ذلك الحيوان الذي اكتسب تلك الصفات والمزايا اذا طال به الزمان مع المحافظة على صفاته المكتسبة قد يكون نوعا جديدا . ويظهر لي ان هذا الكلام راجع الى الصفات المكتسبة ، وانها بمرور الزمان تصير ثابتة ، لا الى طبيعة التوالد والتطور فان ذلك لا يمكن ان يتغير بالمصادفة او بفعل خارجي كالسفاذ الواقع بين جنسين . الا ترى ان البفل لا نسل له ولن يكون له نسل ولو طال الزمان . اما انواع الكلاب فهي جنس واحد والاختلاف بينها انما هو في الطباع وهي تتغير بالتربية خصوصا اذا طال الزمان عليها . وبهذا يظهر اتفاق كلام المؤلف السابق واللاحق .

(2) قوله ان قطط الجزيرة المعروفة بجزيرة الانسان الخ .. اقول لعل السر في كون هذه الهرم قد خلقت بلا اذناب هو اظهار قدرة الله تعالى وشيئته الشاملة لكل ما يقع في العالم ردا على الدهريين والطبيعيين الذين يزعمون ان الطبيعة المفترضة هي عمياء بكماء صماء مجبورة مقهورة جاهلة عاجزة هي التي تدبر امور العالم . واذا صح ما افترضه كريسي مورسن من ان الجنة التي تكون الذنب فقدت في تلك فليس فقدتها واقعا على سبيل المصادفة . وانما وقع بقصد وارادة من الخالق الذي لا يضل ولا ينسى لحكمة عظيمة تظهر لقوم وتخفى على آخرين .

(3) وقوله .. ولم يكن ذلك بسبب ان شخصا قد قطع ذنبي الهرم والهرمة الخ .. يدل على ان الانسان عاجز عن تغيير خلق الله ، ومثل ذلك الاعمى لا يكون اولاده عميا والاعرج لا يلد اولادا عرجا .

(4) قوله .. ان القائلين بالنشوء والارتقاء لم يكونوا يعلمون من اخبار الجنات الخ .. اقول : ايها المؤمن اثبت على ايمانك بالله الواحد القهار ولا تكن من المذبذبين .

ا كرشة في مهب الريح طائفة
لا تستقر على حال من القلق

لقد انتشرت نظرية داروين في العصر الماضي القريب اعظم انتشار وكفر بسببها كثير من الناس وكذبوا بآيات الله ، وظنوا انه جاءهم اليقين ، وبدلوا عقيدتهم وخرجوا من النور الى الظلمات . ثم تبين خطأ تلك النظرية وانها انما كانت مرحلة من مراحل البحث وان السفر بعدها لا يزال طويلا . وجاءت المرحلة التي بعدها فاكشفت الخلايا والجنات وزيفت كثيرا من آراء داروين غير الناضجة ، وأقرت ما كان منها صحيحا ، فاعتبط المؤمنون الذين ثبتوا على ايمانهم ولم يتركوا يقينهم لظن غيرهم . وما احسن ما قال الامام علي بن ابي طالب عليه السلام .

اذ المضلات تصدين لي
كشفت حقائقها بالنظر

ولست بامعة في الرجال
اسائل هذا وذا ما الخبر

وعن ابن مسعود رضي الله عنه انه قال .. كنا في الجاهلية نسمي الرجل الذي يرى اناسا مدعوين الى وليمة فيتبعهم اليها دون ان يكون مدعوا ، كنا نسميه امعة . وهو فيكم المحق لا دينه الرجال . قال كاتب هذا المقال .. يعني المقلد في العقائد الذي لا يتعمل عقله ولا علمه ولا بصره بل يفض عينيه ويضع يده في يد شخص آخر يقوده فيهوي في مهاوي الضلال .

(5) قوله . وانه لم يقدر حق قدره مع انه قانون عظيم لا يقل عن قانون الجاذبية الخ . اقول .. اظن ان السبب في ذلك هو التنافس على الحطام وحب السيطرة ، فان علماء الطبيعة لما راوا رجال الكنيسة يحاربونهم ويكفرونهم ويضيقون عليهم الخنق ويحبون استغلال النفوذ الديني في الاستيلاء على الحكم اخذوا ينتقمون منهم بكل وسيلة . وبلغ بهم الامر الى ان اهلوا النظر في اسرار الحياة ، لان ذلك النظر

سيوصلهم لا محالة الى الاقرار بوجود الله وانـه الخالق الرازق العليم القدير الذي يدبر الامر من السماء الى الارض . وهذا يقضي بهم الى الاعتراف برسالة الرسل فيستظهر عليهم رجال الدين . فلذلك قابلوا ظلما بظلم واجحافا باجحاف واهمالا باهمال وخبر الامور الوسط وما عداه شطط .

(6) قوله . وهي تحفظ التقدير والسجل السلفي الخ . المراد بالسلفي هنا العائد الى اسلافها من الجنات لا تختلف مع اسلافها في شيء وذلك من الاسرار الربانية التي تدل دلالة قاطعة لا ريب فيها على ان لهذا الكون مدبرا عليما حكيما قديرا .

(7) قوله . لم تحمل قط شجرة بلوط تمرا الخ . هذا الثمر يترجم بالشاة بلوط وبالقسطل ابي فروة بعامية عرب الشرق . ومراد المصنف ان الهيئة التي حملت بها شجرة البلوط التي ولد بها الحوت اولاده والهيئة التي نمت بها الزرع الى ان صار حبا هي مطابقة تمام المطابقة لاول شجرة بلوط خلقها الله واول حبة نبتت منذ بدء الخلق الى يومنا . والحوت المذكور هنا هو نوع كبير جدا يكثُر في بحر الشمال وهو الذي تسميه العرب (القريش) .

(8) هيفل فيلسوف الماني مشهور افضى به البحث الناقص الى ان زعم ان الحياة الانسانية وغيرها هي نتيجة تركيب كيميائي اجتمع مع الماء وطال عليه الزمان . ومتى وجد الزمان الطويل الذي يعد بملايين السنين مع التراكيب الكيميائية والماء وجد الحيوان والنبات . ولم تكن الخلايا الذرية والسيتوبلازم والجنات قد عرفت . فرد عليه المصنف بقوله . هب انك وجدت ما ذكرت فلن تستطيع ان يخلق ذبابة فضلا عما هو فوقها من الحيوان والانسان .

اذ يجب عليك قبل ان تتصدى لخلق الحيوان ان تجد الجنات وهي لا ترى بالبصر فكيف تجدها . وتجد الخلايا التي تتضمنها والسيتوبلازم لها ولن تجد ذلك ابدا ، ولو وجدته ل بقي عليك ان تهيبها الحياة ولن تستطيع ذلك ابدا . ولو استطعته لكان نصيبك من النجاح بنسبة واحد من ملايين . فقد بنيت فرضك على محال في محال في محال ، ظلمات بعضها فوق بعض .

وقل لمن يدعي بالعلم معرفة علمت شيئا وغابت عنك اشياء

ثم قال مورسن لهيفل . . وهب انك قدرت على ذلك كله ونجحت النجاح التام في خلق الانسان وما تتوقف عليه حياته من نبات وحيوان ، افترض ان يقال لك ان هذا الخلق كان مصادفة ، رمية من غير رام ؟ لا شك انك لا ترضى بذلك بل تقول بملاء فمك انه نتيجة عقلك وارادتك . فكيف تجحد صنع الله الذي اوجد الاسباب والمسببات وخلق الارض والسموات . وتقول : ان ذلك من المصادفات ، بل قولك هذا من السخافات او المغالطات .

فيا عجبا كيف يعصي الا
ه ام كيف يجحده الجاحد

وفي كل شيء له آية
تدل على انه الواحد

وقد انتهى الفصل العاشر من كتاب مورسن بانتهاء سنة المجلة . وموعدا الجزء الاول من السنة الآتية ان شاء الله .

النظام الجديد للتعليم والتربية

دكتور: أبي الاعلى المودودي

- 4 -

التخصص :

فن التفسير ، ثم يدرسون القرآن على تحقيق علمي كامل .

3 - **علوم الحديث** : وايضا يعرف فيها الطلبة اولا باصول الحديث وتاريخ علم الحديث وفن الجرح والتعديل ثم يدرسون امهات كتب الحديث بطريق يؤهلهم من جانب لنقد الاحاديث ومعرفة درجاتها في الصحة او الضعف ، ومن جانب آخر يكسبهم النظر في اكبر عدد ممكن من الاحاديث .

4 - **الفقه** : يكون تدريسه بطريق مختلف - اختلافا سيرا - عن طريق تدريسه في كليات الحقوق ، فمما يكفي هنا ان يعرف الطلاب باصول وتاريخ علم الفقه والمزايا البارزة لمختلف المذاهب الفقهية وطرق استنباط الاحكام من نصوص القرآن والسنة .

5 - **علم العقائد وعلم الكلام وتاريخه** : يدرسه الطلاب بطريق يعرفون به حقيقة هذا الكلام ويكتسبون نظرا شاملا على اعمال المتكلمين في الاسلام .

6 - **المقارنة بين الاديان** : يعرف فيها الطلبة بتعاليم ما يوجد في الدنيا اليوم من الاديان الشهيرة الكبيرة بمزاياها البارزة وتاريخها .

والذين يفرغون من هذه المرحلة للتعليم ، لا يهمني ماذا تسمون به شهاداتهم ، غير ان هناك امرا لا بد من ذكره ، هو انه لا ينبغي ان يسمى « علماء الدين » عندنا في المستقبل الا الحاصلون على هذه الشهادة ، وانه يجب ان تكون مفتوحة لهم ابواب سائر الوظائف العليا التي ينالها اليوم الحاصلون على شهادة ماجستير او الدكتوراة في سائر العلوم الاخرى .

اما درجة التخصص التي يلتحق بها الطالب بعد فراغه من دراسته في الكلية ، والتي يكون المقصود بها بلوغ الكمال في شعبة خاصة من شعب العلم فانما الذي نقول في شأنها هو اننا كما نهتم بالتخصص في سائر العلوم والفنون ، كذلك ينبغي ان نهتم بالتخصص في القرآن والحديث والفقه وما اليها من العلوم الاسلامية الاخرى حتى يكون عندنا المفسرون والمحدثون والفقهاء وعلماء العلوم الاسلامية الاخرى من الدرجة الاولى . اما الفقه ، فيجب تدريسه في كليتنا للحقوق على نحو ما قد فصلت القول في طريق تدريسه في محاضرتين لي القيتهما سنة 1948 م في كلية الحقوق بـلاهور وقد تحلنا بالطبع وظهرنا بصورة الكتاب فلا حاجة الى اعادة هذا البحث ههنا (1) . واما القرآن والحديث والعلوم الاسلامية الاخرى ، فعلى جامعاتنا ان تبذل لتدريسها في درجة التخصص اهتماما خاصا . وعندي ان عليها لهذا الغرض ان تفتح كليات مستقلة جديدة او شعبا خاصا في الكليات الحاضرة لا يلتحق بها الا الطلبة الحاصلون على شهادة بكالوريا او الذين هم في مرحلة التعليم البكالوري ، ويدرس فيها ما ياتي من العلوم :

1 - **الادب العربي** : حتى ينشأ في الطلاب من الكفاءة العلمية ما يؤهلهم لقراءة وفهم ادق الكتب العلمية ويكونوا مع ذلك قادرين على الكتابة والخطابة والكلام باللغة العربية .

2 - **علوم القرآن** : يعرف فيها الطلبة اولا باصول التفسير وتاريخ علم التفسير والمزايا لمختلف مدارس

(1) قد نقلت هاتان المحاضرتان الى اللغة العربية وهما تحت الطبع عند كتابة هذه الاسطر .

التدابير اللازمة

هذا ما عندي من الخطة لذلك النظام التعليمي الجديد الذي يجب ان يقام في هذه البلاد بعد الفناء النظاميين المستقلين للتعليم الديني والتعليم الديني، الا ان كل الجهود لاصلاح الوضع الحالي ستذهب ادراج الرياح ما لم نتخذ ما ياتي من التدابير والخطوات اللازمة جنباً الى جنب للاصلاحات المذكورة اعلاه .

ان اول ما يجب بهذا الصدد ان نسلم بزمنا سياستنا التعليمية الى ايدي اصحاب الفكر الاسلامي، ممن يعرفون نظام التعليم الاسلامي ويحبون اقامته ، اذ لا يمكن ان يتم هذا العمل الا على ايدي امثال هؤلاء ولا يمكن ان يتم ابداً على ايدي الذين لا يعرفون الاسلام ولا يعرفون نظامه للتعليم ولا يجدون من أنفسهم رغبة في اقامته ، فان هؤلاء اذا ظلوا قابضين لزمام النظام التعليمي وبقينا نصيح ليل نهار للضغط عليهم وارغامهم على القيام بهذا العمل ، فان غاية ما يرجى منهم القيام به على كره منهم هو ان يتفدوا مثل تلك الاصلاحات السطحية التي ما زالت تتم على ايديهم حتى اليوم دون ان ترجع علينا بجدوى .

ومن اللازم كذلك عند اختيارنا المعلمين والمعلمات لمدارسنا وكنياتنا ان لا يهتما في شأنهم مقدرتهم العلمية وكفاءتهم للتدريس فحسب ، بل يهتما مع كفاءتهم هذه، بل وقبلها ، سيرتهم واخلاصهم وحالتهم الدينية ، كما انه من اللازم ان لا تقترح الاصلاحات لتربية المعلمين والمعلمات في المستقبل الا وفقاً لهذه الغاية المقصودة . ان كل من له ادنى امام بشؤون التعليم ، لا يخفى عليه ان المنهاج والكتب ليس لها في نظام التعليم من الاهمية مثل ما هو للمدرس واخلاقه وعاداته ، وعلى هذا فاذا كان المدرس فاسداً في عقيدته واخلاقه ، لا يرجى منه بحال ان يربي تلاميذه تربية فكرية وخلقية هي منشودنا في نظامنا الجديد للتعليم . ان شعب الحياة الاخرى ، انما يفسد فيها العمال الفاسدون الجيل الحاضر فقط ، واما التعليم فهو اذا كان بايدي المدرسين الفاسدين فانهم لا يفسدون الجيل الحاضر فحسب بل يفسدون كذلك الاجيال المتعاقبة القادمة .

وآخر ما اريد ذكره بهذا الشأن ، هو ان علينا ان نغير اوساط مدارسنا وكنياتنا حتى نجعلها متفقة مع مبادئ الاسلام وروحه . اما هذا التعليم المختلط بين الطلاب والطالبات ، واما هذه المظاهرات للفرنج ،

واما هذا الاستيلاء لحضارة الغرب ومدنيته على حياة المعلمين والمعلمات والطالبين والطالبات ، واما هذه المباحثات وطرق الانتخاب التي تجري اليوم في الكليات، فهي اذا بقيت جارية في مجراها ولم تجدوا من انفسكم رغبة في الغائها ، فاطبوا هذا الحديث لاصلاح مناهج التعليم والتربية في بلادكم ، لانه من المحال قطعاً ان ينمو في وسط هذه العبودية الفكرية والمدنية مواطنون غيورون لدولة اسلامية وعمال ومديرون لمختلف دوائرها وشؤونها يعتزون بتمسكهم بحضارتهم القومية ، او ان يزدهر في هذا الجو غير الخلقى افراد متمسكون بمتانة الاخلاق وطهارة السيرة لا يستعدون للمساومة في مبادئهم وضمائرهم بحال من الاحوال . اما اذا كان يعز عليكم ان تدخلوا اي تغيير على الوضع الحاضر في كلياتكم وجامعاتكم ، فانفضوا ايديكم عن فكرة ان تنشؤوا في بلادكم شعباً مومناً اميناً له ضمير حي . افليس من الاستهزاء بالله ورسوله انكم في جانب تجلسون الثبان والشابات متلاحقين وبالجانب الآخر تريدون ان تنشأ فيهم تقوى الله والاحترام للقوانين الخلقية .. وانكم في جانب تطيعون احيالكم الجديدة بطابع حضارة الغرب ومدنيته واسلوبه للحياة وترضعونهم بلبان حبه ، وبالجانب الآخر تحبون ان ينشأ في قلوبهم الاحترام لحضارتهم القومية بمجرد اقوالكم الفارغة .. وانكم في جانب تمرنون شبانكم كل يوم في مباحثاتكم على قطع ما بين اللسان والضمير من الصلة والكلام بما يخالف الضمير ، وبالجانب الآخر تحبون ان يتخلقوا بالصدق والامانة والاخلاص .. وانكم في جانب تعودونهم استخدام كل المكاييد والمراوغات الانتخابية التي قد نقصت علينا حياتنا السياسية كلها ، وبالجانب الآخر ترجون منهم ان يكونوا على جانب من الامانة والعفاف والصدق بعد فراغهم من مراحل التعليم . ان ظهور مثل هذه المعجزات من المحال قطعاً ، فتحن اذا كنا نحب من صميم قلوبنا ان نطهر حياتنا القومية مما بها اليوم من الازناس والمفاسد والخبائث ، فلا بد ان نشرع في ذلك بتطهير اوساط مدارسنا وكنياتنا وجامعاتنا .

تعليم البنات :

والتعليم للبنات ضروري على قدر ما هو ضروري للابناء ، اذ من المستحيل ان تتقدم في الدنيا امة اذا كانت نساؤها جاهلات متخلفات . فعلياً - لهذا - ان

رسم الكتابة :

ومن اعاجيب الوضع الراهن عندنا في باكستان ان رجال الحكم يؤكدون - في جانب - الحاجة الى الوحدة بين مختلف مناطق البلاد بينما هم - في الجانب الآخر - لا يكتفون بأن يجعلوا المسائل المفروغ منها سابقا مسائل مثيرة للنزاع من جديد فحسب ، بل يثيرون كذلك مسائل جديدة لا يكاد يخطر عنها ببال انها ذات نزاع بين الجمهور بوجه من الوجوه . ومن هذا القبيل البحث الجديد الذي قد اثاروه حديثا حول كتابة اللغتين الاردية والبنغالية بالحروف اللاتينية .

اما بالنسبة للغة البنغالية ، فانه من المتعذر علي ان اقول فيها بشيء لان اهل هذه اللغة هم اعرف بوضعيتها واحق بان يقولوا فيها براءيم . على ان من الحقيقة ان اهل بنغال ما زالوا الى القرن الماضي يكتبون لغتهم البنغالية ويطبعون فيها الكتب بالحروف العربية وان الحروف العربية هي التي كانوا مستأنسين بها الى ذلك الوقت ، وانما كانت المؤامرة التي تمت بين الانكليز والهنادك هي التي روجت الحروف السنسكريتية لكتابة اللغة البنغالية بين المسلمين لحاجة في صدورهم هي ان يقطعوا المسلمين عن ماضيهم ويحولوا بينهم وبين القرآن والحديث وعلم الدين الاسلامي ويردوهم هكذا شيئا فشيئا الى الثقافة الهندوكية القديمة . ولهذه الغاية قد ابى الانكليز والهنادك ان يساعدوا المسلمين في فتح المدارس الابتدائية الجديدة الا بشرط ان يلقوا اولاد مدارسهم التي يتعلم فيها الطلبة اللغة البنغالية بالحروف العربية . فبهذا قد فرض الرسم السنسكريتي للغة البنغالية فرضا على المسلمين عن طريق القسر والتخريب . والمسلمون في شرقي باكستان بما قد ظلوا فريسة هذا الظلم لمدة قرن كامل واستأنسوا بهذا الرسم استئناسا لا ارى من السهل عليهم بعده ان يرضوا بغيره . وعلى كل ، فانه من الصعب على رجل غير بنغالي - مثلي - ان يقول في هذا الشأن شيء قطعي ، وانما على اخواننا في شرقي باكستان ان يقضوا بالرسم الذي يختارونه للفهم .

اما بالنسبة للاردية ، فان يعمل الى استبدال الرسم العربي بالرسم الفارسي لكتابتها ، فلا اعتراض لنا على ذلك البتة ، ومن الممكن ان يعمل على ترقية الحروف العربية الجديدة حتى تكون متناسبة مع ذوق عامة قراء اردية فيستأنسوا بها ولا يلقوا صعوبة في

تبديل جهودنا المستطاعة للاهتمام بتعليم البنات وتتخذ له احسن ما تقدر عليه من الخطوات حتى انه من اللازم ان نعني بتربيتهن العسكرية ايضا ، لاننا محاطون بامم لا تتحرج في تعدي اي حد من حدود الشرف والانسانية والرجولة عند سنوح الفرصة ، فاذا نشبت الحرب لا سمح الله ، فلا يعلم الا الله ماذا عسى ان يصدر عنها من الاعمال الهمجية ، والوحشية ، فلا بد ان نعد نساءنا ايضا للدفاع عن البلاد . ولكن مما يجب ان لا ننفل عنه ابدا ، هو اننا قبل كل شيء وبعده مسلمون فلا ينبغي ان نعمل شيئا ابدا الا في ضمن القيود الخلقية والحدود الانسانية والاجتماعية التي تؤمن بها ايماننا والتي نحن مأمورون بحمل لوائها .

والذي يجب ان تكون على ذكر منه على كل حال ان حضارتنا مختلفة عن حضارة اهل الغرب اختلافا اساسيا بينا ، ومن الدلائل على هذا الاختلاف ان حضارة اهل الغرب تباي ان تعطي المرأة شيئا من العزة والحقوق ما دامت لا تجعل نفسها رجلا صناعيا ولا تستعد لتحمل مسؤولياته وتبعاته ، واما حضارتنا ، نحن المسلمين ، فانها تعطي المرأة كل ما تعطيها من العزة والحقوق مع المحافظة على اتوثتها ولا تحملها من تبعات المدنية الا ما قد حملته اياها الفطرة . ولذلك يجب ان يكون الاهتمام عندنا بتعليم النساء وفقا لوظائفهن وحاجاتهن الفطرية ، لا وفقا لوظائف الرجال وحاجاتهم فمن الواجب ان لا يكون التعليم عندنا مختلطا بين الاولاد والبنات من اول مراحل التعليم الى آخرها .

اما التدابير والاصلاحات العملية بصدد تعليم النساء ، فكل ما ذكرنا آنفا من الاصلاحات والتدابير اللازم ادخالها على مراحل التعليم من المدارس الابتدائية الى الكليات والجامعات بالنسبة لتعليم الرجال ، فهي بعينها لابد من الاخذ بها بالنسبة لتعليم النساء ايضا ، على انه مما يجب ملاحظته بصفة خاصة بصدد تعليم النساء ان ليست تبعاتهن الحقيقية الفطرية ادارة المزارع والمصانع والدواوين ، وانما هي ادارة شؤون المنزل واعداد الانسان . فعلى نظامنا للتعليم ان يعمل جهده لينشئ فيهن الكفاءة للخروج الى حيز الوجود امة مسلمة تمثل لدينا ذلك النظام الفطري للحياة الذي قد وضعه خالق السماوات والارض لبنسي الانسان .

قراءتها . واما الحروف اللاتينية فهي ان كانت مظنة - كما يقال - لقبول رجال الجيش اذ ان الانكليز قد مودعهم عليها منذ ذي قبل ، فان اختيارها لكتابة الاردية خطا مهلكة جدا من عدة وجوه ولها نتائج سيئة كثيرة بالنسبة لعامة شعبنا :

سيكون من الاولى ان كل ما يوجد اليوم من الكتب باللغة الاردية لا يبقى له اي قيمة بالنسبة لنشئنا الجديد . فاما ان نبذل ما لا ياتي تحت الحصر والعد من الاموال والافاق والجهود لاعادة طبع كل ما ورتناه عن اسلافنا من الكتب الموجودة الآن بالعربية والفارسية والاردية بالحروف اللاتينية ، واما ان نصبر على ان تصبح اجيالنا الآتية اجنبية عن ماضيها لا حضارة لها ولا تقاليد مستقلة بنفسها ورثتها عن اسلافها منذ مئات السنين ولا يبقى لديها شيء نفتخر به البتة . ان تركيا قدمنا بهذه التجربة وذاتق وبألها قبلنا . فالثروة العلمية التي تركها علماء الاتراك وكتابتهم بجهودهم المضنية طيلة عدة قرون ماضية ، موضوعة اليوم عندهم في رفوف المكتبات كالآثار القديمة ولم يعد من الممكن لنشئهم الجديد ان يقرأها فضلا عن ان يفهمها ويستفيد منها ، واخيرا لما شعرت الحكومة التركية بحاجة بلادها الى التعليم الديني من جديد ، واقامت لهذا الغرض مدارس لاعداد الخطباء والائمة للمساجد والمعلمين للمدارس الدينية ، فان الشبان ما تعلموا اللغة التركية القديمة - التي كانت رائجة في بلادهم منذ نحو ثلاثين سنة الماضية - الا كلفة اجنبية بحت . فما الذي يدعونا اليوم الى اعادة هذه التجربة الفاشلة في بلادنا ؟

والمضرة الثانية العظيمة التي ستكون لهذه التجربة ، هي ان رقبنا العلمي سيقف عن التقدم دفعة واحدة ويذهب - هكذا - زمن غير يسير ضحية لهذا النزاع السخيف حول رسم الكتابة . ان عامة افراد شعبنا مستأنسون كابرا عن كابر برسم خاص للكتابة فلا يكون من الممكن لهم بوجه من الوجوه بمجرد اصدار الحكومة امرها بتغيير رسم الكتابة ، ان يستأنسوا من فورهم برسم جديد لا عهد لهم به سابقا . انهم لن يستأنسوا به الى مدة غير يسيرة ، وانما سيجبرون على ترك رسمهم الذي هم به مستأنسون ولا يجدون اي مشقة في القراءة او الكتابة به ابدا . وهكذا فان الاموال والافاق والجهود التي ينبغي ان تنفق في نشر الثقافة وبحث التعليم بين عامة افراد الشعب ، ستذهب ادراج الرياح في نزاع سخيف حول رسم الكتابة . الحقيقة اننا بهذه السياسة الجديدة سنحول المتعلمين في بلادنا

الى اميين بدل ان ننشر التعليم بين الاميين ، كما ان الكتاب والمؤلفين الموجودين عندنا الآن لن يستطيعوا ان يقوموا بعمل علمي يذكر لانهم سيتحتاجون الى غير سنة واحدة لاستيناسهم بالرسم الجديد وتعودهم على الكتابة به قبل ان يشرعوا في تأليف الكتب والمقالات به فعلا .

والمضرة الثالثة الكبرى التي ستلحقنا اذا اقدمنا على هذه الخطوة المعوجة ، اننا سنتقطع عما حولنا من البلاد الاسلامية الاخرى ونعود على اهلها المسلمين كالأجانب ، فان عامة الامم الاسلامية من اندونيسيا وافغانستان شرقا الى الشرق الاوسط وشمالا الى افريقية والمغرب العربي غربا لا تقر ولا تكتب الا بالرسم العربي ولذا فان رسمنا الحالي لكتابة اللغة الاردية ليس بشيء اجنبي عليها ومن اجل ذلك تبقى الروابط الثقافية قوية مستحكمة بيننا وبينها . ولكننا اذا اخترنا لكتابة لغتنا الرسم اللاتيني فلابد ان نتبعد عنها ونعود عليها كالأجانب شأن الاتراك ، لقد اراد الاتراك ان يعيدوا عن الاسم العربية ، ولكنهم ما رجعوا في سياستهم هذه الا بخفي حنين : او هنوا صلتهم بالامم الاسلامية في جانب ولم يجدوا لهم مكانا بين الامم القريبة بالجانب الآخر . غير ان الاتراك كان لهم - على كل حال - نوع من الاتصال الجغرافي ببلاد الغرب ، واما نحن فاذا جئنا نفتي آثارهم مستغنين بذلك التقرب الى الغرب ، فلا يكون من نتيجة ذلك الا ان بلادنا ستصبح بمثابة جزيرة مستعمرة لاهل الغرب لا يربطها شيء بما حولها من البلاد الاسلامية الاخرى .

هذا ، فيل لنا ان نتساءل بعد بيان هذه المضار الفادحة والنتائج الموبقة لسياسة اختيار الحروف اللاتينية للغة البلاد الاردية : ما هي المنافع او المصالح التي عسى ان نكتسبها بهذه السياسة حتى نتحمل في سبيلها هذه المضار والنتائج ؟ فان كان المقصود من وراء هذه السياسة ان يكون لكل واحدة من لغتي البلاد - الاردية والبنغالية - رسم واحد ، فان هذا المقصود يمكن الظفر به على وجه احسن باختيار الرسم العربي اذ ان اخواننا في شرقي باكستان مضطرون على كل حال الى ان يتعلموا الرسم العربي لغرض قراءة القراء الحكيم ، وليس هناك فرق كبير بين الرسم العربي والرسم الحالي للغة الاردية . واما اذا كانت التسهيلات في طباعة الحروف اللاتينية هي التي تدعو الى هذا التغيير ، فان هذا المقصود ايضا يمكن التحول

اللغة الانكليزية هي اداة التدريس عندنا في اي مرحلة من مراحل التعليم . ان اي امة في الارض اذا كان عندها شيء من الوعي القومي ولها في الحياة غاية تهدف اليها، لا تستعد ابدا لان تجعل لغة غير لغتها القومية اداة للتدريس في بلادها ، كما اني لا اعرف في الارض امة صغيرة او كبيرة رضيت لنفسها بهذا اللون من النذل والهوان . واما اذا كنا نجد بعض صعوبات دون جعل لغة البلاد لغة التدريس فيجب ان نتفكر في ازالة هذه الصعوبات حتى تكون لغة البلاد هي لغة التدريس من اول مراحل التعليم في المدارس الابتدائية الى آخرها في الكليات والجامعات . اما الانكليزية ، فلاشك انه من الواجب تدريسها كلغة مهمة بل لا بأس بان نجعل دراستها الزامية لطلاب العلوم التجريبية وغيرها من العلوم الجديدة الاخرى ، ولكن من الخطأ الفاحش المتنافي مع عزتنا القومية ان نصر على كونها اداة التدريس عندنا ولو في اي مرحلة من مراحل التعليم .

اني لا اريد الا اصلاح وما توفيقي الا بالله ، وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين .

عليه بكل سهولة باختيار الرسم النسخي ، لان الرسم النسخي قد تقدمت طباعته تقدما ملموسا حتى بلغت ذروة الكمال في ايران ومصر وسوريا وغيرها من بلاد الشرق الاوسط ، واما اذا كانت هناك للحروف اللاتينية فوائد اخرى لا نعرفها ، فنرجو التكرم ببيانها ، والا فالاحسن طي هذا المبحث والاحتراز عن اعادته في المستقبل . واني على مثل اليقين بان الحكومة اذا اجرت في البلاد استفتاء عاما حول هذه القضية فانها لن تجد ولا واحدا من الف شخص يؤيدها في مشروع اختيار الرسم اللاتيني للغة الاردية . انه من المحال احداث هذا الانقلاب على رضا من الجمهور في البلاد ، وانما يمكن ان يفرض عليهم فرضا بالقوة والقسر ، مما لا يمكن ان يترك في قلوبهم آثارا محمودة ابدا .

مكانة اللغة الانكليزية في منهاج التعليم :

اما تعليم اللغة الانكليزية ، فاني لا انكر ما له من الاهمية وما للبلاد من الحاجة اليه لتلقي العلوم الجديدة . ولكن ليس من الخطأ فحسب ، بل مما يضر باخلاقنا ويتنافي مع عزتنا القومية ايضا ان تكون

الى قراء «دعوة الحق»

بهذا العدد تكون المجلة قد انتهت سنتها الرابعة ، وفي شهر أكتوبر القادم بحول الله تبتدىء نشاطها من جديد ، مفتحة سنتها الخامسة باصدار عدد ممتاز حول «السبل السليمة لبناء نهضة فكرية وثقافية بالمغرب»

الدين في حياة الإنسان

للدكتور محمد البكهي

- 3 -

فالولاء للأجنبي ، والتحيز في الفصل بين الناس ، والمصارعة في قبول الوشائيات ، واستغلال القوي للضعيف ، وعدم تقرب الفني لصاحب الحاجة ، صاحب المال من الفقير ، وصاحب المعرفة من الجاهل ، والسليم من المريض ، إلى غير ذلك ، كل هذه أمور تؤدي إلى اختلال في توازن الجماعة لا محالة . فرسالة القرآن للجماعة العامة هي رسالة توازن وتعادل ، كرسالته للفرد نفسه التي هي توازن وتعادل بين القوتين اللتين من شأنهما السيطرة عليه .

الأسرة :

تلك هي وصايا القرآن الكريم للجماعة العامة . فإذا انتقلنا في نطاق هذه الجماعة إلى الأسرة الصغيرة - وجدنا وصايا القرآن نفسه إلى هذه الأسرة لا تخرج عن الهدف والغاية التي حددها للجماعة العامة ، كما حددها من قبل للفرد الواحد ، وهي رسالة العدل ، والتوازن ، والاستقامة .

بين الزوجين :

فاخلاق القرآن للزوجين في الأسرة هي مجموع :

- أ) اخلاق القرآن للفرد نحو نفسه .
- ب) وأخلاقه للفرد نحو مجتمعه
- ج) وأخلاقه للفرد ، كزوج أو زوجة ، بالنسبة للطرف الآخر .

لقد أوصى الإسلام صاحب الثروة بالانفاق ، وصاحب الصحة بالمعاونة ، وصاحب المعرفة بالتوجيه ، والكبير برحمة الصغير ، والصغير بثوقير الكبير . أوصى بذلك وبمثلله . ولكنه شدد كثيرا في طلب بذل المال ، والاحسان لصاحب الحاجة من ذوي اليسار . وذلك لأن المال من جانب ، من شأنه أن يفري صاحبه على عدم الانفاق ، كما أن الحرمان من المال ، من جانب آخر ، من شأنه أن يثير القلق النفسي ، والحسد والبغضاء في نفوس المحرومين ضد غيرهم من الميسرين . يقول الله تعالى : « والذين صبروا ابتغاء وجه ربهم وأقاموا الصلاة ، وأنفقوا مما رزقناهم ، سرا وعلانية ، ويدعون بالحسنة السيئة ، أولئك لهم عقبى الدار » ويقول « أولئك يؤتون أجرهم مرتين بما صبروا ويدرعون بالحسنة السيئة ، ومما رزقناهم ينفقون » .

والانفاق هنا ليس الزكاة . وإنما هو إعطاء وراء فريضة الزكاة ، سرا أو علانية . وقد ربط الله سبحانه وتعالى هنا بين الصفات التي تدعو إلى التحمل من صاحبها ، في سبيل استقامة الأمور ، وعلاج المشكلات . فالصبر في المحنة والازمات . وإقامة الصلاة التي من شأنها أن تمسك المصلي عن الفحشاء والمنكر ، والانفاق في سبيل الخير وسبيل الله ، وإبعاد السيئة عن طريق الحسنة - كلها خصائص تبعد الازمات وتسد طريق الشر ، ولكنها تتطلب الاحتمال وضبط النفس .

أوصى القرآن بهذا كله ، وبغيره مما يتصل بشأن الجماعة العامة ، وهي الأمة ، قاصدا أن يبقى على التكتل والتجمع ، وأن يحول دون العوامل المخربة . والعوامل المخربة ترجع جميعها إلى اختلال العدل ، أو اختلال التعادل والتوازن في الجماعة .

الزوجة المحبة وعدم الفرقة ، ونتج عنها خلف صالح
ترعا محبة الاثنين ، ويعيش هذا الخلف في ظل
وثامهما ووفائهما .

الامر الثاني - في الاحتفاظ بالانسجام بين
الزوجين : ان الحقوق والواجبات الزوجية متكافئة
ومتعادلة بحسب طبيعة كل منهما :

للزوج حقوق وواجبات ، وللزوجة حقوق
وواجبات . وكل واحد من النوعين من
هذه الحقوق والواجبات متكافئ ومتبادل مع
الآخر . ومعنى التكافؤ والتبادل هنا ان الحياة
الزوجية - كي تصل الى غايتها ، وهي السكن
والاطمئنان ، والانسجام - لابد من اسهام الرجل
والمرأة فيها سواء . ولابد من افادة كل منهما معا
بهذه العلاقة : لا يضار الرجل بالعلاقة الزوجية فيؤدي
ما عليه دون مساهمة من المرأة في هذه العلاقة ، ولا
تضار المرأة فتؤدي ما عليها دون مساهمة من الرجل
فيها .

وهذا التكافؤ في الحقوق والواجبات
هو الذي تشير اليه الآيتان الكريمتان : « الرجال
قوامون على النساء ، بما فضل الله بعضهم على بعض ،
وبما اتفقوا من اموالهم » . « ولهن مثل الذي عليهن
بالمعروف ، وللرجال عليهن درجة » .

والمراد بالتماثل في الحقوق والواجبات هو التكافؤ
والتبادل بينهما . فليس بلام ان تكون كل حقوق
الرجل وواجباته هي ذات حقوق المرأة وواجباتها
بالشخص . فالرجل عليه الانفاق مثلا ، بينما دور
المرأة في مقابل هذا في رعاية ولدها . وهكذا . . .

اما درجة الرجال على النساء في الآية الثانية
وهي القوامة والقيادة في الآية الاولى - فنسبتها الى
الرجل لا تخرج دوره في الحياة الزوجية عن ان يكون
بها مسهما لتبادل هذه الحياة وانسجامها . وهي
لذلك ضرورة انسانية لصالح الزوجية ، وليست
مظهرا عارضا على حسابها ، وفي سبيل تقويضها .

اذ لم يقصد القرءان مطلقا بما اوصى به في علاقة
الزوجين بعضهما ببعض ، الى هدم السكن
والاطمئنان ، الذي جعل غاية الزواج والا كان غير
منطقي مع مبادئه ، وكان غير مستقيم بعد ذلك ان

اذ الزواج اجتماع بين فردين ، هو تزواج يجب
ان يكون هدفه الانسجام ، حتى يبدو ان تصرف كل
واحد من الزوجين نحو الآخر تصرف ناشئ عن
فرد واحد ، ولقاية واحدة ، وفي طريق واحد .

وهذه الحال درجة في السلوك والمعاملة ، فوق
درجة سلوك الفرد نحو مجتمعه على العموم يقول الله
تعالى : « ومن آياته ان خلق لكم من انفسكم ازواجا ،
لتسكنوا اليها ، وجعل بينكم مودة ورحمة ، ان في
ذلك لآيات لقوم يتفكرون » ويقول : « هو الذي خلقكم
من نفس واحدة وجعل منها زوجا ليكن اليها »

فجعلت هاتان الآيتان غاية الزواج : ان يسكن
كل من الزوجين الى الآخر ويطمئن اليه ، ويستريح
لوجوده معه . ولا تكون حالة السكن هذه ، وحاله
الاطمئنان والراحة في اجتماع فرد بآخر ، الا اذا
كان هناك انسجام بينهما ، واقترب كل منهما نحو
الآخر بسلوكه وطريقه في الحياة .

والطريق الى هذا الانسجام امران :

الاول - ان يحفظ الرجل على المرأة حيائها
وخفوها . وبالتالي يحفظ عليها كرامتها كانشى
ويتجلى ذلك في ان يعبر الرجل عن تقديره للمرأة
بمنحة يتقدم بها اليها حين الرغبة في اتمام الزواج
بها . وذلك هو ما يؤخذ من قول الله تعالى :
« وآتوا النساء صدقاتهن نحلة » فان طبن لكم عن
شيء منه نفسا فكلوه هنيئا مريئا » . وتوكيدا لان
لهذه المنحة اثرها في معنوية المرأة ، وفي وضعها بعد
ذلك من الزوج ، جعل القرآن الكريم هذه النحلة
- وهي المنحة - حقا للمرأة لا يتردد الرجل شيئا منه
الا عن طيب نفس من المرأة ورضا خالص منها .

هذه المنحة ، وهي التي تعرف بالمهر - مهمما
قلت قيمتها تشعر الزوجة في حياتها مع الزوج بان
الزوج هو الذي سعى اليها . ولذلك تشعر بالتالي
بانها موقورة الكرامة ، وليس لانوثتها عندئذ دخل في
الفض من قيمتها كائن ، كما كان الحال قبل
الاسلام . وهي تعيش الآن في وضع متساو مع زوجها
في الانسانية .

واذا استقر شعور المساواة في الانسانية بين
الزوجين سارت حياتهما الى الانسجام ، واثمرت

وضع واحد ، علاقة الوالدين بأولادهما أشد وأقوى من علاقة الأولاد بالديهم . فالوالدان . حسب الفطرة السليمة ، يتفرقان في ميلهما ومحبتهم لأولادهما أكثر من هؤلاء في ميلهم ومحبتهم لوالديهم .

والصلة بين الأولاد والوالدين في دائرة الميل والحب أذن صلة غير متكافئة ، وتعلق أحد الجانبين بالآخر تعلق غير متعادل .

وبشير إلى عدم التكافؤ والتعادل هذا أن القرآن في مخاطبة الآباء لم يذكر أولادهم - في آية من الآيات التي ذكرهم فيها - إلا على أنهم زينة ومتعة في حياة والديهم .

ومن أجل أنهم زينة ، أي زينة ، ومتعة أي متعة جعلهم بالنسبة لوالديهم فتنة وموضع اغراء . ثم مع ذلك فيما ذكرهم لم يذكرهم الا مقترنين بالمال ، الذي هو أيضا زينة ومتعة ، وموضع فتنة واغراء . بل في بعض الآيات كاد يقصر القرآن الكريم الدنيا وزينتها على الأولاد والمال : يقول الله تعالى في سورة الكهف :

« المال والبنون زينة الحياة الدنيا » . ويقول في سورة التغابن : « إنما أموالكم وأولادكم فتنة » ويقول في سورة الحديد : « اعلموا إنما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم ، وتكاثر في الأموال والأولاد » .

ومنطق التعبير عن الأولاد بأنهم زينة الحياة ، أو فتنة الدنيا ، أو موضع التفاخر فيها - أن تعلق الوالدين بأولادهم تعلق شديد ، بحيث يجعلهما لا يريان في الحياة الدنيا - سواء في مظهرها أو مخبرها - إلا الأولاد أما بجانب المال أو في منزلة بعده .

بينما القرآن نفسه - في ذكره للوالدين لم يعبر عنهما بأنهما في حياة الأولاد زينة ، أو موضع فتنة وتفاخر لهم ، بل في ذكره لهما ذكرهما على أنه يجب أن يكونا موضع رعاية من أولادهم ، فقال في سورة النساء : « وبالوالدين أحسانا » . وفي سورة البقرة : « يسألونك ماذا ينفقون ، قل ما أنفقتم من خير فللوالدين .. » وفي سورة لقمان « ووصينا الإنسان بوالديه » . وفي سورة العنكبوت : « ووصينا الإنسان بوالديه حسنا » وفي سورة الاحقاف : « ووصينا الإنسان بوالديه أحسانا » .

يبحث على عدم الاضرار وعلى الصبر والتؤدة اذا ما تعرضت الحياة الزوجية لازمة طارئة ، على نحو ما يوصي به في قوله تعالى : « وعاشروهن بالمعروف ، فإن كرهتموهن فعسى أن تكرهوا شيئا ويجعل الله فيه خيرا كثيرا » . فمطالبة الاسلام الرجال بعدم الاضرار في العشرة ، وبالصبر عند الضيق بالزوجات ينشئ عن حرصه على بقاء السكن بين الزوجين .

والقرآن الكريم بعد ذلك ، فيما يتصل بالزواج وان هدف إلى الانسجام ، لكنه لم يقصد إلى إلغاء أحد الطرفين في حالة الزوجية ، بل أبقى على فردية الاثنين ، ونظم الحياة بينهما ، بحيث تكون متممة لصالحيهما وصالح الإنسانية . ومن أجل إبقائه على فردية الاثنين لا يسلب من أحدهما كفرد حقوقه الشخصية بعد الزواج . ولهذا كانت للفرد حقوق شخصية وحقوق أخرى زوجية بعد الزواج ، وعليه واجبات متنوعة كذلك . فالزوجة مع يسارها نفقتها في مال زوجها . ومع ارتباطها في عقد الزوجية بزوجها فلها وحدها حق استثمار مالها الخاص بالطريقة التي تراها ، ولها حق ممارسة عقيدتها الخاصة ، واتجاهها السياسي الخاص ، وحق التعبير عما ترى .

ولكن كفالة هذه الحرية ، لها أو لزوجها ، في حدود عدم الاضرار بأحد الطرفين في الزوجية .

وإذن رسالة القرآن في علاقة الزوجين ، بعضهما ببعض ، هي التوازن ، والتعادل ، والانسجام ، على نحو رسالته في سلوك الفرد مع نفسه ، ونحو مجتمعه .

أما الاضرار في المعاشرة فالتبني عنه ليس وقفا على العلاقة الزوجية . بل هو منهي عنه في أية علاقة أخرى بين إنسان وإنسان . ولكنه هنا أشد والزم ، لأنه يتنافى تماما مع الزواج وهدفه .

صلة الأولاد بالوالدين :

والقرآن الكريم في صلة الأولاد بالوالدين هدف أيضا إلى التعادل ، والتوازن ، والانسجام . نظر إلى هذه الصلة في صورتها الواقعية ، نظر إليها على أنها صلة مرجوحة من جانب وراححة من جانب آخر . نظر إليها على أن الطرفين في علاقة أحدهما بالآخر ليسا في درجة متساوية ولا في

وهذا الفرق في تعبير القرآن الكريم عن الاولاد والوالدين يدل على ان الصلة في سيرها العادي بين الطرفين ليست متماثلة ، وانها في جانب الوالدين اقوى منها في جانب الاولاد .

ورسالة القرآن في هذه الصلة تهدف الى ان تبلغ الطرفين الى مستوى التكافؤ والتعادل في سلوك كل واحد منهما نحو الآخر : تهدف اذن الى ان تغير مجرى سيرها العادي حتى تصل الى نقطة التقاء بين الاثنين ، بحيث لا يمل احدهما الآخر ولا يزهد في لقائه .

وبما ان الدافع لهذا الالتقاء الوسط المتوفر لدى الوالدين بحكم الطبيعة والفطرة او بحكم الالفه والعادة ، أكثر من توفره عند الاولاد - كانت وصايا القرآن في الصلة بين الطرفين تكاد تكون موجهة الى الاولاد وحدهم وفي سورة تجعل طلب ذلك من الامور التي لا يقتصر التخلف فيها بحال . ومظهر ذلك في تعبير القرآن الكريم ، انه يقرن طلب الاحسان من الاولاد الى الوالدين بطلب عدم الشرك في العبادة ، يقول الله تعالى : « واذا اخذنا ميثاق بني اسرائيل لا تعبدون الا الله ، وبالوالدين احسانا .. » ويقول في سورة الاسراء : « وقضى ربك الا تعبدوا الا اياه وبالوالدين احسانا » . ويقول في سورة الانعام : « قل تعالوا اتل ما حرم ربكم عليكم ان لا تشركوا به شيئا ، وبالوالدين احسانا » .

ثم ان القرآن بينما لم يحدد تفصيل السلوك والتصرف الذي يتصرفه الوالدان نحو اولادهم اعتمادا على الدافع الطبيعي الفطري القوي عندهم - يعني بتحديد المطلوب من الاولاد نحو والديهم ، يقول تعالى في تكملة آية الاسراء السابقة ، وفي آية اخرى بعدها : « وقضى ربك الا تعبدوا الا اياه وبالوالدين احسانا اما يلقين عقدك الكبر احدهما او كلاهما ، فلا تقل لهما اف ولا تنهرهما ، وقل لهما قولا كريما ، واخفض لهما جناح الذل من الرحمة ، وقل : رب ارحمهما كما ربياني صغيرا »

وهو اذن يطلب من الاولاد هذه المعاملة الرقيقة المهذبة في صلاتهم بوالديهم ، فطلبه منهم رعايتهم بالانفاق والسكنى اوجب واشد ضرورة .

وقد يضيف القرآن الى اقتران طلب الاحسان الى الوالدين بطلب عدم الشرك في العبادة ، الاسباب والدوافع التي من شأنها ان تدفع الاولاد اصحاب الفطرة السليمة الى البر بالوالدين والاحسان اليهما ، لان هذه الاسباب منتزعة من تطور الاولاد انفسهم ، يقول الله تعالى : « ووصينا الانسان بوالديه حملته امه وهنا على وهن » « ووصينا الانسان بوالديه حسنا حملته امه كرها ووضعته كرها » ويقول : « وقل رب ارحمهما كما ربياني صغيرا » .

بينما لم يطلب القرآن من الوالدين في صلاتهما باولادهم الا عدم الافتتان بهم اذ الافتتان بالاولاد من شأنه ان يلهي الوالدين عن ذكر الله ، وتنفيذ تعاليمه في حياة الانسان ، يقول الله تعالى : « يا ايها الذين آمنوا لا تلهكم اموالكم ، ولا اولادكم عن ذكر الله » واذا تلهي الوالدان بالاولاد عن ذكر الله ساء تقديرهما للحياة . وعاقبة ذلك الانحراف في توجيه الاولاد ، وبالتالي الانحراف في الاستمتاع بهم ، فتكون حياة الطرفين حياة خالية من الاستقرار النفسي ، مليئة بالاحداث المفاجئة المزعجة .

هذا ما يطلبه القرآن في صلة الوالدين بالاولاد ، سواء من جهة الوالدين او من جهة الاولاد انفسهم . وما يطلبه هنا وهناك قائم على اعتبار الفطرة الانسانية ، التي لم يلحقها شذوذ ولا تخلف في نموها وتطورها وتلك هي جال الانسان السائدة ، وهذه الحال هي دائما الاساس في فهم توجيه القرآن لصلة الوالدين بالاولاد ، والاولاد بالوالدين .

اما نهي القرآن الآباء عن قتل اولادهم خشية الفقر ، كما في قوله تعالى : « ولا تقتلوا اولادكم خشية املاق ، نحن نرزقكم واياكم ان قتلهم كان خطئا كبيرا » وقوله : « ولا تقتلوا اولادكم من املاق ، نحن نرزقكم واياهم » . وكذلك حديث القرآن عن مداوة بعض الاولاد لوالديهم ، اما هذا وذاك فانه لا يقوم على الطبيعة الانسانية السائدة ، ولا يرسم منها لطريقها العادي ، انما هو علاج لحالة طارئة ، علاج لانحراف غير شائع في طبيعة الآباء او طبيعة الاولاد ، هو علاج لانحراف تخلقه البيئة المنحرفة اذا طال انحرافها

فالاحسان من جانب الاولاد الى الآباء ، وعدم افتتان الآباء بالاولاد هو الطريق الامثل الى التكافؤ والتعادل في العلاقات بين الطرفين . وهذه سنة القرآن في كل جانب من جوانب الحياة الانسانية .

صلة الاقارب بعضهم ببعض :

وعلى نحو ما سبق في صلة الفرد بنفسه ، وصلتته بمجتمعه العام ، وصلتته بأحد طرفي الزوجية ، وصلتته بأحد طرفي الأبوة والبنوة ، يعالج القراءان الكريم صلة الاقارب بعضهم ببعض ، وما ابتغاه هناك يقصده هنا . والذي ابتغاه هناك : التعادل والتكافؤ ، والإنجام وذلك هو الهدف هنا ايضا .

فأقارب الإنسان مصدر قوة للإنسان ان هم اخلصوا له ، لانهم عندئذ بالنسبة له اكثر من الانسان العادي ، هم شركاء له في الدم ، وفي الطبائع الموروثة ، وفي العادات المألوفة ، وفي الميول والاتجاهات ، هم عصيته عندئذ ، وعدته ، وقومه بالمعنى الخاص .

ولكن هم انفسهم قد يكونون مصدر ضعف وقلق له ، ان هم حقدوا عليه ، لان السبب الذي كانوا له قوة ، هو بعينه السبب الذي يكونون من اجله مصدر ضعف له .

تلك هي سنة الانسان مع اقربائه ، اما ان يقوى بهم ، او يضعف بسببهم ، والقرآن الكريم افصح عن هذين الجانبين في صلة الانسان باقاربه في الدم والنسب ، يقول الله تعالى في بيان الجانب الاول : على لسان موسى عليه السلام مناجيا ربه : « واخي هرون هو افصح مني لسانا ، فارسله معي ردي يصدقني ، اني اخاف ان يكذبون . قال : سنشد عضدك بأخيك ونجعل لكما سلطانا فلا يصلون اليكما بآياتنا ، انتما ومن اتبعكما الغالبون » ، فطلب موسى اخاه هارون عليهما السلام ، من مولاها جل شأنه ليكون في صحبتته وليعينه ويحميه في رسالته .

وقد اجابه المولى سبحانه وتعالى الى ما طلبه وشد عضده بأخيه وقوى به سلطانه وامره ، ووعدهما بعد ذلك بالغلبة والنصر هما ومن يستجيب لدعوتهما . فالقاربة هنا كانت قوة ، لانها بقيت في صون من الانحراف لازمها الاخلاص ، ونقاء السريرة ، ووحدۃ الاتجاه .

اما الجانب الآخر فتمثله قصة يوسف عليه السلام مع اخوته : انحرفت علاقة القرابة بينه وبينهم ، فحقدوا عليه ، وحاولوا ان يكيدوا له في

ابشع صور الكيد ، وهي العمل على قتله ، والتخلص منه لتخلو لهم الحياة مع ايهم . وينفردوا بصحبته يقول الله تعالى : « لقد كان في يوسف واخوته آيات للسائلين » ، اذ قالوا ليوسف واخوه احب الى ابينا منا ونحن عصبة ، ان ابانا لفي ضلال مبين . اقتلوا يوسف او اطرحوه ارضا ، يخل لكم وجهه ايكم . وتكونوا من بعده قوما صالحين . نعم هم قد ندموا بعد ذلك على ما عقدوا عليه العزم وحاولوا تنفيذه ، كما يدل عليه قوله تعالى : « تالله لقد آثر الله علينا ، وان كنا لخاطئين » وقوله : « قالوا يا ابانا استغفر لنا ذنوبنا ، انا كنا خاطئين » . ولكن مع ذلك موقفهم كاخوة من اخ لهم اول الامر قبل ذلك ، يعطي ان الاقارب قد يدفعهم الحقد والانحراف في علاقة بعضهم ببعض الى ان يكونوا مصدر ضعف وازعاج وقلق ، بدلا من ان يكونوا مصدر قوة ، وعون ، وجاه .

اذا كانت هذه سنة الانسان في علاقته مع اقاربه وكانت قوته بهم او ضعفه عن طريقهم ، امرا غير عادي كان من السلامة في توجيه الانسان نحو اقاربه ان تزداد علاقته بهم ، كما تقضي طبيعة صلتهم به . وان يكون هناك تعادل وتكافؤ بين اساس هذه الصلة ورعاية شأنها ، وهذا التوجيه هو ما يوحى به القراءان الكريم في هذا الجانب . . فالقراءان يعني بهذه الصلة من الجهة النفسية والروحية ، ثم من الجهة المادية .

يقول الله تعالى : « واولوا الارحام بعضهم اولى ببعض في كتاب الله ، ان الله بكل شيء عليم » ويقول : « ذلك الذي يبشر الله عباده الذين آمنوا وعملوا الصالحات قل : لا اسألكم عليه اجرا ، الا المودة في القربى » ففي هاتين الآيتين الكريمتين ابرز القراءان : مدى حرصه على ان يعنى الاقارب بعضهم ببعض في صلاتهم . فعبر في الآية الاولى بان كون الارحام والاقارب بعضهم اولى ببعض في رعاية العلاقات والترابط - امر مسطور في كتاب الله ، ولم تغل عنه رسالة من رسالات السماء ، حتى القراءان الكريم . ودلالة هذا التسجيل زيادة الحرص من قبل الله تعالى على ان يعنى الناس بعلاقة القربى عناية شاملة ، لا تقل فيها العناية بترضية النفوس والابقاء على صفاتها ، عن العناية بمساعدة المعوزين ، عند القدرة ، من الاقوياء مساعدة مادية ، تقيهم شر الحقد على الاغنياء فيهم ، وشر الدل للحاجة نفسها .

حاجة على غيرهم ممن هم خارج الأسرة : فأت ذا القربى حقه ، والمساكين . » وأتى المال على حبه ذوي القربى ، واليتامى » « قل ما أنفقتم من خير فلولوا الدين والأقربين واليتامى » . وسئل الرسول عليه الصلاة والسلام عن الصدقة على القريب فقال : « له اجران : اجر القرابة واجر الصدقة » . ولفظ الحديث في رواية النسائي والترمذي : « الصدقة على المسكين صدقة ، وعلى ذي الرحم ثنتان : صدقة وصلة » .

هذا هو الدين في حياة الانسان ، ان قسورن بالقانون والفلسفة .

وهذا هو الاسلام على الخصوص في حياة الانسانية بعد ذلك ! وحدة في المعبود ، وانسجام في سلوك الانسان . وتعادل في الاسرة بين الزوجين ، وتكافؤ في علاقة الابناء بالآباء ، وتوازن في علاقة الاقارب بعضهم ببعض : انه رسالة الله ، لتوجيه الانسان . وطريقه هو الطريق المستقيم . اللهم اهدنا الصراط المستقيم ، صراط الذين انعمت عليهم

- انتهى -

ثم بجانب هاتين الآيتين اللتين تدلان على طلب الرعاية في صورها المتنوعة لعلاقة القرابة - نجد آيات اخرى تطلب الى المؤمنين ان يعنوا بأقربائهم ويسهموا في سد حاجاتهم ، لا بعنوان انهم فقراء أو مساكين ، بل بعنوان انهم اقرباء ، يقول الله تعالى : « فات ذا القربى حقه ، والمساكين ، وابن السبيل » ذلك خير للدين يريدون وجه الله ، واولئك هم المفلحون » ، ويقول : « يسألونك ماذا ينفقون ، قل ما أنفقتم من خير فلولوا الدين ، والأقربين ، واليتامى ، والمساكين ، وابن السبيل ، وما تفعلوا من خير فان الله به عليم » ويقول : « ليس البر ان تولوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب ، ولكن البر من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة ، والكتاب والنبين ، وآتى المال على حبه : ذوي القربى ، واليتامى ، والمساكين ، وابن السبيل ، والسائلين ، وفي الرقاب » .

وبدل على زيادة اهتمام القرءان بطلب العناية بعلاقة الاقرباء بعضهم ببعض ، حتى تكافأ مع منزلة هذه العلاقة في اصل وضعها ، وفي آثارها الطيبة اذا استقام امرها - تقديمه الاقرباء في استحقاق الحصول على اموال البذل والعطاء - الذين ليس لهم يسار وبهم

المظهر والمخبر

رأى بعض الفلاسفة قرويا عليه ثياب فاخرة وهو يتكلم كلاما قبيحا فقال له : يا هذا اما ان تتكلم بما يشبه لباسك واما ان تلبس ما يشبه كلامك

محمد عبده

والمدارس الأجنبية

د. حنا زكي عبد السلام الهارس

الى اعماق الطفل ، الى عقله الباطن فتخلق فيه عواطف ، ونزعات ، وتكون فيه ميولات ، ومن ثم تحدد له - نفسيا - كثيرا من المواقف والمساكن في الحياة ، ويختلف التأثير باختلاف شخصية الاستاذ ، فهناك من يستطيع الاستيلاء على ارادة (التلميذ) والتصرف في احساساته وعواطفه ، والتأثير في اتجاهاته وافكاره . .

ان شر ما تصاب به امة انتشار سرطان المدارس الاجنبية في بلادها ، وافساح المجال لتلك المدارس لكي تنمو وتترعرع حتى تؤدي رسالتها التخريبية بكل دقة وامانة ، فتلك المدارس ثكنات خطيرة تضمن للاستعمار كثيرا من مصالحه وتخلق له شروطا مناسبة لوجوده واستمراره . .

وسنرى رأي محمد عبده في هذه المدارس .

فالمعلم في الامم المتحضرة عامل فعال في نهضة الامة وتطويرها وعظمتها ، ولهذا عندما سئل احد قادة اوروبا عن سر تقدم امته وامجادها قال : « المدرسة » ، والحق ان جاجارين وصاروخه ليسا سوى دليلين واضحين على النجاح الخارق للمدرسة السوفياتية : المدرسة من روضة الاطفال الى الاكاديمية ومراكز البحوث الهامة ، (فالفكرة) والحزم في تطبيقها على اسس تربوية علمية منبثقة من طبيعة الفكرة ، والنزعة العلمية في معرفة الاخطاء وتلافيها ، كل ذلك اعطى للنهضة الاشتراكية مفهومها الفعال . . تلك النهضة التي شيدها ابناء « المدرسة » ففي المدرسة يتقرر مصير الامة ويصنع مستقبلها ، فاما الى الصدارة او القبر .

والاستعمار يعلم حق العلم قيمة المدرسة في حياة الامم الحضارية ، وخطرها على وجوده واستمراره ، ولذلك فانه جعل « المدرسة » ميدان صراع خطير في البلاد المتخلفة . .

وليضمن الاستعمار نجاح مشروعه في الميدان الثقافي يعمل على :

تقدم ان اشرنا الى ان محمد عبده لم يكن يرى في السياسة وسيلة مجدية لاصلاح العالم الاسلامي ، وانما الح على الاهتمام بالتربية والتعليم لتكوين الفرد المسلم الصالح ذي الارادة القوية والوجدان الحسي وبذلك تضمن وجود مجتمع سليم من الامراض ، تسند اليه اموره ، وتفوض اليه بعد ذلك شؤون حكمه ودولته ، فيتصرف بوعي ويسير على هدى ، ويقلل من الاخطاء ما امكن ، لان خطواته تتحرك حينئذ وفق الفكرة الحية الناضجة ، والبصيرة ، الموقفة الثاقبة ، غير ان هذه التربية وذلك التعليم يجب ان لا يسندا الا للايادي الامينة ، والشخصيات التي تعتقد ما تعتقده الامة ، وتعيش مشاكلها ، وتبني آمالها واحلامها ، وتتجاوب مع وجدانها ، وتحس باحاساساتها ، لان التربية ليست علما يلقي ، ولا قواعد تعلم ، ولا قوانين تلقى ، وانما هي تفاعلات نفسية متبادلة ، وتأثيرات وجدانية تتسرب من (المعلم) الى التلميذ بكيفية ما ، وتحت شروط خاصة ، وغالبا ما يكون ذلك في جو لا شعوري ، فالمعلم بسلوكه وحركاته ومواقفه وآرائه ، ورضاه وغضبه وتصرفاته يمثل الفكرة الحية المؤثرة التي تملك القدرة على اختراق الافاق النفسية والشعورية ، والنفوذ

(1) عرقلة المدارس الوطنية ومحاربتها .

(2) تأسيس مدارس في البلاد المتخلفة

(3) جلب الطلاب الى بلاده وتطويقهم بجو خاص للتأثير فيهم وطبعهم بطابع يخدم اغراضه

(4) التدخل في برامج المدارس الرسمية والتأثير فيها .

(5) دس (طابوره) الثقافي المخرب في تلك المدارس وتزويدهم بتعليمات صارمة لاجراء (وعى) خاص واتجاه مدرّوس في اوساط التلاميذ .

ويجد من الجمعيات الدينية مساعدة فعالة ، وسخاء كبيرا في الرجال والبرامج والاحقاد ..

وقد كان محمد عبده يشاهد ذلك الصراع الثقافي في لبنان وسوريا ومصر ، فادرك خطر تلك المدارس بعد ما راي نتائجها الخطيرة ، ومفعولها في تمزيق الشعب العربي وتقويض الخلافة الاسلامية وقد وجد الاستعمار (حالة تفسخ) في النفس العربية ، واستعدادا لتقبل تعاليمه « بما غشيه من ظلمات الجهل باصول دينهم وقد تبع الضعف فساد في الاخلاق وانتكاس في الطباع ، وانحطاط في الانفس .. فهذا الضعف الديني قد نهج لشياطين الاجانب سبل الدخول الى قلوب كثير من المسلمين ، واستمالة اهوائهم الى الاخذ بدسائسهم والاصفاء الى وساوسهم فخلفوا عقول عدد غير قليل » انه كان يتنبه للاخطار الناجمة عن انتشار تلك المدارس في الشرق حيث انشئت لعرقلة كل تحرر فكري . وتحطيم كل محاولة للتخلص من الامراض الاجتماعية التي تعيث بجسم الامة الاسلامية ، وتشييع التعفن الخلقي في افرادها مما يسهل على الاستعمار التقاط الخونة والمساعدين ، واستخدامهم في تحقيق اغراضه وتنفيذ اهدافه ، واستمرار سيطرته وكيانه ، ولقد تكفلت تلك المدارس وبرامجها باخراج فئوج من الشباب يؤمنون بالقرب ايماننا اهوج واعمى ، ويفضون تراث اجدادهم ، ومبادئ دينهم بفضا اشد حدة من بفض اسيادهم ، وحققا ناقعا يتضاءل امام حقد الاجانب (1) . لان الاستعمار الكافر تناولهم

وانفوسهم ما تزال غضة طرية لينة ، فرباهم تربية تمشى واغراضه ، تبعدهم عن دينهم بما يسمعون عنه من مساوىء صباح مساء « فلا تنقضي سنو تعليمهم الا وقد خويت قلوبهم من كل ما هو اسلامي واصبحوا كفارا تحت حجاب اسم الاسلام » (تاريخ الاعام ج2 ص 507) .

وبرى محمد عبده ان اكبر ثغرة يدلف منها المستعمرون هي عقول التلاميذ حيث يثبون في روعهم ان المسلمين اقل من الفريين وان سبب ذلك هو دينهم ، فيندفع الشباب الى التقليد الاعمى بدافع شعورهم بالنقص امام الغرب ، ويصير اولئك المقلدون طلائع الجيوش الاستعمارية ، وارباب الغارات فهم يمهّدون لها السبيل ويقتحمون لها الابواب وهم الذين يقومون بدور تثبيت اقدامهم في بلاد الاسلام . وهذه النظرة البعيدة لمحمد عبده قد تحققت اليوم باجلي مظهر اذ نشاهد (دعاة وقادة وادباء وفلاسفة) تتلخص دعوتهم في ابعاد المسلمين عن سر وجودهم وحضارتهم : عن الاسلام ، وترويع افكار استعمارية وصهيونية والحادية باسم العلم والفكر في البلاد الاسلامية واوساطها الثقافية .

وهكذا يكون الاستعمار قد استطاع ان يريف المشاعر ، ويضلل الفكر ، ومن ثم يخلق زعزعة في العقائد ، وتفككا في الوجدان ، وتناحرا في الاهداف ، واختلافا في المبادئ ، وتعفنا في الضمائر ، واذا فقدت بين افراد الامة وعناصر طليعتها الروابط الوجدانية، والوحدة العقائدية انهار المجتمع واصبح يتألف من شظايا ، وافراد لا صلة تربطهم ، ولا دين يجمعهم ، ولا آمال تنتظمهم ، ولا اهداف مشتركة تستحثهم (تحسبهم جميعا وقلوبهم شتى ذلك بانهم قوم لا يفقهون) .

وبجانب تلك المدارس توجد « هيئة ثقافية خاصة » مهمتها التقاط طلاب تتوفر فيهم شروط خاصة للاحاقهم بجامعة الغرب ، وانتقاء العناصر « الصالحة » من بين اولئك الذين يردون على عواصم الاستعمار للدراسة ، وهناك يحاطون باجواء مختلفة بحيث تلائم كل فرد ، ومن خلال تلك الاجواء تطعم

(1) صرح محمد ديب للعلم 23 يونيو 1961 بقوله : اننا ثمرة النظام الاستعماري ونحن ندرك ذلك ، وانني لاقول غير آسف باننا سننتهي بانتهاء هذا النظام ، وان كان القصاص الجزائري نحا بادبه بما يتفق وثورة بلاده .

اصحاب البلاد من المستعمرين وابنائهم ، فستان بين القيمة العلمية لها ولهذه .. وقد لام صديق لي احدالمشرفين على (منح) هذه الشهادات بسهولة مزرية فاعتذر قائلا : ان حاملها لا يزاحم ابناء بلادنا .. وعواصم (طبع هذه الشهادات) معروفة لدى الجميع ، ولقد تفتنت الجمهورية العربية المتحدة والعراق - حسب ما قيل لي - لهذه الدسائس ، وقد اتخذت ج.ع.م. اجراءات تستهدف منها مراقبة هذا النوع من السوق السوداء ، وصيانة مستواها العلمي والثقافي ، وكنت قد قرأت في مجلة الاداب فضيحة بعض حاملي هذه الشهادات الاجنبية ، وسوف نعقد لموضوع هذه القصة عندما تتم لنا المواد اللازمة لتحذير البلاد من شروخ اخطارها .

اما التأثير في البرامج الرسمية فيتوصل الاستعمار اليه عن طريق (تلاميذته) المخلصين المنشئين في مختلف الوزارات والمصالح وبالاخص وزارة التربية ، وعن طريق اتفاقيات ثقافية ، وقد تناح الفرصة لابنائهم البررة للاشراف على وضع البرامج والسهر على تنفيذها ، ومراقبة سير ونشاط الاساتذة وتوجيه التلاميذ الى حيث يراد لهم .

وباسم الفنية يستطيعون ان يحققوا انتصارات حاسمة على النوايا الطيبة ، والاتجاهات الوطنية ، بما يصنعون من وسائل العرقلة ، وعوامل التشبيط ، وقتل للنمو الفكري والتطور العلمي ، وبذلك يفرضون على التاريخ القهقري ، ويضعون على الامة كثيرا من الغرض والطاقت ، والمواهب ، والاموال ، والافاق ، ويجبرونها على ان تظل في مؤخرة الركب الانساني مولية وجهها شطر الهاوية . ويركبون في جهاز سيرها نحو اهدافها المثلى (عامل تنقيص القوة) لجذبها دائما الى الوراء ، وعامل (تحويل الاتجاه) ليحيد بها عن الطريق المستقيم ، وهكذا تسلب (حركة) الامة فعاليتها وتصبح مشلولة .. وبذلك تصبح المدارس الرسمية متناسقة الاهداف مع المدارس الاجنبية متجاوبة معها في افساد الجيل ، متفقة مع (ضابط النغم الخبيث) الذي يعزف مقطوعاته اليومية في مرجح المؤامرات .

اخلاق « الطالب » وافكاره ونفسيته بتعاليم مجهزة تجهيزا علميا حتى اذا اتم دراسته اسبقوا عليه القابا فخمة وامتدوه بلافتات علمية ورجع الي بلادهم بافكار « اصلاحية » جذرية تقتضي القضاء على خرافة الدين الاسلامي وعلى اسباب الانحطاط ، كما يلقتها له كهنته . وهكذا يخرج من كنانته المتعفنة سهام الاحقاد المصنوعة في الغرب لیسددها نحو دينه ولفته ، وبذلك يساهم بحظ كبير في انتحار امته والقضاء على الاسباب الحقيقية لنهشتها في حين يضيف لثراث امراضنا الاجتماعية انواعا جديدة من الامراض ركبت تركيبا خاصا ، وطعمت بها افكار اصحاب اللافتات العلمية (وامروا) امرا شعوريا او لا شعوريا يثبت تلك الميكروبات في الاوساط الجامعية والثقافية .

ومحمد عبده يعرف ما يقول ، فلا يلقي الكلام على عواهنه وانما يستمد من واقع شاهده : وتعزيرها لفكرة محمد عبده نسوق بعض اقوال المبشرين :

يقول المبشر تكلي : يجب ان نشجع انشاء المدارس وان نشجع على الاخص التعليم القروي ، ان كثيرين من المسلمين قد زرع اعتقادهم حينما تعلموا اللغة الانجليزية ، ان الكتب المدرسية الغربية تجعل الاعتقاد بكتاب شرقي مقدس امرا صعبا جدا (1) .

ويقول استاذ اساتذة كثير من العرب والمسلمين لويس ماسينيون : ان الطلاب الشرقيين الذين ياتون الى فرنسا يجب ان يكونوا بالمدينة المسيحية (2) . ولويس ماسينيون له اكبر الاثر في افساد عقول كثير من شبابنا في العالم الاسلامي كما ان له فضلا عظيما في تخطيط البرامج الاستعمارية في البلاد الاسلامية لانه مستشار لوزارة المستعمرات الفرنسية .

ومن مؤامرات الاستعمار في هذا الميدان - ميدان الثقافة والعلم - على العالم الاسلامي محاولة خفض من المستوى العلمي للشهادات العليا ، فنراه يتساهل تساهلا فاضحا في منح الالقاب العلمية ، بل انه يضع شهادات خاصة لا تعطى الا لمن ينتمي للامم المتخلفة الضعيفة ، وان تلك الشهادات وان كانت تتشابه في الاسم - فقط - مع الشهادات التي يحصل عليها

(1) التبشير والاستعمار في البلاد العربية ص 88 - 89

(2) نفس المرجع

ان مدرسة البنات في بيروت هي يؤبؤ عيني ،
لقد شعرت دائما ان مستقبل سورية انما هو بتعليم
بناتها ونسائها .

وهكذا يتبين لنا ان اصلاح التربية والتعليم في
نظر محمد عبده يجب ان يوضع على اسس بعيدة عن
التأثيرات الاجنبية كما يجب القضاء على كل مؤامرة
ثقافية على البلاد الاسلامية ، لان الاستعمار الثقافي
اشد واقوى مفعولا من الاستعمار العسكري ، ولذلك
راينا الجمهورية العربية المتحدة تؤمم تلك المدارس وقد
كانت تبلغ المدارس الفرنسية في مصر فقط حوالي
ستمائة مدرسة ، واننا لنتنظر من باقي الحكومات
العربية ان تحذو حذوها وان تحمي الشعب وعقائده
من سرطان المدارس الاجنبية التي استفحل امرها في
بعض البلاد العربية واصبحت تكون خطرا داهما ..
وان مساعدة تلك المدارس او السكوت عنها يعتبران
خرقا صريحا للميثاق الذي ابرم بين الشعوب
الاسلامية وحكامها ذلك الميثاق الذي هو في صميمه :
المحافظة على عقائد الشعب المسلم ، وعلى تقاليده
الصالحة ، واتجاهاته الاسلامية العربية ، وتأمينها
من خطر الصليبيين الذين يضمرون العداء الخبيث
للمسلمين والدين المسلمين ورسولهم ..

ويستغرب محمد عبده من اولئك الذين يبعثون
بغلذات اكبادهم الى تلك المدارس زاعمين انهم يرغبون
في العلم « وكل هذه المكاتب دينية انشئت لغرضين :
تحويل العقائد الى المسيحية ، وامالة المشارب الى
الدولة المنسوبة اليها ، فكان من آثار ذلك ان المتعلمين
فيها اما ان يخرجوا مسيحيين في الاعتقاد مسلمين
بالاسم او دهرين لا عقيدة لهم ، ولو دعيت الى
توضيح ما في تلك المدارس من الطرق لافساد قلوب
المسلمين لاوضححتها كما هي عندهم » .

فالتعليم في المدارس الاجنبية خاضع لاهداف
استعمارية تبشيرية محض ، ولا يقصد به ترقية
الامة ومساعدتها ، وانما يتخذ وسيلة لغايات محددة :
وفي ذلك يقول هنري جب : ان التعليم في مدارس
الارساليات المسيحية انما هو واسطة الى غاية (1) فقط ،
والغاية هي محاولة التنصير وان لم يمكن فرعزعة
العقائد الاسلامية ثم تكوين قيادة فكرية تؤمن
بمذاهب الاستعمار ، وتركي اعماله الاجرامية
وتساعده على تنفيذ خططه ومؤامراته كما راينا في
ماسة فلسطين وفي تقسيم البلاد العربية ، فمبدأ
تلك المدارس كما جاء في منشور للجامعة الاميركية في
مادته الرابعة هو : وان كل طالب يدخل الى مؤسستنا
يجب ان يعرف مسبقا ماذا يطلب منه ، وقد اولت تلك
المدارس عناية كبرى للفتيات المسلمات ويقول جب :

(1) التبشير والاستعمار في البلاد العربية ص 86 - 87

ومن اهم المراجع التي يجب على المثقف ان يطالعها في هذا الباب :

- (1) التبشير والاستعمار في البلاد العربية للدكتور : فروخ - خالدي
- (2) الفارة على العالم الاسلامي - تعريب : محب الدين الخطيب - اليافعي .
- (3) الفكر الاسلامي الحديث وصلته بالاستعمار - دكتور محمد البهي
- (4) الصراع الفكري في البلاد المستعمرة : مالك بن نبي
- (5) وجهة العالم الاسلامي : مالك بن نبي .



أم السَّهْداء

مهداة إلى الأم العربية

للاستاذ
أبراهيم محمد الحبل

(سوف يعوضك الله من نطائك هذا نطاقين في الجنة)
فلقبت بعدها بذات النطاقين ، ونالت أول وسام
في الاسلام .

طرق بابها أبو جهل - وكان فاحشا
خيثا - فسألها عن أبيها، والح في السؤال فما تحولت
اسماء ، وما استطاع أن يعرف منها شيئا ، ولما
امتته الحيل ، لطمها لطمه طيرت القرط واسالت
الدم ، فكتمت اسماء غيظها ، واعتصمت بإيمانها .

كانت عقيدتها أغلى ما في الوجود ، ومن كل
من في الوجود ، ومن أمها التي كانت سببا في وجودها ،
جاءت بهدية تطلب ودها ، وكانت على دين قريش ،
فابتعدت عنها سماء ، والح الأم ، فلم تلتفت إليها ،
وتوجهت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم قائلة :

يا رسول الله : ان امي قدمت الي وهي راغبة،
افاصلها ؟ فنزل قوله تعالى : « لا ينهاكم الله عن
الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم ان
تبروهم وتقسطوا اليهم ان الله يحب المقسطين »
فقال لها : نعم . صلى امك . ولما وصل ركب الرسول
المدينة ، وطلب الصديق ، رضي الله عنه ، من عبد
الله بن اريقس دليلهما في الهجرة ان يخرج ابنه عبد الله
بمكانه ، فاسرع عبد الله وعائشة رضي الله عنهما ،
وفي المدينة تلاقى اسماء مع زوجها الزبير بن العوام
الذي وصل من الحبشة ، وهناك جدد التعاون
والكفاح الذي انقطع بترك الزبير لها وللمكة متجها إلى
أفريقية فارا بدينه .

استقر بالمدينة ، وكان ابن العوام معدما ، ما له
شيء غير جملة الذي يستقي عليه ، وغير فرسه ،
فكانت اسماء تقوم بعلف الفرس فاذا فرغت منه ،
خرجت لتملأ الماء ، ثم تعود لتصلح من امر بيتها ،

رحم الله اسماء بنت أبي بكر ، وسقى الفيت
قبرها ، وطيب الله ضريحها ، فلقد قصر الزمان
ان يأتي بمثلها ، وعيت الايام ان تلد نظيرها ، فليس
لها ند ولا شبيه في البأس وتحدي الردى والخطوب .

حفظت الايام سيرتها العطرة ، وشهد الليل والنهار ما
قدمت في سبيل الحق ودعوته ، رائدها الشجاعة
والقوة والحماس ، فتناقلت الاجيال تضحياتها
الغالية ، لتكون نبراسا مضيئا ، ونسى لامعا ، يهدي
الام العربية الى خلق جبل قوي الارادة ، يضحي في
سبيل دينه وبلاده بكل ما اوتي من غال ، فالام
هي التي تخلق الرجال ، والى الام ينتسب الابطال .
كانت اسماء اول امرأة كلفت بمهمة سرية في الاسلام ،
فلعبت دورا خالدا ، يذكر التاريخ موقفها العظيم
بالاجلال والاكبار ، وقد بلغت محنة الاضطهاد
اقصاها ، وتسلل المسلمون تباعا من مكة ، وضيق الكفار
على الرسول الخناق في ليلة حرجة ، كان الموت فيها
قاب قوسين او ادنى ، وفي كل لحظة ينظر القوم
فيطمئنون لوجود محمد مكانه ، ويحسون ان ساعة
الخلاص قد قربت ، وقد اجتمعوا لها من كل قبيلة ،
ولكن شامت الوجوه ، وعميت الابصار ، وخرج
الرسول من بينهم ، ونام الذين اتعبهم السهر وسفك
الدماء .

شغلت بتدبير الطعام للفارين بدينهما ، فكان اذا
جن الليل ، انطلقت به وقريش منتشرة في كل مكان
تبحث عن محمد ، فادت مهمتها في خفاء وحرص متقطع
النظير ، ثم حملت السفارة كعادتها ، وهناك امام الفار
والصاحبان يستعدان للرحيل ، اسرعت لتعلق
السفرة ولكنها لم تجد لها عصاما ، فشقت نطاقيها
وجعلت احدهما للطعام ، ووكأت بالثاني سقاء الماء ،
واكبر النبي - عليه الصلاة والسلام - صنيعها قائلا :

فإذا انتهت من عمل البيت انطلقت الى ارض الزبير التي اقطعها اياه رسول الله (ص) - وهي على ثلثي فرسخ من الدار - لتعمل بها ، حتى اذا غابت الشمس عادت الى الدار .

روي انها حملت النوى من ارض زوجها يوما ، وانطلقت الى الدار ، وفي الطريق قابلت رسول الله ، ومعه نفر من الانصار ، وراى النبي حملها فشاء ان يحملها على راحلته خلفه ، فهتف باسماء ، ثم قال لبعيره : « اخ . . اخ » لينبخ بعيه . ولكن اسماء لم تتقدم ، فلقد تذكرت شدة غيرة الزبير ، فعرفت رسول الله انها استحييت ان تسير مع الرجال .

مضت اسماء رضي الله عنها حتى بلغت الدار ، ولما اقبل الزبير ، قالت له : « لقيني رسول الله وعلى راسي النوى ، ومعه نفر من اصحابه ، فاناخ لاركب فاستحييت منه وعرفت غيرتك » ، فاطرق الزبير ثم قال : « والله لحملك النوى كان اشد علي من ركوبك معه » .

وصل الى مامع ابي بكر ما تكابده ابنته من المتاعب والمشاق ، وما تقدم من اعمال فارسل اليها خادمة تقوم بعملها ففرحت بذلك فرحا شديدا .

اشتركت اسماء رضي الله عنها في الجهاد ، وذهبت مع زوجها الى ميدان القتال ، وشاهدت اليرموك ، ووقفت مع النساء ويدها سيف مشهور ، تنفذ امر القائد خالد بن الوليد الذي امر النساء بقتل كل مسلم يولي من المعركة ، فلما دارت رحى الحرب وحمي الوطيس ، واشتد الدفاع ، واخذ النساء يضربن من انهزم من المسلمين بالحجارة والخشب كانت بنت ابي بكر تصيح في الرجال وتحمسهم للقتال ، فعادوا الى المعركة وقد عزموا على النصر ، فانهزمو وانهمز الاعداء .

ضرب بها المثل في الشجاعة النادرة ، فكانت تعد لكل امر عدته ، ففي ايام الفتن كانت تضع خنجرا تحت وسادتها ، وخاصة في الفتنة زمن سعيد بن العاص ، وتجيّب من يسألها عن ذلك قائلة : اذا دخل اللص بعجت بطنه .

اما امر ابنة الصديق رضي الله عنهما مع ابنها عبد الله فهو نادر في التاريخ ، بل لم يحدث لام ان تصرف بمثل ما تصرفت به اسماء تجاه ابنها وفلذة

كبدتها حتى صار ذلك منتهى التضحية والثبات على الحق والوفاء للدين القويم : لقد حملت به في اخرج ساعات المسلمين ، وقامت باعجاب ادوارها وهي مثقلة به ثم هاجرت وهو بين احشائها ، وفي يثرب راحت تترقب مولده يوما بعد يوم ، ومضت مدة ولم يولد للمسلمين ، فشفلوا بذلك ، يقول ابن الاثير : « ظن المسلمون ان اليهود قد سحروا لهم حتى لا ينجبوا ، واصبح هذا الزعم حقيقة » . اهمهم هذا الامر ، وبينما النبي واصحابه جلوس ، اقبل البشير من قباء الى يثرب يحمل البشري للمسلمين ، فلما دنا من الرسول هتف قائلا : « رزق الله الزبير بن العوام واسماء بنت ابي بكر مولودا » فما ان سرى النبا حتى انطلقت الحناجر بالتكبير ، وامتلات المدينة بالفرح والسرور .

اقبلت اسماء تحمل مولودها الاول مستبشرة ، حتى اذا دنت من رسول الله وضعته في حجره ، فبش النبي له ، ودعا له بالبركة ، وسماه « عبد الله » ثم احتضنته وانطلقت به ، وهي ترجو له خيرا كثيرا .

لم تال جهدا في تربيته ، راجية ان يكون كجده وابه وخاله ، فشب عبد الله كما ارادت ، تقيا ورعا شجاعا غيورا على الحق .

تعلم النضال والقتال ، وتمرن على الصبر في الجهاد ، فقد روي ان اياه كان يحمله خلفه في صباه ، ويهجم به ليصره باساليب الكر والفر ، ولم يتركه الا رجلا قويا جلدا . ودعا دعي الجهاد ، فقد راي ما آل اليه الاسلام ، وقد مزقته الاهواء ، وفرقه الخلافات ، واستبدت به الشهوات ، فدعا الناس الى الطريق القويم ، فخضع له جل البلاد ، ودانت له بالخلافة ، واصبح بلقب امير المؤمنين .

قرت به عين الام الشجاعة ، وفرحت والمسلمون يلتفون حوله ، وانصرفت للتعليم والعبادة ، وقد تعلمت من ابيها علم الانساب ، وتعبير الرؤيا ، وروت عن رسول الله (ص) الحديث وروى عنها ناس كثيرون .

ولكن الحجاج بن يوسف الثقفي قائد عبد الملك ابن مروان لم يمهلهما لتتمتع برؤية ابنتها وقد لبس حلة الخلافة فراح يؤلب عليه الامصار ، وحاصره في حاضرة ملكه ، وضيق عليه الخناق ، فاهم عبد الله وآله ان ترى امه نهايته .

فلينظر رجل كيف يضرب ، لا تخطئوا مضاربكم فتكسروها ، فان الرجل اذا ذهب سلاحه ، كان اعزل اعصب ، يؤخذ كما تؤخذ المرأة ، ليشغل كل امرئ قرنه ، ولا يلهيكم السؤال عني ، فاني في الرعيل الاول .

هجم عبد الله وجنوده على الحجاج ، ولكن القدر لم يمهل القائد كي يتم خطته ، فقد أصيب بضربة حجر من يد احد أعدائه فاصاب وجهه ، فسال الدم على لحيته ، ولم يقو على حمل السلاح ، وحدث هرج ومرج في قومه ، وشدد الحجاج الهجوم ولم يمض وقت طويل حتى انتهى كل شيء ، ولم يبق لجنود عبد الله اثر .

وصل الخبر الى مسامع ام الشهداء ، فاخرست المصيبة لسانها ، وحف ريقها ، ولم تجد ما تتكلم به ، وماذا تقول وهذا ما كانت تنتظره بين عشية وضحاها ، فلقد حقق رغبته فمات على الحق ، ودافع عنه ، حتى آخر نفس من حياته وسيلقي ربه فرحا مستبشرا .

اخذت الكفن ، وشنق الناس لها الطريق حتى وصلت الى الخشبة التي صلب عليها ابنها ، ورفعت وجهها اليه وكأنها تراه ، ثم تقول مثنية عليه : « يا بني طيب حيا وميتا ، لا والله ما اجزع لفراقك يا عبد الله ، فمن يك قتل علي باطل ، فلقد قتلت على حق ، والله لاثنين عليك بعلمي ، لقد قتلوك مسلما مجرما ظمآن الهواجر ، مصليا في ليك ونهارك » ثم توجه وجهها الى السماء وتمد يدها وتقول : « اللهم اني سلمته لامرك فيه ، ورضيت بما قضيت له ، فاثبني في عبد الله ثواب الشاكرين الصابرين ، اللهم ارحم طول ذلك القيام في الليل الطويل ، وذلك النحيب ، وبره بابيه وبني » .

وجم الناس ، واقشعرت ابدانهم من هول المصيبة ، واحاطوا بالام الحزينة يحاولون ان يتكلموا فتتكسر الكلمات على شفاههم ، فيغمضون بكلمات غير مفهومة ، كي يخففوا عنها الألم ، ولكنهم ينسون انفسهم ، فيكون ، ويعجشون بالبكاء ، وليس في استطاعتهم ان يفعلوا شيئا ، لقد خرج الامر من ايديهم ، واصبح الحجاج سيده ، واكل الحق قلبه ، فشغى

تقدمت بها السنون ، وقاربت المائة ، وكف بصرها ، ولم يسقط لها سن ، ونضج عقلها ، وقويت ذاكرتها ، وحسن كلامها ، فاحب الناس حديثها . .

دخل عليها عبد الله وكانت وجعة ، فقال لها : كيف حالك يا امه ؟ قالت : وجعة والله يا عبد الله ، قال : ان في الموت لعافية . قالت : لعلك تشتهي موتي ، لا تفعل وضحكت قائلة : والله ما اشتهي ان اموت حتى تأتي على احد طرفيك ، اما تقتل فاحتسبك ، واما ان تظهر فتقر عيني . . اياك ان تعرض على خطة فلا توافق فتقبلها كراهية الموت .

تنهد عبد الله ثم قال : ان الناس قد انفضوا من حولي ، والقوم يمتنونني ان استسلمت ، فاعتدلت في جلستها ، ووجهت وجهها ناحيته ، وصرخت قائلة : يا عبد الله ، يا بني ، ان كنت على حق فدافع عنه حتى الموت ، وان كنت على باطل هلكت واهلكت من معك .

قال : ولكنني اخاف ان مت ان يمثلوا بي ، فقالت كلمتها الخالدة : « الشاة لا يضرها السخ بعد الذبح »

كان عبد الله يحس نهايته ، فلقد صبر على حصار الحجاج اكثر من سبعة شهور في غير حصن ولا منعة ، ومن غير طعام ولا شراب الا بشر زمزم ، ومل الناس الحرب فجنحوا للسلم ، وسئموا منظر القتلى والجرحى ، وفي كل لحظة ينتظرون امر الله وقضاه في المتنازعين ، ولكن ذلك لم يمنع عبد الله من الاستماتة في القتال ، فلقد أعد آخر خطة في جعبته ، وصلّى الفجر واستاذن البقية الباقية من اصحابه ، ان يودع امه اسماء بنت ابي بكر ، دخل عليها ، وقبل يدها ، ومرت فترة رهيبية ، ثالت في انائها ذكريات الماضي مرت سريسة متلاحقة ، لم يقطعها الا ذلك الصوت الحازم يتنادي الخليفة ليقول له : « يا عبد الله ، يا بني ، انا امك التي حملتك واني احتسبتك فلا تهن ولا تجزع ، يا بني ، ابذل مهجة نفسك ، ولا تبعد الا من النار ، يا عبد الله لا تبعد الا من النار ، استودعك الله » .

عاد عبد الله الى مركز قيادته ، وهو اكثر حماسة وشجاعة ، فوقف يحث اصحابه على الاستماتة في القتال قائلا : « ايها الناس عجلوا الدفاع ، ولا يرعكم وقع السيوف ، صونوا سيوفكم كما تصونوا وجوهكم ،

الحجاج مجالا للكلام ، فسحب نفسه راجعا ، اما
اسماء فاغلقت عليها بابها .

* * *

فكر جماعة من اقاربها في تعزيتها ومواساتها ،
طرقوا عليها الباب ، فاذنت لهم بالدخول ، ولم تترك
مجالا للكلام احد ، وراحت تتحدث عن سيرتها
وتاريخها وانتهت كلامها قائلة :

« يا بني اني آخر المهاجرين والمهاجرات ، لم
يبق على ظهرها بعد عبد الله منهم غيري فلا والله ما
حسن ان يجرع من هاجر - وان شأن الهجرة لشديد -
وما حسن ان يجرع من شهد المشاهد مع رسول الله
(ص) كيف وقد اريت على المائة ، يا بني جزاكم الله
عني وعن اخيكم خيرا ، قوموا لشأنكم وذرونسي
وشأنني يرحمكم الله » .

* * *

لم تمض خمس ليال على استشهاد عبد الله ،
حتى قابلت ربها في اثنين وعشرين جمادى الاولى سنة
ثلاث وسبعين فلحقت بابنها (ام حنت تكتم حينها ،
ولكاته عجل بها موته فقطع نياطها ، وصدع فؤادها ،
وفلق كبدها عليه ، حينها اليه »

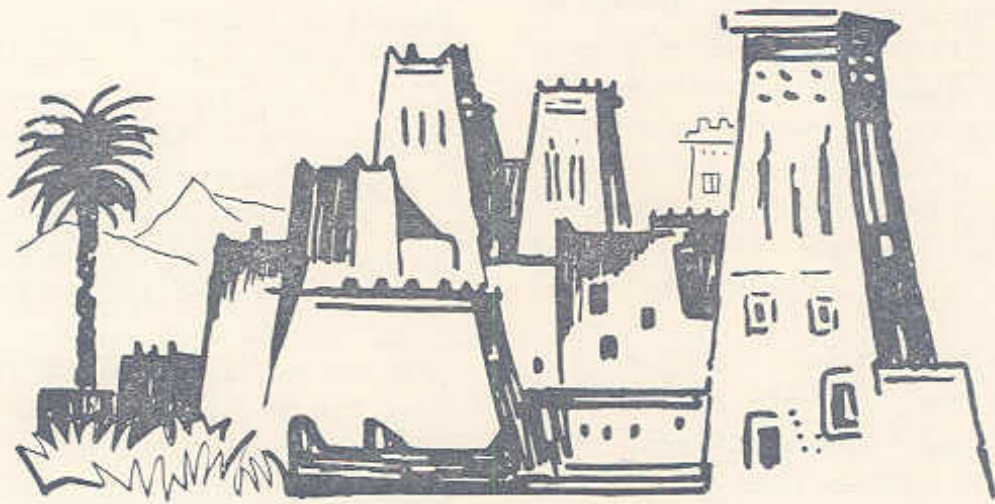
غليله ، وانتصر لدنياه ، وثبت الملك لبني امية ، وارسل
الى عبد الملك براس عبد الله ، ليقدم فروض الولاء
والطاعة لاسياده .

وتطوف الام بين الناس ساكنة صابرة ثم تردد :
« يا بني ، اما ان لهذا الراكب ان ينزل . يا بني
ليستادن احدكم حجاجكم هذا ان يدفع الي هذه
العظام ، ادوا عني ، رحم الله من اذى عني » .

* * *

ارسل الحجاج الى بنت ابي بكر الصديق فابت
ان تاتيه ، فاعاد الرسول ، ولكنها قابلته ساخرة
مستهزئة ، فما كان من الحجاج الا ان سحب نعليه
وانطلق حتى دخل عليها ، ثم قال : يا امه ، هل لك
من حاجة ، قالت : لست لك بأم ، انا ام المصلوب على
الثنية ، وما لي من حاجة ، ولكن سمعت رسول الله
(ص) يقول : يخرج من ثقيف كذاب ومبير .. اما
المبير فلا اراك الا اياه » .

تشجع الحجاج ثم خاطب ام عبد الله قائلا :
كيف رايتني صغت بعبد الله ؟ قالت : رايتك
اقسدت عليه دنياه ، وافسد عليك آخرتك ، ولم يجد



الربيع في الشعر العربي

للأستاذ محمد زنيبر - 6 -

مع الشعراء الجمالين :

وهنا كل فؤاد ، وشدا كل لسان :
هذه فاتنة الدنيا وحناء الزمان

بعثت في زورق مستلهم من كل فن
مرح الجذاف يختال بحوراء تفضي

فالشاعر يقدم لنا هنا بفن ومهارة ليلة من ليالي
كليوباترا ، فهو لا يصف لنا الليلة وصفا عاديا
استقرائيا ، ينفثها في حلم يطوف بالموج فتراءى لنا
وكانها بعثت الى الوجود من جديد وصار لها تأثير
في النفس كتأثير الاحداث الواقعية . ثم يصور لنا
بعد هذا الزورق في ابيات تمتلئ حياة وتطوي على
اشارات يسرح معها الفكر :

وتجلى الزورق الصاعد نشوان يمد
يتهداه على الموج نواتي عبيد
الجاذب بايديهم ، هتاف ، ونشيد
ومصلون لهم في النهر محراب عتيق

سحرتهم روعة الليل فهم خلق جديد
كلهم رب يفنسي واله يستعيد

ويأتي بعد هذا مقطع كله تصوير تمتزج فيه
الالوان بالاضواء والليل بالنجوم والموج بالفيوم ،
وكاننا امام رسام يعتمد المقابلة في لوحته بين الالوان
القائمة والالوان الناصعة المشرقة :

اصدحي ايتها الارواح باللحن البديع
اسرحي يا راقصات الضوء بالموج الخليع
زورقا بين ضفاف النيل في ليل الربيع

رنحته موجة تلعب في ضوء النجوم
وتنادي بشعاع راقص فوق الفيوم

هناك طائفة من الشعراء ينظرون الى الاشياء
نظرة فنية بحث ، فيجعلون غايتهم المثلى هي الارتفاع
نحو الجمال بجميع اشكاله وصوره ، سواء عن طريق
الواقع او الخيال ، فالشاعر كما يفهمونه ما هو الا
طريقة للبحث عن الجمال ، ولذلك فهم ، حينما
ينظمون الشعر ، لا يبقون في مستوى العالم العادي
المتدل ، وانما ينتقلون رويدا رويدا في اناة ورفق نحو
عالم مسحور ، تشع فيه اضواء غريبة ، وتبرز فيه
الاشياء في صورة مثالية .

هكذا يبدو لنا الشاعر علي محمود طه المهندس
فيما نلزمه عن الربيع والطبيعة فهو يتقدم لنا كالفنان
الهاديء الوداع الذي يرى الحياة تمر امامه بجميع
مشاهدها ، فلا يفوته منها صغيرة ولا كبيرة ، ولكنه ،
مع ذلك ، لا يستطيع ان يراها الا من وراء حلم عميق
يفير جوهرها وحقيقتها ، ويضفي عليها حلة شعرية
تجهد الكلمات بما اوتيت من موسيقى وايقاع في ابراز
مفاتها .

فهو مأخوذ من صورة المياه الدافقة ووسطها
الزورق يجري منصوب الشراع ، كما يظهر ذلك في
قصيدته « الجندول » المشهورة ، وفي قصيدة « ليالي
كليوباترة » وغيرهما ، فمن صور الجمال عنده الجمع
بين هذين المتناقضين : سكون الماء وانطلاقه في
مساحات شاسعة وحركة الزورق الذي ينساب على
سطحه بخفة ورشاقة .

كليوباترا / اي حلم من لياليك الحان
طاف بالموج ففنى وفننى الشاطئان

فالشاعر في هذه القصيدة ، كما قلنا في الاول ،
يبين عن روح فنان يتمشق الجمال ويجعله غايته
لا يقصد شيئا غيره ، فهو لا تعترضه في حياته الباطنية
مشكلة او أزمة من النوع الذي يقاسيه شعراء امثال
الشابي ونازك الملائكة ، بل انه مشغول عن نفسه
بالبحث عن صور الجمال ، سواء في الماضي او الحاضر ،
في الواقع او الخيال .

فقوة الشاعر هي في هذا التصوير الحي وفي
تلك الالفاظ وذلك الاسلوب الذي « يشع الحلم
الشاعري » على حد تعبير الدكتور شوقي ضيف (1)
وخصوصية تصويره لا تتوقف على الموضوع الواسع
الذي يفتح المجال للقول ، كما هو الشأن في قصيدة
« ليالي كليوبترا » بل انها تتجلى ايضا في الموضوعات
الصفيرة والضيقة .

فهو حين يحدثنا عن الزهرة وتفتحها لا يقف به
الكلام ولا يقصر نفسه ، ولننظر اليه كيف يقدم هذا
الحادث البسيط في قصيدته « ميلاد زهرة » :

يا شعراء ابن البيان
ابن اغاريد الهوى والحنان ؟

قد ولدت في روضكم زهرة
يا حسننا بين الزهور الحنان

حلم الفراشات ، وحب الندى
وخمرة النحل ، وسحر الوان

قد بشر الارض بها مرسل
مجنح من سمات الجنان

والنور سر في ضمير الدجى
والفجر طيف لم بين للعيان

ابصرتها تهفو على غصنها
في وحشة الليل وصمت المكان

بيضاء ، او حمراء ، تزهى بها
عرائس النرجس ، والاقحوان

وشعراء الروض الذين يخاطبهم الشاعر هم
الطيور التي ظلت نائمة في اعشاشها قبيل الفجر ، فلم
تحضر لميلاد الزهرة ولم تحتفل بهذا الحادث كما
يقتضي المقام ، ولذلك فهو يلوم هؤلاء الشعراء
الكسالى :

تظل تصفى ، وتظل الربى
والعشب ، والجدول ، والشاطئان

وليس منكم حولها هاتف
تسكب موسيقاه سحر البيان

هل ملت الخمرة اقداحكم ؟
ام نضبت من خمرهن الدنان ؟

قوموا انظروا الظل على مهدها
يرقص فيه القمر الاضحيان

لو تقدر الاتسام زفت لها
اربعة الفردوس في مهرجان

واسمعت من خفق انفاسها
صوت البشيرات ، وشدو القيان

يا شعراء الروض عم زهرة
ميلادها من حنات الزمان

فالشاعر في هاته القصيدة ، ايضا ، ينبىء عن
روح هائمة في الجمال ، منسجمة مع الجانب المشرق
النحوي في الحياة ، فهو يجهل التعقيدات النفسانية ،
ويجهل التأوهات الرومانطيقية ، ويسد الباب في وجه
الهموم والاتراح ، ويدعو الى التفاؤل والفرح بايام
الربيع ، فها هو في قطعة « اغنية الحب » يرفع عقيرته
بهاته الدعوة :

يا رفاقي هذه الساعة من حلم الزمان
ان هذا زمن الحب ، فضعوا بالاغاني
ارفعوا الاقداح ملأى واشربوا نخب الحنان
فالربيع السمح يدعوكم الى اقرب حان

الربيع المرح الجذلان يخال فخورا
انه الحب الذي يملأ بالحب الصدورا
كيف لا تقطف منه الثمر الحلو التضيرا
انت ايتها الشمس املاي الافاق نورا

يا رفاقي ، قد دعانا زمن الحب فيها
اطلع الروض جنى الكرمة والزهر النديا
اقطفوا الازهار منه واعصروا الكرم الجنيا
يا رفاقي قد دعانا زمن الحب فيها

(1) انظر كتاب : دراسات في الشعر العربي المعاصر ص 139 وما بعدها

والفلسفي ، وقد يؤخذ عليه ان مذهبه الجمالي جملة يظل مغلقة على بعض العواطف الانسانية التي لها وزنها في الادب والشعر ، فهو لا يعرف جانب الالم والشقاء والبؤس ، وشعره لا يدخل في عداد ادب الكفاح والالتزام الذي قامت دولته في هذه الايام ، ومع ذلك ، فان هذا لا يطعن في قيمة شعره ولا يعطينا الحق في ان نلومه على كونه لم يقل الشعر الا في المواضيع التي اختارها هو بنفسه .

وهناك شاعر جمالي آخر لمع اسمه في سماء الشرق هو عمر ابو ريشة ، وهو ايضا ذو مهارة في التصوير والرسم الا انه ظل متأثرا في اخيلته ومعانيه بشعرنا التقليديين امثال ابي تمام وابن الرومي ، ولم يستطع ان يتحرر تماما من ثقافته الكلاسيكية مثل علي محمود طه ، فهو حين يصف لنا قدوم المساء ينحصر مجهوده الفني في السلسلة المتماكة من التشبيهات والاستعارات ، اي انه لا يخرج عن نطاق الوسائل البانية التي ورثناها عن القدماء ولذلك فتحن لا نحس لدى قراءته بان عنصرا جديدا دخل على الشعر العربي :

ماتم الشمس ضج في كبد الاف
سق واهوى بطعنة نجلاء
عصبت ارنؤس الروابي الحزاني
بعصاب من جامدات الدماء
فاطلقت من خدرها غادة اليه
ل وتاهت في ميسة الخلاء
واكبت تحل ذاك العصاب الارج
وانني باليد السمراء
وذؤابات شعرها تترامى
في فسيح الافاق والاجواء
وعيون السماء ترنو اليها
من شقوق الملاة السوداء
فاذا الكون من جلال
فجرتها انامل الظلماء
يرسف الطرف في مداها ويطفو
ثم يرتد فاقد الارتواء

يتضح من هذه النظرة العابرة على شعر المهندس ان الشاعر جدير بان يحتل مكانا خاصا في شعرنا المعاصر لانه ادخل اسلوبا جديدا في الشعر العربي ونطق بلهجة جديدة ، وقد غمط بعض النقاد حقه لانهم لم يفهموه ، وربما لم يكونوا مستعدين لفهمه ، فالتجديد ، وخاصة في الشعر ، يصعب تقبله لأول وهلة ودون ترويض .

فالدكتور شوقي ضيف مثلا ، لا يرى في قصائد المهندس الا « ضجيج الالفاظ الخلافة » ويقول في هذا الصدد : « ليس علي محمود طه صاحب نزعة فلسفية في شعره ، ولا هو صاحب نزعة نفسية ، انما هو صاحب الفاظ يتفخ فيها ، وكأنما يتفخ في ابواق ، فيحدث ضجيجا يشبه ضجيج الطبل في الافراح ، ضجيجا فيه طنين ورنين ، ولكن ليس فيه فكر ولا معنى ولا روح ، وانما فيه الالفاظ التي تضغط على الاعصاب بكثرتها واختلاطها واضطراب اصواتها وانغامها » .

والحقيقة ان الدكتور شوقي ضيف لم يقدر بانصاف ملكة التصوير والخيال التي يمتاز بها علي محمود طه ولم يفتح نفسه لتفهم شاعريته وادراك مقاصده ، وقد بالغ في تكران فضله .

ولست اريد هنا الدفاع عن الشاعر ولا يتسع المقام لذلك ، ولكن ، ارى من الواجب الاعتراف له بما اذاه من خدمة صادقة في ميدان تحديد الشعر العربي ، ومجهوده يتجلى ، أولا ، في ناحية اللفظ والاسلوب ، فهو يتخير الفاظه ويحسن وضعها في امكانها ، اما اسلوبه ، فهو يمتاز بتلك الموسيقى التي تنسجم مع المعاني وتناسق مع الشعور .

كما يتجلى هذا المجهود في ناحية الافكار والمضمون ، فهو يختار موضوعاته بروية واجتهاد ، ولا ينظم في اي شيء كان ، فاذا تكلم لنا عن الطبيعة ، استطاع ان يستغني عن تلك الصور المبتذلة والتعابير المأكولة لينقلنا الى جوه الطريف ويثير في نفوسنا شعورا غريبا عنا ولكننا نرتاح اليه ونجد فيه متعة والتذاذا .

احل ، قد يلاحظ على علي محمود طه انه كثيره من الشعراء الجماليين ، ينظر الى الاشياء من زاوية خاصة يضيق معها احيانا الافق الشعري

محكمة، وقد تكون غنية بثروتها الاقتصادية وتجارتها، ولكن، إذا أعوزها الذوق، فإن حضارتها تصبح ناقصة من عنصر أساسي، لأن الذوق الصق بكيانها وذاتيتها ولأنه عنوان على الشخصية وما تنطوي عليه.

ولذلك، فإن الطائفة من الشعراء التي رأينا، وإن عاب عليها بعض النقاد كونها تدين بمذهب الفن للفن وتفضل الانزواء في الأبراج العاجية على مخالطة الجمهور، لها كذلك دورها في المجتمع وإن كان دورا لا يظهر أثره إلا بعد حين، هذا الدور يتجلى، كما رأينا، في تطور الذوق العام وتغير الشعور والاحساس لدى الجمهور، الشيء الذي يكون له المفعول اليبس في مختلف الفنون والصناعات الشعبية.

ولعله قد حان الوقت لنخرج بنتيجة من هذه النظرة الخاطفة التي القيناها على شعرنا المعاصر فيما يخص موضوع الطبيعة، وقد كنا وضعنا سؤالا في الأول لنرى هل استطاع شعراؤنا أن يتحرروا في آن واحد من تقليد القدامى ومن تقليد الغربيين ليأتوا بشعر عربي أصيل، ولكنه جديد في اتجاهاته وينابيع وحيه.

وقد أمكننا أن نتحقق من خلال نظرتنا القصيرة أن شعراءنا في الغالب زالوا لم يستطيعوا الانعتاق من التقليد، وخاصة في المعاني والأفكار، فهم أما تجذبتهم فحولة القدامى وحزالتهم وعقريتهم فينحون نحوهم ويأتوننا بقريض قد يكون جميلا وجليلا، ولكنه تعلوه مسحة القدم والبلى، وتتقبله نفوسنا إن هي ارتاحت إليه كتحفة أثرية، وأما يفتنون بالشعر الغربي وتقريهم آفاقه الرحبة وأغراضه المتعددة ومدارسه المتخلفة، فيطمحون إلى اقتفاء أثره والنسج على منواله، وأنهم، والحق يقال، ليركبون، في هذه الحالة الأخيرة، مفامرة ليست بالقصيرة ولا بالسهلة، إذ لم يكن من اليسر على اللغة العربية التي لم تتغير منذ القرن الرابع الهجري أن تستيعب وتهضم أساليب وأخيلة وأفكارا انتهجت في هذا العصر الذي أصبح التطور يسير فيه بخطى حثيثة.

كان، إذن، من المفروض على شعرائنا أن يقوموا بتجديد اللغة، وينفثوا فيها القوة والحياة حتى تسع للتعبير عن الأغراض الجديدة التي بدأ الشعر العربي يرنو إليها، فإذا ما كونوا الأداة الصالحة، أمكنهم حينئذ أن يدخلوا في طور الإنتاج الصحيح.

فتطل الأشباح من كوة الوهـ
سم وتعوي مجنونة في المرء
وتلوح الأصداء من زفرة الار
ض بآذن المهابة الصماء

صور أفرغت على أذن الشا
عر نجوى علوية الإحساء

وما أخال القاريء إلا يتساءل معنا أمام هذه القصيدة هل هو يقرأ شعرا لابن حمديس الصقلي أو لشاعر معاصر.

وقد تحدث أبو ريشة كذلك على الزهرة، ولكن، شتان بين حديثه وحديث علي محمود طه في « ميلاد زهرة » فهو في قطعته « زبقة » أن كان ينبيء عن احساس مرهف وقدرة على الوصف والتصوير، فإنه لا يتوفر على سعة الخيال وطول النفس اللذين نجدتهما عند الشاعر المصري:

الفيثا مخضلة في روضها
والفجر بين ذيوله يطويها

حتى إذا انتفضت عليه، تجمعت
أنفاسه، وتجمدت في فيها

وتمايلت ثيها، بعرس فتونها
وزعت وعرس فتونها بيكيها

والطيب مسفوح على جنباتها
بهمي على روعي بما يشجيا

فلويت في شبه الدهول أناملتي
وقطفتها .. لهقي لمن أهديها

الشعر المعاصر بين التقليد والابتكار :

هؤلاء الشعراء المجاليون نستطيع أن نسميهم أيضا شعراء الذوق، فهم حينما يطلعوننا على أفانين جديدة من الشعور والخيال، وحينما يقدمون لنا صورههم المختلفة الأشكال والألوان، إنما يعملون، عن قصد، على تطوير ذوقنا وترقيته.

والمجتمعات والأمم قد تكون بارعة في العلوم والصناعات، وقد تكون لديها أنظمة ومؤسسات

الاعلى في الطهارة والبراءة والحب الصادق ، واذا هي انعكاس لما يتكاد نفسه من وحزن والم ، واذا هي مسرح احلامه الطويلة العميقة .

نعم ، لقد تبدلت النظرة ، وتغيرت المفاهيم ، ولكن الشاعر ظل كما هو ، وفيا للطبيعة ، متجاوبا معها ، فحواره الطويل معها لا زال مسترسلا مهما تغيرت الاساليب والاشكال ، واقباله عليها يستوحىها ويرى فيها احد ينابيع الشعور الغزيرة لم يطرأ عليه اي فتور .

وهذا التعلق انما يدل على ان الشاعر لم يكتشف بعد سر الطبيعة ، فهو يحوم حوله متلهفا مشوقا ، وهو في بحثه عن هذا السر المكتنون ، يكشف لنا اسراراً اخرى ربما لم يكن يتوقعها ، فما اشبهه بعالم الكيمياء في القرون الوسطى الذي كان يبحث عن الذهب فلم يتوصل اليه ولكنه اكتسب بتجاربه العديدة ثروة من المعلومات عن العناصر والمركبات صارت فيما بعد نواة لعلم الكيمياء الحديث .

وبعد ، هل يحق لنا ان نقول اننا استنفدنا دراسة الموضوع واحطنا بسائر جوانبه ؟ سيكون من قبيل الدعوى ان نتقدم بمثل هذا القول ، فلا زالت هنالك مسائل جوهرية لم نتعرض لها ولو بإشارة وكان بودنا ان نقف عندها ، ولا زالت هنالك تحليلات جد شيقة عن شعر الربيع وانواعه وفنونه ، ولكن المواضيع الادبية لا ينضب معينها لمن يريد ان يتبعها ، فهي كالاكلة الشهية التي تثير شراهة من ليس بشره ، ولذلك ، فانا سنرفع يدنا عن الطعام ونحن نستهيه .

- انتهى -

واذا علمنا ان محاولة تجديد اللغة وتوسيع ملكاتها التعبيرية لم تبدأ الا منذ ثلاثين سنة ، ادركنا السبب الذي جعل هذا الجيل من الشعراء لا يتجاوز مستوى التقليد والتأثير بالخير ، فهو يبذل من الوقت والمجهود في سبيل تطوير العبارة العربية وترويضها ما لا يترك له المجال للتفرغ كما يجب لمحتوى القصيدة .

فاللغة العربية تحتاز الان ، في الواقع ، عصر انتقال ، والاطوار الانتقالية في التاريخ لم تكن ، في الغالب ، تقتزن بالفترة التي يعظم فيها الانتاج وتبلغ الصنعة اوج كمالها وتنضج المحاولات والابتكارات الفنية .

ومع ذلك ، فالانصاف يقتضي منا ان نسلم لبعض الشعراء امثال الشابي ونازك الملائكة وعلي محمود طه بالمهارة والذوق الفني الرفيع ، فقد ساهموا خير مساهمة في اصلاح اللغة العربية ، معيدن لها شيئا من ماء شبابها ، ومبرزين جوانب طريفة من جمالها .

خاتمة :

راينا في هذه السلسلة من المقالات كيف نشأت وتطورت نظرة شعرائنا الى الربيع والى الطبيعة ، بوجه عام ، فبعد ان راوا الطبيعة في ازدهارها كالحسناء التي يستمتع بجمالها ، وبعد ان راوا فيها الخلوة الملائمة لحياتهم الابيقورية ، ولايامهم ولياليهم القاصفة الراقصة ، اذا بهم ، بعد الاطلاع على الاداب الأوروبية ، يكتشفون لنا وجوها اخرى اكثر صفاء واشد خلوصا من شوائب اللذة الحسية ، فاذا هي ملجأ الشاعر الوحيد عندما تضايقه الحياة الاجتماعية بكذبها ونفاقها ، واذا هي في عينيه صورة المثل

الحمد للفكرية لحياة الغزالي

لأستاذ محمد صالح الزعيمي

- 2 -

ويقارن البقري بين شك أبي حامد وشك ديكرات ، فيفضل الثاني على الاول ويرى ان ديكرات قد اشركنا في الخروج من الشك واخرجنا معه منه .. بينما اعتمد الغزالي على نور قدحه الله في قلبه ، فخرج من الشك وحده وتركنا حيارى ، فديكرات قرب بين مرحلتي الشك واليقين حتى جمع بينهما ، بينما باعد الغزالي بين يقين لا يتطرق اليه الرب ، وشك لا يخرج منه ، ثم انقلت منه وحده ، وتركنا في ظلماته ، ولذلك يقرر البقري ان الغزالي لم يشك مطلقا ، وانما تجمل بايراد ما اورده لكي يتميز عن جمهور المقلدين فيصبح بذلك مرموقا .

ويلاحظ البقري ان ابا حامد لم يخرج عن ربة التقليد عندما حصر الحقيقة في الفرق الاربعة فاذا درس الغزالي علم الكلام ثم انصرف عنه ، كان في ذلك مجال واسع لتساؤلات البقري : كيف يخرج الغزالي عن جماعة المتكلمين ؟ .. كيف لا يجسد الشفاء فيما يقول هؤلاء ، وهم اهل السنة ، وليس ما يقولونه الا القراءان والحديث ؟ .. هذا ليقول البقري في الاخير ان مقصد الغزالي هنا ايضا ان يبين ان هؤلاء المتكلمين لا ينتفع بهم الا العامة ، اما امثاله فلا .. لان ما يحصل من الاستفادة للناس من المتكلمين انما هو (حصول مشوب بالتقليد فيما ليس من الاوليات) .

اما في موضوع الفلسفة فيرى البقري ان هناك تناقضا في كلام الغزالي تنشأ عنها نظريتان :

١ - ان الغزالي درس الفلسفة ليعثر على الحقيقة .

هل يمكننا حقا ان نطمئن الى قصة الغزالي عن نفسه ، ونعتمد عليها اعتمادا موضوعيا للتعرف على افكار الغزالي ، وتطوراتها النفسية ؟

لقد كان هذا حال معظم الباحثين المستشرقين منهم وغيرهم ، اذ كانوا يتقبلون ما اورده ابو حامد في كتاب (المنقذ) تقبلا تاما .

الا ان الشك قد تسرب الى نفوس بعض الباحثين في القيمة التاريخية لكتاب (المنقذ من الضلال) ، ومن بين اولئك الاستاذ ابو العطا عبد الدايم البقري الذي حرر كتابا بعنوان (اعترافات الغزالي او كيف ارخ الغزالي لنفسه) .

هذا الباحث لا يثق بكلمة مما قاله ابو حامد في متقذه باستثناء شيء واحد هو ما اعلن عنه الغزالي من انه قبل خروجه من بغداد كان يطلب الجاه ، وانتشار الصيت ، وان احسن اعماله - التدريس - لم يكن خالصا لوجه الله .

والبقري يتبع الغزالي خطوة خطوة ، وينتقد كل ما مر به محاولا استخراج التناقضات بين ما يدلي به الغزالي من آراء .. يشك البقري فيما يرويه ابو حامد عن شكه وما يمثل به من الامثلة ويرى ان ذلك الشك قد اصطنعه اصطناعا عندما هم بتأليف كتابه . اما الامثلة التي اتى بها الغزالي فهي قديمة اوردها السفسطانيون الاقدمون ، ولكن الغزالي حورها وعدل فيها ، وهو نفسه كان قد انتقدها عندما هاجم التعليمية .

ب - ان الفزالي درس الفلسفة ليهدها .

(ا) - ففي الاولى يلاحظ ابو العطا عبد الدايم البقري ان ابا حامد اعلن مرارا وتكرارا بانه في هذه الجولة الدراسية بين علم الكلام وبين الفلسفة وغيرها من العلوم انما هو باحث عن الحقيقة .

ويرى البقري ان القول بان الفزالي درس الفلسفة ليجد مخرجا من الشكوك التي اعترته ، هو قول عام غير محدد المعالم .

(ب) - ولكن يلاحظ البقري بوضوح ان الفزالي يقول في مقدمة (مقاصد الفلاسفة) انه التمس كلاما شافيا في الكشف عن تهافت الفلاسفة فرأى ان يقدم بكلام وجيز يشتمل على حكاية مقاصدهم ، كما ان الفزالي يؤكد في (تهافت الفلاسفة) انه درس الفلسفة ليفهمها وينقضها .

والبقري هنا يحترز احترازا ، اذ قد يفهم من كلام الفزالي انه قرأ الفلسفة كباحث عن الحقيقة . فلما وجد الحق نائبا عنها اراد الرد عليها في التهافت ، ولكنه اضطر الى بيان فهمه لكلام (المقاصد) .. الا ان هذا التفسير يبطل كله اذا علمنا ان ابا حامد قد صرح في (المنقذ) بانه رأى ان المتكلمين لم يستطيعوا ان ياتوا الا بكلمات معقدة مبددة ظاهرة التناقض والفساد في الرد على الفلاسفة ، ولانه احس بانه مطالب عندما بدأ التدريس سنة 484 هـ ببغداد بسد هذا النقص ، وباحالة ذلك الكلام المعقد المبدد الى براهين سليمة واضحة سيما وهو (تلميذ ذلك البطل المنقذ ، بطل علم الكلام ورجله الفذ امام الحرمين) كما يقول الاستاذ البقري .

لهذا - اذن - قام الفزالي بتأليف كتبه الثلاثة في الفلسفة ..

وهنا يتساءل البقري : افلا يمكن الجزم بانه درس الفلسفة لينقضها ويشوش عليها .. كما قال هو نفسه واعترف به في كتابه (المنقذ) وفي (التهافت) ايضا ؟ من هنا ينطلق البقري مؤيدا لنظريته ، لماذا نقض الفزالي الفلسفة وسفه اصحابها ؟ لكي يكون هو المتكلم الذي عرف كيف يغال بها ويصرعها فيكبت بذلك انفاس الفلاسفة ويصبح عن جدارة صارع وهادم المتفلسفين .

وبعيد البقري التأكيد كنتيجة نهائية - ان هناك تناقضا في كلام الفزالي : دراسة الفلسفة بحثا عن الحقيقة ودراستها لنقدها وهدم اصحابها ، فيرضى البقري بالشق الثاني ويتبناه ، وي طرح الشق الاول .

اما في موضوع التعليمية فيجد البقري مجالا واسعا ، ولا يصدق ان باعنا داخليا من نفس الفزالي قد انضم الى الباعث الخارجي الوارد من قبل الخليفة للرد على اتباع الامام المعصوم .. بل يرى البقري امر الخليفة هو الذي جعل ابا حامد يحرق كتاب (المستظهر) في الرد على التعليمية فلم يكن غرضه اذن الا ارضاء للخليفة وانتصارا للمذهب الرسمي .

وفي موضوع لجوء الفزالي الى التصوف يرى البقري ان ابا حامد قد وجد عنه الصوفية ما يكمل به المجد ، ويحيط من حوله هالة من التقديس والاكبار لدى العامة .

ويستدل البقري على ذلك بعدم استقرار الفزالي على حالة التصوف ، وما اورده عن نفسه من الانشغال الذي لا يسمح له بالخلو الى نفسه الا لحظات .. كما يرى ان خروج الفزالي من بغداد ثم عودته الى التدريس بعد ذلك لم يكن القصد منه الا اكتساب امجاد جديدة .

وبذلك يفهم البقري من عبارة وردت في (المنقذ) ونصها : (واستهدفت لائمة اهل العراق كافة اذ لم يكن من يجوز منهم ان يكون للاعراض عما كنت فيه سبب ديني اذ ظنوا ان ذلك هو المنصب الاعلى في الدين ، وكان ذلك مبلغهم من العلم) .. هذه العبارة يفهم منها البقري ان الفزالي كان يسعى الى منصب اعلى من الذي كان فيه ، وذلك ما لم يستطع ائمة العراق ادراكه .

وبصفة عامة ، فان الاستاذ البقري قد فسر كل ما قاله الفزالي عن نفسه على ضوء فكرة ثابتة هي عدم اخلاص العمل لوجه الله .

وينتهي البقري الى القول ان كل ما جاء في (المنقذ) ليس صادقا ولا يتم عن اخلاص . اننا هنا بصدد قصة بطلها ابو حامد الفزالي .. فلقد كان

وصحيح كذلك انه قد خرج من الشك وحده بنور قذفه الله في قلبه وتركنا نحن حيارى .. الى ان يقذف الله في قلوبنا نورا مشابها .

ولكن هذا كله لا يقوم دليلا على ان الغزالي لم يكن يتطلع الى الحقيقة ، ولم يكن يسعى اليها بل من المؤكد ان ابا حامد كان وراء تلك التهجمات والمجادلات ، ووراء ارضاء الخليفة بالكشف عن اباطيل التعليمية - كان يحاول التعرف على الحق ، وليس ذلك بأمر غريب .

نعم ان الغزالي عندما كان يناقش الفلاسفة ويحاربهم لم يكن - كما ادعى - غير ذاب عن مذهب معين بل من الواضح انه كان يدافع عن مذهب اهل السنة ، وان لم يكن ذلك قصده الاول ، بل كان يستعمل مذهب اهل السنة كمقابل يعاكس به الفلاسفة ويشاكسهم .

ويجب الا يغرب عن بالنا ان الذي يريد تشويه سمعة الفلاسفة لدى الناس يجب ان يظهر انهم مخالفون للمذهب الذي يرى الناس فيه المذهب الحق ، وذلك لان الغزالي عندما كتب في الفلسفة والرد على الفلاسفة لم يكن قد اتكشف له شيء من الحق الذي لا غبار عليه ، ولكنه كما ذكرنا كان ساعيا نحو الحقيقة من جهة ، ومستعملا لمذهب اهل السنة الشائع في الرد على الفلاسفة .

ان الاستاذ البكري اراد ان يبرز طلب الحقيقة ومحاولة الهدم لاجل الشهرة وطاعة الخليفة على انهما امران متناقضان لا يمكن اجتماعهما ، ولسنا نرى ان الامر يبلغ هذا الحد .

وقد لا حظنا ان الغزالي يقول قبل انتقاله الى وصف تجربته العملية وخروجه من بغداد (وكان قد حصل معي من العلوم التي مارستها والمسالك التي سلكتها في التفتيش عن صغفي العلوم الشرعية والعقلية ايمان يقيني بالله تعالى وبالنبوة وباليسوم الاخر فهذه الاصول الثلاثة من الايمان كانت قد رسخت في نفسي لا بدليل معين محرر بل باسباب وقرائن وتجارب لا تدخل تحت الحصر تفصيلها) .

ان هذا الذي يقصه علينا ابو حامد امر يقع كثيرا ، فطلما خاض باحث في موضوع واكثر من

يسعى لان يترك للجيل القادم صورة جميلة عن شخصيته ، وان يجعل من حياته نموذجا يحلوه - دون منازع - المحل الاسمي في مختلف مجالات الفكر وحتى مظاهر الحياة الاسلامية في عصره ، وخاصة في المجال الصوفي العملي ، وفي سبيل ذلك قدم لنا اعترافات ان لم تكن كلها مغلوطة فهي لا تقابل اي واقع تاريخي ...

ان البكري يستعمل في كتابه لهجة عنيفة قوية .. وقد بدا له ذلك ضروريا لخطورة الموضوع وللأهمية التي اعطيت لكتاب (المنقذ) في بيان الحقيقة التاريخية لحياة الغزالي .

فاذا انتهى البكري من ابداء رايه الاخير ، بدأ يحاول تلمس الاعذار لابي حامد .. ان الغزالي يحدد في كتاب (احياء علوم الدين) المواضع والظروف التي يجوز فيها الكذب من الناحية الشرعية .. والغزالي يحاول هنا اصلاح الناس ، وهو لا يضر احدا بتلك الاقوال واذن فكذبه هنا مسموح به .

* * *

والان ما موقفنا من كل ذلك ؟

نحن متأكدون من ان الغزالي قبل خروجه من بغداد كان يطلب العلم لغير الله ، وكان يقصد الى الشهرة والصيت ، وذلك لانه يخبرنا بهذا بنفسه بكل وضوح وصراحة ..

ومن ذلك نعلم ان الغزالي لم يكن يقرر الحقيقة التي يمن بها عندما حاول دحض آراء الفلاسفة في كتاب (التهافت) وانما كان يقصد الى اظهار براعته وحيازته قصب السبق امام جميع المتكلمين الذين حاولوا فلم ينجحوا الا قليلا ، ولم يكن ما ساقوه - كما ذكر الغزالي - الا كلمات مبددة معقدة ظاهرة التناقض .

وصحيح ايضا ان الغزالي قد استمع الى اوامر الخليفة قائل (المستظهر) في الرد على التعليمية ، وانه كان يسعى من وراء ذلك الى افحام هؤلاء الذين اشتهر امرهم ، والى نيل الخطوة وارضاء الحكام .

وصحيح ايضا انه اقتبس الامثلة التي تؤدى الى الشك في المحسوسات والمعتقدات من السفسطائيين الاولين .

التردد عليه حتى تأثر به تأثراً عميقاً يبدأ غير مشعور به في الأول ، ولكنه يتضح شيئاً فشيئاً حتى وكأنه يشمل النفس الإنسانية كلها .

ان مجرد ممارسة عمل من الاعمال لمدة طويلة يطبع الممارس بطابع لا يفارقه ، فالغزالي الذي خاض في المسائل العقائدية وبحث في كلام الفلاسفة وتعمق في دراسة مسائل علم الكلام ، وقام بتدريسها واستكشف افكار التعليمية وناظرهم لا بد ان يخرج من ذلك باثر يطبع عقله بطابع ما .

ومن ذلك يبدو واضحاً ان الغزالي عندما خرج من بغداد ليقيم بتجربته الصوفية الكبرى ، لم يكن يسعى الى الحقيقة - كما قد يفهم الكثيرون - فقد انكشفت له الحقيقة ورسخت في نفسه الاصول الثلاثة : الايمان بالله وبالنبوة واليوم الآخر . فكيف انكشفت له هذه الحقيقة ؟ .. بقرائن وتجارب ذات تفاصيل لا تدخل تحت الحصر .. ان الغزالي لم يستطع التعبير عن كيفية ادراكه للحقيقة .. لان الامر لم يتعلق بدليل عقلي بل بتجمع لا شعوري لاثار الدراسات الماضية . .

لهذا نقول ان الغزالي عند خروجه من بغداد لم يكن يسعى نحو ادراك الحقيقة بل كان يسعى نحو مطابقة الفكر للعمل .

نعم لقد وصل الغزالي الى الحقيقة الالهية والى النبوة ، والى الايمان باليوم الآخر فما موقفه من الوضع الذي كان فيه ؟

لقد التفت الى نفسه فوجد انه متغمس في الغلalice ، وان نيته من اعماله حتى اشرفها - وهو التدريس - لم تكن خالصة لله ، بل كان القصد منها طلب الجاه وانتشار الصيت .

ان ذلك لا ينسجم مع ما وصل اليه من الحقائق

.. لا ينسجم مع الايمان باليوم الآخر وما يجب ان يقدمه فيه من اعمال صالحة صادرة عن نيات صالحة .. عليه اذن ان يتزود ليوم القيامة بما ينفعه ، فان هذا الذي هو فيه ليس الا بضاعة الدنيا الفانية وان الآخرة لهي دار القرار .

هنالك نشأ الصراع بين الفكر والعمل .. ذلك الذي ينشأ دائماً عند اصحاب الضمائر الحية والنفوس الروامة الكبيرة الذين لا يرضون لانفسهم التناقض ولشخصياتهم الانقسام .

يجب ان تنسجم الفكرة والعمل .. هذه هي الازمنة .

وكذلك تغلب الفكر عند الغزالي فقام بارادة من حديد يحطم جميع الاسس التي كان قد بني عليها شخصية زائفة لا تليق به .. لا تليق بنفس كريمة كتبت لها السعادة فحرصت عليها .

قام ابو حامد الغزالي اذن بانقلاب شامل في حياته العملية مبرهننا على ان العمل يجب ان يخضع دائماً للفكر والا فلا قيمة لاي منهما .. وكذلك خرج الغزالي من بغداد يطلب التجربة الصوفية .

فلماذا نتهم الرجل بأنه كان يسعى فقط نحو الشهرة وانتشار الصيت ؟ ان الاستاذ البقري لا يعتمد في الواقع الا على تصريح الغزالي الذي طالما اشرنا اليه ، ولنا نرى في تصريح الغزالي بأنه كان يطلب الشهرة قبل خروجه من بغداد دليلاً كافياً لان نشيع ذلك على حياته كلها .

يرى الاستاذ عبد الجليل في احدي مقالاته في موضوع اخلاص الغزالي ان البقري قد اهمل دراسة الظروف التاريخية وان النصوص التي اقتبسها من كتب الغزالي الاخرى على ندرتها واختصارها وما صرح به الغزالي في المنفذ .. كل ذلك قد استفله البقري استقلالاً مذهبياً في تأييد اتجاهه الذي يحاول تارة ان يجعل الغزالي متناقضاً مع نفسه وتارة اخرى ان يبين الاكاذيب المملقة في سرده للحوادث .

ومعظم ما يستنتجه البقري ليس استنتاجاً بالمعنى الصحيح بل هو - كما يرى الاستاذ عبد الجليل - عبارة عن تحليلات نفسية وفهم خاص لعبارات الغزالي يتوافق مع نظرية البقري الخاصة .

ان التحليلات النفسية لا تفني عن الادلة الواضحة شيئاً ، ولا يمكن ان تقام عليها النظريات الثابتة ، بل ان غاية ما تصلح له ان تكون موجهة للباحث نحو فرضيات مشكوك فيها ، وعليه ان يدعمها بعد ذلك بالبراهين ، والا بقيت مجرد فرضيات تحتاج الى ما يؤيدها .

يعد الى التدريس حتى علم ان عزلته لن تفيد في اصلاح ما فسد من امر المسلمين ولن تقوم ما اعوج من سلوكهم .

لقد كان عليه اذن ان يستجيب مرة اخرى لضميره فذلك الضمير الذي اشار عليه باعتزال الناس والمجد الزائف هو الذي نبهه الى خطر سكوته على فتور العقيدة وتدهور حال المسلمين .

ان الفزالي قد صور هذه الحقائق التي عاشها تصويرا جميلا واكسبها روعة من اسلوبه النابض بالحياة فجعلها مؤثرة تطرق القلوب قبل الاسماع ، لان ابا حامد كان يسعى الى الارشاد والتهديب والتعليم .

فهو لم يلق الى الناس بقصة حياته جزافا او على طريقة الاوروبيين في (الاعترافات) بل هو قد اغتنم حكاية حياته لكي يرشد الناس ويعلمهم ويثبت فيهم الحماس للدين الذي كان يلاحظ بأنه يضعف وينهار . . . واذا رجعنا الى ما وصفه لنا الفزالي في (المنقذ) مما يدل على تدهور حالة الناس في عصره من الناحية الدينية لالفينا انه كان واجبا على رجل كابي حامد ان ينهض فيتحمل مسؤولياته كاملة

فليس لنا اذن ان نتهم بغير وجه حق رجلا مختصا في الدين منافحا عنه بسوء النية والقصد الى الشهرة وحب التقديس ، فهذه امور لا يستطيع احد ان يتأكد منها-تأكيدا تاما خاليا من الشك .

ونحن نظلم ابا حامد ظلما كبيرا اذا جعلنا حياته سلسلة من الحيل والخداعات ومحاولات الشهرة بجميع الطرق والاشكال .

وبذلك يمكن القول ان كتاب (المنقذ من الضلال) والموصل الى ذي العزة والجلال) يمكن الاعتماد عليه الى حد كبير في التعرف على حياة ابي حامد الفزالي ومرآتها الفكرية ، حقا انه ليس مصدرا للحقائق التاريخية المجردة عن كل عامل شخصي ، لما يتسم به من طابع محاولة الارشاد والتعليم وذلك ما يستطيع الاستاذ عبد الدايم البكري ان يأخذه على الكتاب ، ولا زائد على ذلك .

« انتهى »

والحق انه ليس من المفيد في شيء ان نمسك بكتاب (المنقذ) فنحلله تحليلا خاصا ونوجهه دون وجه حق توجيها مفرضا قصد ان نقول في النهاية ان الفزالي لم يكن يطلب الحقيقة بل كان يسعى نحو المجد والشهرة وان ينصب نفسه حجة للاسلام ومصالحا للجمهور في عصره وفي الاجيال القادمة ، ثم نعود فنحاول الاعتذار له عن كذبه ذلك بأنه كان يقصد الاصلاح ، وان ذلك لفائدة الناس وان الكذب في هذه المواضع ليس حراما ، لاننا اذا جردنا الفزالي من نيته الصالحة واقرن اسمه عندنا بالسعي الى الشهرة والمجد ، فلا موجب لان نعتذر له بما سعى اليه من الاصلاح . ولكننا - وقد قلنا كل هذا - هل نرى ان الفزالي لم يجاوز الحقيقة المطلقة فيما حكاه عن نفسه ؟ .

ان اللهجة الخطابية المؤثرة والاسلوب القوي الجميل اللذين استعملهما الفزالي في هذا الكتاب بالاضافة الى وقوفه عند بعض النقاط وتحليلها اكثر مما يجب ، وكذلك الشروح والمواعظ والارشادات التي يضعها ضمن الكتاب . . كل هذا يحملنا على القول بان القصد من هذا التأليف ليس مجرد سرد الحقائق ووصف المراحل التي مر بها الفزالي سردا تاريخيا محكما .

ان الفزالي ليس مؤرخا ، انه (فقيه) كما يقول الاستاذ عبد الجليل .

لقد قصد الفزالي زيادة على وصف حقيقة احواله الوعظ والارشاد وتقديم المثال ، ولذلك فلسنا نتنظر من الفزالي ان يذكر التفاصيل التي مر بها في حياته ، وما الذي سوف يستفيد منه الناس من تفاصيل حياة الفزالي ؟ وما الذي يلزمه ان يعترف لنا اكثر مما اعترف ؟ لقد كان يشير الى الحقائق اشارة لا تخفى عندما كان يفصل بين مرحلتي حياته ما قبل الخروج من بغداد وما بعده . . انه لم ينكر ما كان عليه امره قبل عزله، لم ينكر انه يطلب العلم لغير الله وانه بعد ذلك عاد فاصلح من شأنه وراجع موقفه واعتزل العالم رغبة فيما ينفعه يوم القيامة ، وانه رغم عودته من سياحته في بلاد الله بقي معتزلا ولم

حازم القرطاجني وآثاره

للاستاذ عبدالقادر زمامة

ابتسم الدهر للمغرب العربي والاندلسي يوم
اظلت له الوية الخلافة الموحدية فعاش المغاربة في تونس
والمهدية وبجاية وتلمسان وفاس ومراكش واشبيلية
والمرية وقرطبة عصرهم الذهبي ، وزخرت امصارهم
باعلام اللغة والدين والادب والتاريخ والفلسفة
والسياسة والحرب .. ونضجت حضارة المغرب
والاندلس نضجا ما زال يلفت انظار الباحثين
والمؤرخين .. وما زالت الايام تربيانا من معالم ذلك
العصر ما يعد دليلا قاطعا وبرهانا صادقا على ان
الحضارة المغربية الاندلسية كانت في عصر الموحدين
مثلا اعلى لشعوب آسيا واوربا وافريقيا .. وكان
عصر المنصور بنوع خاص عصرا سجل مفاخر لا
تبلى جذتها ، وعظمة لا تزدى زهرتها .. فالى جانب
النبوغ الادبي والتقدم العلمي والازدهار الاقتصادي
والعمراني .. كان التفوق الحربي ممثلا في الاساطيل
البحرية التي تمخر عباب البحر الابيض المتوسط ..
والجيوش البرية التي كانت تحمي سواحل البلاد من
اعماق الصحراء الى برقة .. وتنتزع النصر على
القوى الزاحفة من جيوش قشتالة النصرانية في
الاندلس .. ولا سيما في معركة الارك سنة احدى
وتسعين وخمسمائة حيث كان نصرا باهرا سجله
الاسلام على الصليبيين في الاندلس بقيادة يعقوب
المنصور الموحي .. كما سجل نفس الانتصار صلاح
الدين الايوبي على الصليبيين في الشرق وذلك بفتح
القدس سنة ثلاث وثمانين وخمسمائة مما جعل
البطلين رمزا لعظمة العصر الذي تحدث عنه ،
وعنوانا يشع بالبطولة والعبقرية في سائر الميادين ..

عرفت حازم القرطاجني من خلال مقصوده
الشهيرة التي مدح بها امير المؤمنين المستنصر
الحفصي ، وكنت اتبع هذا النص البديع في الادب
العربي بفاية الاهتمام والدرس ، ولا سيما وفن
المقصودات ما زال من القنون التي لم تنل حظها من
البحث والدرس والمقارنة ، وما زال شعراء المقصودات
يعيشون على هامش البحث الادبي ، بينما شعراء
الملقات والمذهبات والاراجيز والبديعيات يتالون حظا
وافرا من الترجمة والبحث عند مؤرخي الادب العربي
ونقادهم من عرب ومستشرقين ..

وقد حظي ابن دريد بنصيب لا بأس به من
الدراسة والبحث وهو من شعراء المقصودات
المبرزين .. لكن ابن دريد حظي بهذه الدراسة لكونه
خصب الانتاج في اللغة والنحو والفنون الادبية الاخرى
وقد نسجت حوله هالة كبرى من الاوليات .. فهو في
نظر بعض الباحثين - اول - من فكر في فن المقامات
باحاديثه المبتكرة والمنشورة في الامالي لابي علي القالي
.. كما انه في نظر آخرين - اول - من ابتكر فن
المقصودات .. ولنا بصدد مناقشة هذه الآراء الآن
.. وانما هي التفاتة الى هذا الفن المهجور .. لعلنا
نوفق الى دراستها فيما يستقبل من ابحاث .. وهما
الآن البحث عن حازم القرطاجني الاديب الفحل الذي
اشتهر بمقصوده البديعة التي اطال فيها النفس
الشعري حتى بلغت ابياتها الالف .. وبحثنا عن هذا
الشاعر ينحصر في نقطتيننتين :

الاولى : عصر حازم من الناحية السياسية
والادبية .

الثانية : شخصية حازم وآثاره .

الموحدين بمراكش ثم استقر به المقام في بلاط الحفصيين بتونس .

وكان سقوط الفواصم الاندلسية في ايدي الصليبيين الراحقين من الشمال والشرق والقرب عاملا اساسيا في هجرة هؤلاء الاعلام الاندلسيين الى المغرب وتونس ومصر وغيرها من اقطار الاسلام طلبا للامن والاستقرار .

وكتب التراجم طافحة بؤلاء الذين تركوا مساقط رؤوسهم في الحواضر الاندلسية ورحلوا عنها وهم يندبون صفحات من الماضي تطوى ، ومجدا يدفن ، وتاريخا اصبح في خبر كان .. فتكملة ابن البار 659 وصلة ابن الزبير 708 ، والذيل والتكملة لابن عبد الملك 703 ، وغيرها من المصادر التاريخية تضم عددا لا يحصى من هؤلاء الذين عاصروا الفواجع الاندلسية وطوح بهم الدهر هنا وهناك ..

بعد هذا التصوير المجمل لعصر حازم ننتقل الى ترجمته الشخصية ومراحل حياته في الاندلس والمغرب وتونس .

ولد حازم على ما يظن بقرطاجنة الحلفاء كما يسميها ابن عبد المنعم في الروض (1) المعطار وهي مدينة ازيلية في شرق الاندلس على شاطئ البحر المتوسط ، جيدة التربة والمناخ ، تقع وسط اقليم تدمير الشهير بمحصولاته وغلاته قديما وحديثا .. وكان مولده سنة 608 هـ (2) وهي السنة التي عبر فيها الناصر الى الاندلس ليخوض فيها غمار معركة العقاب المشؤومة على الاندلس والمغرب معا .. ولا نكاد نعرف عن نشأة حازم وتربيته ودراسته الاولى شيئا يذكر سوى بعض الاستنتاجات التي نستنتجها من اقوال المقرئ في نفح الطيب ، وازهار الرياض ، والسيوطي في بغية الوعاة ..

ويظهر من آثار حازم انه درس في الاندلس دراسة متينة ولا سيما فنون الادب واللغة متقلدا بين الحواضر الشرقية منها بنوع خاص ، ويقول السيوطي « انه

وودع المنصور الحياة ودخلت الدولة في مرحلة اخرى من حياتها ، وحاول الناصر ان يحتفظ بمكاسب الدولة وان يطيل حبل الاستقرار والازدهار اللذين كانا شعار المنصور وعنوان عصره ، وثمرة مجهوده فسجل انتصاراته على ابن غانية في تونس ، وعلى الصليبيين في الاندلس ، غير ان كارثة العقاب سنة 609 هـ كانت النذير الاول بتفتت الوحدة وانحلال الرابطة ، وتقلص الظل الوارف الذي تعيش تحت الويته كل من الاندلس والمغرب ، وتلا هذه الكارثة ما سجله التاريخ من ضعف في ملوك الموحدين الذين جلسوا على عرش مراكش وقنعوا من الحياة بما تيسر ولان .

وبعض هذا كان كافيا لقيام دول وحكومات في تونس والجزائر والمغرب والاندلس .. على انقاض دولة الموحدين واشلاء امبراطوريتها وهو ما كان بالفعل .. فاصبحت كل من غرناطة وتونس وتلمسان عاصمة دولة على راسها امير او ملك او خليفة امير المؤمنين ..

هكذا يصور لنا التاريخ عصر حازم القرطاجني وهو كما ترى عصر تحول وانتقال ، عصر نشوء دول وقيام حكومات كل منها تطمح لان تنال من وسائل التأييد وفرض الوجود ما يثبت اقدامها ، ويعلي شأنها ويكسبها العظمة والخلود ..

وقد عودنا التاريخ العلمي والادبي ان مثل هذا العصر يكون طافحا بالاعلام والعبارة والشعراء والمؤلفين والمؤرخين ، لان هؤلاء هم السند المعنوي للدول الناشئة وهم عنوانها البارز في الداخل والخارج وهم في الوقت نفسه محل تنافسها لجلب اكبر عدد منهم الى بلاطها .. والامثلة الحية لهذه الظاهرة التاريخية كثيرة في عصر ملوك الطوائف بالاندلس ، وعصر انحلال دولة بني العباس في المشرق ، ودولة الموحدين في المغرب .

وصاحبنا حازم خضع لهذه العادة فقد عاش في مسقط راسه بالاندلس ، ثم هاجر الى بلاط

- (1) طبعة القاهرة 1937\ ص 151 مع تصحيح .
- (2) ازهار الرياض \ ط . القاهرة \ ج 3 ص 172

روى عن جماعة يقاربون الفا (1) وكان في مقدمة الآخذين عليه الامام ابو حيان النحوي الذي يقول عن شيخه حازم : « وهو اوجد زمانه في النظم والنثر والنحو واللغة والعروض وعلم البيان (2) » .

كما يظهر ان نبوغ حازم كان في سن مبكرة جدا لاننا نجده يغادر وطنه الى المغرب الاقصى بعد ان يترك هناك شهرة ذائعة الصيت ، وينزل عاصمة مراكش ويمدح الرشيد الموحدى امداحا كثيرة كما يقول صاحب ازهار الرياض (3) .

اما سبب هذه الهجرة فهو ولا شك ما هب على الاندلس من احوال الفزو الصليبي الزاحف من الشمال والشرق والغرب ، واما زمانها فمختصر بين سنة 630 هـ 640 هـ ، وهي المدة التي جلس فيها الرشيد على عرش مراكش ، فيكون سنه اذ ذاك ما بين الثانية والعشرين والثانية والثلاثين .. ولم يطب لصاحبنا المقام بمراكش بسبب الحروب والفتن الداخلية المتدلية في كل مكان ايام الرشيد ومن تلاه من ملوك الموحدين .. ولا يتسع المقام هنا لتسجيل جميع الفواجع والاحداث في العدوتين كثورة ابن هود .. وسقوط قرطبة في يد الاسبان سنة 636\4 وقيام دولة بني الاحمر في غرناطة .. وبني مرين في المغرب الشرقي .. واستقلال الحفصيين بتونس .. وبني عبد الواد بتلمسان .

فالاحداث والفواجع في عصر حازم تتابع بكيفية مهولة لا في المغرب والاندلس فحسب بل في الشرق ايضا حيث ستلفظ الخلافة العباسية انفاسها في بغداد سنة 656 هـ تحت ضربات التتار السفاحين ..

ويرحل حازم من مراكش الى تونس ولا ندرى زمن الرحلة بالضبط ، غير ان قول المؤرخين انه اتصل بابي زكرياء يحيى بن عبد الواحد الحفصي امير تونس ومدحه ، يجعلنا نعتقد ان هذه الرحلة من

مراكش الى تونس كانت قبل سنة 647 هـ وهي السنة التي توفي فيها ابو زكرياء (5) .

شاهد حازم في تونس املا ينبعث وماضيها بتجدد ودولة فتية تريد ان تبعث في تونس ما اناخت عليه الاحداث بكلكتها في مراكش من مجد الموحدين وعظمتهم ، اذ لا يخفى ان الحفصيين يرجعون في نسبتهم الى قبيلة هنتاتة البربرية وهي احدى قروص المصامدة القائمين بدعوة الموحدين في المغرب (6) .

واول من تولى منهم اماره تونس هو الامير عبد الواحد بن عمر الهنتاني ، بامر الخليفة الناصر الموحدى سنة 603 هـ عندما استرجعها من يد ابن غانية ثم اصبحت هذه الامارة - خلافة - بعد ما وصلت امراءها بيعة شاطبة يجهلها العلامة ابن البار ، وبيعة سبتة وسجلماسة ثم بيعة اشبيلية .. واخيرا بيعة مكة المكرمة ؟ سنة 657 هـ (7) .

واستمر المقام بحازم في تونس في ظل الحفصيين ، وامتدت حياته بها الى ان وافاه الاجل المحتوم سنة 684 هـ (8) واتصل كشاعر للدولة بملوك ثلاثة : ابي زكرياء الاول (625\647) وابي عبد الله المستنصر 647\675 وابي زكرياء الثاني 675\678 (9) غير ان الحظوة الكاملة والجاه الرفيع انما نالهما حازم ايام دولة ابن عبد الله المستنصر والى مقامه رفع مقصورته الخالدة ، ويحدثنا لسان الدين بن الخطيب في الاحاطة (10) عن الشيخ ابن العباس ابن الكاتب عن حازم بقصة لا تخلو من طرافة وهي في الوقت نفسه تدلنا على مكانة حازم عند مخدمه ابن عبد الله المستنصر ...

آثار حازم

(1) **المقصورة** : هي اعظم آثار حازم الادبية . تشمل على الف بيت من الشعر الجيد المسبوك في في بحر الرجز ، رفعها الى متبوعه ابن عبد الله

(1) بغية الرعاة - ص 214

(2) نفس المصدر

(3) ج 3 - ص 173

(4) الاستقصاء - دار الكتاب - ج 2 - ص 246

(5) ازهار الرياض - ج 3 - ص 173

(6) الادلة البينة - ص 37

(7) الادلة البينة - ص 48-61

(8) المؤنس - ط تونس - ص 119

(9) اعتمدت في الاقارب والتاريخ على ابن الشماخ في الادلة البينة

(10) طبعة دار المعارف - ج 1 - ص 208

الكتاب هو الذي عناء الاستاذ عثمان الكعاك بقوله :
« كتاب في نقد الادب من احسن ما الف في العربية
مخطوط بجامع الزيتونة » .

(6) منظومة على روى الميم ذكرها السيوطي
في البقية .

(7) ديوان شعر يوجد بمكتبة - الاسكوريال -
عدد 454 كما يوجد مجموع آخر من شعر حازم في
نفس المكتبة عدد 382 .

(8) القصائد الشعرية في النفع والازهار وهي
ا - الطائفة وهي مطولة رائعة البيان تشتمل على
97 بيتا .

ب - الجيمة التي عارض بها رائبة ابن عمار
وتشتمل على 32 بيتا من الشعر الرائق الجميل .

ج - اللامية التي ضمن فيها معلقة امرئ القيس .
د - مقطعة في الوصف تشتمل على اربعة ابيات .
ه - مقطعة في الورد البيضاء تشتمل على ثلاثة
ايات وكلتاها في الجزء الثالث من ازهار الرياض
ص 177\178 .

و - قطعتان تونيتان ينسب ابن عبد الملك في الذيل
والتكملة الاولى منهما الى : ابي علي حازم ؟ والثانية
الى ابن الحسن حازم بن حازم .. ؟ وكلتاها قيلتا
في مجلس الرشيد بمراكش .

هذا ما استطعنا ان نجعله من آثار حازم ولعل
ما فاتنا اكثر لان الاحاطة لا سبيل اليها ما دمنا لم
نطلع على العدد الكثير من المخطوطات في هذا الميدان .
اما قيمة حازم في نظر معاصريه فيكفي ان

نعلم ان انه عاش في بلاط الحفصيين ، وكان مع
الحافظ ابن البار المقتول سنة 658 كفرنسي رهان
في ميدان الادب ، وقد جمعهما الزمان وتعلقهما من
الدولة الحفصية باهداف ، كما ذكره الامام ابو حيان
في ثبت شيوخه ، وابن رشيد الفهري في رحلته
وقال فيه : « حبر البلقاء وبحر الادباء » .. لا نعلم
احدا ممن لقيناه جمع من علم اللسان ما جمع ولا
احكم من معاقد علم البيان ما احكم » ، اما الرحالة
المغربي الحاحي المعروف بالعبدري وان كانت رحلته
تاخرت الى سنة 688 فقد اتصل ببعض تلامذة حازم
في تونس واخذ عنه شعره ثم اثنى عليه وناهيك بثناء
العبدري وهو ذو اللسان الطويل والمزاج الحاد ..
والوصف الرائع والاسلوب الممتاز .

الحفصي وهي من الملاحم المطولات الجديرة بالدرس
والبحث لا عن لغتها التي تبدو مثالا عاليا في الاحكام
والدقة في التعبير فحسب ، بل وعن وصفها البديع
الرائق وخيالها الواسع المتعدد الاطراف .

فحازم قد تناول ممدوحه بمناقبه ومفاخره
ومآثره في العلم والعمران بخمس المقصورة ، اما
اربعة اخماسها فقد افاض في الوصفيات والوجدانيات
والاخوانييات .. وهو في كل ذلك هادئ الاعصاب ،
قوي الذاكرة .. يشرف من فيض ، وينفق من جم ، لا
تضيق به قافية .. ولا يحرجه عروض ..

لله ما قد هجت يا يوم النوى

على فؤادي من تباريح الهوى

لقد جمعت الظلم والاضلام اذ

واريت شمس الحسن في وقت الضحى

فخلت يومي اذ توارى نورها

قبل انتهاء وقته قد انتهى

واقرا وصف معركة صيد خرج لها الامير

في رفقة اسفرت عن ضحايا من الوحش وقعت صريعة

الاقواس والحرايب والحيال .. واقرا وصف حنايا المياه التي

جلبها الامير من طود زغوان .. واقرا وصفه الحدائق

والمتنزهات .. واقرا مودة الاخوان وصفاء الخلان ،

كل ذلك بأسلوب تمتاز فيه رقة الطبع بجزالة اللغة

حيث يكمل كل منهما الآخر .. وقد ابقى الدهر

على هذه التحفة الادبية فشرحها ابو القاسم الشريف

السبتي المتوفى سنة 760 وهو مطبوع بمصر سنة

1344 هـ ، كما شرحها جلال الدين المحلي الشافعي

المتوفى سنة 864 هـ (1)

(2) كتاب القوافي : ولا نعلم عن هذا الكتاب

شيئا سوى ان المقرئ في ازهار الرياض ذكر ان ابن

رشيد الفهري شرحه وسمي شرحه : (وصل

القوادم بالخوافي) (2)

(3) شد الزنار : على جحفلة الحمير : رد

فيه على ابن عصفور النحوي ذكره المقرئ في نفع

الطيب .

(4) نقد كتاب - وشي الحل - تأليف ابن

جعفر احمد بن يوسف الفهري اللبلي وكان قد رفعه

للمستنصر الحفصي فكلف هذا حازما بنقده وقد

روى المقرئ القصة بطولها في النفع .

(5) سراج البلقاء في البلاغة ذكره السيوطي

في البقية والمقرئ في ازهار الرياض ، واظن ان هذا

(1) كشف الظنون - طبع استنبول - ج 2 - ص 1807

(2) ازهار الرياض - ج 2 - ص 350 .

لأستاذ المهدي البرجلي
بقلم

على ذكر مؤتمر العرب

واهتم مؤتمر الرباط أيضا بشرح أهمية هذه الأهداف وإبراز المدى البعيد الذي تمتد عليه ، والذي يتصل بهم جوانب حياة الجيل العربي المعاصر والأجيال المقبلة ، سواء فيما يتصل بميدان الحياة الاجتماعية أو السياسية أو الفكرية أو غيرها ، وقد تضمنت بعض الفقرات الواردة في المقررات النهائية للمؤتمر ما يبرهن على شدة اهتمام (الانتلجنسيا) العربية بالمشكل اللغوي التعبيري ، وعميق وعيها لخطورة هذا المشكل ، وماله من انعكاسات على المستقبل القومي والحضاري للأمة العربية ، واتصال متين بالأسس الرئيسية التي ينهض عليها بناء القومية العربية والحركة التوحيدية العربية ، ومن ذلك ما أعلن عنه المؤتمر من أن توصياته ترمي إلى «... بناء جيل عربي واع مستنير ، يؤمن بالله وبالوطن الأكبر ويشق بنفسه وامته ويستهدف المثل العليا في السلوك الفردي والاجتماعي ، ويستمسك بمبادئ الحق والخير ، ويملك ارادة النضال المشترك وأسباب القوة والعمل الإيجابي متسلحا بالعلم والخلق لتثبيت مكانة الأمة العربية المجيدة ، وتأمين حقها في الحرية والأمن والحياة الكريمة (2) »

والواقع أننا إذا ما راجعنا مراحل نشاط المجمع العربية القائمة والمندرس ، واستذكرنا ما تزخر به سجلاتها ومستنداتها ومحاضرها وأخباراتها من أقوال وتأكيدات في هذا الشأن ، واسترجعنا أصداء الندوات والمحاضرات والمحاويرات التي كانت قوام جانب هام من جوانب نشاط هذه المجمع

كان خليقا بالمغرب - وهو في بداية المعركة التي عليه أن يخوضها من أجل استكمال استقلاله الثقافي والفكري - كان خليقا به أن يتخذ بادرة طيبة ومحمودة من نوع الدعوة التي وجهها لعقد مؤتمر التعريب ، وبالأصح مؤتمر المشاكل اللغوية العربية الحديثة التي لايزال التقدم العالمي المعاصر يضاعف من حدتها والحاحها ، ويزيد من تعقيداتها والتوائها ، ولا شك أن الأهداف المتوخاة من المؤتمر كانت هي بالضبط نفس الأهداف الخيرة البناءة التي قامت على أساسها كثير من المؤتمرات والندوات بالبلاد العربية الشرقية والتي كانت تتصل من قريب أو بعيد بمشاكل الفكر العربي الحديث وبالمعضلات الناشئة عن تطوير وتعصير الاداة المعبرة عن هذا الفكر وهي لغة الضاد .

وقد أبان هذه الأهداف مؤتمر المجمع العربية المنعقد بدمشق (29 شتنبر 1956) وذلك حينما أعلن في مقرراته الختامية أن الدواعي الحافزة على انعقاده هي السمي « في تحقيق نبضة لغوية شاملة تمكن الأمة العربية من ميايرة ركب الحضارة الانسانية العالمية في تطورها في مختلف جوانب الحياة ، وكان لابد لذلك من تفاهم تام بين المجمع اللغوية العلمية في شؤون اللغة ورسم مناهج العمل في هذا الشأن الخطير حتى تستعيد اللغة العربية سيرتها الاولى التي وسعت الشرائع والعلوم والحضارات القديمة وتجارى في العصر الحاضر مع اللغات العالمية المماثلة (1) »

(1) ديباجة المقررات المتخذة في نهاية المؤتمر المنعقد بدمشق

(2) مقدمة القرارات التي احتضنها المؤتمر الملتئم بالرباط .

وغيرها ، امكننا ان نتصور جيدا مدى الاهمية التي يكتسبها موضوع اللغة العربية في الذهن العربي منذ امد بعيد ، ومقدار ما يخلقه هذا الموضوع في الاوساط المتعلمة بالعالم العربي من اهتمامات وما يثيره من احساس وانفعالات .

وليس من شك في ان هذا القدر من الوعي اللغوي الذي اجتاحت الاقطار العربية في العقود الاخيرة ، كان له تاثير بعيد على حياة اللسان العربي في حاضره ومستقبله ، ولا شك ايضا ان هذا التاثير قد اتخذ بالفعل مظاهر جديدة اساسية ساهمت بكيفية فعالة في تطوير العربية الحديثة وتوسيع آفاقها التعبيرية المختلفة وتوسيع المجال المعنوي الذي تمتد عليه توسيعا هاما وإيجابيا ، وقد امتد هذا التطور بالفعل على ميدانين رئيسيين :

(1) ميدان اللفظة كوحدة تعبيرية مستقلة حيث تم توليد العديد من المفردات اللغوية المختلفة عن طريق الاعتماد على الاشتقاق والنحت والتعريب والتجديد المعنوي وغير ذلك ، واصبحت هذه المفردات بما تتخذ من صور متعددة وما تعبر عنه من مفاهيم جديدة حية عامل اغناء عظيم للغة العربية المعاصرة واساس تركيز قوي لحيويتها وقدرتها على مواجهة التحديات اللغوية العالمية المعاصرة .

(2) ميدان الطرق المتبعة في التاليف بين المفردات وما تظمه الجمل المنبثقة عن هذا التاليف من فنون مستحدثة في التعبير واساليب جديدة في مناهج الكلام .

ان الاشواط التي قطعها النشاط الاصلاحي اللغوي بهذا الاعتبار تكتسي بالفعل اهمية بالغة ، ومقارنة بسيطة بين الفنون التعبيرية اللفظية بالعالم العربي في مطلع هذا القرن وبين المستوى الذي بلغته الآن تكفي لاثبات ذلك وتأكيد مدلوله تأكيداً مطلقاً .

غير ان هذا التطور - على الرغم مما يكتسبه من اهمية - لم يحل - كما هو ملحوظ - دون وجود المشكلة اللغوية العربية على العموم ، وزيادة تشعب بعض الجوانب من هذه المشكلة وتضاعف عناصر التعقيد فيها سواء على الصعيد الاكاديمي النظري البحث او في المجال التطبيقي العملي ، بل ان هناك من

الظواهر ما يجيز التأكيد بان المجهودات الاصلاحية اللغوية التي بذلت في العقود الاخيرة قد كان لها - بقدر ما اتاحت من نتائج طيبة حميدة - اثر بالغ في بروز كثير من المشاكل المعقدة التي اخذت تشكل بالفعل عرقلة نسبية في طريق التطور النهائي المنشود للغة العربية الحديثة ، لقد كانت المشكلة اللغوية العربية في بداية وجودها مشكلة قصور ظاهري في التعبير ، ونقص ملحوظ في الاداء ، ولم يكن هذا القصور وذلك النقص الا مظهرا جزئيا لما كان يخيم على جونا الفكري والحضاري منذ الغزو التتري من تخلف وتدهور بالفين ، ولذلك فقد كانت المشكلة اللغوية عندنا مشكلة طبيعية ذات اسباب معقولة ونتائج منطقية محتومة ، وكان السبيل الى حلها بالطبع هو سبيل العرب الى حل المشكلة الحضارية العامة التي تواجههم باستمرار والتي هي وليدة التفاوت الكبير بين مطاعمهم في استرداد المجد الفابر وبين حقائق الحياة الحضارية المعاصرة .

لقد كان هناك مجال واضح اذن لحل هذه المشكلة ، وهو العمل على تطعيم اللسان العربي بعناصر تجديدية ملائمة وتطويعه لمقتضيات التعبير عن واقع الحياة الصناعية والعلمية والتكنولوجية والفكرية الحديثة ، واستغلال الامكانيات الذاتية التي تتوافر له في هذا المقام كالاعتماد على اساليب الترجمة والتعريب بمختلف مناهجها وصورهما العديدة المتنوعة ، لقد كان من الممكن كما لايزال الآن تصور المشكلة والحلول المقدرة لها على هذا الاساس البسيط من الناحية النظرية المبدئية ، غير ان طبيعة التطور الذي آل اليه حل هذه المشكلة ، وحقيقة الظروف الفكرية والتاريخية التي تم فيها هذا التطور قد ساهم كل ذلك في تعديل نتائج هذه التقديرات ، وافضى بقضية اصلاح اللغوي الى مجالات فيها من التشعب والتعقيد قدر كبير ، وهذا التشعب هو الذي يجب ان يأخذ من اهتمام الراي العام اللغوي في البلاد العربية ، وذلك بعناية توازي في اهميتها ما يبدل من جهود في سبيل توليد الالفاظ والمصطلحات ، وما يتوافر من حرص على ابتداع اشكالها واستحداث صورها المختلفة المتعددة .

اما المظهر الذي يتجلى فيه هذا التشعب فيبدو في تعدد صور المصطلحات الحديثة بالعالم العربي ، وتكاثر انواعها واصنافها المتكررة المتناثرة ، وتباين مصادرها وماخذها الخاصة والعامة ، واختلاف

مبادئ أخرى تتصل بتصميم اوضاع البحث العلمي والانجاز الفني والتحليل المختبري بالعالم العربي ، ومن الامثلة على ذلك : موضوع الرموز الاصطلاحية الكيميائية التي تتناقض الاتجاهات في تعريبها تناقضا كبيرا هذا التناقض الذي سوف لا يصل الى نهايته مادام استعمال هذه الرموز في العربية لم يستقر على قواعد معينة ثابتة وما دام الكثيرون لا يزالون يتأرجحون في استعمالها بين الطرق الاجنبية المختلفة كالطريقة الفرنسية والطريقتين الانجليزية والالمانية وما تقتضيه اساليب هذه الطرق من اوضاع مختلفة ومتباينة .

هذا ولا يقل ميدان الفلسفة عن ميدان العلوم تأثرا بالارتباك الموجود في مناهج التوليد الاصطلاحي في العربية على اختلاف انواعه وصوره ، بل ان اللغة الصحفية نفسها يمكن ان تعتبر مجالا رحبا لملاحظة هذه الظاهرة المطردة التي تتجلى في اضطراب الاستعمالات والتعبيرات ، واقحامها على المعاني بروح اعتبارية غير مسؤولة ، ومن صور ذلك : الخلط الواقع في ترجمة اللفظة الغربية International فهي تترجم عند الكثيرين باللفظ العربي « دولي » كأنها تعني النسبة الى جنس الدولة بينما هي في مفهومها الغربي تطلق على ما يمكن ان يوجد بين مجموعة من الامم Nations او الدول ، ولهذا فيبدو من الضروري ان يعنى بالتمييز بين هذه الكلمة في صيغة المفرد « دولي » ليراد بها ما يقابل اللفظ الغربي étatique وبين صيغتها في الجمع لتطلق على ما يقابل اللفظ الغربي International ومع ذلك فان الترجمة العربية ستبقى قاصرة عن استيعاب المدلول الدقيق للفظ الغربي . . هذه الدقة التي يكتسبها من اشتماله على المقطع اللاتيني Inter الذي يؤدي مفهوم كلمة « بين » في العربية ، ومن البديهي ان معنى « بين » الذي ينطوي عليه هذا المقطع لا يستطيع الكلمة العربية « دولي » ان تؤديه الا بصورة ضمنية وعلى اساس الاستفادة من مفهوم السياق ، ومثل ذلك كثير من الالفاظ المماثلة ك : Africain و Panafricain حيث تترجم كلتا الكلمتين دون تمييز بلفظ « افريقي » مع وجود الفرق الشاسع بين المعنيين ، وهكذا الشأن ايضا بالنسبة للاعلام الجغرافية الاجنبية التي تعدد صور النطق بها تعددا غربيا قل ان يوجد له مماثل في اللغات التي تضارع العربية قيمة واعتبارا ، واذا كان وراء كل ظاهرة عوامل واسباب مباشرة وغير مباشرة فان من

مستوياتها القيمة والاعتبارية ، وتفاوت درجات حظوظها في الذبوع والانتشار ، هذا الصنف من المصطلحات التي تتكاثر عدا ، وتزداد اختلافا وتناقرا ، هذه المصطلحات قد اصبحت هي نفسها من بين العوامل الاساسية التي تسهم احيانا في زيادة تعقيد المشكلة اللغوية العامة في العالم العربي ، وتحدث كثيرا من عناصر الارتباك للمعنيين بحل هذه المشكلة وتصفية جوانبها المعقدة المستعصية ، وتتجلى مظاهر هذا التعقيد والارتباك فيما يلي :

(1) توافر اعداد من الاصطلاحات المترادفة التي لاتسهم - بحق - في حل المشكلة وانما تضاعف من عناصر تعقيدها وتمديدتها .

(2) اختلاف مناهج التوليد اللغوي وتأرجحها بين الاتجاهات الى الترجمة او التعريب او ايشار العامية او التقيد بالفصحى او غير ذلك من متباين المذاهب والآراء .

(3) تأقلم بعض الاستعمالات الاصطلاحية في كثير من البلاد العربية ، وانحصار دائرة شيوعها انحصارا يؤدي بها في الغالب الى ان تصبح مجرد تعبيرات محلية وخاصة ، وليست عناصر ايجابية تساهم في اغناء اللغة العربية كلفة استعمال عامة وتوسيع المجال الذي تمتد عليه بالصورة المطلوبة .

(4) تباين المؤثرات الثقافية واللسانية الاجنبية عند المصدرين للتشريع اللغوي بالعالم العربي وتفاوت مناحيهم في الوضع والتعريب تبعاً لتباين اللغات الاوربية التي يتأثرون بها وما لكل ذلك من تأثير على صور الاوضاع الاصطلاحية التي يتوصلون الى ابتداعها .

(5) اختلاف مستويات النشاط اللغوي في الوطن العربي ، وارتفاع نسبة هذه المستويات في نواح معينة من هذا الوطن وانخفاضها بل وانعدامها في نواح أخرى ، ومن البديهي ان من طبيعة ذلك ان يؤدي الى هذه الحالة التي ينعكس عليها قدر كبير من مظاهر الاختلاف في قيمة الاستعمالات اللغوية المتداولة - كما تلاحظ في بعض البلاد العربية - وتندثر هذه الاستعمالات احيانا الى ذرات مفة .

على ان مظاهر الاضطراب على هذا النحو لاتنحصر في موضوع المفردات والكلمات وغيرها من وسائل التعبير اللفظي ، بل انه يتعدى ذلك الى

3) تعذر القيام باتجازات اكاڤيمية اصيلة كاصدار المعاجم والموسوعات الوافية الدقيقة ، وتعدد المحاولات الخاصة المنعزلة للقيام ببعض الاشياء من هذا القبيل .

وعلى الرغم من التطورات السياسية التي عرفها العالم العربي في اعقاب الحربين العالميتين والتي ادت بالفعل الى استقلال كثير من الاقطار العربية وقيام نظام الجامعة العربية وانفتاح آفاق جديدة للتعاون العربي المنظم في مختلف المجالات ، بالرغم من كل ذلك فقد استمرت مشكلة « التشريع اللغوي » بالعالم العربي قائمة بكل ما تنطوي عليه من تشعب وتعقيد ، ولم يتح للمجامع القائمة في مصر وسوريا والعراق ان تشر على اساس معقول يمكنها من تنظيم مناهج واساليب هذا التشريع ويسر لها توحيد وسائله واسبابه ، ولعل من اسباب ذلك :
1) طغيان المؤثرات السياسية والمذهبية على العلاقات العامة بين بعض الدول العربية . 2) محدودية الاهتمام بالمشكلة اللغوية في دوائر مخصوصة ومعينة وانصراف الرأي العام العربي بمعناه الواسع عن الاكثريات لها باعتبارها من مشاكله الحيوية 3) توافر المصائب المادية في وجه القائمين على المجامع ، وما يجوز ان يكون لذلك من تاثير على ما يمكن ان تبذله هذه الهيئات من نشاط علمي او تحققة من تطور تنظيمي او تقاربي .

على انه بالرغم من هذه العراقيل والمثبطات فقد عرفت المشكلة اللغوية العربية في اواخر سنة 1956 تطورا هاما كان من المفروض ان يكون خطوة حاسمة نحو التخفيف من حدة هذه المشكلة وتبهيء الظروف اللازمة لتحقيق وحدة التشريع اللغوي بالبلاد العربية ، ذلك عندما تم انعقاد مؤتمر المجامع العربية بدمشق وتحقق لهذا المؤتمر النجاح في الاعلان عن قيام وحدة عملية منظمة بين الهيئات اللغوية في الجناح الشرقي من العالم العربي .

والواقع ان المؤتمر لم يكن العامل الوحيد في اذكاء الشعور بضرورة انجاز هذه الوحدة ، بل ان هذا الشعور كان على اشد ما يكون قوة وعمقا في اذهان المعنيين بالشؤون اللغوية في العالم العربي على قلة اعدادهم ومحدودية النطاق الذي يعملون فيه ، وقد كان الكثير من هؤلاء المعنيين منتدبين لعضوية المؤتمر ، ولهذا كان من الضروري ان يحتضنوا - في

بين العوامل الاساسية في استمرار هذا الوضع اللغوي المضطرب انعدام وجود « سلطة » مجمعية موحدة تهيمن على مقاليد التشريع اللغوي بالعالم العربي ، ويكون لها من التأثير في هذا المجال ما يتوافر للمراجع الاكاديمية بالغرب .. هذه المراجع التي تلعب ادوارا اساسية في مجال التطور اللغوي عند الغربيين ، وتحدد لهذا لتطور مناهج منظمة وسليمة ، وانعدام وجود هذه الهيئة المجمعية في الوطن العربي هو نتيجة حتمية لطبيعة الظروف التي كانت تحيط بالاقطار العربية في اوائل هذا القرن ، فقد كان معظم هذه الاقطار واقعا تحت تاثير مناطق نفوذ اجنبية معينة ولم يكن من اليسير حينئذ - واليقظة الفكرية واللغوية الحديثة في بدايتها - اقامة قواعد عملية حقيقية لتنسيق التعاون العربي في هذا الصدد ومع ذلك فقد كان هناك من الاسباب ما ساعد على ازدياد الاهتمام بقضية اللغة العربية ، وادى ذلك الى انتشار تيار محدود من الوعي اللغوي بين جمهور المتعلمين وخاصة اولئك الذين اتاح لهم ان يعانون المشكلة اللغوية العربية الحديثة معاناة عميقة وصحيفة ، فكان من ذلك سبيل الى قيام عدد من المجامع والهيئات تستهدف كلها العمل على معالجة اسباب القصور الظاهري في اللغة العربية الحديثة ، دون ان يكون هناك مجال لقيام مجمع عربي موحد له من الامكانيات والصلاحيات ما يمكنه من تحقيق هذه الرسالة في اطار اكثر شمولا ، واحكم تنظيما وابعد مدى . ولا جرم ان مسير الحركة اصلاحية اللغوية بالعالم العربي في هذا السيل غير الموحد لم يكن من شأنه ان يسهم في تيسير عوامل النجاح السريع لهذه الحركة وبفضي بها الى النتائج الإيجابية الحاسمة التي تتوخى منها ، وكان من الطبيعي ان تفضي حالة من هذا النوع الى احداث بعض التعقيدات المزمنة التي لا تزال - بحق - في صميم المشكلة الاصطلاحية القائمة بالعالم العربي ، والتي تشكل - في الواقع - عامل استمرار لوجود هذه المشكلة وعنصر امتداد لآثارها ومفاعيلها ، ومن بين هذه التعقيدات :

- 1) انزوال المجامع بعضها عن بعض من ناحية واتساع الهوة بينها وبين الجماهير من ناحية اخرى .
- 2) ازدهار بوادر الاجتهاد اللغوي الفردي وتوافر المزيد من المصطلحات الفردية المرتجلة الموضوعية بمنأى عن رقابة المجامع وموافقتها .

المقررات التي تبناها - الدعوة الى تاسيس اتحاد للمجامع اللغوية العلمية تحت اشراف الامانة العامة للجامعة العربية ، ويتعاون مع وزارات المعارف في البلاد العربية ، على ان يكون من اولى اهتماماته الحرص على توحيد المصطلحات الحديثة في البلاد العربية وضبط القواعد والاصول التي يتم على اساسها وضع هذه المصطلحات .

وعلى الرغم من ان هذه المقررات لن تفضي بالفعل الى نتائج ايجابية فان مجرد الاتفاق حولها كان بادرة تأكيد لشعور الاوساط اللغوية العربية بحقيقة المشكلة الاصطلاحية القائمة وضرورة انتهاز سبيل التعاون والتنسيق لتقليص ظل هذه المشكلة والحد من امتدادها واستمرارها .

وانعقد مؤتمر التعريب بالرباط بعد انقضاء نحو اربع سنين ونصف على انعقاد مؤتمر دمشق ، وتمخض هذا المؤتمر الجديد عن مقررات كثيرة يمكن ان يعد الكثير منها تديدا لاصداء المقررات المتخذة في العاصمة السورية سابقا . وكان من ابرز ما في هذه القرارات الدعوة الى توحيد ميادين النشاط اللغوي في مختلف البلاد العربية والاعلان - في نفس الوقت عن جملة من التدابير والاجراءات التنظيمية التي تعين اتخاذها لتوفير ظروف هذا التوحيد وتيسير اسبابه وعوامله في جميع انحاء الوطن العربي ، ومن ابرز هذه التدابير :

(1) اعتبار المؤتمر حياة دائمة .

(2) انشاء مكتب دائم بالمغرب تمثل فيه جميع البلاد العربية ويقوم تحت اشراف الجامعة العربية بتنسيق الاتصال بين المؤتمر وبين المجامع اللغوية القائمة .

(3) تاسيس شعبة وطنية للتعريب في كل قطر عربي تقوم بربط الصلة بين ذلك القطر وبين المكتب الدائم للمؤتمر وتزود هذا المكتب بزبدة نتائج النشاط اللغوي بالقطر الذي توجد فيه .

ويبقى علينا الان ان نتساءل : الى اي حد يمكن ان تسهم هذه التدابير في حل مشكلة الوضع اللغوي بالبلاد العربية ؟ وما هي طبيعة هذا الحل ؟ والابعاد التي يمتد عليها ؟

اننا اذا حللنا العناصر الاساسية التي تتشكل منها هذه التدابير ، فاننا نلاحظ - بحق - انها تبدو من الدقة والضبط بمكان كبير ، لكننا مع ذلك لا نستطيع ان نجد فيها ما يفي بحل العنصر الرئيسي في المشكلة اللغوية القائمة ذلك الذي يتجلى في اضطراب نتائج الاجتهاد اللغوي بالعالم العربي واختلاف الاصول التي تنطلق عليها بوادر هذا الاجتهاد في كل قطر عربي ، فهذا الارتباك في الاتجاهات وهذه الفوضوية في النتائج هما من بين العوامل الاساسية في استمرار وجود المشكلة اللغوية القائمة وتضاعف عناصر ازمائها وتلبكها ، فالمجامع العربية مثلا تبذل من النشاط في وضع المصطلحات واقرار الاستعمالات ما يمكن ان يعد على جانب كبير من الاهمية والاعتبار ، اما الكتاب والمؤلفون والمترجمون الخواص فانهم ما فتئوا منذ بعيد ينفقون من الاوقات والجهود قدرا كبيرا في سبيل التظلم على الصعوبات اللغوية التي تعترضهم ، وتدل على هذه الصعوبات عن طريق اللجوء الى الاجتهاد الفردي احيانا في استحداث الالفاظ المناسبة ، وتوليد المصطلحات العلمية او الفنية الملائمة وغير ذلك مما تقتضيه الضرورات التعبيرية الملحة ، وسواء كان الامر بالنسبة الى رجال المجامع الرسمية او بالنسبة الى الكتاب والمؤلفين اطلاقا فان هؤلاء جميعا ينطلقون في ابتداع الاوضاع اللغوية الجديدة طبقا لمقاييس معينة يعتمدونها كل منهم كاساس وسند ودليل وهذه المقاييس قد تكون مشاعة متداولة ، وحينئذ يبدو انه من اليسير استخدامها لوضع اصطلاحات جديدة ومقبولة تحظى بموافقة الكثير من المراقبين ، وتتوافر لها ظروف الانتشار بين جمهرة المعلمين وعامة الناس احيانا ولكن هناك حالات اخرى يجد فيها اللغويون انفسهم مضطرين الى الاعتماد على مقاييس اصطلاحية خاصة ، قد لا تكون موضوع اتفاق جماعي ، او بالاقل ، لم تستكمل ضروريات البحث في صلاحيتها وملاءمتها ، وبالتالي لم يتم اقرار الرأي حولها بصورة عملية حاسمة ، هذا الصنف من المقاييس قد يقدم على اعتمادها بعض المجامع دون الاخرى ، وقد يلجأ اليها بعض الكتاب والمترجمين الخواص ، اما لانهم قد استساقوها من الناحية المبدئية او لوجودهم تحت تأثير الحاجة الشديدة اليها من ناحية او اخرى ، ومن البديهي ان الاصطلاحات التي توضع على اساس هذه المقاييس تصبح موضوع الكثير من المؤاخذات المتعددة ، بل ومثار الجدل والنقاش الكثير في بعض الاحيان ، وقد

والتي لا تفضي في الغالب إلا إلى استمرار المشكلة ودوام استئراء مضاعفاتها .

إن مشكلة المقاييس الاصطلاحية هذه تنطوي بالفعل على كثير من التفرعات والامتدادات ، وتعكس العديد من النقط المبدئية والمنهجية التي يمكن أن يكون الاتفاق حولها أساساً لتوحيد الأصول الرئيسية في مشكلة التشريع اللغوي ، وبالنتيجة تضيق دائرة التناقض الذي يشكل جانباً هاماً من جوانب هذه المشكلة ومن بين هذه النقط مثلاً :

1] تقرب الاتجاهات المتناقضة أحياناً حول موضوع الترجمة والتعريب ، وإلى أي مدى يجب الاستناد إلى كل منهما ، ثم استخلاص رأي عام مشترك يستوعب القواعد العملية الإيجابية الكفيلة بإقرار وحدة مبدئية وعملية حول هذا الموضوع .

2] الانتهاء إلى قواعد معقولة ومشتركة حول موضوع اللهجات العامية ، والدور الذي يجب أن تسهم به في توفير مواد الاصطلاح والوضع اللغوي الفصيح بشكل طبيعي وسليم .

3] إقرار موقف أساسي مشاع من المشاكل النظرية والتطبيقية التي تثيرها الاتجاهات المتحررة في أساليب الوضع اللغوي ووسائله . . هذه الاتجاهات التي تقوم أساساً على مراعاة ما في اللغات الغريبة الحديثة من إمكانيات توليدية وتركيبية عديدة ومحاولة اصطناع قواعد لغوية متحررة من صميم اللسان العربي تمكن من تقليد هذه الإمكانيات والاستفادة من كل ذلك في تزويد العربية بالدقيق من المصطلحات الفنية والعلمية الملائمة ، ومن أمثلة ذلك :

استخراج بعض المقاطع المعينة من أصلا ب الكلمات العربية ك (بع) من (بعد) و (صو) من (صوت) و (بي) من (بين) وهكذا ، والتأليف بين هذه المقاطع على شكل يمكن من توليد مصطلحات جديدة لها من الدلالة ما يوازي مثيلاتها في اللغات الغريبة الحديثة: inter. phone. télé

4] تحديد أسس ضرورية وقارة لبوادر الترجمة والتعريب وما يتصل بهما ، واقضاء عوامل التناقض الموجود في صيغ وأشكال المصطلحات والمعربات والناشئة عن اختلاف الصور اللفظية والتركييبية في اللغات الغريبة السائدة بالعالم العربي وتباين أنواع التأثير الذي تحدثه هذه اللغات على أذهان وأذواق المتصدين لشؤون الترجمة والتعريب من العلماء العرب .

يستطيع البعض هذه الاصطلاحات فيثبونها مضمينها كتاباتهم وتداولياتهم ويشيخ عنها آخرون فينصرفوا إلى البحث عن بديل لها أكثر ملاءمة للمعايير التي يعتمدونها والمفاهيم والمبادئ التي يحتضنونها ، وفي هذه الحالة أو تلك يزداد رصيد التناقض الاصطلاحي في المدونات العلمية والفنية العربية ، ويزداد ضخامة واتساعاً ، وتزداد بالتالي عوامل عجز المجامع العربية - ولو مع توحيد نشاطها كما أعلن عنه في مؤتمر دمشق والرباط - عن التخفيف من حدة هذا التناقض والقضاء على مظاهره وأسبابه .

إن الوسائل التي تنذر بها المنظمات والهيئات اللغوية في معالجة مثل هذه الحالة هي القيام بعمليات « غريبة » وانتقاء لنتائج النشاط اللغوي المبذول في مختلف الجهات والانحاء ، وإقرار البعض من هذه النتائج على أساس أنها تستجيب للمقتضيات المنشودة ، ونبد البعض الآخر بحجة أنه لا يفي بهذه المقتضيات ، وهذه الوسائل الكلاسيكية التي يبدو أن الاهتمام بها لا يزال شديداً على أساس إحاطتها بإطار محكم من التنظيم والإحكام ، هذه الوسائل - وسائل الغريبة والانتقاء لا تحول في الواقع دون ازدياد بوادر الاجتهاد الفردي غير المتقيد - أساس الكثير من مظاهر الاضطراب في الأوضاع الاصطلاحية الحالية - ولا تستطيع أن تصد المصطلحات المولدة على قاعدة هذا الاجتهاد - عن الانتشار أحياناً ولو استنكفت عن تقبلها الهيئات الأكاديمية القائمة ، وذلك بالذات هو مصدر استمرار المشكلة ، وامتداد آثارها امتداداً لا يعرفه توقف أو انقطاع ، والعناية بمعالجة المشكلة على هذا الأساس يتعين بالضرورة أن تكون من أسس الرسالة المنوطة بالأجهزة التنظيمية والتوجيهية التي يفترض أن تنبثق عن مؤتمر الرباط ، فالمفهوم الصحيح للمهمة الملقاة على هذه الأجهزة - إذا أريد لها أن تكون ذات نتائج إيجابية بناءة - يقتضي من المسؤولين عنها الاهتمام لا بمراقبة النشاط الاصطلاحي بالعالم العربي وغربة النتائج الناجمة عنه فقط ، بل بالعمل أيضاً على اصطناع أساس مبدئي صحيح لتوحيد المقاييس والمعايير التي يقوم على أساسها هذا النشاط ، وبلورتها في أشكال نهائية حاسمة تضمن سلامة وعمومية الأصول التي تتحكم في توجيهه ، وذلك ما من شأنه أن يساعد المنظمات التوجيهية المحتملة على تحديد نطاق الاتجاه السى التحرر في بوادر النشاط الاصطلاحي على اختلاف مناحيه ويجنبها الاضطراب إلى الكثير من الغريبة والاصطفاء التي تكلف الكثير من المتاعب والجهود ،

فانه يمكن ان يعتبر اقرارها بصورة علنية رسميه اساسا مبدئيا لتوحيد العمل الاصطلاحي بالعالم العربي وخطوة هامة وضرورية في طريق التغلب على المشاكل التي تعترض نجاح هذا العمل من فاعليته وجدواه .

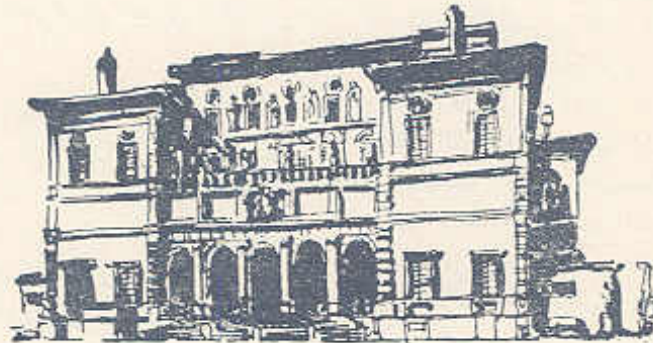
واذا كانت المقررات التي تبناها مؤتمر التعريب بالرباط لم تنطو - بالفعل - على توصيات علنية من هذا القبيل فان الرسالة الهامة التي تضطلع بها المؤسسات المحتملة التي تتفرع عنه : رسالة التنظيم والتوحيد ، هذه الرسالة تفرغ بطبيعة وجودها - ولا شك - الاتجاه الى ايجاد اساس اعمق وادق لتطبيق مقتضيات ومستلزمات هذه التوصيات وبالنتيجة توحيد المقاييس والقواعد الاصطلاحية في الوطن العربي والتوفر على دستور شامل للترجمة والتعريب يضمن عناصر النمو المتزن المتكامل للعربية الحديثة ويوفر لها عوامل القدرة على اتمام مظاهر هذا النمو واستكمال شروطه واسبابه .

وبذلك سيصبح مؤتمر التعريب بالرباط مظهر امتداد خير وبناء لمؤتمر المجامع العربية بدمشق ، ويفدو من الممكن حيثئذ ملاحظة جانب من جوانب التواصل والتلاحق والاستمرار في مراحل التطور العام للامة العربية ، وفي اشواط زحفها نحو البعث والتقدم والارتقاء ، وتلك احدي مواطن الاهمية التي يكتسبها مؤتمر الرباط ، وكل ما يهم ان يبقى لهذه الاهمية ما يبررها من اعمال ومنجزات .

ومن البديهي ان توحيد الاتجاهات حول مبادئ معينة كهذه واستخلاص مفاهيم ومقاييس عامة ومشتركة للتعريب منبثقة عن هذه المبادئ ومنسجمة مع طبيعة المناهج والتخطيطات المتداصلة عنها ، من الطبيعي ان يسهم كل ذلك في اختزال التعقيدات الناشئة عن تعدد مصادر الاجتهاد الاصطلاحي في العالم العربي ، هذه التعقيدات التي ما التأم مؤتمر التعريب بالرباط ومؤتمر دمشق من قبله الا ليضطلعوا بمحاولة البحث عن وسائل حلها واساليب نكثها وتصفيتها .

وقد عني مؤتمر دمشق - كما تعكسه المقررات المنبثقة عنه - عني بإبراز هذه الحقيقة فطالب في الفقرة الثالثة من توصياته المتعلقة بنظام المصطلحات العلمية ، طالب ب « جمع القواعد والشروح التي وضعها مجمع اللغة العربية في التعريب وقياسية بعض الاوزان والجموع في كتاب طبعة الجامعة العربية ليكون دستورا فيما يوضع او يحقق من مصطلحات .. »

وهذه التوصيات وان كانت قاصرة عن تفصيل القول حول القواعد والشروح المذكورة ، وهل هي من الشمول والدقة بحيث تستجيب لكل المشاكل الحالية الناشئة عن عمليات التعريب على اختلاف مناحيه ، وهل هي على مستوى تصلح معه ان تكون « دستورا » اساسيا لتنوير العربية واعطائها صفتها العلمية والفنية الدقيقة في العصر الحاضر ، هذه التوصيات ، وهذه القواعد والشروح بالرغم من ذلك



المجلة الفكرية الجزائرية المعاصرة

مدى تان: جمال البغدادي القادري

الاخلاقية فالشرط الاول نفسي ثم يليه شرط اجتماعي فأخلاقي فلسفي ، وهذا غاية النضج والادراك ، وهذه العناصر متماسكة اشد التماسك ، فاذا انفصلت حلقة امتنع التقدم الحضاري ، وبقيت الظلماء حالكية ، والتقهر شاملا ، واذا طبقنا هذه القاعدة على واقع الجزائر وجدنا ان اول بداية صحيحة قد حصلت سنة 1931 حينما نهض رجل عملاق في الجزائر لبيدر الشعور بالوجود الجزائري ، ويرفع راية الجهاد الاكبر على العدو الاكبر ، نعم استطاع عبد الحميد بن باديس ان يثير الحماس ويهز الناس ، ويجعلهم يفهمون رسالتهم وواجبهم ، وذلك في كلمات ثلاث تلخص فلسفة اول مصلح جزائري وابي نهضتها الحديثة ، هذا الثالث : هو العروبة والاسلام والجزائر ، والعروبة كامة في اللغة العربية والاسلام هو مضمون دستورها الاخلاقي والفلسفي ، والجزائر هي الارض المحتلة التي يجب ان تظهر من رجس المستعمر الظالم .

فدعوة ابن باديس هي دعوة نفسية جاءت لتحدي الاحتلال الفاشم والذي كاد يقضي على المقومات الاصلية للشعب الجزائري فحرف لسانه وشوه تاريخه وفصله عن الوطن الاكبر ، وطن العالم العربي الفسيح ، وهذه النهضة النفسية تشكلت وتجلست في صورة هيئة علمية منظمة واضحة المبدأ ، سديدة الخطى ، هي جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ، وقد سعت لنهوض الامة بالرجوع بها الى عقيدتها المصفاة والى تاريخها المجيد لاصلاح حاضرها ومستقبلها .

ولما كان هذا الاصلاح الجديد دعوة الى تركية النفوس ، وتطهير العقيدة ، وتهذيب الناشئة ، وتكوين الاسرة الصالحة كاساس لرفع مستوى المجتمع اخلاقيا وفكريا واقتصاديا ، امكن الحكم عليه بانه بداية

ان الحديث عن ادب الجزائر ، وفكر الجزائر ، حديث عن الامجاد والابطال ، واحياء لصفحات قدسية كتبت بالدم والنار قبل ان يخطها القلم ، ولا يكاد الباحث يطرفه حتى يشعر بهزة تعروه ، ودهشة اكبر تتملكه فتجعله ينحني امام الارادة الصلبة ، والعبقرية الاصلية ، والذكاء المتوقد طيلة قرن وبزيد ، دون ان تلين العزيمة او يموج الافق ، افق العروبة المؤمنة في وطن حر عزيز .

واحياء هذا التراث ، واجلاء الفبار عن المعدن الاصيل هو جزء لا يتجزأ من القضية الوطنية الكبرى التي يتحملها كل عربي صادق الايمان والشعور ، وأي حديث عن الفكر الجزائري هو استمرار لمعركة التحرير ضد الغزو العقلي ، فالمعركة المادية كسبناها او نكاد ، وبقي علينا ان نتصر ايضا في ميدان آخر لا يقل خطورة - هو ميدان الفكر الجزائري العربي المغمور والعبقرية الجزائرية المغتصبة - واذا كانت السياسة تطالب اليوم بتقرير المصير فنحن هنا ايضا نطالب عمليا بتحرير ادب الجزائري العربي والفكر المغربي من ظلم المعتدين .

وقبل ان نتحدث عن الشخصية الجزائرية في مجال الفكر والادب ، يحسن ان نساءل : متى برزت هذه الشخصية العقلية جلية ، واعية بوجودها ومحيطها ؟ او بعبارة اخرى : متى بدأت النهضة الفكرية في الجزائر ؟ وعلماء الاجتماع والحضارة لا يعتبرون في هذا التحديد التقدم المادي كاول شرارة لنهضة حقيقية فلا ازدهار اقتصادي ، او التقدم في العمران ، او في المجتمع ، تجعل بداية صالحة لعصور الاحياء ، لان النهضة تقوم اول ما تقوم حين تشعر الجماعة بوجودها اولا ، وبذاتها وبمحيطها ثانيا ، واخيرا برسالتهما

النهضة الجزائرية ، واشراق فجرها الصادق ، وقد تكونت جماعة مؤمنة التفت حول ابن باديس ثم حول الشيخ البشير الإبراهيمي ، واستطاعت هذه الجماعة العاملة في سبيل الله والوطن ان تضع بعض الاسس الصالحة للانطلاق الكبير الذي نرى ثماره اليوم .

وقد يلحق بهذه المرحلة الاعدادية مفكر آخر يمثل هذا الاتجاه الفلسفي الديني وهو الكاتب المبدع مالك ابن نبي ، هذا المفكر الخلاق صاحب مفاهيم اسلامية عميقة تعتمد على معطيات العلم الحديث ، وربط الاسلام بالركب الحضاري العام ، ويعتبر مالك بن نبي حجة التفكير الصادق للاسلام في الجزائر ، وفيلسوفها الرسمي ، وباتجاهه العزيز استطاع ان يفرض على المجتمع العربي مكانة الفكر الجزائري العميق .

ولكن عبقرية الشخصية الجزائرية ادركت - وسرعان - ما ادركت ان النهضة الفكرية قد لا تكفي وحدها في بناء حرية الوطن وحرمة بين الحضارات الحية ، بل ان الاكتفاء بالفكر الفلسفي النظري انتحار بطيء لان العدو لم يكن من النوع العادي ، بل كان فتاكا متفنا في فنون الدمار والهلاك ، وسرعان ما غيرت الاسلحة الفكرية ، وبعد ان كانت سالمة ودیعة تدعو باللين وبالنبي هي احسن اصبحت ثورية قاهرة ، وفي هذه الفترة اطلعنا على فلسفة جديدة تقرؤها في جريدة « المجاهد » ونسمعها على الاثير وتحدث بها الينا قادة الثورة الابرار ، وهي فلسفة النضال والجهاد بكل وسيلة ، وبكل الاسلحة ، وخصصها بالذكر السلاح الفكري الذي اخرج هذه الجماعة المتحركة التي اعجزت الدهاء الفرنسي وجعلت المدرسة السياسية العتيقة تتراجع امام الغزو الثابت والادراك الناضج العميق ، وهذا هو الفكر الجزائري الجديد ، وثمراته الحية الناطقة هي هذه الثورة المباركة التي لم تعد ثورة طبقة من المفكرين ، وانما تفلقت في اعماق الشعب وجعلت كل فرد منه جنديا متحمسا واعيا لقضيته ، مستميتا في سبيله .

فالخطوط العريضة اذن للفكر الجزائري انه فكر عقائدي يؤمن بالله وحده ، ولا يكاد يفصل بين مفهوم العروبة ومفهوم الدين ، ولعله كان سباقا للدعوة الى هذه الازدواجية العميقة ويعتبر تقدما اذا ما قارناه بما يجري في الشرق على لسان كثير من كتابها هنالك ، والذين يحاولون ابعاد الدين عن المفهوم القومي .

والفكر الجزائري فكر مثالي لانه يؤمن بالاخلاق وبالسلوك الاسلامي العربي ، ومن يشذ عنه او يحيد لا يستطيع التجاوب مع الشعب المطبوع بالبيئة العربية الصحيحة - واخيرا فان الفكر الجزائري ثوري نضالي لا يدهشه الجانب النظري اللفظي من أي فلسفة ، وانما تراه يربط بين الفكرة وتطبيقها وتركيبها كما يقول المركسيون او كما يقول العربي السليم الفطرة والادراك قبل ان يولد هيجل وماركس ومن لف حولهما ، نعم انه فكر متطور ، حي ، ومن كانت صفته الحياة فسوف يبقى حيا مدى الحياة .

واذا انتقلنا من الفكر الجزائري الى الادب الجزائري فماذا ترانا نقول ؟ ان هناك سؤالا يعترضنا في اول الطريق : هل هناك ادب جزائري عربي ؟ وهل هناك ادباء عرب جزائريون ؟ لقد حاولت فرنسا ان تجيب على هذا زاعمة ان الادب الجزائري العربي لا وجود له ، وان الموجود هو ادب جزائري فرنسي ، وهذا لا يكاد يتفصل عن الادب الفرنسي العام ما دام فرنسي اللسان ، انها فرية الاستعمار كما ترون ، فما اكبرها كذبة ، وما اقبحها فرية على الواقع وعلى ادبائنا الخالصين في عروبتهم وفي انفسهم وفي عواطفهم وفي آدابهم ، واذا كان اللسان قد يستثقل بعض النطق العربي فالقلب والروح صادقان في العروبة .

ومشكلة الادب الجزائري الحاضر انه واقع في انفضالية مخرجة ، ولكنها ليست في الخطورة التي يصورها لنا الاستعمار ، وقد نستطيع ملاحظة ما يأتي :

1 - ان هذا الانتاج في الادب العام سواء كان بالعربية او بالفرنسية موحد المضمون متشابه العواطف متماثل الانفعالات ، وان اختلف اللفظ .

2 - يلاحظ كل من قرأ قصة للكتاب الجزائريين ذوي التعبير الفرنسي امثال محمد ديب وكاتب ياسين ومولود معمري الخ ، ان هناك غرابة وسوء جوار بين الاسلوب وبين حوادث القصة او عاطفة القصيدة ... لان هذه العواطف وهذه الاخيلة خلقت لكي يعبر عنها باللغة العربية ، وابرارها بمنطق فرنسي يجعل اللفظ متضاربا مع صميم القصة وخاصة اذا كانت مرتبطة بالمجتمع العربي الجزائري ... ولست انا الذي اقول هذا ، بل استمعوا الى الشاعر الجزائري مالك حداد حينما يقول : « انا ارطن ولا انكلم ... ان في لفتي لكنة ، اني معقود اللسان ... انا لا اغني ... لا اغني ... فلو كنت اعرف الفناء لقلت شعرا عربيا ... »

المكتبة العامة بالرباط ، ومن هذه القلة القليلة امكن لي التوصل الى بعض هذه الخطوط العريضة التي تميز ادباء البصائر في مرحلة ما قبل الثورة ، وهؤلاء الادباء هم ثلاث فيئات : اولا - الشعراء : كمحمد العيد وسحنون ، والادباء : الفلاسفة : كاحمد رضا حوحو ، وادباء المناير : كالشيخ البشير الابراهيمي والشيخ العربي التبسي ، وسواء كان هذا الادب شعرا او نثرا ، فانه يتميز بما يأتي :

اولا : ان هذا الادب تقليدي محافظ يردد نغمة العرب القدماء ولم تظهر الجودة فيه ، سواء في الاسلوب او في الاخيلة .

ثانيا : يتميز هذا الادب بانه ليس ادبا ذاتيا يعبر عن نفسية الاديبي ، بل نراه يطرق المواضيع الخارجية والاجتماعية ، ولذلك فهو ادب اجتماعي .

ثالثا : لمواضيع الوعظ والارشاد والاخلاقيات الحظ الاوفر ، فهو ادب ديني اخلاقي .

وهذه السمات الثلاث اي هذا الاتجاه المحافظ الاجتماعي الاخلاقي وجود لابد منه في فترة تعتبر بمثابة الاعداد والتربية - ومدرسة البصائر تعتبر من هذه الوجهة تقدمية اذا ما علمنا انها اول مرحلة في النهضة الادبية الحديثة .

اما عن ادب الثورة فاعتقد انه الادب الحي الذي تجلت فيه تجربة الاديبي لانه ادب الالم وادب الامل وهما وتران يردان ابلغ وابدع الالحن ، ولعل الشعارين مفدي زكرياء ومحمد الخمار من هؤلاء الادباء الذين تجلت ذاتيتهم على هذه الاحاسيس الدفينة والتي تنتمي الى صميم الانتاج الادبي .

وسواء كان هذا وذاك فاننا في حاجة ماسة الى الدراسة والبحث والتنويه بالفكر العربي في المغرب العربي لانه ادب وفكر جبار جدير بالصدارة في دنيا العروبة والاسلام .

من كل ما تقدم نلمس ان حاجتنا الى الكتابة والتأليف والتنقيب امر ملح للغاية والتقصير فيه تقصير في حق العروبة واسفاف بالفكر المغربي الذي اخرج لنا ابن خلدون والشابي وطارق وابن باديس .

نعم ، ان الادب الجزائري الصميم لا يؤدي الا بالعربية ، واذا ادى بغير العربية وقع الاديبي في ازدواجية شخصية ، وفقدت القصة او القصيد حياتها ، لانه يسمى اذ ذلك ادبا مترجما لا ادبا مباشرا . لقد كان حداد الشاعر هذا ينادي والدته في طفولته بـ (ماما) ولكن تراه في شعره يناديها (ma mère) فما اكبر التشويه وما ابشع التحريف لمجتمعنا العربي - اذكر ان الاستاذ الدروبي استاذ علم النفس بجامعة دمشق حدثني طويلا عن هذا المشكل بمناسبة ترجمته لقصة محمد ديب (الدار الكبيرة) فقد قال لي ما معناه : انني لا ارد الى الاثر شيئا مما كان يمكن ان يكون له من صدى لو كتب بالعربية وانما هو يفقد مزيدا من ذلك الرواء ، فالانثر قد ضاع منه شيئا مرتين : مرة حين كتب بالفرنسية ، ومرة حين ترجم عن الفرنسية » .

وخلاصة القول اننا نعتقد ان هنالك ادبا جزائريا واحدا عبر عنه بالعربية تارة ، وبالفرنسية أخرى ، وهذا الادب شديد التماسك ، لانه عاش واقعا واحدا ، ويعبر عن بيئة عربية مشتركة . وميزة هذا الادب الجزائري العربي ذو اللفظ الفرنسي ، انه ادب اصيل ليس للتقليد فيه نصيب كبير ، وانه ادب يخرج من النطاق المحلي الضيق ، اذ بالرغم من اتصاله بالبيئة الجزائرية فقد استطاع الارتفاع الى مستوى النفس الانسانية المعقدة والتي تكافح في سبيل الكرامة والعزة ، وهذا الادب ذاتي نلمس فيه روح الكاتب او الشاعر .

واذا اردنا ان نتحدث عن الوجه الاخر للادب الجزائري اي ما كتب منه بالعربية اعترضنا من اول الطريق صعوبات جمة تجعل الباحث المنقب لا يكاد يتوصل الى حكم قاطع ولا الى خطوة شاملة ، والاسباب كثيرة منها ان هذه الذخيرة الادبية مبعثرة في الصحف والمجلات واكثرها غير مطبوع ولا معروف - نائيا - لا يمكن الحكم على هذا الادب ما لم نطلع على ادب الثورة لانه اهم جانب فيه ، وهذا الانتاج لم يخرج منه الى الوجود الا القليل النادر ، والسجل الوحيد الذي يجوز الاعتماد عليه من اجل دراسة ادبية هو مجلة البصائر ، وهذا الادب يتعلق بفترة ما قبل الثورة ، وكنت اود القيام بنواة دراسة حول ادباء البصائر على اعتبار انها تمثل مدرسة خاصة ، ولكن مع الاسف لم اتمكن من الحصول الا على مجلد سنة واحدة وهو محفوظ في

يليان الغماري

للأستاذ: سعيد أعراب

- 2 -

ومهما يكن من امر فليس بالقائد الماهر من يستمع الى نصيحة رجل من اعدائه دون تبصر او حذر (2). وبموت عقبة انمحي كل اثر سياسي للعرب في افريقية ، وعادت السيادة للبربر من برقة الى المحيط، ثم توالى الحروب بين العرب والبربر ، تنطفئ نارها تارة ، ويشند اوارها تارة اخرى ، ولكن يليان ظل بنجوة عن هذه الحرب وويلاتها ، وبعيدا عن كل سيطرة او نفوذ للعرب ، ذلك لان الذين اعدوا الكرة على ربوع افريقية ، واعلنوها حربا شعواء على امرائها كان هدفهم اولا ان ياخذوا بثار عقبة ، وينتقموا من خصومه واعدائه ، ثم يعملوا على اعادة الامور الى مجاريها ، اما يليان الذي سالم عقبة وكان مواليا له ، فلا داعي لمحاربته .

وهنا يخفي شخص يليان وينسدل حجاب عميق عن هذه الفترة من حياته التي عاشها في هدوء وسلام ، فلا تكاد نعرف عنها لا قليلا ولا كثيرا ، ولا نعدو الحقيقة اذا قلنا ان كتبنا التاريخية - على العموم - انما تسجل احداث الناس والامم ، وتهتم بحروبهم وتقلبات احوالهم ، اما الجانب الاخر من حياتهم فلا يهمنا امره لا في قليل ولا في كثير ، لذا كانت - كتب تاريخ دول وحروب ، لا تاريخ امم وشعوب ، وهذه الناحية تعتبر نقصا كبيرا في دراساتها التاريخية .

على ان الفتن الداخلية التي كان المفرب مسرحا لها طوال هذه المدة ، والاعاصير التي هزت اركانها ، وعصفت بكثير من مدنه وقراه - ربما نال

ثم عاد عقبة ادراجه الى القيروان ، وهو يجد في سيره ، وكان القدر يسوقه ، والخطر يلاحقه ، ولم يكد يصل الى تهودة بارض الزاي (بكرة بالجزائر) حتى انقضت عليه جموع البربر اصحاب كسيلة ، يعززهم حلفاؤهم الروم ، وكان من سوء الطالع ان صرف عقبة العساكر الى القيروان ، وبقي في خف من الجند ، ولكنه - وهو البطل الشجاع - ابي الا ان ينزل الى الميدان، فرحب بالموت ، ودافع بشجاعة نادرة ، حتى قضى هو ومن معه . ويرى بعض الباحثين انه كان في استطاعة عقبة - لو انه سار ساحلا - ان يعود الى القيروان سالما ، فطريق الساحل مأمون على ما فيه من المدائن والمحارس (1) ، وهنا تتسرب الشكوك الى نصيحة يليان الذي اوعز اليه ان يتوجه الى البربر ، ويسلك هذا الطريق الوعر ، ومن يدري ؟ فلعله كان يعرف ان البربر يحفون اشد الحنف على عقبة ، ويتريصون بسبه اللواتر ، وانه لابد ان ينتقموا لاميرهم كسيلة الذي لقي على يد عقبة الوانا من الاذى ، وصنوا من التنكيل ، وخصوصا اذا ما اوغل الجند في تلك الجهات المترامية الاطراف ، وتاهوا في جبالها وشعابها .

وكان ابو المهاجر نفسه يعرف هذا ، فلقد قال لعقبة - وهو ينصحه - ما هذا الذي صنعت ؟ كان رسول الله (ص) يستألف جبابرة العرب، وانت تعمد الى رجل جبار في قومه ، بدار عزه، حديث عهد بالكفر، فتفسد قلبه ، توثق من الرجل فاني اخاف فتكه .

(1) حسين مؤنس - فتح العرب للمغرب ص 194
(2) نفس المصدر

وقد ذهب توا الى تلك المدينة الذائعة الصيت عاصمة المغرب ، وتاج مفرقه منذ عهد سحيق ولكن كيف كان دخوله اليها ؟ وهل استطاع ان يسط نفوذه على امارة يليان ؟ ذلك ما تختلف فيه الرواية اختلافا كثيرا فهناك رواية تذكر ان يليان سالم العرب ، وهادن موسى بن نصير ، واتخذ نفس الاسلوب الذي قابل به عقبة بن نافع ، وهناك رواية اخرى تقول : ان بربر طنجة قاوموا العرب اشد مقاومة ، وقد اكثر فيهم موسى من السبي والقتل ، وفي النهاية اذعنوا واخذ اعيانهم رهائن لديه بطنجة ، ومن بينهم ابن يليان .

وثمة رواية ثالثة تفصل القول - وهي عندي ارجحها - فتذكر ان العرب دخلوا طنجة في حدود 88 هـ - بدون كبير مقاومة لاختلافها من اكثر الجند ، وولى عليها موسى طارق بن زياد ، وانزل بها قوة كبيرة من البربر والعرب ، وواصل طارق هجماته على سبتة ، ولكن يليان كان له بالمرصاد ، وفي سنة 89 هـ - تقدم جيش جرار وطوق اسوارها وشدد عليها الحصار ، وتذكر بعض الروايات ان يليان اضطر ازاء هذه القوة الهائلة الى الاستنجاد بالقوط فامدوه بقوة كبيرة من البحر ، واستطاع معها ان يرفع الحصار المضروب طويلا على سبتة ، وكانت العلاقة بين يليان والقوط اقوى مما تكون في تلك الظروف ، بل منذ عهد عقبة وروابط الصداقة بين البلدين لا تزيد الا قوة ومثانة وهناك رواية تزعم انه كان بين يليان وملك القوط لذلك العهد وتيزا - مصاهرة ، وشائج قرى من جهة الام . على ان يليان وان استفاد من هذه النجدة ، وتقوى جانبه بتلك الحملة الكبيرة فقد كانت من جهة اخرى خطرا وشوفا على اصدقائه رجال دولة القوط الذين حموا ظهره ، ذلك ان خصومهم اهتموا فرصة ، وثاروا في وجه الملك وتيزا المعروف عند العرب بغيظشة ، وكان قائد الثورة رودريك الذي سمل وتيزا عيني ابيه ، فكانت روح الانتقام هي الحاملة له على قيادة تلك الثورة العارمة التي انتهت باستلامه لرمم الملك وتربعه على عرش القوط بعد حرب اهلية شديدة استمرت معاركها مدى حين . (1)

وقد خسر يليان في هذه الثورة اعز صديق له . وهو الملك وتيزا الذي كان له السند الاقوى بلجا اليه عند المداهمات ، لذا كان على يليان - وقد ضعف

يليان منها نصيب كبير ، او على الاقل تكون قد اصابته شرارة من شراراتها ، ولا سيما الغثنة الكبرى التي كانت على عهد الكاهنة ، والتي اتت على الاخضر واليابس ، واهلكت الحرث والنسل ، وخربت المدائن والحصون ، وكانت كما يقول ابن خلدون : (من طرابلس الى طنجة ، ظلا واحدا في قرى متصلة ، فخلت اكثر البلاد) ، وكان الهجوم الاخير الذي قام به حسان على افريقية سنة 81 هـ ضربة لازب ، فكان من السهولة ان تقع افريقية كلها في قبضته ولم تعد هناك قوة تعارضه ، او تنتقص من امارته ، اذا استثنينا بعض الجهات التي لم تصل اليها يد العرب بعد كامارة يليان ، ولكن الخطر كان يهددها يوما بعد يوم ، وربما وقعت معارك بسيطة على حدود واد ملوية بين جنود حسان ، وبعض رعايا يليان ، وكان حسان قد انشأ مدينة تونس ، وجعلها ميناء حريبا ، وبنى بها اسطولا ضخما يمتد عباب البحر الابيض المتوسط ، وربما هاجم بعض سواحله .

ومن المحتمل انه في هذه الظروف المضطربة - بدأ يليان يوجه عنايته الى تلك الجزيرة الجميلة ، مدينة سبتة ، فقد زاد في بنائها وتحصينها ، وبنى بها قصورا على غرار قصور طنجة .

ولا شك ان هناك اسبابا قاهرة - وان كنا نجهلها - دفعت بيليان الى ان ينقل عاصمة ملكه الى سبتة ، وينقل معها اكثر جنده ، وكل ما نستطيع ان نقول هو ان للظروف التي عاشها المغرب في آخر ايام حسان يدا في ذلك .

يضاف الى ذلك ما كان لولاية موسى بن نصير على افريقية ، والاعمال الخطيرة التي قام بها من اثر عميق في نفس يليان ، فقد كان يعرف ان العرب ، وقد اصبحوا مالكين زمام افريقيا كلها ، لابد ان يحتلوا طنجة ، ويحيطوها مركزا اساسيا لهم ، وعرف ان سياسة موسى بن نصير هي غير سياسة عقبة ، وظروفه غير ظروفه ، فعليه ان يأخذ بالحيلة ، وبعد العدة ، ولكن مدينة طنجة ليس بها من الحصانة والمنعة ما لمدينة سبتة ذلك الحصن المنيع بموقعه وطبيعته ، وفعلنا فيما ان تحرك جيش موسى يريد المغرب الأقصى ، حتى جعل وجهه شطر طنجة ، واختار الطريق الذي مر به عقبة في السهل الساحلي ،

وقد رأينا كيف انتقم الامير البربري كسيلة من عقبة ،
ذلك الانتقام الهائل لاهانة بسيطة صدرت من عقبة ،
ما كان اغناه عنها .

ومن هنا يبتدىء الدور الخطير الذي لعبه يليان
في فتح الاندلس ، ذلك الفتح الذي تحدث عنه
التاريخ ، ولا زال يتحدث عنه باعجاب واكبار ،
والذي سرى انه يرجع فيه الفضل اولا واخيرا
الى يليان ، والى سياسته وحكمته .

في هذه الظروف الحاسمة ، اتصل يليان بموسى
ابن نصير ، وعرض عليه ان يسلم سبتة وتبقى تحت
امارته ، وكان ذلك شبه صلح انعقد بينهما ، وقدم
يليان لموسى مشروعه الخطير لفتح الاندلس ، وطالما
تمنى موسى هذا الاتصال وتاقت نفسه الى فتح
ذلك الحصن المنيع ، الذي كان ينظر منه الى بعيد ،
وكان القدر كان يعلم منه ذلك فيها له كل الاسباب ، وقد
اجاب يليان الى ما اراد ، وقبل منه ان تبقى سبتة
تحت امرته ، وظل قومه على ما كانوا عليه من دين
النصرانية ، وتختلف الروايات في أمر هذا الاتصال ، فمن
قائل انها اتصلت بالمراسلة ، ومن قائل انها اتصلت
بالمقابلة الشخصية ، وان يليان استدعى موسى الى
سبتة ، وهناك وقعت المفاوضة بينهما ، ومن قائل
انهما اجتمعا اخيرا في سفينة بالبحر ، وعلى اي حال
فان موسى بن نصير اهتم بمشروع يليان اهتماما
عظيما ، وعرف في شخص يليان ، السياسي المحنك ،
والقائد المجرب ، والبطل الشجاع . وقد رأى في عينيه
العزيمة الصادقة - وهو يشرح له حال الاندلس في
تلك الظروف وما تعانيه من خلاف ، وما يسودها
من ضعف وانحلال ، واطلعه على خصبها وغناها ،
وجعل سفنه وكل ما له من عتاد ، في عونه ، واستاده ،
حتى النهاية . وقدر موسى اهمية هذا الفتح ،
ورأى ان يستشير الخليفة في شأنه ، فكتب الى الوليد
يخبره بامر المشروع ، فاجابه بعد تلك ان اختبرها
بالرايا .

جانبه ، واصبح الخطر منه على قاب قوسين او ادنى -
ان يغير سياسته نحو العرب ، ومن مصلحته ان
يسالهم ويضع يده في يدهم ، وفي نفس الوقت فكر
يليان في خطة الانتقام من عدوه رودريك ، ولكن
الظروف كانت تفرض عليه ان يجامله ، ويظهر له
جانباً من الصداقة ، فكان يفمره بين الحين والحين
بالهدايا والتحف الثمينة ، وكان رودريك ينتظرها بكل
تلهف ، ويتطلع اليها في كل مناسبة حتى لقد قيل :
انه لما قدم يليان على الاندلس ليلقي عليها آخر
نظرة ، ويكتشف من احوالها ، وقدم لرودريك - على
العادة - تحفا وهدايا طريفة - قال له رودريك -
وهو يودعه : اذا قدمت علينا فاستفره لنا ، من
« الشذائفات » التي لم تزل تطرفنا بها ، فانها آثر
جوارحنا لدينا) يعني الطيور الفارهة المتخذة
للاصطياد ، فاجابه يليان - وقد امتلأ صدره حنقا
وغیظا عليه : ايها الملك وحق المسيح لئن بقيت لادخلن
عليك شذائفات ما دخل عليك مثلا قط - يعرض له
بما اضره من ادخال العرب عليه (1) .

وهناك رواية تزعم ان الحامل ليليان على الانتقام
من رودريك - سبب شخصي ذلك انه كان ليليان
ابنة تترى بقصر طليطلة ، ف وقعت عين رودريك
عليها ، فافتصب عفافها ، فألى يليان على نفسه ان
ينتقم منه شر انتقام ، لكن بعض المؤرخين يحيط هذه
الرواية بهالة من الخيال ، ويضفي عليها الوانا من
الاقاصيص والاساطير ، لذا كانت اقرب الى الاسطورة
الخيالية منها الى الرواية التاريخية الصحيحة (2) .

وايا كان ، ومهما كان نوع الاساءة ، فلا بد من رد
الفعل ، وان يليان - وهو البربري الابي ، الذي احسن
الى القوط ، حينما كانوا اهلا للاحسان ، سينتقم
وسيعرف كيف ينتقم ، وان تلك الاساءة التي لم يولها
رودريك اكبر اهتمام ستكلفه ثمنا غاليا ، وستكون
سبب زوال دولته ، ومحو امته من صحيفة الوجود ،

(1) الناصري - الاستقصاء ج 1 ص 97

(2) من بين هؤلاء جرجي زيدان ، اقرا له رواية الهلال : فتح الاندلس

حتى يستكمل أهله ؛ ولكن جيش المسلمين ردها على أعقابها ، وتقدم يخترق البسائط ، متجها صوب العاصمة .

وفي هذه اللحظات الحاسمة استطاع رودريك أن يكهرب الجو ، ويشير في نفوس المواطنين الحماس والدفاع عن حوزة البلاد ؛ فالتف حوله معظم الاشراف ، واجتمع لديه جيش ضخم ، يقدر بمائة ألف أو يزيد (2) وكان يليان على اتصال دائم بكل ما يدور حول رودريك ، وقد وقف على هذا الحشد الكبير ، فهاله الامر ، وأطلع طارق على خطورة الموقف؛ فكتب طارق الى موسى يستنجد ، فأمدّه بخمسة آلاف رجل ، فبلغ المسلمون بذلك اثني عشر ألف مقاتل . وهنا قام يليان بدور هام ليكتسب المعركة ، فبث أصحابه في سائر المناطق الحربية ، بنشرون الدعاية للعرب ، ويبثون التفرقة في صفوف القوط . وكان يليان يكتب أنصار الملك السابق ، ويحاول أن يجذبهم اليه وهم على وشك القتال مع العرب . وهذا كتاب بعث به الى أحد أبناء غيطة يقول فيه : « لا حاجة ايها العزيز الى اطالة الشرح في المصائب التي توالى على هذه الجزيرة ، منذ تولاها هذا الباغي ، فضلا عما تعلمه من تعديه على الملك ، واخراجه من اهلته بقتل المرحوم والدكم ... والعرب يا الفنس دولة جديدة ملكت الخافقين بالعدل والرفق ، وهي ستنتصر على رودريك لامحالة ؛ لان اهل مملكته كلهم ضده حتى أقرب اقربائه ، والذي ينصره انما ينصر الظلم والظفر و ... وأنت تعلم اني ضنين بك ، شفيق عليك ؛ فاذا اطعني وانضمت الى جند العرب ، فاني ضامن لك ضياع المرحوم والدك في الاندلس ، وهي ثلاثة آلاف ضيعة ، قد سلبكم رودريك اياها ؛ اذن ترجع انت وسائر آل غيطة ، الى ماكنتم عليه من العز قبل استبداد هذا الطاغية ... » (3) وكان لكل هذا اثره الفعال في نفوس الاهالي عموما والجند بالخصوص .

لذا نرى انه لما التقى الجمعان في سهل شريش ، وذلك في اليوم الثامن من رمضان سنة 92 هـ ونشبت الحرب بين الفريقين اياما ، وكانت جواسيس يليان

لبث موسى بطنجة حينما ، بعد العدة ، ويرسم الخطوط الاولى للمعركة التي سيخوض غمارها مع دولة لا يدري من امرها شيئا ، يساعده في ذلك يليان بل هو الذي وضع الحجر الاساسي للمشروع ، وهو الذي وضع النقط الرئيسية للخطة الحربية ، وكانت نقطة البداية ، ان تخرج الكتيبة الاولى ، في نحو خمسمائة مقاتل ، بينهم مائة فارس ، تحت قيادة ضابط بربري ، يدعى طريف بن مالك ، فعبروا البحر من سبتة ، في سفن قدمها يليان ، تحمل شععار التجار ، فنزلوا بالمكان الذي سمي جزيرة طريف باسم قائد الكتيبة ، وذلك في رمضان سنة 91 هـ . 710 م .

وجاست الحملة خلال الجزيرة الخضراء بارشاد يليان ومساعدته ، فاصابت غنائم كثيرة ، ثم عادت وهي تفني اهازيج الظفر والنصر ، وتحمل ذكريات جميلة ، عن بلاد الاندلس وغناها ومفاتها الطبيعية . وكان كل ذلك يفرها بان تعيد الكرة ، وتستأنف المعركة .

ولم تكد تمضي سنة كاملة على الحملة الاولى الاستطلاعية - حتى كان موسى اتم استعداداته - بمساعدة يليان - للحملة الثانية ؛ وهي بالطبع ستكون اوسع نطاقا ، واغوى حماسا ، واكثر عددا ؛ وقد اسند قيادتها الى طارق بن زياد والي طنجة ؛ يساعده في ذلك يليان امير سبتة .

وفي خامس رجب سنة 92 هـ - 27 ابريل 711 م - بدأت سفن يليان تنقل الجنود من سبتة ، تباعا ؛ وكان عددهم سبعة آلاف مقاتل ، معظمهم من البربر ؛ حتى اذا لم يبق الا فوج واحد ركب طارق ومن معه (1) . ونزل بالمكان الذي لا يزال يحمل اسمه الى اليوم . فاخترق طارق المنطقة المجاورة ، وبمعيته يليان واصحابه ، فاحتل قلاعها ، والمراكز المهمة منها ؛ وكان يليان يعرف ان رودريك مشغول يومئذ بمحاربة بعض الخارجيين عليه ، في الجهات الشمالية . وسرعان ما طارت اليه الاخبار ، فعاد ادراجه الى عاصمة ملكه طليطلة ؛ واعطى امره لبعض الوحدات في الجيش ، ان تتقدمه وتعرض سبيل جيش العرب ،

- (1) ابن عذاري : البيان المغرب ج 2 : 6 - 8
- (2) عنان : دولة الاسلام في الاندلس
- (3) - جرجي زيدان - : فتح الاندلس : 336 .

حتى امر باحراق السفن التي عبر عليها ؛ ليدفع بجنده الى الموت والاستبسال ؛ ولقطع عليهم كل تفكير في التخاذل والارتداد . وقد يؤيد هذه الرواية قول طارق في خطبته : أين المفر ؟ البحر من ورائكم والعدو امامكم .. »

ولكن بعض المؤرخين المعاصرين يستبعدون من طارق مثل هذا العمل - وهو الرجل الحكيم - سيما والسفن ليست ملكا له ، بل هي من املاك يليان ، قدمها كمساعدة للعرب ، ولم تكن تحت تصرف الغزاة في كل الاوقات » (5)

وقد يكفي في هذه الرواية ، أن ينقلها الشريف الادريسي في معجمه « نزهة المشتاق » وهو ابن سبته ، واعرف الناس بأحداث بلاده ووقائعها .

ويقول الدكتور عنان : انه مهما كانت هذه الرواية من الشذوذ ، فانه عمل بطولة ، يتفق مع بطولة فاتح الاندلس العظيم . وزاد في تعاليقه على هذه الحادثة يقول : ان التاريخ الحديث يقدم لنا مثلا بدعا من هذا القبيل ، وهو المكتشف الاسباني هرناندو كرتيث فاتح المكسيك ، فقد أمر باحراق سفنه التي قدم عليها جيشه من اسبانيا . قال وقد يحملنا هذا على انه تأثر في عمله هذا بالمثل الذي ينسب لطارق فاتح اسبانيا » (6)

على أن يليان الحريص على الظفر والانتصار على خصومه - قد يضحي بما هو اكثر من السفن . ويجوز أن يكون موسى عوضه بمثلها - وقد أنشأ بتونس اسطولا ضخما اصبح يسيطر على البحر الابيض المتوسط . وتقول بعض الروايات انه هاجم بعض السواحل تحت قيادة عبد العزيز بن موسى بن نصير . وسنرى كيف عبر موسى البحر الى الاندلس باثنين وعشرين الف مقاتل في قطاع من اسطوله وضعها خصيصا لذلك . وبعد المعركة الحاسمة ، والانتصار الهائل الذي حققه المسلمون

تقوم باعمال خطيرة داخل المعركة ؛ وفي اليوم الرابع احتدم القتال ، وكانت الحرب على أشدها ، وظاهر رودريك في وسط المعركة ، في حلل ملوكية ، فوق عرش تجره الخيول المطهمة - تمكن جيش المسلمين على خالة عدده من جيش القوط ، فلم يأت اليوم السابع من اللقاء حتى كان النصر لطارق وجنده ، وهزم القوط شر هزيمة ؛ ولم تكد تنتهي المعركة حتى سقط رودريك قتيلًا . وتذكر بعض الروايات أن طارقا ما أن رآه متوجا فوق عرشه حتى حمل عليه ، وضربه بسيفه على راسه فقتله على سريره » (1) . وهناك رواية تقول : ان طارقا خطب في جنده قبل نشوب المعركة خطبته المشهورة : « ايها الناس ، أين المفر ؟ البحر من ورائكم ، والعدو امامكم ، وليس لكم والله الا الصديق والصبر ... » وكان لهذا الخطاب اثره في اذكاء هم المسلمين ، ودفعهم الى الظفر والنصر .

ولكن بعض الباحثين يرتاب في نسبة هذه الخطبة الى طارق ، ويرى انها ليست من اسلوبه ، لان الرجل بربري ، وهو بطبيعة الحال - في اول عهده بالاسلام وبالعرية لا يستطيع أن يقول مثل هذه الخطبة ؛ وزعم أن المصادر الاولى لم تشر اليها ، وأن المقرئ نقلها عن مؤرخ لم يذكر اسمه » (2) . والحقيقة التي لامراء فيها ، انها من اسلوبه وتفكيره ؛ وطارق من الاسر السابقة الى الاسلام في المغرب العربي - وقد ذكر نسبة البربر - انه طارق بن زياد بن عبد الله بن ولفو بن ورجوم بن نيرغاس ... » فيكون طارق قد تلقى الاسلام عن ابيه عن جده عبد الله ، وهو اول اسم عربي في نسبته ، ثم ينحدر مساق النسبة بعد ذلك في أسماء بربرية محضة ، حتى ينتهي الى نفزة . (3) ومن المؤرخين الذين اوردوا هذه الخطبة - قبيل النفح - ونسبوها الى طارق - ابن خلكان في وفيات الاعيان . (4) وهو بلا شك من مراجع المقرئ في النفح ، بل من أهمها لديه . وهناك واقعة أخرى تختلف فيها انظار المؤرخين ، تلك هي واقعة احراق السفن التي نقل عليها طارق جيشه الى شاطئ الاندلس فهناك رواية تقول : ان طارقا ماكاد يعبر البحر بجيشه ،

- (1) - ابن خلكان - وفيات الاعيان ج 4 - : 411 . - المقرئ - النفح ج 1 - : 227
- (2) - عنان - دولة الاسلام في الاندلس : 27 - 28 .
- (3) - ابن عذاري - البيان المغرب . ج 2 - : 6
- (4) - ج 4 - : 404
- (5) - عنان - دولة الاسلام في الاندلس : 41
- (6) نفس المصدر .

— وقد طارت أنبأؤه الى سبتة وطنجة وما جاورهما — عبر سيل من المجاهدين المتطوعين . وزحف طارق بجيشه شمالا ، فاندحرت امامه جيوش القوط مرة أخرى ، وكانت الخطة التي اقترحها يليان على طارق — وهو الخبير بشئون هذه البلاد — أن يسير طارق بنفسه الى طليطلة عاصمة المملكة القوطية ، وأن يذهب مغيب الرومي ، مولى الوليد بن عبد الملك الى قرطبة ، في سبع مائة فارس . فخرج طارق من استجة ، وسار ببقية الجيش ، وبمعيته يليان وأصحابه ، مخترقين هضاب الاندلس ، وكان القوط قد استولوا عليهم الذعر ، ففروا منها نحو الشمال ، فاستولى عليها طارق بدون كبير مقاومة .

وهنا نرى يليان — وقد نجح في مهمته الحربية ايما نجاح — يقوم بدور سياسي هام بين المواطنين القوط ، ويحقق ما كان يطمح للعرب من العدل وروح التسامح ؛ ويحاول ان يتنفذ المواعيد التي كان قطعها لاصدقائه انصار الملك السابق .

وفعلا فقد ابقى طارق على من بقي بالمدينة من السكان ، وترك لهم الكنائس ، وابقى للاجبار حرية اقامة الشعائر الدينية ، واباح للنصارى من القوط والروم — اتباع شرائعهم وتقاليدهم . . . واختار لحكمها وادارتها اوباس اخا الملك السابق والصدیق الحميم ليليان . كما رد على ابتداء وتيسر ضياعهم ، والاملاك التي كان اغتصبها منهم رودريك ثم تابع طارق زحفه نحو الشمال ، فاخترق قشتالة ثم ليون ، في وهاد ومفاوز صعبة ؛ واستمر في سيره حتى اشرف على ثغر خيخون الواقع على خليج « عسقونية » فكان خاتمة زحفه ؛ ثم عاد الى طليطلة ، حيث تلقى اوامر موسى بن نصير بوقف الفتح حتى يلحق به . وتختلف الروايات في البواعث التي حملت موسى على ذلك . وربما كان يخشى ان يتكبد المسلمون اذا ما أوغلوا في جهات مجهولة .

وايا كان فقد عبر موسى البحر الى الاندلس ، في عشرة آلاف من العرب ، واثنى عشر الفا من البربر في سفن صنعها خصيصا لذلك ، يحفره شفق الفتح بالرغم من شيخوخته وكبر سنه . وقد سارع يليان لملاقاته ؛ وكان نزوله في ولاية الجزيرة الخضراء وهناك وضع موسى — وبمعيته يليان — خطة حربية

محكمة ، فبدأ زحفه بالاستيلاء على مدينة شدونية ، ثم سار الى قرمونة ، وهي يومئذ من امنع معاقل الاندلس ، فاستولى عليها — بمساعدة يليان وأصحابه ، وقصد بعدئذ اشبيلية اعظم قواعد الاندلس فافتتحها بعد ان حاصرها شهرا ، ثم سار الى ماردة وحاصرها مدة ، وقتل تحت اسوارها عدد كبير من المسلمين ، وانتهت بالتسليم في رمضان سنة 94 هـ .

وبعدئذ قصد طليطلة فالتقى بطارق ، وقد جاء لاستقباله ، فأنبه وبالع في اهائته ولكنه ما لبث أن عفا عنه ورده الى منصبه (1)

وفي قصر طليطلة اجتمع الاثنان وبجانبهما يليان ، ووضعوا خطة مشتركة لافتح ما بقي من الاندلس ، فكان الزحف اولا نحو الشمال الشرقي ، فاخترقوا ولاية ارجوان وافتتحوا سرقسطة ، وبرسلونة وغيرهما من المدائن والمعاقل . ثم افترق الفاتحان فسار طارق نحو الشرق ، ليفرض جليقة ، وليتم القضاء على فلول القوط . وسار موسى شمالا فاخترق جبال البرنسية ، واستولى على قرقشونة ، واربونة ، ثم نفذ الى مملكة الافرنج . وهكذا تابع كل منهما مسيره ، وكانت فتوحهما شبه نزهة ، — الى ان جمع بينهما كتاب ورد من الوليد بن عبد الملك يستدعيهما الى دمشق ، ويأمرهما بتعجيل العودة . ولعل الحامل للوليد على ذلك — خوفه ان يستقل موسى بذلك الملك الجديد النائي . ومهما بحثنا عن الاسباب والعلل في ذلك — فان عمل الوليد هذا يعتبر من اكبر الاخطار على مستقبل الاسلام في الاندلس .

وقد نظم موسى — وهو يتأهب للرحيل — حكومة الاندلس ، وجعل حاضرتها اشبيلية ، واختار لولايتها ولده عبد العزيز ؛ واستخلف على المغرب الاقصى ولده عبد الملك ؛ كما استخلف على افريقيا عبد الله اكبر اولاده .

وفي شهر ذي الحجة سنة 95 هـ — اغسطس 715 م — قفل موسى واجعا الى المشرق ، وطارق معه ، وفي ركبته من نفيس التحف والغنائم مالا يعد ولا يحصى . . .

(1) — عنان — دولة الاسلام بالاندلس

أنفسهم - أن العرب أظهروا من التسامح ما يتفوق وروح الإسلام ، وأحسنوا معاملتهم فضلا عن اصدقائهم أمثال أبناء وتيزا المالك السابق ، وأفراد أسرته ؛ فضلا عن اخص الاصدقاء مثل يليان . وقد أسلفنا أن أول عمل قام به طارق في عاصمة طليطلة - أن رد على أبناء وتيزا املاكهم وضياعهم التي كان اغتصبها منهم رودريك وجعل عمهم الاسقف أوباس رئيسا لكنائسها ، وحاكما لادارتها ... على أن الاندلس لم تشهد قط عدل ولا ارحم من أولئك العرب الميامين .

ولنستمع الى الأستاذ لاين بول يقول «... ماكان المسلمون كالبربر من القوط والوندال يتركون وراءهم الخراب والموت ، حاشا ، فإن الاندلس لم تشهد قط عدل وأصلح من حكمهم ؛ ومن الصعب أن نقول : انى اكتسب العرب تلك الخبرة الفائقة بالشؤون الادارية، فقد خرجوا من الصحراء الى الفزو ، ولم يفسح لهم تيار الفتح مجالا يدرسون فيه ادارة الامم المفتوحة» (3) وهنا يجب أن نشير الى أن العرب لم يأخذوا سبتة من ايدي القوط - كما وقع في وهم كثير من المؤرخين المعاصرين بل استولوا عليها من ايدي ابنائها الاصليين (المغاربة) وفي هذا الصدد يقول ابن خلدون : « ولما هلك يليان ، استولى العرب على سبتة صلحا من ايدي قومه فعمروها » (4) ... ومعلوم أن رأي ابن خلدون في يليان - كما أسلفنا - أنه بربري من غمارة . على أن استيلاء العرب على سبتة انما كان بعد ولاية الحر بن عبد الرحمان الثقفي ، فإين كان القوط بسبتة - وهو كان يحاول أن يجلبهم عن جبال البرنية . ؟ !

هذه بعض اضاء عن شخصية يليان ، وهو من الشخصيات المغمورة في تاريخ المغرب وقد تكون لنا الى الموضوع عودة .

ولندع الموكب يسير ونيدا ، سالكا طريق البر من الاندلس الى شمال افريقية - فالشام . وقد اشرايت الاعناق في دمشق وغير دمشق الى رؤية موكب الظفر والنصر ، ولكن كيف كان استقبال بلاط دمشق للفاتحين الخالدين ؟ وكيف كان مصيرهما ؟ وماذا كانت نهاية يليان الساعد الايمن لهما ؟

الواقع ان الرواية التاريخية لا تلقي اضاء كافية في هذا السبيل ، وان المؤرخين يكادون يجهلون كل مدار في شأنها ببلاط دمشق . والشيء الوحيد الذي تكاد تجمع عليه كلمتهم هو انهما لم يلقيا الجزاء الحق ؛ وخصوصا موسى فانه غمط حقه وفضله أشنع غمط

اما يليان ، وكيف كانت نهايته ، فذلك ماتمر عليه الرواية الاسلامية بالصمت . وكل ما هنالك انها تشير الى أنه ظل اميرا على سبتة ، وبقي على نصرانيته الى أن مات فورث عنه عقبه الامارة على سبتة ، ومن ايديهم أخذها العرب لهما (1)

ثم دخل عقبه في الاسلام ، وكان منهم فقهاء مبرزون في مذهب مالك (2)

ثم بعد ذلك لا تحدثنا الرواية بشيء ، ولا تذكر متى توفي ؟ وكيف ؟

والمحتمل انه مات حتف انفه ، في حدود المائة بعد الهجرة .

وتقول الرواية الكنيسية الاسبانية - تشفيا منه - انه قتل بيد مواطنيه (تعني القوط) - في معركة نشبت بينه وبينهم ؛ او أنه قتل بعد ذلك في ولاية الحر الثقفي بيد العرب ، لريبة في ولائه ؛ وزادت تقول : ان العرب اعدموا ابني وتيزا وافراد أسرته « (1) ولا يخفى ما في هذه الرواية من روح التعصب ؛ والحقيقة التي يشهد بها الاوربيون

(1) - ابن خلدون - ج 6 : 437 . ط دار الكتاب

(2) - القاضي عياض - المدارك (مخطوط)

(3) - عنان - دولة الاسلام في الاندلس ص : 41

(4) - ج 6 : 437 . ط دار الكتاب .



للمستاد
عبدالله الخطيب

رواد الرمزية

لنعيشون ليعيدون عنا

ويختلف الوضع تمام الاختلاف اذا عدنا بهذه الحركة الى الوطن العربي ، فظهورها كان سابقا لوانه بعدة اجيال ، ما دام القياس الزمني بيننا وبين الغرب هو اعداد عدة اجيال تنهض بما نهضت به على صعيد الحضارة والعرفان .

ومن المؤسف جدا ان تكون حركتنا الفكرية الفتية مشوبة بالدموة الى تعميم المدرسة الرمزية ، وان دواعي الاسف هذه لها اسباب وجيهة لا تقبل الجدل :

— اولا : ان الامة العربية لا تزال في طور بناء النهضة الفكرية بناء مثيرا ضمن مقتضيات الواقع الملموس .

— ثانيا : ضعف الوعي لدى الجمهور وفقدان طاقة الذوق العام .

— ثالثا : انعدام الروابط بين المثقف ورجل الشارع .

— رابعا : انعدام التجاوب بين المنتجين وبين القبلين على تعهد هذا الانتاج بما يقتضيه الولع والرغبة والحماس .

— خامسا : الافتقار الى وسائل النشر ، وغلاء الطباعة ، وتعميم مراكز الثقافة العامة بالبلاد ، كالنوادي والمدارس الشعبية .

هذه خمسة عوامل من عشرات اخرى لها من القوة ما يجعلنا غير مطمئنين الى خلط المناهج الرمزية بالمناهج الواقعية .

وبعد هذا التقديم الذي كان لابد منه ، اصود لاقدر ان الفنانين الذين شقوا طريقهم الى التعبير الرمزي يدفعون بنا الى مواجهة نوع من الصعوبة

المبادئ التي تنهض عليها حركة رواد الرمزية في مختلف الفنون والاداب ، تقوم على اساس الامعان في الفموض والتناقض ، والابتعاد عن الدلالة الواضحة لشمى النزعات والافكار التي يدعون اليها ، واكثر هؤلاء يقومون بدور المصور الذي تقلب عليه قوة ابراز المعاني ولكن في اشكال متنافرة واللوان متناقضة ، فلو عمد واحد فقط من مجموع دعاة الرمزية الى اتباع هذه الطريقة في اتناحه ، والعمل على نشرها بين الناس ، لقلنا بحق انه مجنون ، او انه انسان غريب الاطوار ، ولكننا في الواقع نواجه حركة خطيرة لهذا الاتجاه ، وبالاخص في اوربا .

فاذن ليس من الهين ان نرمي قادة هذه الحركة بالانحراف في التفكير والذوق ، ولكن ليس من الهين ان نفرض على نفوسنا هضم مقومات هذه الحركة والافتناع باهدافها . واغلب الظن ان الرمزية لها كيان يرتكز على اساس وقواعد محددة المعالم ، بعيدة المدى والغايات . واني اذ المس هذا من بعض المقارنات التي تعن لي وانا استعرض نشاط هذه الفئة من رواد الرمزية ، ارى ان اوربا التي تزعمت هذه المدرسة الحديثة لها من الكفاية في اللوان الفنون والاداب ما يجعلها تفتش على استنباط مناهج طريفة في الانتاج الفكري حتى تفتح لعشاق النهضة الثقافية آفاقا جديدة يرحون فيها ، اما ترويحيا على النفس من عناء الجد ، او دفعا بهم الى ترويض مداركهم على حل الرموز والالغاز .

وفي كلتا الحالتين اجد عذرا لاوربا ان تعيش فترة من حياتها الزاخرة بالمعارف هذا اللون من الحياة ما دامت قد وقت حقها في خدمة الواقعية التي نحن العرب احوج ما نكون الى الوفاء لها .

في الفهم والادراك، والسر هو انهم يتناولون الموضوعات من حيث المقارنة البعيدة بين الذي نلمسه بأيدينا ، ونراه بعيوننا ، وبين الانفعالات التي يتأثرون بها لتصوير مجموعة من الحقائق الشكلية فيفرغونها في قوالب ومعاني فيها بريق من الفلسفة والتنوع اللفظي تجعلنا نتيه في رمشة عين مع المسالك التي تضي بنا حتما الى الظلام ، بدلا من ان نقودنا الى النور ، وفي غمرة هذه المداعبات (الكلامية) نطوي صفحات الكتاب وليس في ذهننا اثر لمعنى .

ومن المدهش ان الذين انكبوا على معالجة عدة قضايا بهذا الاسلوب نسوا انهم وضعوا بيننا وبينهم هوة حقيقة ، فهم يلحون في الانتاج بكثرة ، ونحن نجبر انفسنا - بحكم الفريضة - على ملاحقة انتاجهم ولكن مع الاسف بدون جدوى ، ولهذا فمن الصعب جدا ان نلتقي بهم ما داموا يعافون المألوف ، فكأنهم لا يكتبون الا لانفسهم ، وهم يرددون بكل اعجاب صدى ما يتفقون يوميا من (المفردات) دون ان يكون لصداهم اي رجح .

لقد اختلف الذين يتقدون اساليب هذه المجموعة من (الكتاب) فمنهم من يغالي في انهم لا يفهمون ما يكتبون ، ومنهم من يخفف الوطأة عليهم فينتعونهم بعدم هضمهم للواقع ، ولهذا تخلصوا منه بهذه الطريقة السحرية البارعة ، ولكني سأكون رفيقا بهم اكثر من بقية الناقدين ، ذلك ما سيجعلني اكرر اننا في حاجة الى انتاج اكبر ما يمكن انتاجه من الواقع الحي ليتمكن لنا في يوم من الايام ان نياهي برصيد وافر من مقومات الحضارة والعلم ، ونلاحق الركب الغربي في ازدهاره وتقدمه ، ومن السهولة بمكان - على ما اظن - ان يشحر الكاتب الرمزي من الغازه ، وينصهر في معركة الواقع ، فيصبح في ميسوره ان ينتج في الاطار العادي الذي يتحمله العقل ، وتتدوقه الحواس ، وبذلك يسدي اجل الخدمات للثقافة العامة .

لقد تنقلت آفة الرمزية بين النثر والشعر ، ولعل الجدل لم ينته بعد حول الشعر المرسل ، وبديهي ان يحتدم هذا الصراع لان الخطر على الشعر كان اشد تأثرا فيه من النثر ، خصوصا وان المحاولة الجديدة بدأت على قاعدة تحطيم الاوزان والتحرر من القوافي ، وعدم التزام نظام التفاعيل ، فاذن فما قيمة القطعة الشعرية التي تحررت بكل هذه السهولة من القيود التي فرضت على البيت الشعري منذ عصر المعلقات ، الحقيقة ان هذه القيود لم توضع

عبثا ، فمزايا القوافي والاوزان يظهر تأثيرها وجمالها في الرنين الموسيقي ، وفي التجاوب بين سمو المعنى واصالة المبنى ، بينما القصيدة المرسله تبرز عادة في شكل اكوام من الحجارة المتباينة الاحجام ، فلا هي في مجموعها توحى بفكرة المنزل القائم الاركان ، ولا الجبل الشاهق الارتفاع ، ولا الهرم المتجانس التركيب ، والسبب ان مفعول الفن المعماري لم يتلها لا من قريب ولا من بعيد ، فالقيود الشعرية القديمة في نظري بمثابة التصميم الذي يضفي على البناء رونقه وجماله .

والذي يجعلنا منذ عهود طويلة نياهي بالشعر الاصيل اننا نردد يوميا ابائنا منه ، اما للتفني به ، او للاستشهاد بمعانيه السامية ، او للتعبير عن اغراض تدعونا الحاجة اليها ، ولتثبت هذا الادعاء ان جل المثقفين يحفظون في صدورهم عيون الشعر البديع لان الذاكرة تعي بكل سهولة القصيد المنظوم في نطاق الاوزان التقليدية المعهودة ، بينما لم نسمع قط احدا يشد شعرا مرسلا للاغراض نفسها ، والسرواضح كل الوضوح ، ذلك ان العنصر الموسيقي مفقود من اساسه ، والابيات مفككة الحلقات ، متنافرة المعاني ، والربط بين الصدر والعجز يكاد يكون منعذما كل الانعدام .

ولعلني بعد هذا اكون قد قطعت الطريق على الرمزيين ومحترفي الرمزية لانهم يهيمنون في العبث الذي لا طائل من ورائه ، ويعيشون في قلق مع استخراج المفردات وتلفيقها في كلام محفوف بالانفاذ ، ولهذا كانوا اكثر انتاجا وانتشط حركة ، ومصدر هذا النشاط انهم لا يتعبون في توفير المعنى بقدر ما يتلفون الوقت في تصنيف المفردات ملء السطور والصفحات . والفرب اليوم وهو في طور بناء نهضته الفكرية مفتقر الى تعميم المدرسة الواقعية بين الكتاب والشعراء ، والدولة مطالبة لتدعيم هذه المدرسة بخلق جوائز جذبة بالاحترام ، وفتح باب المنح لتعزيز جانب رواد هذه المدرسة المثالية .

ولعل سياسة الدولة في هذا المضمار كفيفة بتنشيط المواهب ، وافساح المجال امام العباقر الذين تعوزهم المادة لصنع المعجزات ، والتخليق في الاجواء .

واخيرا ارى نفسي مشفقا على جميع الموهوبين الباحثين عن العبث ، فادعوهم وانصحهم ان يلزموا الجد في كتاباتهم واشعارهم ، لاننا نرغب ان نعيش قريبين منهم ، ملمين بنشاطهم ، والطريقة المثلى لتقريب المسافات بيننا هي الرجوع الى المألوف في الكتابة والشعر .

الحركة النقابية في الميدان الدولي

للاستاذ : العربي محمد الزفايدي

لماذا وجدت النقابات العمالية :

جميعات العصور الوسطى لدوي الحرف مفقودة الا ان هناك وجوها ظاهرة من وجوه الشبه والتقارب بين اهداف هذه وتلك وبين الاساليب التي توسلت بها كل منهما لتحقيق الاوطار والمآرب . جاءت الطوائف القديمة نتيجة شعور بندرة الفرصة او انعدامها ولكي تحافظ على مصالحها لجأت الى الضغط على الحكومة حتى تمتد الاخرة الى منع أي شخص من مزاوله صنعة ما ، ما لم يكن عضوا في الجمعية او الطائفة . ورات هذه الجمعيات ان نظامها الصارم فيما يتعلق بفترة المرات والقيود الاخرى المفروضة كل ذلك عاق الكثيرين على الانضمام اليها ، وتضمنت انظمتها بما فيها تلك المتصلة بالاعمال مقاييس ليدرا هذا عنها منافسة العمال غير الماهرين ، وحددت ساعات العمل في النهار وحظر العمل في الليل والاعياد وكانت بعض هذه الطوائف تراول كثيرا من اعمال البر والانسانية كمساعدة اعضائها اiban المرض واقالتهم من عثرتهم اذا ما حل الموت بين ظهرانيهم . كانت الجمعيات في العصور الوسطى تتألف من ارباب العمل والعمال الماهرين ولم يكن هناك تضارب بين مصالح الطرفين ، لان الماهر كان يخدم سيده ردحا قصيرا من الزمن فهو بعد بضع سنين يصبح (معلما) ورب عمل وعلى ذلك فانه سوف يتخلى عن صفته كعامل حاذق وما كسبه من سيده سيضطره بدوره الى اصفائه على اجرائه . وكانت الجمعية عبارة عن طائفة من الصناع اتحدوا سويا بقية تحقيق الحماية المشتركة والتحكم في السوق المحلي ، وعندما كان نطاق السوق يتسع بما يتبعه من الحاجة الى المزيد من رأس المال للعناية بالقروض القصيرة الاجل والبضائع الجاهزة اخذ نمط التجمع الصناعي يتغير واخذت فرص العامل

الميل الى الاتحاد مع الاخرين رغبة في الحماية المتبادلة وفي التقدم والتطور وهو صفة من صفات الانسان الفطرية ، لازمته وزاملته وترعرعت معه ، ففي كل طور من اطوار المجتمع وفي كل عصر من عصوره ابدى اشخاص ذوو مطالب ومآرب اقتصادية متشابهة ، ميلا طبيعيا الى الاتحاد والانضمام في جمعيات ومنظمات ، يحفزهم الى ذلك أمل في النهوض بمصالحهم المشتركة . وتختلف طبيعة هذه الجمعيات واساليبها المتبعة وفقا للمتطلبات والرغبات الخاصة التي تختلج في صدور الاعضاء وهي تتأثر كذلك بالسيطرة القانونية وما عداها من انماط الرقابة والضبط الاجتماعيين ، فالحركة النقابية هي على غرار سواها من العناصر التي تبذل الجهود المنظمة ، لسان ناطق بوعي الجماعة وتنبيهها للمشكلات العامة واقتناعها بصلاحية الدواء الناجع اللازم

طوائف العصور الوسطى ونقابات العصور الحديثة :

وصفت نقابات العمال في اول امرها بانها « جمعيات مستمرة لاشخاص من كاسبي الاجور غابتها الحفاظ على شروط العمل وادخال التحسينات عليها » (فلورنس بترسون) اما الاضرابات التلقائية وحركات العصيان والتمرد التي يقوم بها عمال مظلومون منذ قرون فهي حركات قديمة قدم التاريخ . الا ان نقابات العمال حديثة العهد نسبيا ، ما دام تحديدتها وتعريفها يتضمن نظاما للاجور ، وما هو ادنى الى منظمات دائمة رسمية للعمال . ومع ان الرابطة الجامعة بين نقابات العمال الحديثة وبين

الصفة الدولية للحركة النقابية :

كانت النقابات العمالية في كل بلد من بلاد العالم تشعر بالحاجة الماسة الى تأسيس روابط عامة بينها وبين المنظمات العمالية في البلدان الاخرى وكان هذا الشعور يتجسم في اشكال عديدة من الحركات العمالية .

اما الدوافع التي حفزت الى تنسيق النشاط النقابي للعمال على الصعيد الدولي فهي القلق الناجم عن التنافس الصناعي ورغبة العمال في اكتساب معلومات فنية تساعد على الارتقاء في المهارة والصناعة فالحركات العمالية الدولية كما يقول بترسون السابق الذكر لازمة للصناعات الدولية وعندما ينال بعض العمال زيادة في الاجور وتعديلا في ساعات العمل لا يلبثون حتى يروا ان ما احرزوه هو نصر مؤقت نظرا لمنافسة العمال ذوي الاجر القليل . ان البطالة بين صفوف العمال في كل مكان وكذلك التنافس الاقتصادي ، كان له ابلغ الاثر على الحركة النقابية .

وفي صدد الملايسات التي أدت الى ان تتسم الحركات النقابية بسمة العالمية يقول الأستاذ لبيب السعيد : ان المنتجين في مختلف الدول يحاولون ترويح انتاجهم خارج بلادهم ويبدلون في هذا كل ما تسعه جهودهم . ومن اهم ما يعين على رواج سلعة ما انخفاض سعرها بالنسبة لمثيلتها الناتجة في دولة اخرى ، ومن اهم اسباب انخفاض السعر خفض التكاليف وفي مقدمتها الاجور ومن اجل ذلك كان المنتجون يترددون في رفع اجور عمالهم وتحسين ظروف العمل لهم .

كما كانت الحكومات تتردد في رفع الاجور العمالية قصرا والزام اصحاب الاعمال بالتحسينات الملزمة في ظروف العمل حتى لا ترتفع اسعار السلع التي تنفقها الدولة فتتكص على عقبيها في ميدان المنافسة الدولية التجارية . ولذلك وجبت الحاجة الى تنظيمات دولية للعمل تحمي العمال مما تجره هذه المنافسة من تفريط في حقوقهم وتهاون في تحسين مستواهم المعيشي «

الماهر ليصبح معلما من ارباب العمل تقل شيئا فشيئا وفقدت الغالبية العظمى من العمال صفتها كمنتجة مستقلة تملك معداتها وموادها وتصرف في نتاج نضالها وتعبها . واصبح المستخدمون الماهرون يكونون طبقة معينة دائمة ويكون كثيرون منهم جمعيات خاصة بهم عندما شرع اساتذتهم على التدريس في تحويل نقابات الصناع الى نقابات التجار وارباب العمل .

وادی استعمال القوى الميكانيكية وجهاز المصانع الى توسيع الهوة بين ارباب العمل والعمال ، ولما كان جهاز المصانع تعوزه زيادة مستمرة في رأس المال فقد تطلب هذا توحيد مصادر رأس المال مما حولها الى جمعيات يعترف بها القانون ، واقترب العمل المشترك بين رأس المال والادارة في نطاق جمعية فردة ليجد له مجالا فسيحا في الجمعيات الصناعية وجمعيات المنتجين وفي الغرف التجارية وسوى ذلك من الاتحادات الدائمة والمؤقتة وذلك لرعاية وحماية مصالح المستثمرين ومديري رؤوس الاموال واخذت منظمات العمال المجاهدة باستمرار بلوغ شيء ولو في المظهر من المساواة في العلاقات التي تربط بين الطرفين ، تتسع وتمتد في كل اتجاه حتى ان النقابات المحلية لاصحاب المهن الماهرين تطورت الى اتحادات قومية ودولية ، وحتى ان العمال على تباين مهنتهم في صناعة ما قد اندمجوا في نقابات صناعية ثم تكون من النقابات المهنية والصناعية اتحادات كبرى اهلية ودولية

الهدف الاول من الحركة النقابية في المجتمع الحديث :

تتضمن الحركة العمالية وجود جمعية لاصحاب الاجور في حالة استمرار هدفها تحسين اوضاع افرادها الاقتصادية والاجتماعية . ان القوى الحافزة للحركة النقابية في كل بلاد هي ادخال تحسينات على احوال العمال كعمال فالحركة هذه تسعى الى منح اصحاب الاجور بعض النعم مؤمنة بان الرفاهية والحالة المالية الطيبة وما يصاحب ذلك من مركز اجتماعي رفيع يجب ان لا يكون بالضرورة حكرا ووفقا على رب العمل . وبالرغم من التمسك دوما بهذا المبدأ العام الا ان اهداف ونظم الجماعات العمالية المنظمة قد طرا عليها كثير من التغير والتبدل الا ان هناك عروة وثقى من الاتحاد الدائم المتواصل للعمل على نيل حصة وافية للعمال لقاء مساهمتهم الفعالة في عملية الانتاج .

الرواد الاوائل للحركة :

في لندن يقولون : « ايها الاخوان والاصدقاء ، لاتدعوا الانهار والبحار التي تشكل الحدود بين دولة واخرى تقف حجر عثرة في سبيل اتحادنا ، دعونا نقسوي الصلات بين جميع المراكز الصناعية في العالم »

وبعد اربع سنوات كتب وليم لموفيه خطابا وجهه الى طبقة العمال في اوربا واقترح فيه على افرادها ومجموعاتها انشاء منظمة دولية للعمال ، ومما قاله « يازملاءنا في انتاج الثروات ، اننا نرى أن ظالمينا قد اتحدوا ضدنا فلم لانتحد نحن ايضا في حماس مقدس لاطهار مظالم الحرب وقساوة الاستبداد وما ينالنا بسبب ذلك من بؤس وياس » .

واخذت فكرة الدولية تزداد تبلورا بعد سنة 1897 وساندها اشخاص لهم مكانتهم ومركزهم كانوا يشكون في بقاء نظام صناعي تجتمع فيه الثروة العريضة والفقر المدقع . وانشأت اخيرا (لجنة اوربا الوسطى) المؤلفة من ممثلين عن لندن وباريس وبروكسل ، وفي احد اجتماعاتها قرا كارل ماركس وفريدريك انجس بياناً عن برنامجهما الذي اتخذه الشيوعيون فيما بعد شعارا لهم ينتهي دائما بهذه الكلمات : « ايها العمال في جميع البلاد اتحدوا »

ظهور منظمات عمالية دولية :

عقد اجتماع في لندن سنة 1864 حضره ممثلون نقابيون عن ايطاليا والمانيا وفرنسا وسويسرا وبولونيا كان لماركس في نشاطه الباع الطويل . واسفر هذا الاجتماع عن تكوين مؤسسة دولية كواسطة للتعاون ولتوثيق الصلات بين نقابات العمال في مختلف انحاء العالم . لكن اختلافا واسعا الشقة ظهر بين اعطاء (المجلس العام) لوجود عناصر فوضوية فيه مما ادى الى حل هذه المنظمة . وسجلت الاعوام العشرة التي تلت عام 1880 فترة اضطراب ولبلة في الافكار بسبب الجماعات الاشتراكية المتطرفة المختلفة في اساليب الاجراءات والتنظيم . ثم انشئت المنظمة الدولية الثانية في باريس سنة 1889 انتهى عمرها باعلان الحرب العالمية الاولى .

ويبدو ان الاحساس بهذه الحاجة قديم ففي مؤتمر اكس لاشابل سنة 1888 دعا روبرت وبن المصلح الاجتماعي الانجليزي الى بذل مجهود دولي مشترك لصالح العمال في كل مكان ولقد تساءل وبن : كيف يستطيع مدير مصانع نسيج في بريطانيا مثلاً ان يحسن ظروف العمال المشتغلين في مصانعه دون ان يقوم اصحاب المصانع المماثلة في الدول الاخرى بنفس التحسين ؟ (1) ان تحسين ظروف العمل يستلزم زيادة نفقات الانتاج ومن ثم يتعرض المنتج لخطر ارتفاع سعر سلعته بحيث لا يمكنه بيعها في الاسواق العالمية حيث يتنافس المنتجون في الدول الاخرى وكان لوي بلان من اوائل من دعوا الى ضرورة تنسيق وربط الجهود النقابية في العالم بأسره ، وكان يرى ان لاسبيل الى انجاح اصلاحات الصناعية او الاجتماعية الا اذا طبقت في الدول المتنافسة في وقت واحد وكان يتساءل : لقد ابرمت المعاهدات بين دولة واخرى والتزم طرفاها بقتل البشر فلماذا لاتبرم المعاهدات اليوم بقصد المحافظة على حياة الناس وجعلهم اكثر سعادة ؟ (2)

وفي سنة 1847 نجد دانييل لجراند يبعث بندااء الى حكومات بريطانيا وفرنسا والمانيا وسويسرا يدعو فيه الى نفس الفكرة .

بدء الحركة :

هكذا نرى انه في مدى النصف الاول من القرن التاسع عشر لم يكن ثمة تنظيم نقابي على الصعيد الدولي ، انما كان عمال البلاد الواحدة يمدون يد المساعدة لعمال البلاد الاخرى في كفاحهم نحو غاية خاصة وقد وقعت نقابات العمال المهنيين في انجلترا وبلجيكا وفرنسا وايطاليا وعلى مجال اضيق في الولايات المتحدة الاميركية تحت تأثير حركة حسب الخير للجنس البشري القائمة في ذلك الوقت وكانت تعتبر نفسها طبقة خاصة من الشعب تركز في جميع البلاد تحت ضغط الرأسمالية وصرامة القانون (3) . وكتب العمال في مدينة نانت سنة 1834 الى زملائهم

(1) - (2) محاضرات الاستاذ لبيب السعيد سنة 1691 .
(3) انظر فلورنس بترسون - النقابات العمالية .

الحركة الدولية النقابية بعد الحرب العالمية الثانية

اتحاد نقابي عالمي جديد :

التأم في باريس سنة 1945 مؤتمر مثلث فيه 65 نقابة أهلية للعمال يبلغ مجموع اعضائها زهاء 66 مليون عامل في 56 دولة . والحق المؤتمر على عديم استدرج هذه المؤسسة الى المزلق السياسية (3) بل أن يقتصر نشاطها على الاعتناء بأعمال النقابات وتحقيق النتائج العملية المفيدة لأعضاء هذه النقابات. لكنه للأسف الشديد تبدد في مثل لمح البصر الأمل الخلب في تعاون عمالي على صعيد دولي ، لقد ذر الريح هذا الأمل وذر معه حلم عالم واحد وهي الفكرة التي تمخضت عن الأمم المتحدة إذ عمل الشيوعيون على تحويل هذه الحركة النقابية الجديدة الى وسائل لا تهدف الا الى خدمة السياسة السوفيتية (4) ، وادى هذا الى عقد مؤتمر جديد في لندن سنة 1949 حضرته وفود 50 دولة و 50 مليون عضو فأنشئ الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة ، وجيء في منشور هذا الاتحاد الخبز : الضمان الاقتصادي والعدالة الاجتماعية للكل .

الحرية : عن طريق الديمقراطية الاقتصادية والسياسية .

السلام : مع الحرية والعدالة والكرامة للكل .
أيها العمال من جميع البلاد والأمم والعقائد والمذاهب . يا عمال المصنع والحقل والمكتب وجميع العمال الآخرين ، اتحدوا صفا واحدا في الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة .

ومما نص عليه دستور هذا الاتحاد تعضيد الشعوب في ممارسة حقها في الحرية التامة وحكم نفسها بنفسها .

منظمة العمل الدولية :

هذه المنظمة الدولية تمثل فرعا من معاهدة الصلح الموقعة في فرساي عام 1919 ولكن جذورها

وفي سنة 1919 تم انشاء المنظمة الثالثة الدولية في موسكو وهي في الواقع من صنع لينين الذي استطاع بدهائه ان يلم حوله وفود 37 دولة داعيا الى نورة عمالية شاملة

الاتحاد الدولي لنقابات العمال :

في غضون الوقت الذي كانت فيه المنظمات الدولية ذات الميول الماركسية تنعم بالقوة والنشاط ، كانت نقابات العمال (النظامية) منهمكة في انشاء مؤسسات خاصة بها (1) . وكانت اول مؤسسة دولية لها على شكل امانة سر لكل صناعة على حدة ، وكانت امانة سر مهنة الطباعة تشمل عديدا من الاقطار بما فيها امريكا . وقد عقدت مؤتمرها الدولي في باريس سنة 1889 وبعد بضع سنين قام صمويل جومبرز بدور فعال في الحركة التي استهدفت تنظيم نقابة دولية من البحارة وعمال احواض السفن . وسعى جومبرز هذا منذ عام 1893 الى ادخال النقابات البريطانية في مشروعه الرامي الى تأسيس منظمة دولية تشتمل على نقابات جميع المهن وتختلف هذه الحركة عن الاشتراكية الدولية ولكنه منسي بالفشل (2)

وبناء على الوعي بأن للعمال في كل بلاد الحق بتبني السياسة والاساليب التي تروق لهم فان اتحاد العمال الامريكي قرر الاشتراك في عضوية امانة السر الدولية لمراكز النقابات الاهلية في اوروبا فتم بذلك انشاء الاتحاد الدولي للعمال في سنة 1913 ، والتأم عقده في مؤتمره الاول في سان فرانسيسكو وظل هذا الاتحاد قائما اثناء الحرب العالمية الاولى وبعدها .

هكذا نجد امامنا في هذه الفترة من الحركة النقابية الدولية معسكرين يسمى كل منهما سعيًا حيثما لكسب العناصر العمالية وهما الاتحاد الدولي لنقابات العمال والاتحاد الثالث ، متوسلا كل منهما بوسائله الخاصة . وفي سنة 1920 جنح الاتحاد الدولي الى اجراءات جديدة طاردا بذلك العناصر المنتمية الى اتحاد موسكو ورغم ذلك فقد تحكّم الاشتراكيون في الاتحاد الدولي ، ثم ذوى اخيرا هذا الاتحاد ومات في غمار معركة الحرب العالمية الثانية الرهيبة .

(1) - (2) بترسون المرجع السابق
(3) - (4) بترسون المرجع السابق

نظم صالحة وقواعد عادلة من حيث الاجور وساعات العمل وفترات الراحة والاجازات الى غير ذلك مما يحفظ على العمال صحتهم ويقوي روحهم ويشيع في نفوسهم الامن والرضا .

والواقع ان مهمة النقابات اليوم لم تعد تقتصر على ذلك لان النقابات اصبحت عاملا حيويا في تكييف بناء الامم وعاملا فعالا في تكييف حياة الشعوب (3) . فلم تعد رسالة النقابات قاصرة على خدمة العامل فحسب وانما اصبحت النقابات عنصرا لازما لصاحب العمل كذلك - بل لقد اصبحت وجود نقابات وتدعيمها من اشد العناصر لزوما للمجتمع بأسره بل للعالم بأكمله . اذ ان النقابات اليوم اداة بناء ووسيلة اصلاح ومرفأ امان ، والعالم لا يستهدف اليوم اكثر من البناء والاصلاح والامان .

ان النقابات اليوم اشبه شيء بالبرلمانات أو بالمجالس الاستشارية فعندما تقدم الحكومات في الدول المختلفة على عمل من الاعمال التي تمس السياسة الاقتصادية والاجتماعية انما تلجأ الى نقابات العمال واتحاداتهم لتأخذ رأيها فيما تنتهجه من سياسة وفيما ترسمه من برامج بل ان كثيرا من الدول قد ذهبت الى حد استشارات النقابات والاتحادات العمالية في السياسة الخارجية وفي اعلان الحرب والسلم ، وهذا كله يبدو شيئا منطقيًا لان النقابات العمالية انما تشرف على عنصر بالغ الخطورة من عناصر الانتاج وهو عنصر القوة العاملة (4) . وبيان الاتحاد الدولي لنقابات العمال الذي اقمره مؤتمر لندن في سنة 1949 يطالعنا بالمهمة الحقيقية لنقابات اليوم حين يخاطب العمال بقوله : « اننا نتحرك في عالم جديد لا يمكن ان يقتنع فيه العمال بالاهتمام بالاجور وساعات العمل وظروفه فحسب ولذلك يجب على العمال ان يتهيأوا للاضططلاع بمسؤوليات اعظم كذلك ، يجب ان يذكر العمال ان على نقاباتهم التي تعمل من اجل تحقيق مصالحهم واجبا ازاء المجتمع كله . وهكذا فان قوة العمال اصبحت سلاحا قويا في الكفاح من اجل المثل العليا التي كانت على الدوام نبراس الانسانية في تطلعها نحو

كانت قد غرزت واصلت قبل الحرب العالمية الاولى ففي اوائل القرن التاسع عشر كما رأينا قال المصلح الاجتماعي روبرت وين : ان في الطوق تحسين احوال العمال الصناعيين في أي بلد كان بواسطة التعاون الدولي بين جميع الحكومات وانه على تقيض ذلك ينحط مستوى الصناعة بمقتضى شروط دولية عامة للصناعة في جميع البلدان الى ادنى حدود الانحطاط الذي قد يلمس في أي من هذه البلاد .

وبلغ عدد البلدان الاعضاء في منظمة العمل الدولية في عام 1950 ستين دولة بما فيها الدول الكبرى باستثناء الاتحاد السوفيتي والبلاد الدائرة في فلكه . ومع كل ما انجزته منظمة العمل الدولية من الاعمال فانها ما برحت تواجه الصعوبات الجمة من جراء ضن الجهات المعنية عليها باقرار الاتفاقيات التي تبرمها ورفض البرامج التي وضعتها للتفتيش الدولي الرامي للتأكد من تنفيذ الاتفاقيات بعد التصديق عليها .

مكاسب الحركة

لقد اكتسبت هذه الحركة الممتدة النطاق النقابات معنى آخر واسعا . فنجد ان النقابات اصبحت تعني عند شتى المنظمات والهيئات النقابية في شتى انحاء العالم : « بانها هيئات دائمة تتكون من عمال بنية حماية العامل وتحسين ظروف عمله ويقصد تحسين احوال حياته الاجتماعية وان يحققوا هدفهم عن طريق التضامن والتكافل » (1) ومن هذا التعريف يتجلى ما اصبحت للنقابات من اهمية وخطورة سواء في المجال القومي او الدولي على السواء ولا شك ان العمال كسبوا من الحركة النقابية ما يبدل احوالهم من بعد خوف امنا وجملهم يشعرون بقوة بعد استكانة ومذلة .

يتضح المكسب الاول فيما اصبحت للنقابات من شأن في حياة العمال ، فهي تنمي فيهم روح الجماعة وتحقق لهم عن طريق اتحادهم مزايا وخدمات عدة منها مناهضة الانفرادية (2) والمطالبة بالاجر العادل والحماية ضد المستغل وارساء اسس التشغيل على

- (1) انظر العامل ، والنقابة - الاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب .
- (2) - (3) سعيد عبد السلام حبيب - الخدمة الاجتماعية العمالية - مشاكل العمل والعمال
- (4) - سعيد عبد السلام حبيب - الخدمة الاجتماعية العمالية ، المرجع المذكور .

حياة ارفع . فللتحد اذن لنقهر الفقر والاستغلال
ولندمر الظلم والاستعباد ولنهزم قوى العدوان حيثما
تقوم شرور الحرب وأينما تشد ولنجعل هتافنا دائما
الخبز والحرية والسلام »

نعم ان النقابات اليوم لم تعد مهمتها قاصرة
على افراد معينين ولا على جماعة معينة ولا على
مجتمع معين ولا على دولة معينة وانما تمتد هذه
المهمة لتشمل الانسانية جمعاء .

واظن ان اكبر نصر احرزه العمال في نضالهم
الانساني الطويل هو فوزهم ببيئة العمل الدولية التي
اسست بوحي من هذا النضال وقد اقرت هذه الهيئة
وما برحت تقر خدمة للعمال والبشرية عامة الكثير
من الاتفاقيات والتوصيات الدولية المنظمة لظروف
العمل والعلاقات بين العمال واصحاب الاعمال والتي
تستهدف في مجموعها اقامة صرح تشريع دولي
للعمل يضمن حقوق الطبقة العاملة في كل مكان (1)

ونخلص من هذا الى ان الحركة النقابية جعلت
التنظيمات العمالية شيئا ضروريا ومعترفا به في جميع
انحاء العالم حتى في الاتحاد السوفيتي كما ذكر لنا
مرة الاستاذ نجيب السعيد وان هذه التنظيمات
النقابية لتقف سدا منيعا في وجه المستعمرين
والمستلبين والدخلاء والطامعين في ثروة البلاد . ولما
كانت النقابات في كل دولة من الدول هي الاساس
الذي تقوم عليه الاتحادات العمالية الدولية اصبح من
الضروري ان تكون تلك النقابات نواة طيبة لهذه
الاتحادات - بل ان الاتحادات الدولية لاستطيع ان
تضطلع بالمسؤوليات الجسام الملقاة على عاتقها والتي
سلف ذكرها في ثنايا هذا البحث الا اذا كانت النقابات
القومية التي تعتمد على هذه الاتحادات وتستمد منها
قوتها نقابات تتوافر فيها كل الشروط التي تجعل
منها نقابات بالمعنى الصحيح همها اسعاد بني البشر
اجمعين بقدر ما تحتمل وتطبق على اساس من
التفاهم والتسامح

(1) انظر - عبد المظني سعيد - حق العمل في الاعلان العالمي لحقوق الانسان .

المراجع

- (1) مشاكل العمل والعمال - سعد عبد السلام حبيب - 1951
- (2) الخدمة الاجتماعية العمالية 1954
- (3) النقابات العمالية - فلورنس بترسون (مترجم) بيروت
- (4) المساواة الجماعية - مكتب العمل الدولي 1959
- (5) الضمان الاجتماعي - مكتب العمل الدولي
- (6) اتفاقيات العمل الدولية (مكتب العمل الدولي وجامعة الدول العربية) 1959
- (7) العامل والنقابة - الاتحاد الدولي لنقابات العمال العرب
- (8) العمل والعمال - وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل ج . ع . م 1960
- (9) حق العمل في الاعلان العالمي لحقوق الانسان (عبد المظني سعيد) 1959

البترول في ليبيا وأثره في الحياة الاقتصادية

لأستاذ يحيى المصري

وليست بها طرقاً معبدة يسهل النقل عليها ، لذلك كانت تلجأ الشركات الى استعمال الطائرات في نقل العمال والتموين اللازم لهم والمعدات والالات البسيطة ، ولا يخفى ما تكلفه هذه الوسيلة من نفقات باهظة ، ونظراً لان عمليات حفر الآبار تستلزم كميات كبيرة من المياه وخصوصاً في منطقة سرت القاحلة ، فقد اضطرت الشركات الى انفاق مبالغ كبيرة للحصول على هذه الكميات من المياه التي كانت تنقلها بواسطة سيارات نقل عبر طرق غير معبدة .

كمية الانتاج والفائض من البترول في ليبيا

والتقدير الاولي للفائض من البترول في ليبيا بعد ان تمت تلك الاكتشافات يقدر بحوالي خمسين ألف مليون برميل ، كما انه ينتظر ان تصل كمية الانتاج في ليبيا الى ما يعادل الكمية المنتجة حالياً في العراق من البترول ، لذلك فمن المنتظر ان يلعب البترول المنتج في ليبيا دوراً هاماً بالنسبة لانتاج البترول في العالم ، ولا شك انه سيجعل من ليبيا احدى مناطق انتاج البترول الهامة في العالم ، ومن المعروف ان مناطق انتاج البترول في العالم الآن هي الولايات المتحدة الأمريكية ، المنطقة الكاريبية ، الاتحاد السوفييتي ومنطقة الشرق الاوسط .

الاجراءات التي اعدتها الحكومة لمواجهة هذا العامل الجديد

وحتى بداية عام 1959 لم تكن الحكومة تضع في حسابها هذه الاكتشافات البترولية الضخمة ، وعلى ذلك فلم تكن تستعد للظروف الجديدة التي ستترتب عليها ، وقد وضع ذلك في التقرير السدي

بشأن البترول في ليبيا بسرعة كبيرة وبكميات ضخمة لم تكن متوقعة ، فمئذ عام 1955 قد بدأ التنقيب عن البترول في الاراضي الليبية ، بعد ان منحت الحكومة الليبية الاتحادية امتياز التنقيب عن البترول لعدة شركات اجنبية منها شركة شل واوسو وموبيل اويل وشركة البترول الفرنسية وشركة البترول الأمريكية الليبية ، وفي مايو 1960 وقعت اتفاقية اخرى للتنقيب عن البترول بين الحكومة الليبية وشركتين ايطاليتين تابعتين لهيئة البترول الايطالية وبذلك بلغ عدد الشركات صاحبة الامتياز في ليبيا حوالي ست عشرة شركة اجنبية .

اكتشاف البترول

بدأت هذه الشركات في التنقيب عن البترول كل في منطقة امتيازها ، ولم تطل فترة التنقيب فقد نجحت شركة اسو في اكتشاف البترول على الحدود بين طرابلس وبرقة في منتصف عام 1959 ، وفي ابريل 1960 نجحت موبيل اويل في اكتشاف البترول في منطقة تبعد 80 ميلاً عن الساحل ، وكذلك اكتشفت شركة شل عدة آبار في مناطق اخرى ، كما اكتشفت شركة البترول الليبية الامريكية عدداً آخر من الآبار في المنطقة الجنوبية الشرقية وبلا حظ انه حتى ذلك الوقت كان قد تم حفر 23 بئراً وجد البترول في بعضها كما وجدت غازات في بعضها الآخر .

العقبات التي واجهت الشركات المستقلة

اما العقبات التي واجهت الشركات المستقلة والتي ادت الى قيامها بانفاق مبالغ ضخمة حتى تم اكتشاف البترول ، فكانت تتمثل في طبيعة ليبيا وارضها فهي صحراء تتخللها كثير من الصخور

تعتبر اكبر منطقة مستوردة للنفط في العالم ، كما يتميز البترول في ليبيا بكثافته فهو يزيد عن الكثافة المتوسطة اي ان نسبة الفضلات به ضئيلة .

زيادة الدخل القومي

والنتائج الاولى لاكتشاف البترول في ليبيا هي حدوث اهتزازات كبيرة في الاقتصاد الليبي ، فبالنسبة للدخل القومي الليبي تجده قد تزايدت بسرعة كبيرة خلال السنوات القليلة الماضية فبعد ان كان لا يزيد عن 15 مليونا من الجنيهات الاسترلينية في عام 1950 اصبح يقدر بحوالي 52 مليونا في 1958 ، ثم ارتفع الى 95 مليونا في عام 1959 . والمؤثر الاكبر في زيادة الدخل القومي على هذا النحو يرجع في الواقع الى عمليات التنقيب عن البترول والى نواحي اخرى من النشاط الذي أحدثته هذه العمليات مثل حركة البناء وتجارة الجملة والتجزئة ، وتبين من الاحصائيات التي نشرتها شركات البترول في الايام الاخيرة ان مجموع نفقات هذه الشركات خلال عام 1960 بلغ 52 مليونا من الجنيهات الاسترلينية . كما ان جزءا من الزيادة في الدخل يرجع الى النفقات العسكرية الاجنبية والمساعدات الخارجية التي تتلقاها ليبيا من المملكة المتحدة والولايات المتحدة الامريكية .

توسع قطاع التجارة والخدمات

واذا كانت خلاصة الاثر الناتج عن تلك القوى المذكورة هو ارتفاع الدخل دون زيادة تقابله في الانتاج كما ذكرت ، فان النتيجة لذلك قد انحصرت في توسيع القطاع الثالث (التجارة والخدمات) بينما ظل القطاع الاول (الزراعة وصيد السمك) والقطاع الثاني (الصناعة بانواعها) في حالة ركود وتدهور .

وبلاحظ ان مجموعة التجار ورجال الاعمال اول من استفادوا بالتوسع في نشاط القطاع الثالث ، وحيث انهم يعيدون استثمار الارباح العائدة من هذا القطاع في نفس المجال ، فقد زادت في السنوات الاخيرة الاموال المستخدمة في عمليات التجارة الخارجية والداخلية وفي الخدمات المتصلة بها ، كما

اعده البنك الوطني الليبي في مارس 1959 ، حيث ذكر في هذا التقرير انه لم يتبين بعد ما اذا كان سوف يكون لانتاج البترول في ليبيا اثر يذكر بالنسبة للحياة الاقتصادية الليبية ، اما في منتصف عام 1959 وبعد ان بدا البترول يتدفق من بعض الابار فقد غيرت الحكومة نظرتها في هذه الناحية ، واتخذت عدة اجراءات لمواجهة الانتاج المتزايد من البترول . . فسمحت لشركة اسو بتحويل مرسى بريجة الى ميناء هام لتصدير البترول ليستطيع استقبال اضخم الناقلات ، كما سمحت لها بعد خطوط للانابيب تصل مرسى بريجة بحقول البترول في مختلف المناطق التابعة لهذه الشركة ، وقد بدأت شركة اسو بالفعل في مد الانابيب من « زلطن » الى الساحل ، كما تدرس الحكومة في الوقت نفسه مشروعا لتحديد ميناء بنغازي الذي اصيب باضرار بالغة اثناء الحرب وتكلف هذا المشروع حوالي عشرة ملايين جنيه .

هذا ولا تزال المفاوضات قائمة بين الحكومة التي تصر على اقامة مشروع المصفاة في ليبيا وبين ممثلي شركات البترول الذين يزعمون اقامتها خارج ليبيا حيث ان قانون البترول الليبي لم يذكر شيئا من هذا الخصوص ، ومن المؤكد ان اقامة هذا المشروع سيساعد على تشغيل عدد كبير من العمال الليبيين الذين سوف يستفني عنهم عقب الانتهاء من عمليات الحفر .

مميزات البترول في ليبيا

واهم ما يتميز به البترول في ليبيا هو غزارته في الابار المنتجة وقربه من موانئ التصدير ، فبينما يبلغ متوسط انتاج البئر في العالم خمسة آلاف برميل في اليوم ، نجد انه في ليبيا يفوق هذا الرقم بكثير فقد تدفق البترول من بئر حقل داهرا بسرعة 11.500 في اليوم وهذا الحقل على بعد 85 ميل من الشاطئ كما انه يعتبر ثالث بئر في ليبيا من حيث كمية الانتاج ، اما البئران اللذان يزيدان عنه في كمية الانتاج فهما تابعان لشركة اسو ، ويقعان على بعد 160 ميلا من ولاية برقة ويبلغ ايرادهما اليومي 17.500 برميل ، 15.000 برميل على التوالي . وبلاضافة الى ذلك فان حقول النفط هناك تتميز بميزة جغرافية هامة هي قربها من مناطق التسويق في اوربا القريبة التي

زيادة المشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي تترتب على هذه الهجرة الكبيرة ، وستكون النتيجة في النهاية هي القضاء على قطاعي الزراعة والصناعة بينما يتوسع قطاع التجارة والخدمات توسعا سريعا معتمدا في ذلك كلية على حركة الاستيراد .

ضرورة الاخذ بمبدأ التخطيط

ولمعالجة هذا الوضع القلق السائد الآن في ليبيا ، يجب ان تقوم الحكومة برسم برامج محددة ومنسقة للتنمية الاقتصادية في كل القطاعات ، اي يجب ان يكون هناك تنمية متوازنة تشرف عليها هيئة حكومية اتحادية ويمكن ان تمويل هذه البرامج من عوائد البترول المنتظرة في السنوات القليلة القادمة .

كما يجب ان يقوم هذا النمو المتوازن على برامج طويلة الاجل واخرى قصيرة الاجل يختص كل منها بتنمية الموارد الطبيعية والبشرية باقصى سرعة مع المحافظة على حالة الاستقرار النقدي .

معالجة الاتجاهات التضخمية الحالية

واخيرا فانه يجب ان تتخذ الاجراءات السريعة لمعالجة الاتجاهات التضخمية المشاهدة حاليا في جميع انحاء ليبيا اذ ان آثارها ستكون اسوأ ان لم تتخذ بعض الاجراءات السريعة لضبطها . والمشهد الآن ان اسعار جميع السلع في ارتفاع مستمر ، فمثلا ارتفع ثمن كيلو اللحم الى 70 قرشا وكان ثمنه منذ اربع سنوات فقط 25 قرشا ، اما بالنسبة للايجارات فقد اصبح من العسر على الطبقة المتوسطة وما دونها ان تجد مأوى لائقا في الوقت الحاضر مع ملاحظة ان الحكومة تنفق مبالغ ضخمة على بدل السكن للموظفين . ومشكلة نقص المساكن تزداد يوما بعد يوم .

والخلاصة انه يجب ان يستخدم عائد البترول في تنمية اقتصادية متوازنة في كل القطاعات كما يجب ان تسرع الحكومة في الاخذ بمبدأ التخطيط في سياستها الاقتصادية والا فان النعمة التي تعود على الليبيين من اكتشاف البترول في بلدهم قد تنقلب الى نقمة .

زادت على وجه الخصوص الاموال المستخدمة في المضاربة على شراء العقارات وعمليات البناء ، وكان ذلك استجابة لطلب الاجانب المساكن الفاخرة و « الفيلات » .

نقص الانتاج الزراعي

ولمواجهة الطلب كان رجال الاعمال يشترون الاراضي الزراعية والبياتين ويحولونها الى مساحات سكنية لموظفي شركات البترول ، وتترتب على ذلك ان مساحات كبيرة من الاراضي الزراعية التي كانت تنتج المواد الغذائية والخضروات والفواكه قد حولت الى عمارات سكنية و « فيلات » وغيرها مما تترتب عليه ايضا نقص كبير في انتاج المواد الغذائية الاولية كما انه من العوامل التي ادت الى هذا النقص ترك عدد كبير من العمال الزراعيين لمزارعهم وهجرتهم الى المدن للاشتغال بشركات البترول او بالتجارة حيث الارباح مرتفعة .

زيادة حجم الواردات

ترتب على نقص الانتاج الزراعي زيادة حجم الواردات ، فقد بلغت قيمة واردات ليبيا في السنوات الاخيرة اكثر من نصف قيمة الانتاج المحلي ، والاتجاه السائد حاليا يشير الى استمرار زيادة الواردات وبالتالي الى استمرار تناقص الانتاج المحلي وهذا يؤدي الى ان قطاع التجارة في ليبيا سيتجه يوما بعد يوم ليصبح جزءا مكملالاقتصاديات البلاد المصدرة الى ليبيا . ومن ثم يقل بالتدريج ارتباطه بقطاعات الزراعة في الاقتصاد القومي .

وهكذا نجد ان اتساع نشاط قطاع التجارة والخدمات والمكاتب المالية التي صحت هذا التوسع قد ادت الى تدهور القطاع الزراعي ونقص الانتاج المحلي ، ولا شك انه اذا تركت هذه الاتجاهات الحالية على ما هي عليه الآن ، فستؤدي الى زيادة التدهور ونقص الانتاج بكمية اكبر ، كما انه سيضطر عدد اكبر من المزارعين الى الهجرة الى المدن الكبيرة مما يؤدي الى القضاء على المدن الصغيرة وعلى الريف والسي

القرآن والفلسفة

تأليف : الدكتور محمد يوسف موسى
قرأه وعلق عليه : الأستاذ مصطفى الأنهوري العمري

من هذه الدعوة .. دعوة القرآن الى التفكير الفلسفي ينطلق الدكتور محمد يوسف موسى مؤكدا في مؤلفه القيم - القرآن والفلسفة (ان القرآن كان من اهم العوامل التي دفعت المسلمين الى التفكير ، بما اشتمل عليه من فلسفة سواء ما يتعلق منها بالانسان وما يتعلق بالله وطلته جلوعلا بالانسان ص 5) وتعبير آخر ان القرآن يمثل المصدر الاول الذي رقد الفكر العربي الاسلامي في مختلف اتجاهاته ، وانسر تأثيرا مباشرا مستمرا في المجتمع الاسلامي .

وعلى هذا الاساس فان القرآن الكريم اذ يطرح مشكلات فلسفية وبهية في الوقت عينه حلولا نهائية مطلقة يدفع الفكر الانساني الى مناقشة هذه المشكلات بالتفهم ويقنعه بضحة تلك الحلول وصدق نتائجها التي تحسم الشك باليقين ، وتحيل الايمان البهم المنفعل الرجراج الى ايمان واضح ، فاعل ، ثابت مضاء بنور العقل .

ومن النافع ان نبين ان مدلول لفظ - الفلسفة - الوارد في محتوى (القرآن والفلسفة) لا يعني ما عرفه تاريخ الفلسفة من اقامة مذاهب متماسكة على نحو منطقي مرصوص البنيان ، ووضع نظريات مبوبة مقيدة بمقدمات ينتج عن صدقها صدق النتائج ، اذ القرآن باعتباره كتابا الهيا لا يعرض مذاهب ومنظومات فلسفية ولا يحصى الاشياء وينطبق المسائل ويجمد الموضوعات في مذهبية محكمة محصنة بالقياس ، بل القرآن في مضمونه وطبيعته واسلوبه لا يتكلم عن اي موضوع الا كلاما مطلقا يفهمه الانسان في اول الامر دفعة واحدة بتدخل مباشر من العاطفة والوجدان ، ثم ياتي دور العقل في ترتيب وينوب ويفصل ،

« وانه لتنزيل رب العالمين نزل به الروح الامين على قلبك لتكون من المنذرين بلسان عربي مبين » تلك هي دلالة القرآن الكريم المنزل على محمد (صلعم) لا يستطيع الانسان والجن ان ياتوا بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا ، وفيه نيا من الماضي وخبر من الاتي وحكم ما بين الناس ، فلا هو بالهزل او الوهم او السحر ، ولكنه الفصل والتقرير واليقين ، اذن الله به رحمة للعالمين واراد به ان يؤمن الناس اجمعون .

فاذا كان العالم اللاهوتي بيتر ايرنفلس Peter Werenfles يعتقد ان الانسان يجد في معطيات الانجيل كل ما يطلبه في دينه ودنياه ، فحرى بالانسان ان يرجع دوما الى القرآن بالذات مستلهما منه نظام مجتمعه الكامل ، وامكان تحقيق مدينته الفاضلة التي عزت على الفكر عبر تاريخه الطويل الى اليوم ، واجدا فيه ما يبرر حضوره الانساني كعالم اصغر موجود بارادة الية في العالم الاكبر المحيط به يستعمله ويتفكر فيه ، وما يقيم سلوكه الاخلاقي ويحدد موقفه ككائن مكرم بالمعرفة ووعي الامانة الالهية ، والعمل بهذه الامانة عن طريق القلب والعقل معا .

فالقرآن الكريم ليس كتاب احكام وتشريع واخلاق وحسب - كما زعم اميل برهية وبعض المستشرقين مثل دوبور - بل هو كذلك كتاب عقائد ونظر وجدل بالتي هي احسن ، ودعوة صريحة الي التفكير الفلسفي البناء ، وتقرير لقضايا عن مسائل الية لها جذور في الميتافيزيقا ، والفلسفة والطبيعة والاخلاق .

الثلاثة (الاب والابن والروح القدس) بينما الاسلام يلج على تعالي الله وتنزيهه وتوحيده « ليس كمثل شئ » وهذا اصفى توحيد واروعه جاء به القرآن صريحا قويا الدلالة ، فلذا في التعريف والتحديد بعدما اضطرب الفكر طويلا في اعطاء تعريف مانع لفكرة الله فكانت كلمة الله هي العليا « ولله المثل الاعلى » .

فهل كان للجانب الفلسفي من القرآن تأثير في تاريخ الفكر العربي الاسلامي ؟

ان المؤلف يكشف عن مدى هذا التأثير في فرع من فروع الفلسفة الاسلامية هو : علم الكلام سيما وان القرآن كان احد الاسباب الهامة التي انبثق عنها علم الكلام بجانب قيام الدولة على اساس الخلافة، وما نتج عنه من صراع بدأ سياسيا وانتهى دينيا ثم وجود بعض العقائد والديانات التي تخالف فكرة التوحيد وتعارض تعالي الالهى كالمناوية والزرادشتية والمزدكية ، والحلولية ، والراي الافلاطوني القائل بان الله يخلق على مثال سابق ، والاعتقاد المسيحي بوجود الاقانيم الثلاثة مما دفع الفرق الدينية وخاصة المعتزلة باتخاذ موقف « المحامي » والمدافع عن الاسلام بالاسلوب المنطقي والحجة من القرآن والتفلسف في الدين والايمان .

ومن الجائز ان نبين هنا ان مؤلف كتاب (القرآن والفلسفة) حرص على ربط دعوة القرآن الى التفلسف بالنهج الذي نهجه التفكير المعتزلي والسني ، وما انتهى اليه ذلك النهج من نتائج من موافقة لنص القرآن او مخالفة له ، فالتفكير المعتزلي يقدم العقل على النقل اذا عارض النقل مبادئ العقل، والتفكير السني يقول بالنقل اولا وما يوافق مذهبهما من الآيات المتشابهة فهو محكم وما يخالفهما فهو متشابه ، وهكذا اعتمد كل من المذهبين التأويل في القرآن قصد اتفاق معنى آية ما مع مقتضى المذهب ، ونرى تطبيق التأويل من وجهتي نظر اهل السنة والمعتزلة في مسائل فلسفية طرحها القرآن في اكثر من آية :

1 - في ذات الله وصفاته من حيث التوحيد ونفي الصفات (المعتزلة) او اثبات الصفات كما وردت في القرآن (اهل السنة المعتدلون كالاشاعرة) او الفلوف في التشبيه والتجسيم (اهل السنة المتطرفون كالمجسمة)

وبكلمة اخرى : ان القرآن لا يخاطب الفلاسفة اصحاب المذاهب من طراز هجلي مثلا ولكنه يخاطب الانسان الفيلسوف Homo Philosophiens بالمعنى الواسع ، انسان السؤال الباحث عن الحقيقة بما يحتازه من حق المعاناة الفكرية .

كما ان ما اصطلح عليه الفكر من كلمتي مشكلة فلسفية - ليس له ذات المدلول في القرآن اذ المشكلة في الاعتبار الفلسفي هي قضية او قضايا تند عن التحديد وتفرض الحل، فما يعتبره الفيلسوف مشكلة فلسفية يعتبره القرآن قضية محلولة بصورة نهائية حلا مسبقا منذ الازل ، وما على العقل الا ان يكشف هذا الحل بممارسة قدرته في الاستدلال والتقييم .

فالتفكير الفلسفي الذي يلج عليه القرآن ويدور حوله كتاب (القرآن والفلسفة) له دوره الاصيل لا في وضع مذهب يعارض مذهبا آخر او يكمله بل في المسعى الحر الواعي الذي به يستطيع الشعور الذاتي ان يتفهم معطيات الكون ويتدبرها ، وبهذا المعنى يقول محمد موسى (ان القرآن بما اشتمل عليه من اصول الفلسفة الالهية والطبيعية قد دفع المسلمين للتفلسف بمعناه الواسع ص 30) .

من هنا نستطيع القول : ان مدار (القرآن والفلسفة) توكيد قوي الدلالة على استدعاء العقل الى تدبر خلق السموات والارض ، والحاح شديد على تقوية الايمان بالتفكير ، ودعم الشعور بالتبصر دونما ركون الى تقليد مخدر خادع . قال تعالى : « ان في خلق السموات والارض واختلاف الليل والنهار آيات لاولي الالباب الذين يذكرون الله قياما وقعودا وعلى جنوبهم ويتفكرون في خلق السموات والارض ، ربنا ما خلقت هذا باطلا » فالقرآن صريح في الحديث عن مسائل فلسفية : كالخلق والبعث والبرهنة على وجود الله والانسان والكون والحياة ، وبعبارة اخرى ان الجانب الفلسفي من القرآن يفصح عن الاقطاب الثلاثة التي استقطبت حولها الفلسفة خلال تاريخها حتى اليوم ، هذه الاقطاب هي : الله - العالم - الانسان - وحديث القرآن هذا هو حل نهائي مطلق لجميع تلك المسائل الفلسفية ورد في القرآن بالخصوص في صورة شاملة قطعية يقينية لم تشر اليها - في اعتقادنا - كتب الاديان المنزلة الا اشارات عابرة ، ويكفي ان نذكر هنا ان المسيحية تنظر الى الله انه يجمع الاقانيم

ب - في العدالة الالهية وهذه المسائل تتوزعها مباحث ثلاثة : (1) العمل بين الله والانسان . (2) الاضلال والهداية . (3) الوعد والوعيد .

وواضح ان هذه المباحث الثلاثة شديدة الاتصال فيما بينها وكلها تتركز في مبدأ اساسي هو العدل بلغة المعتزلة ، او الفعل الالهي او الفعل الانساني بلفظ فلسفي ، وقد شغل هذا المبدأ التفكير الديني الاسلامي حقبة طويلة من الزمان برزت خلالها فكرتان هامتان لهما وزنهما الفلسفي في تاريخ الفكر الاسلامي ، ونعني بهما اولا فكرة اهل السنة القائلة بان فعل الله مطلق لا نهائي يشمل الخير والشر على السواء والله كما يقول الاشعري هو الذي يخلق الفعل ، وقدرة العبد على اصدار ذلك الفعل ، اي في نهاية التحليل يكون حل الاشعري واهل السنة عامة يسلب قيمة الفعل الانساني ما دام (الفعل وقدرة العبد المسماة بالكسب يخلقهما الله وحده ص 114)

فهذا الحل حين يقول ان ارادة الله شرط ضروري لقدرة الانسان على العمل ، وهو بقدرته على الفعل يكسبه ، بمعنى ان ارادة الله تهيب المكنات ، والانسان يختار منها ، فيكسب فعله ، وهذا الحل في اعتقادنا ضرب من الجبرية الاخلاقية ، باعتبار ان الشرط الاساسي للعمل الاخلاقي هو الحرية الملزمة بالضرورة ليكون الانسان فاعلا اخلاقيا Agent moral وثانيا فكرة الموقف المعتزلي التي ترى ان الله يريد الخير ولا يريد الشر ، وعناية الله « يجب » ان تتجه الى الاصلح لعباده ، ولكن من اين اتى الشر ؟ انه اتى من الانسان ، من صنعه وخلق ، اذ الله لو اراد كفرا لكافر لما نهاه عن الكفر وهو شر ، ووجود الكافر دليل على ان الكفر من صنع الانسان بدليل ان الله نهاه عن الكفر فلم يرفع ، والتوكيد على فكرة الجزاء دليل على ان الانسان مسؤول ، ومسؤوليته تقع على عاتقه بمجرد اختياره - بالعقل - احد الممكنين : الحسن او القبح . . الخير او الشر وعلى الله قصد السبيل ، اما الافعال الانسانية فهي من الانسان ارادها بارادته وحرية اختياره ، فهو ملتزم ومسؤول عن نتائجها بالوعد او الوعيد اللذين « يجب » على الله ان يطبقهما بالثواب والعقاب ، وهذه محاولة عقلية خطيرة من جانب التفكير المعتزلي لانقاذ حرية الانسان واثباتها في نفس الوقت ، للمحافظة على مشروعية التكليف والالتزام والابقاء على معناهما ، اذ (لا يكلف الله نفسا الا وسعها) قاله تعالى - في

اعتقاد المعتزلة - يفعل ما هو الاصلح لانه كامل والشر لا يصدر عن الكامل بل هو منسوب الى الانسان لانه ناقص ، اما الاعتقاد السني فيرى ان الله قادر على الشئ وضده ، واطلاق حرية الانسان تحديد لحرية الله المطلقة بجعل الله سبحانه الها عاجزا ، فالى اي حد يستطيع العقل ان يوفق بين الفعل الالهي والفعل الانساني ؟ يقول المؤلف : « عبارة صريحة الاله الحق الحكيم هو الاله الذي جعل من نفسه وارادته بعض الحدود حسبما رأى وقدر من حكمة وعلم ما سيكون عليه كل من خلقه من هدى وضلال حسب طبيعته واستعداداته واتباع عقله او هواه ، فيسيره لمسيره الذي اختاره لنفسه ، وبذلك لا يكون الله قد حد احد من ارادته او قدرته ويكون في نفس الوقت عادلا ايضا تمام العدالة ص 152) .

وهذا يعني ان الارادة والقدرة من خلق الله - كما يقول السنيون - خلقهما الله في الانسان على النحو الذي تقع فيه الاشياء وتتم الافعال التي علم الله ازاها ستكون (ولا يتدخل في اعمال الانسان الا بقدر محدود ما دام قد امداه بالعقل الذي به يتصرف في هذه الحياة ، وما دام سيال في الدار الاخرى عن اعماله في هذه الدار الدنيا ص 151 . كما يقول اهل العدل والتوحيد ، فهل يستطيع هذا الراي التوفيق الى حد ما - ان يمنح مسألة العدل في ثوبها السني او في ثوبها المعتزلي حلا نهائيا مرضيا ؟ هنا ينبغي على العقل ان يعترف بالعجز كل العجز عن متابعة سيره نحو امتلاك الحل النهائي في هذه المسألة الشديدة التعقيد ، ولا شك انها مشكلة الاخلاق كذلك في جميع مراحل التاريخ الفلسفي ، بدأت يوم ان ملك الانسان وعيا بفكره وقيمه ولم تنته بعد وقد لا تنتهي ، ولذا يقول المؤلف اليس يمكننا ولعله لا يمكن احدا حتى الآن ان يعرف ويحدد بالضبط المدى الذي يكون لقدرة الله الذي لا بد ان يكون ، والذي لارادته وقدرته اللتين يحس بهما تماما في الفعل الذي يصدر عن الانسان - علم ذلك لله وحده ولا نعتقد معرفته ضرورية في الدين واذا فلنقف عند هذا ص 154) .

وصفوة القول : ان القراءان بما اشتمل عليه من اشارات فلسفية ضمن آياته الحكيمات ثم المفصلات كان له اثر ضخم في علم الكلام بصورة خاصة بدفع المتكلمين الى الالتجاء اليه ، اما بالاخذ الصريح او تاويل الايات المتشابهات بأسلوب عقلي ومنهج منطقي

ومن البين ان هناك عوامل اخرى اشرت كذلك في التفكير الكلامي كالتراث اليوناني ومعطيات الديانة المسيحية كالتثليث والتجسد والخطيئة الاصلية ووجود تيارات اجنبية على الفكر الاسلامي كالمناوية والبرهمية وغيرهما ، الا اننا نعتقد مع الاستاذ احمد امين ان القرءان الكريم بدعوته الانسان الى التفلسف كان السبب الاول في نشأة المذاهب الكلامية التي تمثل الفلسفة الاسلامية الحقيقية لما في عناصرها ومقوماتها من اصالة وابداع يتصلان بالفكر العربي الاسلامي في الموضوع والفاية رغم اضطرارهما الى الاستعارة احيانا من منطق ارسطو .

بيد ان القرءان نزل من لدن حكيم عليم متحدنا الى كافة الناس حديث القلب والعاطفة والبلاغة والافصاح وداعيا الى الايمان المتحمس الصادق مستخدما في كل هذا منطقا بسيطا يعتمد على الاستدلال الاستقرائي ، والاستقراء التاريخي ، فالدين الاسلامي لم يات للفلاسفة وحدهم ولا للعلماء وحدهم وانما للناس اجمعين ، للعجوز الساذجة التي آمنت - بصدق - بان الله موجود في السماء ، وللمعتزلي الذي آمن - بصدق ايضا - ان الله في كل مكان وليس (بالمعنى الحسي) ولهذا يقول المؤلف في آخر كتابه :

« القرءان لم ينزله الله على الرسول (صلعم) ليأخذ منه المتكلمون اراءهم ومذاهبهم على اختلافها وان كلفتهم هذه الازاء والمذاهب التعسف في التأويل احيانا لكثير من آياته ، بل انه فضلا عن تقديره للعقائد الدينية وتقديم الادلة عليها يجب ان نعرف كيف نصل بالقرءان الى معرفة الله المعرفة الحققة التي يؤمن بها القلب قبل العقل ، اي المعرفة التي لا يصل اليها العقل وحده ص (176) .

تعليق :

(1) القرءان والمجتمع الذي يدعو اليه . (2) طبيعة القرءان تدعو للتفلسف . (3) ذات الله وصفاته . (4) العدالة الالهية . . تلك اربعة فصول تضم جماع الافكار التي جاء بها كتاب « القرءان والفلسفة » تبدأ من نقطة رئيسية هي : دعوة القرءان الى التفكير

الفلسفي وتتجه اتجاهاين متنابذين كل التنايد : اتجاه السلف واصحاب النقل ، واتجاه المعتزلة دعاة العقل ، وتنتهي اخيرا الى نتيجة لا شك في صدقها وهي : توكيد القرءان على استعمال العقل دون الفلوسوف في ذلك الاستعمال ، اذ الاسلام كاي دين سماوي جاء ليخاطب الانسان كله قلبه وعقله ومن الخطر على الاسلام ان يقف المسلم الصادق الايمان موقفا سلبيا . . موقف المتفرج امام امور الدين بدعوى التواكل والتسليم للذين يدفعان الانسان الى خسران كرامته وجدارته ، ونحن نوافق المؤلف على ان معرفة الحقائق الدينية تأتي في البدء عن طريق القلب قبل العقل ، ولكن هذا في نظرنا لا يعني ان نهدم العقل لكسب القلب بل الاجدى ان يبدأ العقل عمله حيث انتهى القلب وبهما معا يكون الشعور الديني اشبه بنهر ينبع بقوة وعنفوان من قلب جبل ليستقر بواد يهدى جموح تدفقه وهيجانه باتساع ارضه وغنى ثرائه .

كتاب - القرءان والفلسفة - محاولة فكرية جدية تجرا على التحدث بتفصيل عن موضوع شائك تجنبت التعمق فيه اقلام كثيرة ومستته مسا رفيقا اقلام قليلة فكان هذا الكتاب - في آخر التحليل - الرد الصريح على الذين افترضوا على القرءان كذبا فقالوا انه كتاب يحارب حرية الفكر ويناهض النظر العقلي امثال ، ارنست ريتان وتنان ، الا ان لنا بعض الآراء الشخصية قد لا تنقص من قيمة الكتاب فقد كان بودنا :

(1) الا يقف المؤلف الكريم عند المعتزلة واهل السلف فحسب بل كان من الاحسن ان يتعدى ذلك الى بقية المتكلمين كالشيعية والمرجئية والخوارج لاعتماد هذه الفرق الدينية كذلك على القرءان بالتأويل والتفسير .

(2) ان يصنع المؤلف مقارنة نقدية وتاريخية بين المعطى القرءاني في المسائل الفلسفية ، والمعطى المسيحي في تلك المسائل ، لابرار قيمة التفكير الفلسفي في طريقتيهما وموضوعيهما والحلول التي قدمها كل منهما اراء : الاله - العالم - الانسان .

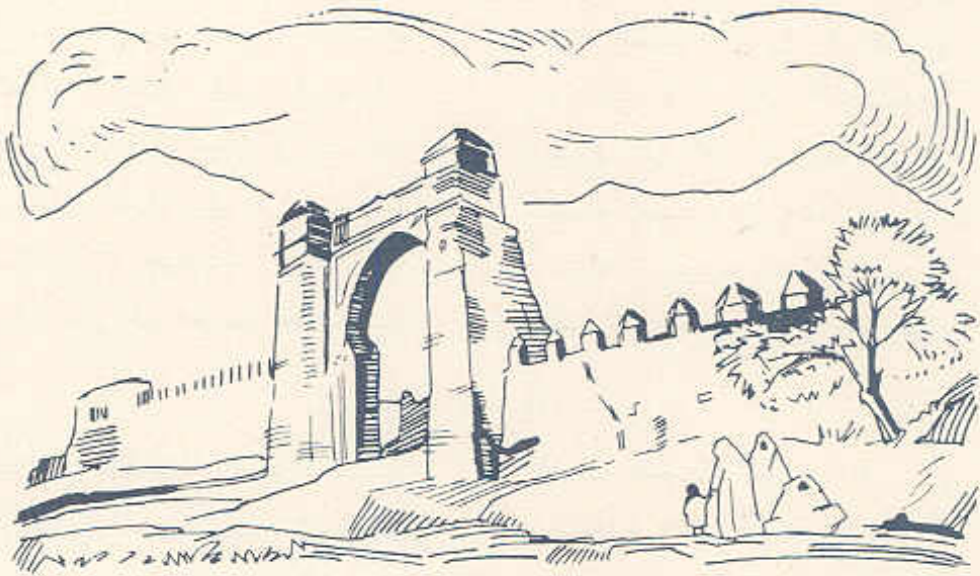
الاجتماعي ، لقد كنا نتمنى ان يربط المؤلف بين جميع هذه الجوانب ويبين القيمة التاريخية لكل واحد منها من خلال كل فرقة من الفرق الدينية الاسلامية .

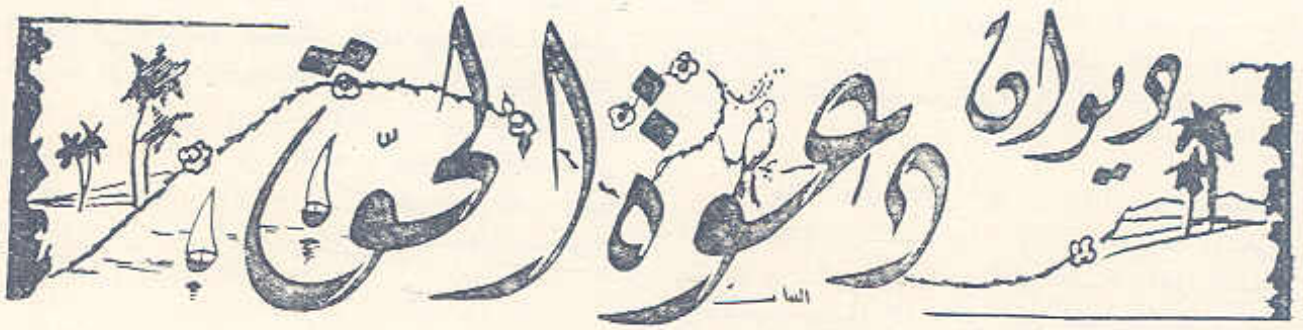
وبعد : فان كتاب (القرآن والفلسفة) يتضمن تفكيراً دينياً ، فلسفياً معاً ، قيماً في طريقته واسلوبه منصفاً في اكثر من موضع اهل السنة واهل العدل والتوحيد جميعاً اذا وافق رأي احد الفريقين ما دعا اليه القرآن دونما تعصب أو تعسف .

ولعل هذا الكتاب يحفز الفكر العربي المعاصر فيكتشف آفاقاً جديدة في مجالات التفكير الديني في الاسلام ويناقش بالعقل والايمان ما جاءت به الفلسفات الحديثة والمعاصرة من افكار تنضج بالمادية والالحاد ونفي الحقائق الدينية في كل دين فيفندها جميعاً بالحجة القاطعة يأتي بها من صميم كيان الاسلام لا من خارج هذا الكيان .

(3) ان يتطرق المؤلف الكريم الى دعوة التفكير الديني من جديد في الحقائق الاسلامية خاصة لدى مدرسة الاصلاح والتجديد التي يتزعمها الشيخ محمد عبده وسيد امير ومحمد اقبال فيعرض علينا الاسباب التي ادت الى ميلادها ، ومعطيات العصر الذي نمت فيه . وكبرت ، والافعال التي قامت بها بالرجوع الى القرآن من الناحية الفلسفية بصورة خاصة على ضوء العقل .

(4) نحن نعتقد ان الجانب الفكري لا ينفصل عن بقية جوانب التاريخ الحضاري لاية امة فتاريخ المعتزلة او الشيعة او الاشاعرة هو جزء من مجموع التاريخ الحضاري للعرب والمسلمين في القرون الثلاثة الاولى للهجرة وهذا يدفعنا الى عرض حالة المجتمع العربي الاسلامي في تلك القرون وذكرطبقاته المتجسمة في قسمين كبيرين : الخاصة والكافة ببيان التأثير المتبادل بينهما ونمط حياة كل منهما ، وبعبارة اخرى ان الجانب الفكري الديني في الاسلام وثيق بالجانب





للمدني الحمر اوي
للشاعر

ذكر يا مراكش

غفا المجد ملتحقا بالقرون
يفيض بذوب المنى والفتون
ومن يفتين أحلى اللحون
من ورنحن الصبا والمجون
نشيد الخلود بصوت حنون
تباعا وقد أثقلتها السنون
وراء القيوب طواه السكون
عباقرة العزة الامجدون
يسوق الى الخصم رب المنون
بيد العروش يدك الحصون
صواعق ترتج منها الحزون
عصائب عز تقرر العيون

هنالك في حضن مراكش
يداعبه حلم مشرق
تمس الصبا على جنبه
وقد رفرف النور من فوقه
يرتلن في ممع الاطلس
وتاتي المواكب في هيبه
تمر فتمضي الى منبع
مواكب سار على راسها
فذا طارق سار في جنده
وابن ثافين في جيشه
وابطال « جرمية » اقبلوا
وآل مرين فمن بعدهم

* * *

رايت الجمال بجنب العلاء
وتبعث في القلب حلو الرجاء
وحلى القروب وصيغ السماء
برقتهم فضحن الظباء

اذا ما خللت بمراكش
بدائع حسن تثير الهوى
اشاهد فيها جمال الربيع
واسراب قيد يرعن الحشا

لهن سهام يسلطنها
خلبن بسمرتهن الحجا
وكم من رياض تعهدتها
فعالجت القلب من همه
اقام الربيع بها موسما
واطلع النجمه في الربى
واسدى والحم فوق المروج
يطوف الفراش على متنها

من الاعين الساحرات الضياء
ونطق رخيم كرجع الفناء
اصيلا وصحا وعند المساء
واضفت عليه السنا والهناء
فعلق فوق التخيل اللواء
وعبق ريحانه في الفضاء
زرابي حازت ارق البهاء
ويرقص في طرب واردهاء

وفي غرف بالقصور التي
قرات قصائد في خطها
جباها الجمال حلى حسنه
بخاطب منها لسان الخلود
فيعدل من كنهها حكمة
يطالعها القيب من خلفها
فيحيى بروحه في سالف
يشخصه اثر بالغ
فيبصر قوما مضى عيدهم
لهم في العلى همة حرة
ومجد مآثره جملة
له قصة قد حكى نصها

حوت صحف العزة الفائرة
براع الفنون على دائرة
فراقت بدائعها الباهرة
بصيرة ذي الفهم والبصرة
ويقرأ اخرى بها ظاهرة
بما صنعت اعصر دائرة
وجسمه في ساعة حاضرة
من الفن والصفة الماهرة
وقد زالوا عزة قاهرة
وعزم له فتكة باثرة
وايامه بالعلى عامرة
« چليز » بلهجنه الحائرة



أحمد البقالي للشاعر

لومومبا لعمى

مهداة الى جميع شهداء الحرية

لومومبا ... على قبرك الجلشنار
سيثبت بالليل قبل النهار
لينفت نثار
تبشر عصبتهم بالبوادر

ستحرق احلامهم كالهشيم
وتلقي بارواحهم في الجحيم
كائن عظيم
يبشرهم بعذاب اليم

دماؤك .. تلك الدماء الزكية
ستروي بدور الاباء والحمية
لتبعث حياة
كادغبال افريقيا الازلية

ذوت صرخاتك بين الهول
ترددها ضربات الطبول ،
بصوت مهول
تجاوب مثل خوار العجول

ومن قرن جاموسة كالنفير ،
انت سمع كل غلام صفير ،
وشيخ كبير
كصخرة نار انت من سعير

وقد كان يعلو رنين السلاسل
وقصف السياط ، وضرب المعاول
صراخ الاوائل
واحزانهم في الضحى والاصائل

فهل يوقفون هبوب الرياح
وهل يمنعون اتبلاج الصياح
اذا هو لاح
بمض الندى من ثفور الافحاح

غدا يسمعون خريز الجداول
واجمل ما غردته البلايل
وتمضي السلاسل
لتبني سواعدهم كل هائل !

اننا اخوان

للمشاعر
عبد الكريم الترابي

الى الذين يريقون دماءهم دون وعي دفاعا عن .. اوهام واباطيل الاقوياء
الى الذين يموتون في سبيل لا شيء . . .
الى الذين يكافحون من اجل السلام واسعاد المجموع . .

يا اخي انني وانت على رغم الديانات في الدنى اخوان
والديانات مذ توالى على الارض دعنا للحب والايمان
وكلانا انا وانت خليقان بان نحيا في صفا وامن
هذه الارض امنا ، والسموات ظلال ترعانا في اطمئنان

* * *

نحن في الكون يا اخي بسمات مشرقا الرنين والالجان
سكتها الاقدار في مسمع الدنيا تشيدا منسق الاوزان
وتهادى جمالها الرائق الاخاذ كل الوجود ، والثيران
فاذا نحن في ضمير البرايا نغم حي دائم الخفقان
وتسايح شع منها هدى الحق مضيئا ، في احلك الاحزان
فلماذا اخي تنكر قلبنا لما وطدت يد الرحمان ؟

* * *

ولماذا ندوس في قورة الجهل تماثيل جينا الفينان
ولماذا اخي نعظم بالحقد دنانا كائننا يائسان
ابدا يا اخي فانا ابتسامات العذارى لمغريات الاماني
ابدا يا اخي فانا لذا الكون تخايا مقدسات المعاني
وانا يا اخي وانت على الحق غيوران ، للهدى ساعيان

* * *

يا اخي انني وانت على رغم هواننا وانفنا اخوان
وحدث بيننا المصاير والاقدار مذ كنا في ضمير الزمان

المباديء واللون والجنس الفاظ بلا روح او بدون معان
والقوميات والدساتير والاعراف من وضع عابدي الاوثان
نحن لا ننتمي لشرق ولا غرب ولكن ننمي لذا الانسان
الحضارات ملكنا نحن الاثنين خلقناها بالدماء والجنان
والحروب المدمرات عدو لكلينا البيض والسودان

* * *

يا اخي لم يقا تل البعض منا البعض ظلما كاننا عدوان
والعلامات بيننا منذ قديم الدهر كانت قوية الارسان
والدعامات والوشائج بين الناس قدما متينة البنيان
ووسامات ساحة الحرب ليست غير خزي الانسان للانسان

* * *

يا اخي لم تسابق الدول الكبرى لانتاج افكك النيران
الملء الارض الجميلة رعبا باسم حفظ السلام والاطمان
التدمير ما بنينا من الاحلام او شدنا من صروح الاماني
القتل الحب المشمخ روحينا باغلى واطيب الريحان
التمزيق قلب ام رؤوم باغتيال الالباء والولدان
التفكيك وحدة الكون والارض وتحقيق رغبة الشيطان
التفيل ما اراد طغاة الارض من محق سائر الاديان

* * *

يا اخي لم يخصص المال للحرب وتبقى الشعوب للحدثان
وبنو الارض يشتكون عراة وجياعا في ذلة وهوان
يترجون ان ينالوا قفار الخبر هل نحن عنهموا غافلان
وانا يا اخي وانت بما تأتي اعتباطا للابرياء ظالمان

* * *

يا اخي لم حملنا ضد امانينا سلاحا كاننا خصمان
وكلنا اخي عدو لما يحمل جم العداة والشنآن
يا اخي ما اراك الا وجودا وامتدادا لروحي الهممان
فلنسر في طريقنا نحقق في صبر رجاء الحياة في الانسان
فاللاه الرحيم يكلأ بالتوفيق مسمى الانسان في الاحسان
فلم الحرب يا اخي وامانينا سواء واننا اخوان

قوة الدم

تعريب: محمد الأمين محمد

ملاذيب الإسماعيلي
بجبل ري سرفانطيس

- 2 -

غنى ، اذ لا يطلق عليهما غنى حتى لدى أولئك الذين لا يفهمون الثروة فهم اللصوص .

- 5 -

وقد حدث ذات يوم ان ذهب الطفل الى احدى فريبات جدته يحمل اليها رسالة من جدته ، وكان عليه ان يعبر احدى الطرقات التي يجري فيها النبلاء سباقا للخيل ، فجال الطفل بنظره يمينا وشمالا ثم تخير له موقعا يعبر منه ، ثم عبر من جانب الى آخر في وقت لم يستطع فيه ان ينجو بنفسه من فرس كان مقبلا في ميعة احضاره . فاصطدم به وطواه تحت حوافره ، وتركه كالميت ينزف الدم بفزارة من راسه ، ولم يكن من السهل على الفارس ان يتلافى ما وقع . . وساعة وقوع الحادث كان ثم نبيل شيخ يشهد السباق ممتطيا جواده ، فما كاد يقع نظره على الطفل ، حتىلقى بنفسه من فوق جواده ، وذهب الى حيث كان الطفل ملقى فانتزعه من ذراعي شخص كان قد امسكه ، واخذه بيديه وانطلق به مسرعا نحو منزله ، ولم يحسب حسابا لا لشيخوخته ولا لمركزه ، وقد امر خدمه ان يتركوه وان ينصرفوا للبحث عن جراح يعالج الطفل ، وقد تبعه كثير من الوجهاء متأثرين لما اصاب الطفل الجميل ، وان صوتا قد قال بان المصاب هو « لويس » ابن اخ الوجيه « فلان » ذاكرا اسم جدته ، ولقد انتقل هذا الصوت من فم الى فم حتى وصل الى مسامع جديه ومسامع امه المستخفية ، فخرج هؤلاء كالحمقى

... لقد احبت بانها حامل . . مر الزمن سريعا ، وحانت ساعة الوضع ، فلم يجروا على ان يشقوا في قابلة ، وقامت الام بمهمة القابلة مضطرة ، فولدت « ليوكاديا » طفلا في غاية ما يمكن ان يتصور من جمال ، وبنفس التحفظ والسرية اللذين احاطا بولادته ، حملوه الى ضيعة يملكها الجد حيث ربي هنالك طيلة سنوات اربع ، ثم جاء به جده الى داره على انه ابن اخيه ، وثم ربي تربية ان لم تكن تربية بلذخ فقد ربي على الاقل في سعة .

وقد سموه « لويس » لان جده ناداه هكذا ، كان جميل المحيا ، وديع الطبع ، دقيق الادراك ، وكانت تبدو عليه علائم النبيل في كل عمل يستطيع القيام به في تلك السن الفتية ، وفي كثير من الحالات كانت جاذبيته وجماله الملحوظ مما يحجب فيه جديه اللذين رايا السعادة فيما راته ابنتهما تعاسة ، لانهما قد متحا حفيدا ، وعندما كان يذهب الى الطريق كانا يطرانه بالاف من الدعوات ، بعض هذه الدعوات يعوذ جماله ، وبعضها يعوذ امه التي انجبت له ، وهذه للاب الذي اورثه النبيل ، وتلك لمن نشاء نشاة حسنة .

... بين هذا الاطراء ممن عرفوه بلغ الطفل السادسة من عمره ، وفي هذه السن كان يعرف اللاتينية والرومانية قراءة وكتابة بنظام وبخط جميل ، لان جديه كانت نيتهما ان يجعلاه عالما فاضلا ، اذ لم يستطيعا ان يجعلاه غنيا ، وكان العلم والفضل ليسا

يبحثون عن عزيزهم ، ولما كان الوجيه الذي حمل الطفل الى منزله من الشخصيات الرئيسية المعروفة ، فقد ارشدهم الكثيرون الى داره ، فوصلوا اليها في الوقت الذي كان فيه الطفل بين ايدي الجراح ، وقد طلب الوجيه صاحب الدار من جدي الطفل - وقد حسب انهما ابواه - الا يبكي ولا يرفعا اصواتهما ، اذ ليس في ذلك مصلحة الطفل ، وكان الجراح الذي تولى علاج الطفل مشهورا فعالجه بمهارة وعناية كبيرتين ، وقال : ان جرحه ليس مميتا كما خشي ذلك في بادئ الامر ، ولقد صدق الطبيب ففي منتصف العلاج رجعت الى الطفل ذاكرته ، وقد كان فاقد الذاكرة حتى ذلك الوقت ، فسر لرؤية ذويه .. ثم ساله هؤلاء باكين كيف يشعر ؟ فاجاب بانه حسن ، الا ان جسمه ورأسه يؤلمانه كثيرا ، فامر الطبيب بالا يتكلموا معه وان يدعوهم يستريح ، وكذلك فعلوا .

ابتدا جده يشكر الرب الدار ما احاط به - ابن اخيه - من عناية ومن عطف ، وقد اجاب الوجيه بانه ليس تم ما يستدعي الشكر ، لانه قد رأى في الطفل صورة ابنه الذي يحبه كثيرا ، الامر الذي قد حدا به ان يحمل الطفل فيجئ به الى منزله ليبقى حتى تلثم جراحه محاطا بالراحة والعناية ، وقالت زوجته نفس القول ، فبقى القوم معجيين من الوجيه وزوجته ، ولقد كانت ام الطفل اكثرهم اعجابا ، لانها قد هدأت كلمات الطبيب صرخات روحها ، كانت تنظر باهتمام الى الجناح الذي فيه ابنها ، وبعلامات كثيرة جليلة عرفت ان ذلك الجناح كان هو نفسه الموضع الذي انتهى فيه شرفها ، وابتدأت فيه تعاستها ، ومع انه لم يكن مزيئا بالسجف الحربية التي كان مزيئا بها اذ ذاك فقد عرفت مكانها منه ، رأت النافذة التي يحيط بها من الخارج شبكة من القضبان الحديدية والتي تشرف على الحديقة ، ولما كانت مغلقة بسبب وجود الجريح فقد سألت عما اذا كانت تلك النافذة تطل على اية حديقة ، وقد جاءتها الاجابة بنعم . ولكن ما عرفتة اكثر هو القرائش ، فقد كان هو نفسه القبر الذي دفن فيه شرفها .. ثم اكثر .. فالمكتب الذي كان فوقه تمثال المسيح الغضي الذي اخذته ، كان هو بعينه بل وفي نفس المكان من الحجرة . واخيرا اظهر الحقيقة الى الضوء واخرجها من ظنونها كلها درج السلم الذي كانت قد عدته عندما اخرجت من الجناح مغطاة العينين ، نعني الدرج الذي يؤدي من الجناح الى الطريق العام ، فعند رجوعها الى دارها تاركة وراءها ابنها عدته ثانية فتأكدت لها الحقيقة ، وازاء هذا كله

نفضت مجمل تصوراتها وملاحظاتها الى امها ، وهذه بدورها جعلت تستفسر عما اذا كان للوجيه الذي يعالج حفيدها ابن او كان له ابن ، وقد تبين لها ان له ابنا هو الذي سميناه « رودولفو » وانه في ايطاليا . ويتقدير الزمن الذي قيل لها انه غابه عن اسبانيا وجدت انه نفس الإعوام الستة التي هي عمر الطفل ، فلم تر بدا ان تخبر بكل ذلك زوجها ، وبين الاثنين وابتتهما تم الاتفاق على ان ينتظروا ما الله مانع بالطفل الجريح . مضى اسبوعان على وقوع الحادث استطاع الطفل خلالهما ان يكون بمأمن من الخطر الذي كان يتهده ، ثم لم يكده يمضي شهر حتى نهض معافى ، وطيلة فترة تمرضه كانت الام والجدة تزورانه ، كما كان موضع الرعاية من ارباب المنزل كأنه ابنهما .

وقد تحدثت السيدة « استيفانا » وهي زوجة الوجيه - الى « ليوكاديا » ذات مرة فقالت لها ان ذلك الطفل قريب الشبه بابن لها يوجد في ايطاليا ، وانها ما نظرت اليه مرة الى بدا لها انها ترى ابنها امامها ، ولقد وجدت « ليوكاديا » الفرصة سانحة ان تغضي اليها ذات مرة وهما على انفراد بما سبق ان قررت مع ابويها ان تقوله لهم من هذه اللابسات .. قالت : يا سيدة : في هذا اليوم الذي سمع فيه ابواي بان « لويس » قد اصابه ما اصابه ، اعتقدوا بان العالم قد سدت سبله من دونهما ، وخيل اليها انهما قد فقدا ضوء الاعين وعصا الشيخوخة لما اصاب الطفل الذي افترط في حبه على نحو اكثر مما تعودت الآباء نحو بنينهم ، ولكن كما يقال في العادة : ان الله عندما يصيب بالداء ينزل الدواء . ولقد وجد الطفل دواءه في هذه الدار ، كما وجدت فيها بعض الذكريات التي لن استطيع نسيانها ما حييت ، انا يا سيدة نبيلة .. لان ابوي تيلان وقد كان جميع اسلافي تلاء ، لديهم نصيب من الثروة قد كفل لهم ان يحوا شرفاء ، وان يكونوا سعداء اينما عاشوا .. كانت السيدة « استيفانيا » تستمع الى حديث « ليوكاديا » باعجاب ودهشة ومع انها لم تستطع ان تعتقد صحتها الا انها راتها على جانب من الثقل رغم صغر سنها ، فقد كانت قدرت سنها بعشرين عاما تزيد او تنقص قليلا ، ومن غير ان تقول لها شيئا او تعترض عليها بكلمة ، انتظرت حتى تكمل « ليوكاديا » كل ما ارادت ان تقوله ، وقد كان في ذلك ما يكفي ان تروي لها هذه فعلة ابنها وتجرده من الشرف .

... اختطافها .. وتفطية عينيها .. والاتبان بها الى ذلك الجناح ، ثم لكي تؤكد ما قالت اخرجت من صدرها تمثال المسيح الفضي الصغير .. ثم استطردت قائلة : هذا الطفل الذي برهنت على منتهى حبك له يا سيدة هو في الحقيقة حفيدك . ولقد كان هذا الحادث الذي اصابه اذنا من السماء كسئ يؤتى به الى دارك ، وان اوجد انا فيها ، كما انتظر انه يجب ان اكون فيها ، واذا لم يكن في ذلك العلاج الذي يلائم تعاستي . فهو على الاقل الوسيلة التي استطيع بها تحملها ، ولم تكذ تفرغ من قولها هذا حتى سقطت مغمى عليها فنقلتها السيدة « استيفانيا » بين ذراعيها وهذه كيدة نبيلة تأثرت لما اصاب « ليوكاديا » والصقت وجهها بوجهها وذرقت دموعا غزارا لم يعد من الضروري معها ان ينضح وجهها بماء آخر كي تفيق من اغماؤها ، وبينما كانت على هذه الحالة اذ دخل الوجيه زوج السيدة « استيفانيا » و « لويس » في يده ، واذا رأى دموع زوجته واغما « ليوكاديا » سارع فسأل عن السبب بينما القى الطفل بنفسه على امه ، وقد سأل بدوره عن سبب البكاء ، اجابت السيدة « استيفانيا » زوجها قائلة : « امور كبار يجب ان تقال لك يا سيد . او بعبارة اوجز ينبغي ان تعلم ان هذه المغمى عليها هي ابنة لك ، وهذا الطفل هو حفيدك ، هذه الحقيقة التي اقولها لك قد افضت بها الى هذه الفتاة ، وقد اكدتها ، كما يؤكدها محيا هذا الطفل الذي قد رأينا فيه انا وانت صورة ابنتنا .. فقاطعها الوجيه قائلا : لا تصرخي باكثر من هذا يا سيدة ، فلست افهمك . وفي هذا الوقت رجعت « ليوكاديا » الى رشدها وقد بدت كما لو كانت قد تحولت الى بحر من الدمع ، وفي الحقيقة ان هذا كله كان امرا شديدا الفموض بالنسبة للوجيه ، ومن اجل هذا انبرت زوجته تروي على مسامحة كل ما كانت « ليوكاديا » قد قصته عليها ، ولاذن من السماء اعتقد صحة ما سمع كما لو كان قد دلل له على صحته باكثر من دليل ، فجعل يواسي « ليوكاديا » كما احتضن حفيده ، وفي ذلك اليوم نفسه كتب رسالة الى نابولي يامران فيها ابنيهما ان يحضر لانهما قد اتفقا على تزويجه من فتاة رائعة الجمال ، وهي خير من ثلاثه .

- 6 -

لم ير الوجيه وزوجته ان يدعا « ليوكاديا » ترجع الى دار ابويها ، فاستبقياها في منزلهم هي وابنها ، ولشد ما كان سرور ابويها بذلك فقد جعللا يشكران

رهبما شكرا لا مزيد عليه .. ووصل البريد نابولي ، وتسلم « رودولفو » رسالة ابويه ، فسر سرورا عظيما بان ابويه قد وقفا في ان يختارا له فتاة رائعة الجمال تكون شريكة حياته ، ومن ثم فقد فكر في العودة الى اسبانيا ، ولم يكذ يمضي يوما على تسلمه الرسالة حتى ابجر ومعه رفيقه اللذان كانا لم يتركا بعد ، ولقد حالفه الحظ فوصل الى برشلونة بعد اثني عشر يوما ، ومن ثم انتقل مع قافلة البريد الى طليطلة حيث وصل بعد سبعة ايام اخرى .. دخل دار ابويه وعليه سمات الاناقة والشجاعة اذ كانت الاناقة والشجاعة قد اتخذتا فيه مكانا جليا الى جنب ، فسر ابوه بصحته وهناك بسلامة الوصول .

كانت السيدة « استيفانيا » قد اشارت على « ليوكاديا » بان تظل مختبئة في مكان ما من الدار ، بيد ان هذه قد استطاعت بطريقة ما كذلك ان ترى « رودولفو » من مخبئها ، اما رفيقا « رودولفو » اللذان جاءا معه فقد ارادا ان ينصرفا ، بيد ان السيدة استيفانيا لم تقبل ذلك ، فقد رأت ان وجودهما امر ضروري لاتمام ما فكرت فيه .. كان الليل قد بدا برخي سدوله عندما وصل « رودولفو » فاعد عشاء فاخر ، ثم نادى السيدة استيفانيا رفيقي ابنيها وانفردت بهما جانبا وهي تعتقد بدون ادنى شك انه يجب ان يكونا اثنين من الثلاثة الذين قالت « ليوكاديا » بانهم كانوا مع « رودولفو » ليلة اختطافها ، وفي رجاء كبير طلبت اليهما ان يخبراها عما اذا كانا يتذكران ان ابنيها قد اختطف فتاة ذات مساء منذ عدة اعوام مضت ، لان علم حقيقة ذلك يهم شرف جميع اقربائه ويطمئنهم ، وبعد ان تملقت عواطفهما كثيرا واكدت لهما ان ازاحة الستار عن ذلك الاختطاف لن يصيبهما بساي ضرر ، استجابا لرجائهما واعترفا بانهم ذات ليلة من ليالي الصيف وقد كانوا ثلاثة مع « رودولفو » هما وصديق ثالث ، اختطفوا فتاة ، وان « رودولفو » ذهب بها ، بينما اوقفوا هم افراد اسرتها الذين ارادوا الدفاع عنها بالصياح .. وانه في يوم آخر قال لهم « رودولفو » بانه حملها الى داره ، كان هذا فقط هو ما اجابا به ، وفي الحقيقة ان اعتراف هذين قد كان بمثابة مفتاح لكل الشكوك التي كثيرا ما كانت تنتابها ، وهكذا قررت ان تحمل المهمة النبيلة التالية :

قبل ان يجلسوا الى العشاء بقليل دخلت على « رودولفو » في جناحه واختلت به ثم وضعت في يده صورة وقالت : احب « يا رودولفو » ان اقدم لك

عشاء شهيا مع زوجتك التي سأريك اياها .. وهذه هي صورتها .. ولكن اريد ان تلاحظ ان ما ينقصها من الجمال يعوضه ما لديها من الفضيلة ، هي تبيلة ومحافظة وفي المتوسط غنية وقد اخترتها انا وكذلك من اجل ذلك ، وأؤكد لك انها التي تلائمك ، فنظر « رودولفو » الى الصورة باهتمام ثم قال : لو ان الرسامين الذين من عادتهم ان يجنحوا الى الاسراف في جمال الوجة التي يرسمونها قد كانوا كذلك في هذه الصورة ، فاني اعتقد من غير شك ان المصور يجب ان يكون هو نفس القبح ، انه يا والدتي من الولاء ومما هو احسن ان يطيع الابناء ابويهم عندما يأمرانهم بشيء .. ولكن من الملائم والاحسن كذلك ان يمنح الابوان ابناءهما ما يوافق اذواقهم ، ولما كان الزواج عقدة لا يحلها الا الموت ، فانه يجدر ان تكون الروابط متمثلة ومن خيوط واحدة في النوع .. اما الفضيلة والنبيل والمحافظة والفنى ، فهي صفات تستطيع ان ترضي التفاهم بين الشخص وبين من جمعه الحظ بالزواج بها ، ولكن يبدو لي انه مستحيل ان يرضي قبحها عيني الزوج ، انا شاب ، ولكن ادرك جيدا ان الواجب هو ان يستمتع المتزوجون بالزواج ، وانه ان اعوزهم ذلك كان الزواج ناقصا وفشل في مفهومه الرئيسي ، لان التفكير في أن وجهها قبيح يجب ان يكون امام العينين في كل ساعة ، في الصالة وحول المائدة وفي الفراش لن يسر ، واقول مرة اخرى ان التي معي من المستحيل تقريبا ان تلائمني ، بحق حياتك يا والدتي الا ما منحني الرفيقة التي تسعدني ولا تكون مشار غضبي ، وبذلك يستطيع كلانا ان يحمل المهمة وان نسير في طريق مستقيم غير منحرف الى حيث ارادت لنا السماء ان تكون .. واذا كانت هذه السيدة نبيلة ومحافظة وغنية كما تقولين ، فسوف لا يفوتها زوج تختلف ميوله عن ميولي ، فالبعض يبحث عن النبيل ، وآخرون عن المحافظة او المال ، وغيرهم يبحث عن الجمال ، وانا من هذا الفريق الاخير ، لان النبيل قد ورثته بفضل السماء وبفضل اسلافي وآبائي ، واما المحافظة فحسب المرأة الا تكون جاهلة بسيطة او حمقاء .. الا تكون من الضعف بحيث تضع ، او من البساطة بحيث لا تدري كيف تفتن ، واما الفنى كذلك فشروة آبائي لن تجعلني اخشى ان اصير فقيرا .. عن الجمال ابحت ، واياه اريد ليس مع موهبة اخرى اكثر من التواضع والعادات الطيبة فاذا كانت زوجتي تتصف بذلك فسأنيب الى الله ، وسأتمنى لابوي شيخوخة طيبة ..

سرت الام كثيرا من عبارات « رودولفو » وتبينت منها سلامة تفكيره ، واجابته بانها ستحاول تزويجه بمن توافق رغبته ، لم يعد ثم اثر للحزن ، واصبح من الميسور تهيئة نظام حفلات زواجه بتلك السيدة . ولو ان كل شيء كان معدا سلفا ، فشكر لها « رودولفو » واذا كانت ساعة العشاء قد حانت توجهوا نحو المائدة الاب والام و « رودولفو » ورفيقاه ، وما كادوا يجلسون حتى قالت السيدة استيفانيا وكأنها ناسية : انها خطيئي ، اي تصرف حين تصرفته مع ضيقتي . ثم امرت احد خدمها قائلة : اسرع وقل للسيدة « ليوكاديا » ان تتفضل بتواضعها الكبير لتشرف هذه المائدة .. وليس هنا غير ابنائي والخدم ولما كان كل ذلك بتدبير السيدة استيفانيا ويعلم « ليوكاديا » فقد تأخرت هذه عن الخروج قليلا ، مسبقة على نفسها مظهر من لم تأخذ زينتها ، مبرهنة على اسمى صور الجمال الطبيعي واكمله ، ونظرا الى ان الوقت كان شتاء فقد اقبلت مرتدية ثوبا صوفيا طويلا يصل الى قدميها ، وقد زينت اطرافه بحريز اسود ، وبه ازراز من الذهب ، كما قد رصع ببعض الجواهر وفي وسطها حزام مرصع باللؤلؤ ، وفي عنقها عقد من اللؤلؤ كذلك ، وقد اتخذت من شعرها الاشقر الطويل تاجا وعقدت فيه عقدا زينتها بالجواهر ، فكان يرقها يخطف بصر الناظرين ، اقبلت ممسكة ابنها بيدها تتقدمها وصيفتان تحمل كل منهما شمعة مضيئة في قنديل من الفضة فكانت في مظهر بهي مرموق ..

فوقف الجميع احتراما لها كما لو كانت شيئا من السماء قد ظهر هناك بمعجزة ، ولم يبق واحد ممن ابصرها الا وقد ذهل عن نفسه ، كانوا ينظرون اليها دون ان يقولوا شيئا او ينسوا بنت شقة ، اما « ليوكاديا » فقد احنت رأسها للجميع في ابتسامة عابرة ، ومحافظة مهذبة ، فقادت السيدة استيفانيا من يدها واجلستها الى جانبها في مواجهة « رودولفو » واجلس الطفل الى جوار جده .

راى « رودولفو » عن كذب جمال « ليوكاديا » الذي لا يضاهي ، ثم تمت في نفسه قائلا : لو ان امي كانت اختارت لي زوجة لها نصف هذا الجمال لكنت اسعد مخلوق في العالم .. اعني يا الاهي . ما الذي ارى ؟ هل ارى صورة ملاك آدمي ؟ لقد غزا جمال « ليوكاديا » روح « رودولفو » فاتخذ فيها مكانا ، ثم لم يكدها العشاء بوضع على المائدة حتى كانت « ليوكاديا » قد اتخذت مكانها قريبة من « رودولفو » وبدأت تختلس

اليه النظر ، كما جعلت تسترجع بخيالها ما وقع لها معه ، وفي نفس الوقت استيقظت آمالها في أن يصير زوجها ، ولو أنها كانت تخشى أن يخالفها سوء الحظ فلا يقبل « رودولفو » الزواج منها ، كانت تعتبر أنها قد أصبحت على مقربة من أن تصبح سعيدة الى الابد او تعيش الى الابد كذلك ، فقويت اعتباراتها واضطربت على نحو تزايدت معه دقائق قلبها وتصيب عرقها غزيرا وانخفضت درجة حرارتها ، فانحنى رأسها بين ذراعي السيدة استيفانيا التي ما كادت ترى تغيرها حتى استقبلت رأسها بين ذراعيها .

دهش الجميع واهرعوا اليها يحاولون علاجها ، ولقد كان « رودولفو » أكثرهم تأثرا مما جعله يتعثر ويسقط مرتين قبل أن يصل اليها ، ولم يجد في افاتها من اغماؤها فك اضرار ثوبها أو نضح وجهها بالماء ، بل لم يكن صدرها يتصاعد بالنفس وكأنها قد ماتت ، فجعل خدام المنزل وخداماته يتصايحون معلنين موتها . . وصلت هذه الأنباء المرة الجديدة الى مسامع ابويها ، وقد كانا في المنزل نفسه محتججين ومعهما القسيس تنفيذا لتعليمات السيدة استيفانيا التي سبق ان رسمتها والتي كانت تهدف من ورائها الى تهيئة مفاجأة سارة لهما ، بيد انهما ما كادا يعرفان الخبر حتى سارعا فخرجا الى الصالة مخالفين بذلك تلك التعليمات ، وكذلك خرج القسيس في اثرهما كي يرى حقيقة الامر ، ولكنه بدلا من أن يرى شخصا واحدا مغمى عليه فقد وجد اثنين ، إذ كان « رودولفو » مغمى عليه كذلك واضعا وجهه على صدر « ليوكاديا »

ولكن عندما رأت الام ان « رودولفو » قد فقد شعوره اوشكت هي ان تفقد شعورها كذلك ، ولولا انها قد رأت انها قد استعاد شعوره لفقدت شعورها ولفعلت اقصى ما يمكن ان تفعله ام ، ولكنها كانت تقريبا تتكهن بما شعر به انها فقالت له : لا تتعجل يا بني النهايات التي انت منته اليها فعلا ، ولكن عندما تعلم الحقيقة التي لا احب ان اخفيها عنك اكثر مما فعلت فلك ان تتعجل . .

- 7 -

يجب ان تعلم يا بني الحبيب ان هذه المسمى عليها والتي هي بين ذراعي هي زوجتك الحقيقية ، واقول - الحقيقة - لانتي انا والدك قد اخترناها لك ، اما صاحبة الصورة التي اريتك ايها فهي مزيفة . .

وعندما سمع ذلك « رودولفو » دفعه حبه العارم ورغبته المتأججة ان يثب الى وجه « ليوكاديا » فيلصق فمه بضمها فكان ثمن ينتظر ان تخرج روحه لتلقاها روحها . . وكانت كلمة « زوجة » التي سمعها مما ازال عن طريقه كل العقبات التي يفرضها شرف المكان ووقاره ، وفي الوقت الذي كانت فيه دموع الاسى تنهمر من اعين الجميع ، واصوات الالم تتزايد ، ووالدا « ليوكاديا » هذا ينشد أحبته وهذه تنتزع شعر رأسها وصرخات ابنها تحرق السموات . . في هذا الوقت رجع الى « ليوكاديا » رسلها ، وبرجوعه اليها عاد السور الى كل القلوب التي كانت الملاينات قد افقدتها مسرتها وفرحها ، وازاء هذا فرغت السيدة استيفانيا من اداء مهمتها وأشارت على القسيس بان يزوج ابنها من « ليوكاديا » .

لقد اراد « رودولفو » ان يتأكد من تلك الحقيقة اكثر فسال « ليون كاديا » ان تدلي اليه بعلامة يتوصل بها الى معرفة تامة لا يشك فيها وقد اجابت ليوكاديا قائلة : « عندما رجعت الى نفسي من اغماء آخر اذكر انني وجدت نفسي بين ذراعيك ايها السيد ملووبة الشرف على حين انني كنت حريصة على شرفي ، وعندما رجعت الى نفسي الان من هذا الاغماء وجدت نفسي كذلك بين ذراعي ذلك السيد نفسه ولكني شريفة واذا لم تكف هذه العلامة فثم علامة اخرى كافية ، وهي تمثال فضي صغير للمسيح لا يستطيع احد اختلاسه ما عداي . . اجل فقد عرفت انت ضياعه في ذلك الصباح وهو بعينه ما اعطيته انا لوالدتك . . وهنا عاد الجميع الى تهنئتها من جديد وقدم العشاء واقبلت الفرقة الموسيقية التي كانت مهية لذلك وراى رودولفو صورته في وجه ابنه وبكى الاجداد الاربعة فرحا ، ولم تبق زاوية في المنزل لم ترتد ثياب الفرح والبهجة ومع ان الليل كان يخلق باجنحته السود الا ان « رودولفو » بدا له ان الليل يسير وليدا كأنما يتوكأ على عصا إذ كانت رغبته جامحة في ان يختلي بزوجته الحبيبة ، واخيرا حانت الساعة المرتقية واتجه الجميع الى مضاجعهم وبقيت الدار يلفها صمت مطبق ، ولن تبقى حقيقة هذه القصة في تلك الدار ، لان الابناء الكثيرين لم يعرفوها ، كما لم تعرفها السلالة الشهيرة التي خلفوها في طليطلة ، والان يعيش هذان الزوجان اكثر سعادة من كثيرين وبقيان اعواما يستمتعان بحياتهما وبابنائهما واحفادهما ، كل هذا باذن من السماء ، وبقوة الدم الذي نزل على الارض فابصره الرجل الشجاع جد « لويس » .

الحياة الثقافية في الوطن العربي

قضايا الربيع مستوحاة من مؤتمر رابطة الكتاب

واعمق وذلك بفضل الدراسات الجديدة التي قدمها لنا علم الاجتماع وعلم النفس الادبي .

تقول المدرسة اللغوية القديمة ان اللغة اداة تعبير بين الافراد والمجتمعات ، وصلة نفسية بين الناس ، واللغة لا تحمل المعنى فقط وانما تحمل العاطفة الذاتية والانفعال العرقي الخاص بالشعب الذي يستعمل هذه اللغة ، واقول الشعب ولا اذكر الافراد لان اللغة ليست انتاج زيد او عمرو من الناس وانما هي باكورة شعب وامة بكاملها ، وما دما اذن ندخل قضية الشعب والامة في قضية اللغة اصبحنا امام قضية خطيرة للغاية ، وبات التصرف فيها هو تصرف في ملكية جماعية ، ثم ان هذه اللغة كانت اداة تعبير للامة العربية منذ اجيال عديدة اي اننا نواجه التاريخ الحضاري في نفس الوقت ، فاذا اعتبرنا هذه الظروف الجماعية والتاريخية استطعنا ان ننفذ الى صلب الموضوع بدون مداراة ولا غموض ، اذ يتحتم علينا ان نحافظ على هذه اللغة الحضارية ابقاء على شخصية هذه الامة ومحافظة على سماتها العرقية والثقافية ، فاستعمالنا للفصحى هو سير طبيعي مع القافلة العربية ومع الركب الفكري للامة العربية التي لا تستطيع الانفصام عن ماضيها المجيد كما انها لا تتحجر عليه لانها تتطور بسرعة .

ولنأخذ ان يقول ان العامية بإمكانها التعبير عن هذا الادب بدليل ان الادب الفرنسي هو ادب مكتوب بلغة عامية تفرغت عن اللاتينية الفصحى الام وان التطور الحاصل في اللغات اليوم هو تطور انحداري حاصل من اعلى الى اسفل اي من لغة كلاسيكية بورجوازية فصحى الى لغة شعبية ديمقراطية عامية ، والجواب على هذا المفهوم ان العامية لم تكن

انعقد مؤتمر رابطة الكتاب وبانعقاده انطلقت افكار جديدة من عقل الجمود والركود ، وفضل هذه المؤتمرات انها تحرك السواكن وتثير الهمم وتشير الى هبات الافراد والمجتمعات فكانها اشراق جديد وتحفز للانطلاق ...

والشعب المغربي بصفة خاصة يبحث ويتلمس الطريق الذهبي في كفاحه الفكري ، وحتى لا تكون البلية والاضطراب وجب بناء هذا القند المنشود على اساس من الفكر المستنير ، انها لمرحلة دقيقة تشير الى خطورة المسؤولية نحو الاجيال القادمة ونحو التاريخ الذي سيحاسبنا بشدة على التقصير والاستخفاف .

هذه النفس الحائرة ظهرت جلية في مؤتمر الكتاب ، اذ ما كاد المحاضرون يلقون بعض ارائهم حتى اندلعت سلسلة من المناقشات وثار الجدل حول افكار وقضايا ادبية طالما كانت محور نقاش المفكرين في مختلف الاقطار والعصور ، وبطبيعة الحال قد كانت تحوم حول الجانبين الدائمين في كل نقاش ادبي اي حول الجانب الشكلي للادب وحول مضمونه ومحتواه **قضية اللغة** : والجانب الشكلي هو ما يتعلق باللغة ، فبأي لغة سيكتب ادب القد هل نسطره بالفصحى او بالعامية او بالفرنسية ؟ .

ثلاثة اوجه وثلاث نظريات نجدها تتصارع بلين حيناً وبعنف احياناً ، لكن انتصار اللغة العربية الفصحى كأداة للادب المغربي ساد وطفى على بقية النظريات ، فمما لاشك فيه ان قضية اللغة هي حجر الزاوية في كل نقاش ادبي واننا نجد في الادب العربي منذ قرونه الاولى صفحات عديدة حول هذا الصراع . ولكن الفهم الحديث للغة جعل الصراع الآن اشد

يوما من الايام لغة الحضارة والفكر الرفيع والادب المكتوب ، لان العامية كانت دوما اداة التعبير عن الحاجيات المادية اليومية التي تناولها فئة من الناس وهذه العامية متى احتوت على معاني جلييلة انتقلت حتما من لغة عامية سطحية الى لغة ارفع هي لغة الادب والفلسفة اي الى لغة فصحي ، وقد سمعنا الفيلسوف الاشتراكية والشيوعية تردد مفهوما وهو ان مجتمع القد سيكون مجتمعا بدون طبقات وان تقسيم اللغة الى سفلى وعليا هو تقسيم بورجوازي رأسمالي ، ونحن اذا سلمنا جدلا بان التوحيد سيحصل بين طبقات الشعب فهو حاصل في الاقتصاد والدخل الفردي اما فيما يتعلق بالفكر والذكاء فلن يقع التوحيد ولن نرى ملايين من انشتاين وعباس محمود العقاد وملايين من شوقي وسارتر مهما تقدم العلم ومهما تقدمت البشرية والا فسوف تجد خليفة اخرى من العباد وجنسا آخر من الناس قد يكونون من افلاك سماوية اخرى ، ولكن لن يكونوا من الارض وفي الارض .

اذن فلا داعي لفرض لغة واحدة على كافة الناس ، ولغة الفكر الراقي سوف تبقى الفصحى مهما قيل ويقال

ولكن يجب الان نسي ان هذه الفصحى سوف لاتشبه تمام الشبه لغة جرير والفرزدق بل سوف تاخذ لون العصر الذي تعيش فيه وهو يتصف بتقارب الطبقات - لا اندماجها - وشيوع القراء والمثقفين نظرا لتأثير الصحافة والكتاب والإذاعة ، فالفصحى التي ستكون لغة الادب المغربي هي فصحي متوسطة اي انها ليست لغة راقية ومعقدة جدا ولا هي سوقية من الدرك الاسفل .

اما ان يكون مستقبل ادب المغرب العربي مكتوبا بالفرنسية فهذا مالا يقبله عاقل متبصر ، فالاديب الاصيل هو الذي لايفصل بين التجربة الادبية وبين اللغة التي عاشتها هذه التجربة. والا وقع التشويه والازدواجية ، هذه الفكرة اثارت الكثير من الاستغراب بل رأى بعضهم انه لايرى اي فرق بين ان يكون الادب العربي بلغة عربية او انجليزية ما دام المهم في الموضوع هو المضمون والمعاني لا اللغة وهي اداة نقل فقط ، هذا الرأي لا يؤيده النقد الادبي الحديث ولو اطلع اصحاب هذه الاقوال على نظرية علم الاجتماع وعلوم اللغة لفكروا قليلا قبل ابداء ما ارتأوه، اول هذه الحقائق المعروفة في النقد الادبي الحديث هي ان اللغة تنقسم الى قسمين : لغة التجريد والحقائق العلمية ولغة العواطف والادب والفنون ، اما عن لغة

العلوم فهي قسم مشترك بين كافة الامم ولا يأس ان تكتب علومنا بلغة عربية او فرنسية لان المضمون سوف لايشوه كثيرا وستحافظ الفكرة على مضمونها (نحن نقرر هذه الحقيقة جدلا لان المفهوم القومى لا يؤمن بهذا المفهوم بل نراه يتعصب للغة القومية في كافة ميادينها)

اما لغة الادب ، اما التعبير عن عاطفة شعب وانفعال ادب من بيئة معينة فلا يحصل الا باللغة التي عاشها صاحبها ، ومجتمعنا هو بدون شك مجتمع عربي اصيل - وان وجدنا الكثير من شبابنا يتحدثون بالفرنسية فهي ظاهرة شاذة موقته سرعان ما تزول عند انتشار الثقافة العربية - ولكن الاغلبية الساحقة في بلادنا تستعمل العربية ، والاديب يجب ان يتقبل الصورة الاجتماعية بمرآها الحي ولا شك ان اللغة هي اهم ركن في هذه الصورة اما اذا عبر عن هذا المنظور «العربي بلغة اجنبية» فسوف يقع التشويه ان قليلا او كثيرا ، والاديب نفسه يكون في ازدواجية اي انه يشعر ويعيش تجربة بلغة معينة ثم هو يعبر عنها بلغة لم تكن في الاصل . وعلى أي حال فسوف يبقى هذا الادب المغربي ذي اللفظ الفرنسي على هامش انتاجنا الادبي ولن يحسب في يوم من الايام ادبا مغربيا عربيا اصيلا .

رسالة الاديب : واذا خرجنا من دنيا اللغة دخلنا بلا شك الى لب الادب الى محتواه ومضمونه ، والملاحظ على ادبنا في المغرب العربي انه لم يخرج بعد من الواقعية المحلية ومن القومية الضيقة ، وهذه مرحلة لابد منها غير اننا ننظر الى مستقبل هذا الادب والى ما يجب ان يكون عليه حتى يصبح ادبا مغربيا عربيا حقيقة لا مجازا ، واول هذه الشروط ان يخرج من حلقة ضيقة الى اخرى اوسع واشمل وبعبارة اخرى ان يكون ادب القومية الفسيحة ، فعلى ادبائنا ان لايففلوا انهم يعبرون عن شعب يمتد من المحيط الى الخليج ، وان الاحداث الكبرى في الوطن العربي يجب ان نرى لها الصدى فيما يكتبه الكاتب ان شعرا او نثرا .

اننا لازلنا نعتقد ان الاديب في العالم العربي هو لسان قومه وقائدهم ورسولهم ، والرائد لا يكذب قومه والرسول هاد ومرشد وامين ، ورابطة الادباء والمؤلفين هي رابطة القادة الحقيقيين ولذلك وجب ان نتحدث عن مسؤولياتنا بافاضة وباسهاب وذلك ان اردنا لوطننا المكانة المرموقة بين الشعوب الجديرة بالبقاء والقيادة والخلود .

ج . ب . ق

أنباء ثقافية

الادباء المغاربة ، وبخاصة في هذه المرحلة التي يعيشها مجتمعنا على الا يقتصر انناهم على عكس وضعيتنا بل بتعدى ذلك الى توجيه الطاقة الابداعية لتطوير القيم الحضارية ، والخروج بمجتمعنا العربي من تخلفه وافساح المجال ليشترك في انراء الحضارة الانسانية .

- يلاحظ المؤتمر ان موضوع دور الادب في مكافحة التخلف جد هام ، لذلك فانه يقترح ان يجعل موضوعا للمؤتمر المقبل .

يوصي المؤتمر :

- بتنظيم ندوات دورية يدرس خلالها انتاج كتاب الاتحاد والادباء بصفة عامة .

- بتنظيم زيارات بين ادباء الاتحاد للتعارف والقاء المحاضرات .

- باصدار مجلة يشارك في تحريرها كتاب المغرب العربي .

- اقامة مهرجان بمرور ستة قرون على وفاة لسان الدين ابن الخطيب ، ولفت نظر الحكومة الى اصدار طابع بريدي بهذه المناسبة .

الملتقى المالي : قررت اللجنة المالية مشروع ميزانية سنوية للاتحاد لانشاء مراكز ونواد في مختلف اقطار المغرب العربي ، واصدار مجلة ، وانشاء مكاتب وغير ذلك من المنجزات الضرورية للاتحاد . ووضعت اللجنة خطة للحصول على اعتمادات هذه الميزانية سواء من الاشتراكات والتبرعات او المساعدات الحكومية .

* بتاريخ 27 يونيو الى 1 يوليوز انعقد مؤتمر اتحاد ادباء المغرب العربي بكلية العلوم بالرباط شاركت فيه وفود من الجزائر وليبيا وملاحظ عن تونس الى جانب الوفد المغربي ، ومجموعة كبيرة من الادباء والكتاب والشعراء المغاربة ، تخللته زيارات الى فاس ، والدار البيضاء ، والقيت فيه عدة محاضرات ومناقشات عن ادب المغرب العربي الكبير . وفي الجلسة الاخيرة انتخب الاتحاد مجلته الاداري عن طريق التصويت من الاساتذة : محمد عزيز الحبابي ، عبد الكريم غلاب ، محمد الصباغ ، محمد برادة ، مصطفى المعداوي . وكان من ضمن لجنه الكتاب الجزائريين الاساتذة : محمد ديب ، مولود معمري ، آسيا جبار . وفي الاخير اصدر الاتحاد التوصيات الآتية :

- ان مؤتمر اتحاد كتاب المغرب العربي المنعقد في الرباط من 27 يونيو الى 1 يوليوز ، والذي يعي دوره الهام في النهوض بالمستوى الثقافي في المغرب العربي :

بنحني بكل اجلال امام ارواح الادباء الجزائريين الذين استشهدوا في معركة الكفاح ، وامام الذين يقاسون آلام السجون والمعتقلات في سبيل انتصار الحق والعدالة ، ويعتبر الاستعمار في جميع اشكاله عرقلة ضد تفتح الشعوب ورفيها .

- يعرب عن تقديره لفعالية دور اتحاد كتاب افريقيا السوداء وكتاب افريقيا وآسيا .

الملتقى الثقافي

ان مؤتمر اتحاد كتاب المغرب العربي يرى انه لا يمكن فرض حدود ، او اطر فكرولوجية (ايولوجية) او دينية ، او سياسية ، على الاتحاد الادبي ، الا انه يدعو :

ملتقى الاتصالات :

يوصى المؤتمر بما يلي :

- بإنشاء اتحادات محلية في كل من ليبيا وتونس والجزائر والمغرب .

- بربط الاتحادات في عمل منسق ، وكذا بربط علاقات الاتحاد العام بنائير الهيئات الثقافية في العالم - بربط العلاقات وخاصة مع المركز الدائم للادباء العرب واتحاد كتاب افريقيا السوداء .

* تبذل « دار الفكر المغربي » لطبع الكتب وتوزيعها بإدارة السيد عبد السلام جسوس قصارى الجهود لكي يكون الجزء الاول من كتاب « المطالعة المغربية للمدارس الثانوية » تأليف الاستاذين « ابي بكر حسن اللمتوني » و « محمد عبد الواحد بناني » بين ايدي الاساتذة والتلاميذ في مستهل العام الدراسي الجديد .

وهذا الكتاب هو الاول من نوعه في موضوع : « المطالعة العربية ، للمدارس الثانوية المغربية » .

* نرحب الاستاذ الكبير العالم السيد عبد الله كنون امينا لرابطة علماء المغرب . فنتمنى للاستاذ الجليل النجاح والتوفيق في مهمته .

* زار المغرب اخيرا الكاتب الانجليزي روم لاندو ، وتشرف بمقابلة صاحب الجلالة الحسن الثاني الذي قدم له كتابا جديدا عن المغرب بعنوان : « المغرب بعد الاستقلال » يحكي فيه ما قطعه المغرب من مشاريع منذ احرازه على الاستقلال .

* بتاريخ 21 يوليو عقدت اللجنة الثقافية لدول اعضاء مؤتمر الدار البيضاء اجتماعها بطنجة .

* شاركت فرقة الفلكلور المغربية في حفلات تولوز ، وكانت تتألف من 37 فنانا .

* سيزور المغرب في شهر شتمبر المقبل الشاعر الدبلوماسي العربي عمر ابو ريشة ، بدعوة من وزارة الخارجية .

* سيصدر قريبا الاستاذ محمد صادق عفيفي كتابا تناول فيه بالدرس القصة المغربية ، ونماذج منها .

* فاز الشاعر المغربي كمال الزبدي بجائزة الاكاديمية الفرنسية لهذه السنة عن ديوانه « صرخة الملكة » الذي صدر بالفرنسية بباريز . واعلن عن صدور كتاب له بعنوان « الاسلحة العتيقة بالمغرب »

* سيمثل للطبع اتحاد ادباء المغرب العربي سجلا يشمل جميع المحاضرات التي اقيمت في مؤتمره الاول . وسيكون عبارة عن تاريخ موسع لما جرى في هذا المؤتمر .

* مثل للطبع معهد مولاي الحسن بتطوان المنشورات الآتية :

العدد السادس من مجلة « تطوان » . الجزء الثالث من كتاب « البيان المغرب » لابن عذارى . الجزء الثاني من كتاب « تاريخ تطوان » للاستاذ محمد داود . كتاب « مناهل الصفا » مؤلفه عبد العزيز الفتالي . كتاب « تاريخ المغرب الفنيقي » للدكتور ميكيل طراديل . كتاب « رسائل عربية على عهد مولاي يزيد » للدكتور ارباس . والكتابان الاخيران سيصدران باللغة الاسبانية .

* كان للمحاضرة التي القاها الاستاذ عبد الكريم غلاب ، رئيس تحرير جريدة « العلم » في مؤتمر اتحاد ادباء المغرب العربي وقع طيب في نفوس المستمعين . وكان موضوع المحاضرة « الادب المغربي » .

* صدر للاستاذين السيدين احمد الكناسي ومصطفى الكوش كتاب يضم فهرسا للوثائق التاريخية على عهد مولاي الحسن الاول في اكثر من تسعين صفحة . وجميع هذه الوثائق مستخرجة من دار المحفوظات والمستندات بتطوان .

* قرر احد ارباب وكالات النشر طبع كتاب كان قد افه الزعيم الكونفولي باتريس لومومبا بعنوان « ارض المستقبل هل هو مهدد ؟ » .

* « قصة الاستعمار في افريقيا » كتاب صدر للدكتور شوقي الجمل تعرض فيه الى الاستعمار في اجزاء القارة الافريقية ويحلل دوافعه ويقظت الشعوب ضده .

* « مع الاصدقاء » ديوان جديد صدر للشاعر السوداني مبارك المفري . وله ديوان آخر بعنوان « عسارة قلب »

* انتهى في القاهرة طبع كتاب وداد السكاكيني « امهات المسلمين وبنات الرسول » .

* انتهى محمد مراد مدير العلاقات الخارجية بمجلس الفنون والآداب بالقاهرة من تأليف كتاب « العدوان عبر التاريخ » و « كتاب التفرقة العنصرية امتداد للحركات الاستعمارية » .

* صدر بالقاهرة ديوان يضم آثار الشاعر احمد فتحي وقصائده التي لم تنشر . وقام بتقديمه الشاعر صالح جودت .

* اصدر الاستاذ كامل البهنساوي ، رئيس محكمة الاستئناف العليا بالقاهرة كتاب « الجاسوية » قصتها وعلاقتها بالمجتمع وبامن الدولة والقانون .

* صدرت في القاهرة الكتب الآتية : « التطور السياسي للمجتمع العربي » للدكتور سليمان محمد الطماوي ، و « عزبة بنايوتي » مسرحية وطنية لمحمود السعداني ، و « السكان في عالم القد » مجموعة ابحاث اشرف على اعدادها روي فرانسيس ، و « علم النفس العقابي » للدكتور كمال الدسوقي ، و « الاسس النفسية للتكامل الاجتماعي » للدكتور سويف ، و « مسرحية في النصر » للكاتب المجري فيربينك مولنار ترجمها محمد فتحي ، و « بين الادب والصحافة » لفاروق خرشيد .

* اول معرض للخط العربي والزخرفة يفتتح بالقاهرة في شهر شتمبر المقبل . وتعد وزارة الثقافة بها مجموعات من النماذج الخطية والصور الفوتوغرافية تمثل الخط العربي في المدرسة القديمة والقرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، والخط العربي والزخرفة في المرحلة الحديثة .

* اوصت لجنة الجغرافيا بمجلس الفنون والآداب بالقاهرة بتحقيق ونشر كتاب « المسالك والممالك » للبكري لينتفع به المشتغلون بالجغرافيا واحياء التراث العلمي القديم .

* وضعت وزارة التربية بالقاهرة مشروعاً ثقافياً يشترك فيه عشرون كاتباً وكاتبة من الاقليمين باشراف كامل النحاس للتعريف بالنهضة الثقافية والاجتماعية والاقتصادية للجمهورية العربية المتحدة . وتظهر هذه الكتب ضمن السلسلة العالمية التي تتولى نشرها اليونيسكو . ويشترك في السلسلة محمد فريد ابو حديد ، والدكتور احمد الطنطاوي ، وتضم الكتب الاخرى نواحي مختلفة من النشاط الثقافي والفني يتولى الكتابة عنها : كريمة السعيد ، بهية كرم ، طلعت الرفاعي ، عبد الخالق علام ، عبد العزيز الاهواني ، سامي الدروبي ، نجاة قصاب حسن وصلاح طاهر ، عزت سلامة ، مرسى سعد الدين ، محمد خبري .

* سيوضع تمثال لزكريا احمد في مدخل معهد الموسيقى العربية بالقاهرة .

* كشف الاثري الدكتور اسكندر اسعد عن آثار حضارة ترجع الى عصر الاسرتين الاولى والثانية بناحية كفور نجم مركز ابو كبير بالشرفية بالاقليم الجنوبي .

* صرح وزير الاوقاف بالقاهرة احمد عبد الله ظعمية بأن اتفاقاً تم بين وزارة الاوقاف ووزارتي الارشاد والتربية على ايفاد بعثة فنية الى الخارج لتسجيل الآثار العلمية والاسلامية التي سرقت في الماضي او نقلت الى الخارج عن طريق تصديرها بالميكروفيلم واعادة طبعها ونشرها .

* اعد مركز الوثائق والبحوث بمصلحة الاستعلامات بالقاهرة مجموعة بحوث هامة عن قضايا العرب وافريقيا لتكون تحت تصرف الباحثين .

* قصة « قنديل ام هاشم » ليحيى حقي قام بترجمتها الى الانجليزية الفريد بلدي . وستنشر قريباً .

* يبدأ العمل في شهر شتمبر المقبل في بناء مجمع واحد يضم متاحف القاهرة وهي : المتحف

المصري ، المتحف القبلي ، المتحف الاسلامي ، متحف
الفن الحديث ، متحف الحضارة ، متحف
الثورة التي تعدده الآن وزارة الثقافة .

* يعكف الدكتور مراد كامل على ترجمة كتاب
« تاريخ مصر والفتح العربي » من اللغة الامهرية الى
اللغة العربية .

* الشجرة ذات السياج الشوكي ، ديوان
صدر للشاعر رشاد سرجي بتقديم محمد حسن
عواد .

* انتهى الدكتور محمد مصطفى بدوي من
تأليف كتاب عن شكسبير .

* سترجم دائرة الفلسفة الغربية والفلاسفة
الغربيين في « الالف كتاب » تحت اشراف الدكتور
زكي نجيب محمود .

* « راحة الصدور وآية السرور » عنوان كتاب
الراوندي ترجمه عن الفارسية فؤاد عبد المعطي ،
وعبد النعيم حنين ، وإبراهيم امين الشواربي .

* « سماء بلا غيوم » اسم القصة الطويلة التي
الفها ابراهيم وهبي .

* اصدر الدكتور علي شلق كتابا دراسيا عن
حياة ابن الرومي وشعره .

* اصدر اصدقاء الاستاذ عباس محمود العقاد
بمناسبة عيد ميلاده الثاني والسبعين كتابا بعنوان
« العقاد - دراسة وتحية » اشترك في تأليفه الاساتذة:
نعمات فؤاد ، زكي نجيب محمود ، عثمان امين ، نظمي
لوقا ، عبد الرحمن صدقي ، خليفة التونسي ،
صوفي عبد الله .

* اصدرت وزارة الثقافة بالقاهرة مسرحية
« الام » للكاتب التشيكي كارل تشايك في سلسلة
« روائع المسرح العالمي » وقد قام بترجمة المسرحية
الاستاذ عزيز رفعت .

* اصدر الشاعر السوداني عبد الله عبد
عبد الوهاب ديوانه الاول بعنوان « الرجال الاخشاب »

* اعد الشاعر حسن فتح الباب ديوانا للطبع
بعنوان « قطرة حب » ويشتمل على مجموعة من
القطع الوطنية والقومية نشر معظمها في الصحف
والمجلات الادبية .

* « محمود تيمور الانسان الاديب » كتاب
جديد اصدره صلاح الدين ابو سالم ، تناول فيه
حياة تيمور والمؤثرات التي خلقت منه ادبيا والعوامل
التي كونت انسانيته .

* تمائل للشفاء الدكتور طه حسين
بعد مرض دام اكثر من شهرين .

* « من اعلام الفكر الاسلامي » عنوان كتاب
اصدره اخيرا عوض الله حجازي تناول فيه القيم
الاقتصادية مع مقارنتها بأراء الفلاسفة .

* « ليل الخطايا » و « طلائع الفجر » كتابان
صدرا للاستاذ نجيب الكيلاني

* شرع مجمع اللغة العربية بالاقليم الجنوبي
في تسليم اصول الجزء الثاني من المعجم اللغوي
الوسيط الى المطبعة . وسيصدر بعد ثلاثة اشهر
اما الجزء الاول الذي صدر منذ شهرين فقد طبعت
منه عشرة آلاف نسخة .

* الشعر العربي المتصل بالقومية العربية
منذ العصر الجاهلي الى يومنا هذا تم جمعه في دواوين
ضخمة ، ستصدر قريبا .

* قررت وزارة الثقافة بالقاهرة تاسيس ادارة
بما فيها من كتب ورسائل جامعية وافلام ومسرحيات
فيها من كتب ورسائل جامعية وافلام ومسرحيات
واغاني وصحف ومجلات .

* كلية اللغة العربية بالازهر قررت اصدار مجلة
شهرية تعنى بشؤون الاسلام والتبشير به .

* الدكتور صقر خفاجة والاستاذ محمد علي
كمال اشتركا في وضع كتاب يشرح العلاقات بين
الاغريق ووادي النيل بعنوان « العلاقات بين قدماء
المصريين والاغريق » .

* صدر للشاعر كمال نشأت ديوانه الثاني باسم « اتشودة الطريق » .

* فرغ سمير شيخاني من وضع كتاب جديد يضم مجموعة من المسرحيات العالمية المختارة قام بترجمتها عن أشهر كتاب المسرح أمثال دستوفسكي، واسكاروبلد، وسمرت موم، وبيرانندللو، وسترنديبرغ تحت عنوان « .. وانسدل الستار » .

* ترجمت الدكتورة نوال السعداوي كتاب « الناس كلهم أخوة » للكاتب الأميركي الدكتور شيفر . وستظهر لنوال قريبا مجموعة قصصية تضم 15 قصة بعنوان « تعلمت الحب » .

* اقترحت لجنة الشعر بالمجلس الأعلى للفنون والآداب انشاء كرسي للادب الهندي في جامعة القاهرة ، وكان ذلك عند مناقشة اللجنة لموضوع الاتفاق الثقافي بين الجمهورية العربية ، وحكومة اتحاد الهند .

* تكونت لجنة برئاسة الاستاذ محمد حسين وكيل وزارة الثقافة والارشاد لرسم سياسة جديدة بشأن كتب الوزارة وتوزيعها في الداخل والخارج ، وتحديد الجهات التي يمكن ان تمدها الوزارة بمؤلفاتها .

* سيصدر للاستاذ محمد رضا الشبيبي كتاب « ادب المغاربة والاندلسيين في اصوله المصرية ونصوصه العربية » ويؤرخ هذا الكتاب للصلة الادبية الوثيقة بين مشرق الوطن العربي ومغربيه ، ويجلسو الدور الذي كان لمصر في الوحدة الفكرية بين اقطار العالم العربي .

* « جبهة الغيب » اسم المسرحية الرمزية التي صدرت في هذه الايام للدكتور بشر فارس .

* يترجم الى الفرنسية الاستاذ صبحي شفيق رواية « خان الخليلي » للروائي نجيب محفوظ ، هذا وكان صبحي قد ترجم بعض الانتاج الادبي العربي الذي صدر اخيرا لاحدى المجلات الفرنسية .

* « ناقصات عقل ودين » اسم قصة صدرت مؤخرا لثروت المرزوقي .

* « التسلسل الاسرائيلي في افريقيا » كتاب جديد اصدره الاستاذ محمود الشرفاوي .

* اصدر الشيخ المقرئ محمود الحصري كتابا اختار له اسم « مع القرآن » تناول فيه كيفية التلاوة وحكمة انزاله على سبعة احرف .

* ترجم الاستاذ حسن عباس صبحي مسرحية « الرجل السابع » للكاتب الدرامي ما يكل رد جريف

* معهد الدراسات العربية بالقاهرة اتم طبع المحاضرات التي القاها الدكتور محمد المبارك عميد كلية الشريعة بدمشق على طلاب المعهد في الموسم الماضي وموضوعها : « خصائص العربية ونهجها الاصيل في التجديد والتوليد » .

* جمعت وزارة الثقافة بالقاهرة تراث الشاعر اسماعيل جندى استعدادا لطبعه ، ومن بين هذا التراث مسرحية « الشبح » كما كلفت الوزارة بعض الادباء بنشر تراث الشاعر المرحوم احمد زكي ابو شادي .

* مجمع اللغة العربية بالقاهرة سيبحث تحديد اسماء الذرة وتفجيرها .

* انشئت في دمنهور جمعية ادبية جديدة يرأسها الشاعر سعيد فايد ، وذلك بعد الانشقاق الذي حدث في « جماعة ادباء دمنهور » .

* ثلاثة نصب تذكارية لصالح الدين الايوبي ، وخالد بن الوليد ، وسيف الدين الحمداني ، ستقام في كل من دمشق ، وحمص ، وحلب .

* اصدرت الادارة العامة للدعاية والانباء بالاقليم الشمالي نشرة شهرية خاصة عن الكتب التي صدرت هناك ، واخرى مماثلة عن الكتب التي وردت اليها .

* صدر حديثا في بيروت عن دار مجلة « شعر » ديوان ضخم يضم منتخبات من شعر الشاعر المهجري شفيق معلوف بعنوان « سنابل راعوت » .

* وصل ميخائيل نعيمة الى بيروت بعد زيارته للجمهورية التونسية التي التقى فيها اربع محاضرات قوبلت بالاعجاب .

* سيعقد في 21 غشت بيروت مؤتمر المعلمين العرب الذي سيجت الامور الآتية : « تطوير التربية والثقافة في الاقطار العربية » و « المعلم والضمانات الاجتماعية » و « انشاء اتحاد للمعلمين العرب » .

* احتفلت هيئة « النضال الاجتماعي » ببيروت بملحمة « عيد الغدير » للشاعر اللبناني الكبير بولس سلامة .

* نعى الاردن احد اديائه اللامعين بوفاة حسن مصطفى على اثر سكتة قلبية اصابت الاديوب المرحوم

* عادت الى الظهور بالاردن مجلة « الفجر »

* درست لجنة النشر في دمشق المقترحات التي قدمتها الدكتوروة نجاح العطار في ميدان الادب والنقد ، ومن هذه المقترحات ان يتولى مجلس الآداب بها اصدار كتب عن ائمة الادب العربي الذين يمثلون مذاهب في مختلف عصوره ، واصدار دليل يضم اهم الكتب الادبية .

* نشرت وزارة الثقافة والارشاد بدمشق حلقتين جديدتين من سلسلة الثقافة الشعبية هما : « التعاونيات » بقلم الدكتور عدنان شومان ، و « الوطن العربي » بقلم الاستاذ انور الرفاعي .

* تنتقل كوليت خوري بين دمشق وبيروت للاشراف على طبع روايتها الجديدة : « ليلة واحدة »

* تستعد وزارة الثقافة بدمشق لاصدار مجلة شهرية ادبية .

* صدر للشاعر المهجري الياس فرحات كتاب جديد بعنوان « عودة الغائب » يروي فيه قصة زيارته الاخيرة الى وطنه سوريا وانطباعاته في البلدان العربية التي زارها بعد هجرة دامت خمسين عاما .

* ترجمت الى الفرنسية رواية « ستة ايام » لحليم بركات التي صدرت له اخيرا ، وهذه ثاني رواية لبنانية حديثة تترجم الى الفرنسية بعد رواية « انا احيا » ليلي بعلبكي التي صدرت منذ ايام في منشورات « العتبة » بباريس .

* نشرت على صفحات الصحف والمجلات الادبية اللبنانية معركة نقدية حول كتابة النصوص العربية بحروف لاتينية ، وذلك على اثر صدور ديوان « يارا » للشاعر اللبناني سعيد عقل المكتوب بالهجة العامية اللبنانية وبالحروف اللاتينية .

* تكونت في بغداد جمعية جديدة للكتاب والمؤلفين برئاسة الدكتور عبد العزيز الشوري ، وذلك بعد ان تعطل نشاط اتحاد الادباء بها الذي يرأسه الشاعر محمد مهدي الجواهري .

* طلبت الاكاديمية البنغالية في باكستان الشرقية موافقتها بمجموعة من القصص القصيرة العربية لترجمتها الى اللغة البنغالية . وقد اختارت لجنة الترجمة في مجلس الفنون مجموعة من هذه القصص منها : « سكتة » ليوسف السباعي ، و « قنديل ام هاشم » ليحيى حقي ، و « نثرة الاخبار » ليوسف الشاروني ، و « افديك بالروح » لمحمود تيمور .

* طبع في لاهاي قاموس لفوي علمي عن « الصناعات الشامية » قدم له المستشرق الفرنسي لويس ماسنيون ، وقدر اهميته من حيث هو موجه الى تأسيس متحف تاريخي للحرف الدمشقية .

* صدر للروائي الروسي المعروف ميخائيل شولوخوف رواية « حصاد الدون » الذي يعد هو الكتاب الرابع من كتب شولوخوف عن نهر الدون . وقد ترجم الكتاب الى الانجليزية الكاتب الاميركي ستيفنر . واصبحت هذه الرواية اكثر الكتب رواجا في اميركا .

* لأول مرة منذ اربعين سنة ، قامت احدي دور النشر في المانيا الغربية بطبع ثلاثين الف مصحف من الحجم الصغير ، وقد قام بتخطيط هذه المصاحف احد الخطاطين الاتراك هو السيد مصطفى ناظف الكاديكارلي - كما قام بمراجعتها وتدقيقها تركيان .

* يقوم بعض الادباء العرب المقيمين بفرنسا بترجمة مختارات من الشعر العربي الحديث الى اللغة الفرنسية ، باشراف الشاعر الفرنسي آلن بوسكيه .

* فاز شاعر فرنسي بجائزة دانتي التي تقدمها فلورنسا الإيطالية كل عام لشاعر هندي . واسم

الشاعر الفرنسي بير جان جوف . واشهر قصائد هذا الشاعر ما كتبه عن مأساة الجزائر .

✽ الروائي الايطالي البيروتو مورافيا اصدر رواية جديدة بعنوان « سام » حلل فيها الملل الذي يعانيه هذا الجيل بطريقة واقعية مؤثرة .

✽ ينشر المستشرق الايطالي مارتينيو مارينو دراسة عن الادب العربي المعاصر في مجلة « المشرق » الصادرة باللغة العربية في روما . وقد كتب في العدد الاخير دراسة عن ادب المهجر .

✽ يتحدث النقاد في أوروبا هذه الايام عن رواية صدرت اخيرا من تأليف جايمس ليوهيرلي بعنوان « سقط الجميع »

✽ درس المستشرق الايطالي غيدوسفورزا في بحث نشره في مجلة « لاستراداد » الإيطالية الصادرة في ميلانو ادب خمسة ادباء معاصرين هم : عباس محمود العقاد ، وطه حسين ، وتوفيق الحكيم ، وابراهيم المصري ، ونجيب محفوظ .

✽ صدرت في بريطانيا ترجمة انجليزية حديثة للانجيل قام بها عدد كبير من رجال الدين واساتذة الجامعات باشراف الدكتور داود من جامعة اكسفورد . وصدرت الترجمة باللغة الانجليزية عن مطابع جامعتي اكسفورد وكامبردج . وكان مشروع الترجمة قد بدا عام 1938 وتوقف بسبب نشوب الحرب العالمية الثانية ثم استؤنف العمل فيه ابتداء من عام 1948 وقد روعي في الترجمة الجديدة استخدام اللغة الانجليزية المعاصرة والتزام الاصل اللاتيني ، والحرص على نقاء الاسلوب وجماله ، وسهولته بالنسبة للقارئ .

✽ من الفضائل الادبية التي اثارها امين مكتبة جامعة لندن هذه الايام ، تلك الفضيحة التي مست المتحف البريطاني فقد دفع المتحف 16 الف جنيه ثمنا لمخطوطات مزيفة او مسروقة من مخطوطات المتحف

نفسه . وكان البائع رجلا يدعى ت . ج . وايز . ولم يكن المتحف البريطاني هو الذي وقع في الفخ فقد وقعت ايضا جامعة تكساس الاميركية في فخ مثل هذا وقال امين المكتبة المذكورة : ان محتالا فرنسيا صنع اشياء اكثر عجبا من صنع وايز المذكور ، فقد ظهر رجل فرنسي اسمه لوكاس اترى ثراء فاحشا من بيع رسائل كتبها عباقرة كبار مثل شكسبير ، وجاليلو ، وبعض اباطرة الرومان ، ومن بينها رسالة من كليوباترا الى يوليوس قيصر . والرسائل كلها مكتوبة باللغة الفرنسية .

✽ فازت رواية « اكثر من الصداقة » من تأليف الكاتبة الانجليزية ماري هوارث بالجائزة الاولى للرواية الرومانتيكية في بريطانيا . واقيم حفل للمؤلفة قدمت لها خلاله جائزة تذكارية باعتبارها الكاتبة الاولى لهذا اللون من الفن الروائي في بريطانيا .

✽ توفي بيونوس ايريس الكاتب الارجنتيني المعروف اريك لاريتا عن 86 سنة خلف مجموعة من المؤلفات الهامة من بينها « مجد دون راميرو » .

✽ صدرت للروائي العالمي جراهام جرين رواية جديدة بعنوان « مسألة متبينة » .

✽ « الاضطهاد العنصري في الولايات المتحدة » هو موضوع القصص التي يكتبها الزنجي الاميركي بول كرومبا .

✽ في يوم 2 يوليو الماضي توفي الكاتب الاميركي الشهير ارنست هيمنفواي الحائز على جائزة نوبل للاداب بسبب رصاصة طائشة اصابتة عندما كان يتظف بندقيته .

✽ في العالم الغربي موجة من التأليف عن التازية وزعمائها . وآخر كتاب صدر في اميركا في هذا الموضوع هو « الرجل ذو اليد الساحرة » .



اعلان

مسابقة لتأليف التمثيليات الاذاعية

تمثيليات اللغة العربية الفصحى :

500 درهم	الجائزة الاولى
350 درهم	الجائزة الثانية
250 درهم	الجائزة الثالثة

تمثيليات اللهجة المغربية الدارجة

400 درهم	الجائزة الاولى
300 درهم	الجائزة الثانية
200 درهم	الجائزة الثالثة

ترتيبات عامة

كل مشارك في هذه المسابقة يرسل نسختين اثنتين من تمثيلته باسم مستعار ، مع مظهر مختوم يحمل اسمه وعنوانه ، الى جانب اسمه المستعار وعنوان التمثيلية .

ويمكن توجيه روايات المسابقة من يوم الاعلان عنها الى غاية 15 اكتوبر 1961 على الساعة الثانية عشرة زوالا .

ستجتمع لجنة تحكيمية خاصة فيما بين 20 اكتوبر و 10 نونبر 1961 للنظر في التمثيليات المقدمة، وتعلن النتائج بعد ذلك التاريخ .

الروايات الناجحة في المسابقة تشخصها فرقة التمثيل العربي للاذاعة وتذاع على امواج اذاعة المملكة المغربية

جميع طلبات البيانات الاضافية ، وكذلك روايات المسابقة توجه بالعنوان الآتي :

اذاعة المملكة المغربية

1 زقة بوير باران

مسابقة تأليف التمثيليات

الرباط
المغرب

بمناسبة الموسم الاذاعي الجديد ، تنظم اذاعة المملكة المغربية مسابقة لتأليف الروايات التمثيلية مفتوحة لجميع الكتاب والمؤلفين في العالم العربي . وترسل مدة المسابقة من 15 غشت 1961 الى 15 اكتوبر 1961 .

وهذه المسابقة على نوعين

- أ تمثيليات باللغة العربية الفصحى .
- ب تمثيليات باللهجة المغربية الدارجة .

شروط المسابقة

اولا : ان تكون التمثيليات المقدمة اصلية غير مقتبسة او مستوحاة من اصل آخر ، والا يكون قد سبق نشرها او تذييعها او تشخيصها .

ثانيا : فيما يخص روايات اللهجة المغربية الدارجة ، يجب ان يكون موضوعها اجتماعيا او تربويا اخلاقيا ومن صميم الحياة المغربية وتعال الاسبقية والاعتبار المواضيع التوجيهية في الميدان الوطني والتعبئة لبناء المغرب الجديد . اما عن روايات اللغة العربية الفصحى فللكاتب الخيار بين المواضيع الاجتماعية والتاريخية المغربية والاسلامية والعربية والادبية العامة .

ثالثا : يجب في التمثيلية المقدمة بالعربية او بالدارجة ان تكون اذاعية تأليفا واسلوبا ، كما يجب الا تقل في تشخيصها عن ساعة كاملة والا تزيد عن ساعة وربع . اما عن عدد اشخاصها ، فيجب الا يتعدى عشرة أدوار منها سبعة ادوار او ثمانية للرجال ، ودوران او ثلاثة ادوار للنساء . وللمؤلف الحرية في التخفيض من هذا العدد .

الجوائز

ستوزع اذاعة المملكة المغربية جوائز نقدية قيمة مجموعها الفنان من الدارهم (2.000 درهم) على الفائزين في المسابقة وبيانها كما يلي :

فهرس العدد التاسع والعاشر - السنة الرابعة

الصفحة

1 كلمة العدد : بعد أربع سنوات دعوة الحق

دراسات اسلامية :

- 2 دواء الشاكين وقامع المشككين (15) للدكتور تقي الدين الهلالي
6 النظام الجديد للتعليم والتربية (4) للاستاذ ابي الاعلى المودودي
11 الدين في حياة الانسان (3) للدكتور محمد البهي
17 محمد عبده والمدارس الأجنبية للاستاذ عبد السلام الهراس
21 ام الشهداء (مهداة الى الام العربية) للاستاذ ابراهيم محمد الجمل

ابحاث ومقالات :

- 25 الربيع في الشعر العربي (6) للاستاذ محمد زبيبر
30 المراحل الفكرية لحياة الغزالي (2) للاستاذ محمد صالح الزعيمي
35 حازم القرطاجني وآثاره للاستاذ عبد القادر زمامة
39 على ذكر مؤتمر التعريب للاستاذ المهدي البرجالي
46 لمحات حول الفكر الجزائري المعاصر للاستاذ جمال بغدادي القادري
49 يليان الفمباري (2) للاستاذ سعيد اعراب
56 رواد الرمزية يعيشون بعيدين عنا للاستاذ عبد الله الخطيب
58 الحركة النقابية في الميدان الدولي للاستاذ العربي محمد الزنايدي

شؤون افريقية :

- 64 البترول في ليبيا واثره في الحياة الاقتصادية للاستاذ يحيى المصري

معرض الكتب :

- 67 القرآن والفلسفة تاليف : الدكتور محمد يوسف موسى
قراه وعلق عليه : مصطفى الازموري العمري

ديوان دعوة الحق :

- 72 ذكريات مراكش للشاعر المدني الحمراوي
74 لمومبا لم يمت (الى جميع شهداء الحرية) للشاعر احمد البقالي
75 انسا اخوان للشاعر عبد الكريم التواتي

قصة العدد :

- 77 قوة الدم (2) للاديب الاسباني ميكل دي سيرفانطيس -
ترجمة محمد الامين محمد

الحياة الثقافية في الوطن العربي :

- 82 قضايا ادبية مستوحاة من مؤتمر رابطة الكتاب ج . ب . ق

84 الانبياء الثقافية :